

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION 1950-1951.

7 JUIN 1951.

PROJET DE LOI

autorisant des régularisations, augmentant et réduisant certains crédits ouverts pour l'exercice 1950 et allouant des crédits supplémentaires pour les dépenses se rapportant aux exercices 1949 et antérieurs.

PROJET TRANSMIS
PAR LA CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS (1).

I. — REGULARISATIONS.

Article premier.

En vue de permettre la liquidation de créances se rapportant à l'exercice 1949 et à des exercices antérieurs, autorisation est donnée :

A. — Au Ministre de la Justice, d'imputer sur le budget de son Département pour l'exercice 1950 :

A. — Dépenses ordinaires.

Section I. — *Ministère de la Justice proprement dit.*

1^o A la charge de l'article 3-1 (Services permanents : Agents définitifs et agents temporaires : Administration centrale), une somme de 600 francs;

2^o A la charge de l'article 3-3 (Services permanents : Agents définitifs et agents temporaires : Office de la protection de l'enfance), une somme de 223,364 francs, dont 13,364 francs à relever de la prescription quinquennale.

3^o A la charge de l'article 4 (Services permanents : Agents en disponibilité), une somme de 634 francs;

4^o A la charge de l'article 8-1 (Honoraires des avocats et des médecins, etc. : Administration centrale), une somme de 750 francs;

(1) Voir :

Documents de la Chambre des Représentants :

74 (1950-1951) : Projet de loi.
405 (1950-1951) : Amendements.
470 (1950-1951) : Rapport.

Annales de la Chambre des Représentants :

7 juin 1951.

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1950-1951.

7 JUNI 1951.

WETSONTWERP

houdende machtiging tot regularisatiën, verhoging en vermindering van sommige voor het dienstjaar 1950 uitgetrokken kredieten, zomede toekenning van bijkredieten voor de uitgaven met betrekking tot 1949 en de vorige dienstjaren.

ONTWERP OVERGEMAAKT DOOR DE KAMER
DER VOLKSVERTEGENWOORDIGERS (1).

I. — REGULARISATIEN.

Eerste artikel.

Ten einde de vereffening mogelijk te maken van schuldvorderingen die tot het dienstjaar 1949 en vroegere dienstjaren behoren, wordt machtiging verleend :

A. — Aan de Minister van Justitie, om op de begroting van zijn Departement voor het dienstjaar 1950 aan te rekenen :

A. — Gewone uitgaven.

Sectie I. — *Eigenlijk Ministerie van Justitie.*

1^o Ten laste van artikel 3-1 (Vaste diensten : Vast-aangestelde personeelsleden en tijdelijk personeel : Hoofdbestuur), een som van 600 frank;

2^o Ten laste van artikel 3-3 (Vaste diensten : Vast-aangestelde personeelsleden en tijdelijk personeel : Dienst der Kinderbescherming), een som van 223,364 frank, waarvan een som van 13,364 frank van de vijfjarige verjaring te ontheffen.

3^o Ten laste van artikel 4 (Vaste diensten : Ter beschikking gesteld personeel), een som van 634 frank;

4^o Ten laste van artikel 8-1 (Erelonen van advocaten en geneesheren, enz. : Hoofdbestuur), een som van 750 frank;

(1) Zie :

Gedrukte Stukken van de Kamer der Volksvertegenwoordigers :

74 (1950-1951) : Wetsontwerp.
405 (1950-1951) : Amendementen.
470 (1950-1951) : Verslag.

Handelingen van de Kamer der Volksvertegenwoordigers :

7 Juni 1951.

5° A la charge de l'article 9-4 (Allocations et indemnités, etc. : Moniteur), une somme de 5,000 francs;

6° A la charge de l'article 14-2 (Fournitures effectuées à l'intervention de l'Office Central des Fournitures : Fournitures de bureau), une somme de 29,925 francs;

7° A la charge de l'article 16-2 (Dépenses afférentes aux déplacements : Administration des établissements pénitentiaires), une somme de 18,470 francs, dont 9,052 francs à relever à la prescription quinquennale;

8° A la charge de l'article 16-6 (Dépenses afférentes aux déplacements : Sûreté de l'Etat), une somme de 230 francs;

9° A la charge de l'article 30-1 (Dépenses courantes : Nourriture et entretien des détenus dans les prisons, etc.), une somme de 50,000 francs.

Section II. — *Ordre judiciaire.*

1° A la charge de l'article 3-1 (Services permanents : Agents définitifs et agents temporaires : Juridictions ordinaires), une somme de 3,225,000 francs dont fr. 427,749.44 à relever de la prescription quinquennale;

2° A la charge de l'article 3-2 (Services permanents : Agents définitifs et agents temporaires : Justice militaire), une somme de 2,000 francs;

3° A la charge de l'article 11-1 (Eclairage, chauffage, etc. : Juridictions ordinaires), une somme de 7,845 francs;

4° A la charge de l'article 12-1 (Locaux, matériel et mobilier, etc. : Juridictions ordinaires), une somme de fr. 69,120.05;

5° A la charge de l'article 15 (Achat et utilisation des véhicules automoteurs, etc. : Police judiciaire), une somme de 2,000 francs.

B. — *Dépenses résultant de la guerre.*

1° A la charge de l'article 305-1 (Services temporaires : Agents définitifs détachés et agents temporaires : Centres d'internement), une somme de 3,351 francs à relever de la prescription quinquennale;

2° A la charge de l'article 311 (Eclairage, chauffage, etc.), une somme de 50,000 francs;

3° A la charge de l'article 330 (Dépenses courantes : Nourriture et entretien des détenus dans les centres d'internement), une somme de 60,000 francs dont fr. 5,259.60 à relever de la prescription quinquennale.

B. — Au Ministre de l'Intérieur, d'imputer sur le budget de son Département pour l'exercice 1950 :

A. — *Dépenses ordinaires.*

1° A la charge de l'article 3-2 (Services permanents : Agents définitifs et temporaires : Administration centrale), une somme de 12,000 francs;

2° A la charge de l'article 3-3 (Services permanents : Agents définitifs et temporaires : Gouvernements provinciaux, etc.), une somme de 235,000 francs;

3° A la charge de l'article 3-4 (Services permanents : Agents définitifs et temporaires : Conseil d'Etat), une somme de 4,326 francs;

4° A la charge de l'article 9-3 (Allocations et indemnités généralement quelconques, etc. : Gouvernements provinciaux, etc.), une somme de 25,000 francs;

5° Ten laste van artikel 9-4 (Allerhande toelagen en vergoedingen, enz. : Staatsblad), een som van 5,000 frank;

6° Ten laste van artikel 14-2 (Benodigdheden geleverd door tussenkomst van het Centraal Bureau voor Benodigdheden : Bureelbenodigdheden), een som van 29,925 frank;

7° Ten laste van artikel 16-2 (Uitgaven in verband met de verplaatsingen : Administratie der strafinrichtingen), een som van 18,470 frank, waarvan een som van 9,052 frank van de vijfjarige verjaring te ontheffen;

8° Ten laste van artikel 16-6 (Uitgaven in verband met de verplaatsingen : Veiligheid van de Staat), een som van 230 frank;

9° Ten laste van artikel 30-1 (Lopende uitgaven : Voeding en onderhoud van de gedetineerden in de gevangnissen, enz.), een som van 50,000 frank.

Sectie II. — *Rechterlijke macht.*

1° Ten laste van artikel 3-1 (Vaste diensten : Vast-aangestelde personeelsleden en tijdelijk personeel : Gewone rechtsmachten), een som van 3,225,000 frank waarvan een som van fr. 427,749.44 van de vijfjarige verjaring te ontheffen;

2° Ten laste van artikel 3-2 (Vaste diensten : Vast-aangestelde personeelsleden en tijdelijk personeel : Militair gerecht), een som van 2,000 frank;

3° Ten laste van artikel 11-1 (Verlichting, verwarming, enz. : Gewone rechtsmachten), een som van 7,845 frank;

4° Ten laste van artikel 12-1 (Lokalen, materieel en meubilair, enz. : Gewone rechtsmachten), een som van fr. 69,120.05;

5° Ten laste van artikel 15 (Aankoop en gebruik van motorvoertuigen, enz. : Gerechtelijke politie), een som van 2,000 frank.

B. — *Uitgaven voortvloeiend uit de oorlog.*

1° Ten laste van artikel 305-1 (Tijdelijke diensten : Gedetacheerde vastaangestelde personeelsleden en tijdelijk personeel : Interneringscentra), een som van 3,351 fr. waarvoor de vijfjarige verjaring dient opgeheven;

2° Ten laste van artikel 311 (Verlichting, verwarming, enz.), een som van 50,000 frank;

3° Ten laste van artikel 330 (Lopende uitgaven : Voeding en onderhoud der gedetineerden in de interneringscentra), een som van 60,000 frank waarvan een som van fr. 5,259.60 van de vijfjarige verjaring te ontheffen.

B. — Aan de Minister van Binnenlandse Zaken, om op de begroting van zijn Departement voor het dienstjaar 1950 aan te rekenen :

A. — *Gewone uitgaven.*

1° Ten laste van artikel 3-2 (Vaste diensten : Vast-aangestelde en tijdelijke personeelsleden : Hoofdbestuur), een som van 12,000 frank;

2° Ten laste van artikel 3-3 (Vaste diensten : Vast-aangestelde en tijdelijke personeelsleden : Provinciale gouvernementen, enz.), een som van 235,000 frank;

3° Ten laste van artikel 3-4 (Vaste diensten : Vast-aangestelde en tijdelijke personeelsleden : Raad van State), een som van 4,326 frank;

4° Ten laste van artikel 9-3 (Allerhande toelagen en vergoedingen, enz. : Provinciale gouvernementen, enz.), een som van 25,000 frank;

5° A la charge de l'article 12-1 (Locaux, matériel et mobilier, etc. : Hôtel et Cabinet du Ministre), une somme de fr. 1.651.50;

6° A la charge de l'article 16-3 (Dépenses afférentes aux déplacements : Gouvernements provinciaux, etc.), une somme de 90,848 francs;

7° A la charge de l'article 20-1 (Travaux et fournitures de premier équipement : Services permanents), une somme de 11,500 francs;

8° A la charge de l'article 30-14 (Dépenses diverses de fonctionnement du Corps National des Groupes Mobiles de Secours), une somme de 135,000 francs.

B. — Dépenses résultant de la guerre.

1° A la charge de l'article 305-3 (Services temporaires : Agents définitifs détachés et agents temporaires : Service des indemnités de milice), une somme de 13,000 francs.

C. — Au Ministre de la Défense Nationale, d'imputer sur le budget de son Département pour l'exercice 1950 :

Dépenses ordinaires.

Section I. — Ministère proprement dit.

1° A la charge de l'article 3-1 (Services permanents : Personnel militaire, etc.), une somme de fr. 1,071.34 à relever de la prescription quinquennale;

2° A la charge de l'article 5 (Services temporaires : Personnel civil, etc.), une somme de fr. 47,884.12 à relever de la prescription quinquennale;

3° A la charge de l'article 19-3 (Dépenses diverses d'administration : Service financier), une somme de fr. 27,412.20 à relever de la prescription quinquennale.

Section II. — Forces armées.

1° A la charge de l'article 3-2 (Services permanents : Personnel militaire, etc.), une somme de 1,275 francs à relever de la prescription quinquennale;

2° A la charge de l'article 11-4 (Eclairage, chauffage, etc. : Service financier de l'armée), une somme de fr. 20,641.20, dont fr. 4,641.20 à relever de la prescription quinquennale;

3° A la charge de l'article 12-4 (Locaux, matériel, et mobilier, etc. : Service du quartier-maître général), une somme de fr. 70,786.50 à relever de la prescription quinquennale;

4° A la charge de l'article 16-1 (Dépenses afférentes aux déplacements : Etat-major général), une somme de 75,000 francs;

5° A la charge de l'article 17-1 (Dépenses de formation professionnelle : Etat-major général), une somme de 50,000 francs.

D. — Au Ministre des Colonies, d'imputer sur le budget de son Département pour l'exercice 1950 :

Dépenses ordinaires.

1° A la charge de l'article 3-1 (Services permanents : Agents définitifs et agents temporaires : Administration centrale), une somme de 103,835 francs;

2° A la charge de l'article 4-1 (Services permanents : Agents en disponibilité : Administration centrale), une somme de 471 francs;

5° Ten laste van artikel 12-1 (Lokalen, materieel en meubilair, enz. : Ambtswoning en Kabinet van de Minister), een som van fr. 1.651.50;

6° Ten laste van artikel 16-3 (Uitgaven in verband met de verplaatsingen : Provinciale gouvernementen, enz.), een som van 90,848 frank;

7° Ten laste van artikel 20-1 (Werken en leveringen voor eerste uitrusting : Vaste diensten), een som van 11,500 frank;

8° Ten laste van artikel 30-14 (Diverse werkingsuitgaven van het Nationaal Korps der Mobiele Hulp-groepen), een som van 135,000 frank.

B. — Uitgaven voortvloeiend uit de oorlog.

1° Ten laste van artikel 305-3 (Tijdelijke diensten : Gedetacheerde vastaangestelde personeelsleden en tijdelijk personeel : Dienst der militievergoedingen), een som van 13,000 frank.

C. — Aan de Minister van Landsverdediging, om op de begroting van zijn Departement voor het dienstjaar 1950 aan te rekenen :

Gewone uitgaven.

Sectie I. — Eigenlijk Ministerie.

1° Ten laste van artikel 3-1 (Vaste diensten : Militair personeel, enz.), een som van fr. 1,071.34 waarvoor de vijfjarige verjaring dient opgeheven;

2° Ten laste van artikel 5 (Tijdelijke diensten : Burgerlijk personeel, enz.), een som van fr. 47,884.12 waarvoor de vijfjarige verjaring dient opgeheven;

3° Ten laste van artikel 19-3 (Diverse bestuursuitgaven : Financiële dienst van het leger), een som van fr. 27,412.20 waarvoor de vijfjarige verjaring dient opgeheven.

Sectie II. — Gewapende machten.

1° Ten laste van artikel 3-2 (Vaste diensten : Militair personeel, enz.), een som van 1,275 frank waarvoor de vijfjarige verjaring dient opgeheven;

2° Ten laste van artikel 11-4 (Verlichting, verwarming, enz. : Financiële dienst van het leger), een som van fr. 20,641.20 waarvan fr. 4,641.20 van de vijfjarige verjaring te ontheffen;

3° Ten laste van artikel 12-4 (Lokalen, materieel en meubilair, enz. : Dienst van de Kwartiermeester Generaal), een som van fr. 70,786.50 waarvoor de vijfjarige verjaring dient opgeheven;

4° Ten laste van artikel 16-1 (Uitgaven in verband met de verplaatsingen : Generale Staf), een som van 75,000 frank;

5° Ten laste van artikel 17-1 (Uitgaven voor beroepscholing : Generale Staf), een som van 50,000 frank.

D. — Aan de Minister van Koloniën, om op de begroting van zijn Departement voor het dienstjaar 1950 aan te rekenen :

Gewone uitgaven.

1° Ten laste van artikel 3-1 (Vaste diensten : Vastaangestelde personeelsleden en tijdelijk personeel : Hoofdbestuur), een som van 103,835 frank;

2° Ten laste van artikel 4-1 (Vaste diensten : Ter beschikking gesteld personeel : Hoofdbestuur), een som van 471 frank;

3° A la charge de l'article 12-1 (Locaux, matériel, mobilier, etc.: Administration centrale), une somme de 6,669 francs.

E. — Au Ministre de l'Agriculture, d'imputer sur le budget de son Département pour l'exercice 1950 :

Dépenses ordinaires.

1° A la charge de l'article 2 (Traitements et indemnités du personnel du Cabinet du Ministre), une somme de 200 francs;

2° A la charge de l'article 3-1 (Services permanents : Agents définitifs et temporaires : Administration centrale), une somme de 82,000 francs;

3° A la charge de l'article 3-3 (Services permanents : Agents définitifs et temporaires : Administration de l'Agriculture et de l'Horticulture), une somme de 65,000 fr.;

4° A la charge de l'article 3-4 (Services permanents : Agents définitifs et temporaires : Administration des Eaux et Forêts), une somme de 186,000 francs, dont un montant de 101,060 francs à relever de la prescription quinquennale;

5° A la charge de l'article 5-3 (Services temporaires : Agents définitifs détachés et agents temporaires : Administration de l'Agriculture et de l'Horticulture), une somme de 100,000 francs;

6° A la charge de l'article 5-4 (Services temporaires : Agents définitifs détachés et agents temporaires : Administration des Eaux et Forêts), une somme de 4,350 fr.;

7° A la charge de l'article 9-2 (Allocations et indemnités, etc.: Administration de l'Elevage et du Service Vétérinaire), une somme de 5,700 francs;

8° A la charge de l'article 9-3 (Allocations et indemnités, etc.: Administration de l'Agriculture et de l'Horticulture), une somme de 16,000 francs;

9° A la charge de l'article 9-4 (Allocations et indemnités, etc.: Administration des Eaux et Forêts), une somme de 1,150 francs;

10° A la charge de l'article 10 (Allocations et dépenses de service social), une somme de 1,450 francs;

11° A la charge de l'article 12-2 (Locaux, matériel et mobilier, etc.: Administration de l'Elevage et du Service Vétérinaire), une somme de 200 francs;

12° A la charge de l'article 12-5 (Locaux, matériel, etc.: Administration des Services Economiques), une somme de 8,500 francs;

13° A la charge de l'article 16-1 (Dépenses afférentes aux déplacements : Administration centrale), une somme de 4,040 francs à relever de la prescription quinquennale;

14° A la charge de l'article 16-4 (Dépenses afférentes aux déplacements : Administration des Eaux et Forêts), une somme de 600,000 francs;

15° A la charge de l'article 18 (Contentieux résultant de l'activité administrative du Département), une somme de 45,500 francs;

16° A la charge de l'article 19 (Dépenses diverses d'Administration), une somme de 19,500 francs, à relever de la prescription quinquennale;

17° A la charge de l'article 28-4 (Station de Recherches de Groenendaal : Création et entretien des champs d'essais, etc.), une somme de 40 francs;

18° A la charge de l'article 30-1 (Indemnités dues aux vétérinaires agréés pour leur collaboration à la lutte contre les maladies contagieuses, etc.), une somme de 10,400 francs;

3° Ten laste van artikel 12-1 (Lokalen, materieel, meubilair, enz.: Hoofdbestuur), een som van 6,669 frank.

E. — Aan de Minister van Landbouw, om op de begroting van zijn Departement voor het dienstjaar 1950 aan te rekenen :

Gewone uitgaven.

1° Ten laste van artikel 2 (Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet van de Minister), een som van 200 frank;

2° Ten laste van artikel 3-1 (Vaste diensten : Vast-aangestelde en tijdelijke personeelsleden : Hoofdbestuur), een som van 82,000 frank;

3° Ten laste van artikel 3-3 (Vaste diensten : Vast-aangestelde en tijdelijke personeelsleden : Bestuur van Land- en Tuinbouw), een som van 65,000 frank;

4° Ten laste van artikel 3-4 (Vaste diensten : Vast-aangestelde en tijdelijke personeelsleden : Bestuur van Waters en Bossen), een som van 186,000 frank, waarvan een bedrag van 101,060 frank van de vijfjarige verjaring te ontheffen;

5° Ten laste van artikel 5-3 (Tijdelijke diensten : Gedetacheerde vastaangestelde personeelsleden en tijdelijk personeel : Bestuur van Land- en Tuinbouw), een som van 100,000 frank;

6° Ten laste van artikel 5-4 (Tijdelijke diensten : Gedetacheerde vastaangestelde personeelsleden en tijdelijk personeel : Bestuur van Waters en Bossen), een som van 4,350 frank;

7° Ten laste van artikel 9-2 (Allerhande toelagen en vergoedingen, enz.: Bestuur van Veeveelt en Veeartsenijkundige Dienst), een som van 5,700 frank.

8° Ten laste van artikel 9-3 (Allerhande toelagen en vergoedingen, enz.: Bestuur van Land- en Tuinbouw), een som van 16,000 frank;

9° Ten laste van artikel 9-4 (Allerhande toelagen en vergoedingen, enz.: Bestuur van Waters en Bossen), een som van 1,150 frank;

10° Ten laste van artikel 10 (Toelagen en uitgaven voor maatschappelijk dienstbetoon), een som van 1,450 fr.;

11° Ten laste van artikel 12-2 (Lokalen, materieel en meubilair, enz.: Bestuur van Veeveelt en Veeartsenijkundige Dienst), een som van 200 frank;

12° Ten laste van artikel 12-5 (Lokalen, materieel, enz.: Bestuur der Economische Diensten), een som van 8,500 frank;

13° Ten laste van artikel 16-1 (Uitgaven in verband met de verplaatsingen : Hoofdbestuur), een som van 4,040 frank van de vijfjarige verjaring te ontheffen;

14° Ten laste van artikel 16-4 (Uitgaven in verband met de verplaatsingen : Bestuur van Waters en Bossen), een som van 600,000 frank;

15° Ten laste van artikel 18 (Geschillen voortvloeiend uit de administratieve bedrijvigheid van het Departement), een som van 45,500 frank;

16° Ten laste van artikel 19 (Diverse Bestuursuitgaven), een som van 19,500 frank, van de vijfjarige verjaring te ontheffen;

17° Ten laste van artikel 28-4 (Proefstation te Groenendaal : Oprichting en onderhoud van proefvelden, enz.), een som van 40 frank;

18° Ten laste van artikel 30-1 (Vergoedingen verschuldigd aan de aangenomen veeartsen uit hoofde van hun medewerking aan de bestrijding van de besmettelijke ziekten, enz.), een som van 10,400 frank;

19° A la charge de l'article 30-2 (Inspection vétérinaire et Laboratoire de Diagnostic: Achat et transport de tuberculine, malléine et vaccins, etc.), une somme de 150 francs.

F. — Au Ministre des Affaires Economiques et des Classes Moyennes, d'imputer sur le budget de son Département pour l'exercice 1950 :

A. — Dépenses ordinaires.

1° A la charge de l'article 11-2 (Eclairage, chauffage, etc.: Services extérieurs), une somme de 43 francs;

2° A la charge de l'article 12-1 (Locaux, matériel et mobilier, etc.: Administration centrale), une somme de fr. 1,247.55;

3° A la charge de l'article 16-1 (Dépenses afférentes aux déplacements: Administration centrale), une somme de fr. 3,428.14 à relever de la prescription quinquennale;

4° A la charge de l'article 18 (Contentieux résultant de l'activité administrative, etc.), une somme de 1,000 francs.

5° A la charge de l'article 21-2 (Autres dépenses exceptionnelles: Recensements de la population au 31 décembre 1947 et de l'Agriculture), une somme de 5,778 francs;

6° A la charge de l'article 29 (Travaux exceptionnels, etc.), une somme de 650 francs;

B. — Dépenses résultant de la guerre.

7° A la charge de l'article 311 (Eclairage, chauffage, etc.), une somme de fr. 57,157.10;

8° A la charge de l'article 312 (Locaux, matériel et mobilier, etc.), une somme de 300,141 francs.

9° A la charge de l'article 315 (Achat et utilisation des véhicules, automoteurs, etc.), une somme de 20,588 francs;

10° A la charge de l'article 316 (Dépenses afférentes aux déplacements), une somme de fr. 13,505.65.

11° A la charge de l'article 318 (Contentieux résultant de l'activité administrative du Département), une somme de 20,000 francs.

G. — Au Ministre des Communications, d'imputer sur le budget de son Département pour l'exercice 1950 :

A. — Dépenses ordinaires.

1° A la charge de l'article 4-2 (Services permanents: Agents en disponibilité: Marine), une somme de fr. 618.80;

2° A la charge de l'article 4-3 (Services permanents: Agents en disponibilité: Postes), une somme de 45,000 francs dont fr. 1,898.50 à relever de la prescription quinquennale;

3° A la charge de l'article 8-3 (Honoraires des avocats, etc.: Postes), une somme de 22,000 francs;

4° A la charge de l'article 9-3 (Allocations et indemnités généralement quelconques, etc.: Postes), une somme de 550,000 francs;

5° A la charge de l'article 10 (Allocations et dépenses du service social), une somme de 71,000 francs;

6° A la charge de l'article 11-3 (Eclairage, chauffage, etc.: Postes), une somme de 400 francs;

7° A la charge de l'article 12-1 (Locaux, matériel et mobilier, etc.: Services centraux), une somme de fr. 610.10 dont fr. 141.50 est à relever de la prescription quinquennale;

19° Ten laste van artikel 30-2 (Veeartsenijkundige Inspectie en Laboratorium voor Diagnose: Aankoop en vervoer van tuberculine, malléine en entstoffen, enz.), een som van 150 frank.

F. — Aan de Minister van Economische Zaken en Middenstand, om op de begroting van zijn Departement voor het dienstjaar 1950 aan te rekenen :

A. — Gewone uitgaven.

1° Ten laste van artikel 11-2 (Verlichting, verwarming, enz.: Buitendiensten), een som van 43 frank;

2° Ten laste van artikel 12-1 (Lokalen, materieel en meubilair, enz.: Hoofdbestuur), een som van fr. 1,247.55;

3° Ten laste van artikel 16-1 (Uitgaven in verband met de verplaatsingen: Hoofdbestuur), een som van fr. 3,428.14 van de vijfjarige verjaring te ontheffen;

4° Ten laste van artikel 18 (Geschillen voortvloeiend uit de administratieve bedrijvigheid, enz.), een som van 1,000 frank;

5° Ten laste van artikel 21-2 (Andere uitzonderingsuitgaven: Tellingen van de bevolking op 31 December 1947 en van de Landbouw), een som van 5,778 frank;

6° Ten laste van artikel 29 (Uitzonderingswerken, enz.), een som van 650 frank;

B. — Uitgaven voortvloeiend uit de oorlog.

7° Ten laste van artikel 311 (Verlichting, verwarming, enz.), een som van fr. 57,157.10;

8° Ten laste van artikel 312 (Lokalen, materieel en meubilair, enz.), een som van 300,141 frank.

9° Ten laste van artikel 315 (Aankoop en gebruik van motorvoertuigen, enz.), een som van 20,588 frank;

10° Ten laste van artikel 316 (Uitgaven in verband met de verplaatsingen), een som van fr. 13,505.65.

11° Ten laste van artikel 318 (Geschillen voortvloeiend uit de administratieve bedrijvigheid van het Departement), een som van 20,000 frank.

G. — Aan de Minister van Verkeerswezen, om op de begroting van zijn Departement voor het dienstjaar 1950 aan te rekenen :

A. — Gewone uitgaven.

1° Ten laste van artikel 4-2 (Vaste diensten: Ter beschikking gesteld personeel: Zeewezen), een som van fr. 618.80;

2° Ten laste van artikel 4-3 (Vaste diensten: Ter beschikking gesteld personeel: Posterijen), een som van 45,000 frank waarvan fr. 1,898.50 van de vijfjarige verjaring te ontheffen;

3° Ten laste van artikel 8-3 (Erelonen van advocaten, enz.: Posterijen), een som van 22,000 frank;

4° Ten laste van artikel 9-3 (Allerhande toelagen en vergoedingen, enz.: Posterijen), een som van 550,000 fr.;

5° Ten laste van artikel 10 (Toelagen en uitgaven voor maatschappelijk dienstbetoon), een som van 71,000 frank;

6° Ten laste van artikel 11-3 (Verlichting, verwarming, enz.: Posterijen), een som van 400 frank;

7° Ten laste van artikel 12-1 (Lokalen, materieel en meubilair, enz.: Centrale diensten), een som van fr. 610.10 waarvan fr. 141.50 van de vijfjarige verjaring te ontheffen;

8° A la charge de l'article 12-3 (Locaux, matériel et mobilier, etc. : Postes), une somme de 3,200 francs;

9° A la charge de l'article 15-3 (Achat et utilisation de véhicules automoteurs, etc. : Mis à la disposition de la Marine, etc.), une somme de 120 francs;

10° A la charge de l'article 17 (Dépenses de formation professionnelle), une somme de 9,650 francs;

11° A la charge de l'article 18 (Contentieux résultant de l'activité administrative, etc.), une somme de 232,000 francs dont 20,383 francs à relever de la prescription quinquennale;

12° A la charge de l'article 30-6 (Dépenses courantes : Marine : traction, matériel, exploitation), une somme de fr. 28,717.33 dont fr. 17,184.58 à relever de la prescription

13° A la charge de l'article 30-7 (Dépenses courantes : Postes : exploitation, matériel, transports, etc.), une somme de 300,000 francs dont fr. 11,565.50 à relever de la prescription quinquennale.

B. — Dépenses extraordinaires.

14° A la charge de l'article 524 (Postes : Restauration de locaux, etc.), une somme de fr. 15,065.07.

H. — Au Ministre des Travaux Publics, d'imputer sur le budget de son Département pour l'exercice 1950 :

A. — Dépenses ordinaires.

1° A la charge de l'article 3-3 (Services permanents : Agents définitifs et agents temporaires : Administration des Bâtimens), une somme de 75,000 francs;

2° A la charge de l'article 3-4 (Services permanents : Agents définitifs et agents temporaires : Administration de l'Urbanisme), une somme de 600,000 francs;

3° A la charge de l'article 3-5 (Services permanents : Agents définitifs et agents temporaires : Agents détachés à l'Institut géotechnique de l'Etat), une somme de 20,000 francs;

4° A la charge de l'article 3-6 (Services permanents : Agents définitifs et agents temporaires : Agents détachés à l'Office de la Navigation), une somme de 55,000 francs;

5° A la charge de l'article 4 (Services permanents : Agents en disponibilité), une somme de 26,450 francs;

6° A la charge de l'article 11-2 (Éclairage, chauffage, etc. : Services extérieurs, etc.), une somme de 9,000 francs dont fr. 3,710.70 à relever de la prescription quinquennale;

7° A la charge de l'article 12-1 (Locaux, matériel et mobilier, etc. : Administration centrale), une somme de 4,000 francs;

8° A la charge de l'article 12-2 (Locaux, matériel et mobilier, etc. : Services extérieurs), une somme de 200 fr. dont fr. 115.20 à relever de la prescription quinquennale;

9° A la charge de l'article 16-2 (Dépenses afférentes aux déplacements : Services extérieurs), une somme de 51,000 francs;

10° A la charge de l'article 28-1 (Travaux courants : Entretien ordinaire des routes, etc.), une somme de 45,000 francs dont 13,865 francs à relever de la prescription quinquennale.

8° Ten laste van artikel 12-3 (Lokalen, materieel en meubilair, enz. : Posterijen), een som van 3,200 frank;

9° Ten laste van artikel 15-3 (Aankoop en gebruik van motorvoertuigen, enz. : Ter beschikking gesteld van het bestuur van het Zeewezen, enz.), een som van 120 frank;

10° Ten laste van artikel 17 (Uitgaven voor beroepscholing), een som van 9,650 frank;

11° Ten laste van artikel 18 (Geschillen voortvloeiend uit de administratieve bedrijvigheid, enz.), een som van 232,000 frank waarvan 20,383 frank van de vijfjarige verjaring te ontheffen;

12° Ten laste van artikel 30-6 (Lopende uitgaven : Zeewezen : trekdienst, materieel, exploitatie), een som van fr. 28,717.33 waarvan fr. 17,184.58 van de vijfjarige verjaring te ontheffen;

13° Ten laste van artikel 30-7 (Lopende uitgaven : Posterijen : exploitatie, materieel, vervoer, enz.), een som van 300,000 frank waarvan fr. 11,565.50 van de vijfjarige verjaring te ontheffen.

B. — Buitengewone uitgaven.

14° Ten laste van artikel 524 (Posterijen : Herstelling der lokalen, enz.), een som van fr. 15,065.07.

H. — Aan de Minister van Openbare Werken, om op de begroting van zijn Departement voor het dienstjaar 1950 aan te rekenen :

A. — Gewone uitgaven.

1° Ten laste van artikel 3-3 (Vaste diensten : Vast-aangestelde personeelsleden en tijdelijk personeel : Bestuur der Gebouwen), een som van 75,000 frank;

2° Ten laste van artikel 3-4 (Vaste diensten : Vast-aangestelde personeelsleden en tijdelijk personeel : Bestuur van de Stedebouw), een som van 600,000 frank;

3° Ten laste van artikel 3-5 (Vaste diensten : Vast-aangestelde personeelsleden en tijdelijk personeel : Personeelsleden gedetacheerd bij het Rijksinstituut voor Grondmechanica), een som van 20,000 frank;

4° Ten laste van artikel 3-6 (Vaste diensten : Vast-aangestelde personeelsleden en tijdelijk personeel : Personeelsleden gedetacheerd bij de Dienst der Scheepvaart), een som van 55,000 frank;

5° Ten laste van artikel 4 (Vaste diensten : Ter beschikking gesteld personeel), een som van 26,450 fr.;

6° Ten laste van artikel 11-2 (Verlichting, verwarming, enz. : Buitendiensten, enz.), een som van 9,000 frank waarvan een som van fr. 3,710.70 van de vijfjarige verjaring te ontheffen;

7° Ten laste van artikel 12-1 (Lokalen, materieel en meubilair, enz. : Hoofdbestuur), een som van 4,000 frank;

8° Ten laste van artikel 12-2 (Lokalen, materieel en meubilair, enz. : Buitendiensten), een som van 200 frank waarvan een som van fr. 115.20 van de vijfjarige verjaring te ontheffen;

9° Ten laste van artikel 16-2 (Uitgaven in verband met de verplaatsingen : Buitendiensten), een som van 51,000 frank;

10° Ten laste van artikel 28-1 (Lopende werken : Gewoon onderhoud der wegen, enz.), een som van 45,000 frank waarvan een som van 13,865 frank van de vijfjarige verjaring te ontheffen.

B. — *Dépenses extraordinaires.*

11° A la charge de l'article 525 (Dépenses résultant des dommages causés par la guerre aux routes de l'Etat), une somme de 40,000 francs dont fr. 20,149.10 à relever de la prescription quinquennale;

12° A la charge de l'article 532 (Casernement de la gendarmerie, etc.), une somme de 5,000 francs.

I. — Au Ministre de la Reconstruction, d'imputer sur le budget de son Département pour l'exercice 1950 :

A. — *Dépenses ordinaires.*

1° A la charge de l'article 11-1 (Eclairage, chauffage, etc. : Administration centrale), une somme de 1,000 fr. :

B. — *Dépenses résultant de la guerre.*

2° A la charge de l'article 305-1 (Services temporaires : Agents définitifs détachés et agents temporaires : Administration centrale), une somme de 300,000 francs;

3° A la charge de l'article 305-2 (Services temporaires : Agents définitifs détachés et agents temporaires : Services extérieurs), une somme de 300,000 francs;

4° A la charge de l'article 308 (Honoraires des avocats et des médecins, etc.), une somme de 50,000 francs;

5° A la charge de l'article 309-1 (Allocations et indemnités généralement quelconques, etc. : Administration centrale), une somme de 65,000 francs;

6° A la charge de l'article 309-2 (Allocations et indemnités généralement quelconques, etc. : Services extérieurs), une somme de 100,000 francs;

7° A la charge de l'article 316 (Dépenses afférentes aux déplacements), une somme de 10,000 francs;

8° A la charge de l'article 319 (Dépenses diverses d'administration), une somme de fr. 501.50.

J. — Au Ministre du Travail et de la Prévoyance Sociale :

I. — D'imputer sur le budget des Pensions pour l'exercice 1950, à la charge de l'article 113. (Remboursement à la Caisse nationale de compensation, etc.), une somme de 1,500,000 francs.

II. — D'imputer sur le budget de son Département pour l'exercice 1950 :

Dépenses ordinaires.

1° A la charge de l'article 3-1 (Services permanents : Agents définitifs et agents temporaires : Administration centrale), une somme de 200,000 francs dont fr. 29,913.68 à relever de la prescription quinquennale;

2° A la charge de l'article 3-2 (Services permanents : Agents définitifs et agents temporaires : Services extérieurs), une somme de 61,431 francs dont 33,075 francs à relever de la prescription quinquennale;

3° A la charge de l'article 4-1 (Services permanents : Agents en disponibilité : Administration centrale), une somme de 4,583 francs;

4° A la charge de l'article 4-2 (Services permanents : Agents en disponibilité : Services extérieurs), une somme de 89,148 francs;

5° A la charge de l'article 9-1 (Allocations et indemnités, etc. : Administration centrale), une somme de 300 francs;

B. — *Buitengewone uitgaven.*

11° Ten laste van artikel 525 (Uitgaven voortvloeiend uit door oorlogsfeiten berokkende schade aan de Rijkswegen), een som van 40,000 frank waarvan een som van fr. 20,149.10 van de vijfjarige verjaring te ontheffen;

12° Ten laste van artikel 532 (Kazerne van de rijkswacht, enz.), een som van 5,000 frank.

I. — Aan de Minister van Wederopbouw, om op de begroting van zijn Departement voor het dienstjaar 1950 aan te rekenen :

A. — *Gewone uitgaven.*

1° Ten laste van artikel 11-1 (Verlichting, verwarming, enz. : Hoofdbestuur), een som van 1,000 frank;

B. — *Uitgaven voortvloeiend uit de oorlog.*

2° Ten laste van artikel 305-1 (Tijdelijke diensten : Gedetacheerde vastaangestelde personeelsleden en tijdelijk personeel : Hoofdbestuur), een som van 300,000 frank;

3° Ten laste van artikel 305-2 (Tijdelijke diensten : Gedetacheerde vastaangestelde personeelsleden en tijdelijk personeel : Buitendiensten), een som van 300,000 fr. ;

4° Ten laste van artikel 308 (Erelonen van advocaten en geneesheren, enz.), een som van 50,000 frank;

5° Ten laste van artikel 309-1 (Allerhande toelagen en vergoedingen, enz. : Hoofdbestuur), een som van 65,000 frank;

6° Ten laste van artikel 309-2 (Allerhande toelagen en vergoedingen, enz. : Buitendiensten), een som van 100,000 frank;

7° Ten laste van artikel 316 (Uitgaven in verband met de verplaatsingen), een som van 10,000 frank;

8° Ten laste van artikel 319 (Diverse bestuursuitgaven), een som van fr. 501.50.

J. — Aan de Minister van Arbeid en Sociale Voorzorg :

I. — Om op de begroting van Pensioenen, voor het dienstjaar 1950 aan te rekenen, ten laste van artikel 113 (Terugbetaling aan de Nationale Compensatiekas, enz.), een som van 1,500,000 frank;

II. — Om op de begroting van zijn Departement voor het dienstjaar 1950 aan te rekenen :

Gewone uitgaven.

1° Ten laste van artikel 3-1 (Vaste diensten : Vastaangestelde personeelsleden en tijdelijk personeel : Hoofdbestuur), een som van 200,000 frank waarvan fr. 29,913.68 van de vijfjarige verjaring te ontheffen;

2° Ten laste van artikel 3-2 (Vaste diensten : Vastaangestelde personeelsleden en tijdelijk personeel : Buitendiensten), een som van 61,431 frank waarvan 33,075 fr. van de vijfjarige verjaring te ontheffen;

3° Ten laste van artikel 4-1 (Vaste diensten : Ter beschikking gesteld personeel : Hoofdbestuur), een som van 4,583 frank;

4° Ten laste van artikel 4-2 (Vaste diensten : Ter beschikking gesteld personeel : Buitendiensten), een som van 89,148 frank;

5° Ten laste van artikel 9-1 (Allerhande toelagen en vergoedingen, enz. : Hoofdbestuur), een som van 300 fr. ;

6° A la charge de l'article 9-2 (Allocations et indemnités, etc. : Services extérieurs), une somme de 2,117 fr.;

7° A la charge de l'article 10 (Allocations et dépenses de service social, etc.), une somme de 107,194 francs;

8° A la charge de l'article 11-1 (Eclairage, chauffage, etc. : Administration centrale), une somme de 96 francs dont fr. 30,90 à relever de la prescription quinquennale;

9° A la charge de l'article 11-2 (Eclairage, chauffage, etc. : Services extérieurs), une somme de 2,025 francs, dont 790 francs à relever de la prescription quinquennale.

10° A la charge de l'article 16-2 (Dépenses afférentes aux déplacements : Services extérieurs), une somme de fr. 757,20 à relever de la prescription quinquennale;

11° A la charge de l'article 23-8 (Subventions de prévoyance sociale. Subventions aux organismes assureurs destinées à parer à l'insuffisance des cotisations, etc.), une somme de 9,515,564 francs.

K. — Au Ministre de l'Instruction Publique, d'imputer sur le budget de son Département pour l'exercice 1950 :

Dépenses ordinaires.

Section I. — Ministère proprement dit.

1° A la charge de l'article 8-1 (Honoraires des avocats, etc. : Administration centrale), une somme de 5,607 fr.;

2° A la charge de l'article 13 (Publications effectuées par le Département), une somme de 200,000 francs;

3° A la charge de l'article 16-1 (Dépenses afférentes aux déplacements : Administration centrale et Cabinet du Ministre), une somme de 9,772 francs;

4° A la charge de l'article 17 (Dépenses de formation professionnelle), une somme de 12,700 francs;

5° A la charge de l'article 30-2 (Dépenses courantes : Achat et publication d'ouvrages de propagande culturelle, etc.), une somme de 1,150 francs;

6° A la charge de l'article 30-6 (Dépenses courantes : Dépenses de toute nature relatives à l'initiation des professeurs, etc. à l'art dramatique), une somme de 99,150 fr.;

7° A la charge de l'article 30-8 (Dépenses courantes : Voyages et colonies scolaires), une somme de 15,000 fr.;

8° A la charge de l'article 30-9 (Dépenses courantes : Cinéma éducatif), une somme de 1,650 francs;

9° A la charge de l'article 30-10 (Dépenses courantes : Service National de la Jeunesse : organisation de journées ou semaines d'études, etc.), une somme de 6,440 fr.

Section II. — Enseignement primaire.

1° A la charge de l'article 11-1 (Eclairage, etc. : Inspection de l'enseignement primaire), une somme de 1,000 fr.;

2° A la charge de l'article 24-3 (Subsides-traitements : part de l'Etat dans les frais de l'enseignement religieux, etc.), une somme de 150,000 francs;

3° A la charge de l'article 24-4 (Subsides-traitements : instituteurs primaires, etc. en disponibilité), une somme de 104,151 francs à relever de la prescription.

Section III. — Enseignement normal.

1° A la charge de l'article 3-2 (Services permanents : Agents définitifs et temporaires : Ecoles normales de l'Etat, etc.), une somme de 2,066 francs dont 1,750 francs à relever de la prescription;

6° Ten laste van artikel 9-2 (Allerhande toelagen en vergoedingen, enz. : Buitendiensten), een som van 2,117 frank;

7° Ten laste van artikel 10 (Toelagen en uitgaven voor maatschappelijk dienstbetoon, enz.), een som van 107,194 frank;

8° Ten laste van artikel 11-1 (Verlichting, verwarming, enz. : Hoofdbestuur), een som van 96 frank waarvan fr. 30,90 van de vijfjarige verjaring te ontheffen;

9° Ten laste van artikel 11-2 (Verlichting, verwarming, enz. : Buitendiensten), een som van 2,025 frank waarvan 790 frank van de vijfjarige verjaring te ontheffen;

10° Ten laste van artikel 16-2 (Uitgaven in verband met de verplaatsingen : Buitendiensten), een som van fr. 757,20 van de vijfjarige verjaring te ontheffen;

11° Ten laste van artikel 23-8 (Toelagen voor sociale verzorging. Toelagen aan de verzekeringsorganismen om het tekort te dekken van de bijdragen, enz.), een som van 9,515,564 frank.

K. — Aan de Minister van Openbaar Onderwijs, om op de begroting van zijn Departement voor het dienstjaar 1950 aan te rekenen :

Gewone uitgaven.

Sectie I. — Eigenlijk Ministerie.

1° Ten laste van artikel 8-1 (Erelonen van advocaten, enz. : Hoofdbestuur), een som van 5,607 frank;

2° Ten laste van artikel 13 (Door het Departement uitgevoerde publicaties), een som van 200,000 frank;

3° Ten laste van artikel 16-1 (Uitgaven in verband met de verplaatsingen : Hoofdbestuur en Cabinet van de Minister), een som van 9,772 frank;

4° Ten laste van artikel 17 (Uitgaven voor beroeps-scholing), een som van 12,700 frank;

5° Ten laste van artikel 30-2 (Lopende uitgaven : Aankoop en publicatie van werken voor culturele propaganda, enz.), een som van 1,150 frank;

6° Ten laste van artikel 30-6 (Lopende uitgaven : Allerhande uitgaven met betrekking tot de inwijding van de leraars, enz. in de toneelkunst), een som van 99,150 fr.;

7° Ten laste van artikel 30-8 (Lopende uitgaven : Schoolreizen en schoolkoloniën), een som van 15,000 fr.;

8° Ten laste van artikel 30-9 (Lopende uitgaven : Opvoedingsfilms), een som van 1,650 frank;

9° Ten laste van artikel 30-10 (Lopende uitgaven : Nationale Dienst voor de Jeugd : inrichting van dagen of studieweken, enz.), een som van 6,440 frank.

Sectie II. — Lager Onderwijs.

1° Ten laste van artikel 11-1 (Verlichting, enz. : Toezicht over het lager onderwijs), een som van 1,000 fr.;

2° Ten laste van artikel 24-3 (Toelagen-wedden : Staatsaandeel in de kosten voor het godsdienstonderwijs, enz.), een som van 150,000 frank;

3° Ten laste van artikel 24-4 (Toelagen-wedden : ter beschikking gestelde lagere onderwijzers, enz.), een som van 104,151 frank van de verjaring te ontheffen.

Sectie III. — Normaalonderwijs.

1° Ten laste van artikel 3-2 (Vaste diensten : Vastangestelde en tijdelijke agenten : Rijksnormaalscholen, enz.), een som van 2,066 frank waarvan 1,750 frank van de verjaring te ontheffen;

2° A la charge de l'article 9-1 (Allocations et indemnités, etc. : Administration de l'enseignement normal), une somme de 950 francs;

3° A la charge de l'article 11-1 (Eclairage, etc. : Ecoles normales de l'Etat, etc.), une somme de 6,400 francs;

4° A la charge de l'article 16-1 (Dépenses afférentes aux déplacements : Inspection des écoles normales de l'Etat), une somme de 6,500 francs;

5° A la charge de l'article 16-2 (Dépenses afférentes aux déplacements : Administration de l'enseignement normal), une somme de 3,016 francs;

6° A la charge de l'article 20-1 (Travaux et fournitures de premier équipement : Services permanents : Ecoles normales de l'Etat, etc.), une somme de 2,800 francs;

7° A la charge de l'article 24-1 (Subventions pour l'enseignement, etc. Subsidés-traitements, etc.), une somme de 560,000 francs.

Section IV. — Enseignement moyen.

1° A la charge de l'article 3-2 (Services permanents : Agents définitifs et temporaires : Athénées royaux et écoles moyennes de l'Etat), une somme de 6 millions de francs dont 61,614 francs à relever de la prescription;

2° A la charge de l'article 9-2 (Allocations et indemnités généralement quelconques, etc. : Athénées royaux, etc.), une somme de 3,371 francs à relever de la prescription;

3° A la charge de l'article 21-1 (Autres dépenses exceptionnelles : Frais inhérents à l'acquisition et au placement de mémoriaux aux victimes de la guerre), une somme de 20,000 francs.

Section V. — Enseignement supérieur et Sciences.

1° A la charge de l'article 3-1 (Services permanents : Agents définitifs et temporaires : Universités de l'Etat), une somme de 5,400,000 francs dont 3,397 francs à relever de la prescription.

2° A la charge de l'article 3-2 (Services permanents, etc. : Autres établissements d'enseignement supérieur), une somme de 160,000 francs;

3° A la charge de l'article 3-3 (Services permanents, etc. : Etablissements scientifiques), une somme de 100,000 francs;

4° A la charge de l'article 9-4 (Allocations et indemnités, etc. : Commissions, jurys, etc.), une somme de 5,000 francs;

5° A la charge de l'article 12-3 (Locaux, etc. : Etablissements scientifiques), une somme de 11,508 francs dont 11,158 francs à relever de la prescription.

6° A la charge de l'article 14-2c (Fournitures effectuées à l'intervention de l'O.C.F. : Etablissements scientifiques), une somme de 845 francs;

7° A la charge de l'article 16-4 (Dépenses afférentes aux déplacements : Commissions, jurys, etc.), une somme de 3,300 francs;

8° A la charge de l'article 20-1a (Travaux et fournitures de premier équipement : Services permanents : Université de Gand), une somme de 13,774 francs.

Section VI. — Enseignement technique.

1° A la charge de l'article 3-2 (Services permanents, etc. : Institutions d'enseignement de l'Etat), une somme de 2,139,000 francs;

2° A la charge de l'article 11-1 (Eclairage, etc. : Etablissements d'enseignement de l'Etat), une somme de 191,050 francs dont 94,503 francs à relever de la prescription;

2° Ten laste van artikel 9-1 (Allerhande toelagen en vergoedingen, enz. : Bestuur van het normaalonderwijs), een som van 950 frank;

3° Ten laste van artikel 11-1 (Verlichting, enz. : Rijksnormaalscholen, enz.), een som van 6,400 frank;

4° Ten laste van artikel 16-1 (Uitgaven in verband met de verplaatsingen : Inspectie over de Rijksnormaalscholen), een som van 6,500 frank;

5° Ten laste van artikel 16-2 (Uitgaven in verband met de verplaatsingen : Bestuur van het normaalonderwijs), een som van 3,016 frank;

6° Ten laste van artikel 20-1 (Werken en leveringen voor eerste uitrusting : Vaste diensten : Rijksnormaalscholen, enz.), een som van 2,800 frank;

7° Ten laste van artikel 24-1 (Toelagen voor het onderwijs, enz. : Toelagen-wedden, enz.), een som van 560,000 frank.

Sectie IV. — Middelbaar Onderwijs.

1° Ten laste van artikel 3-2 (Vaste diensten : Vastangestelde en tijdelijke personeelsleden : Koninklijke Athenaea en Rijksmiddelbare scholen), een som van 6 miljoen frank waarvan 61,614 frank van de verjaring te ontheffen;

2° Ten laste van artikel 9-2 (Allerhande toelagen, enz. : Koninklijke athenaea, enz.), een som van 3,371 frank van de verjaring te ontheffen;

3° Ten laste van artikel 21-1 (Andere uitzonderingsuitgaven : Kosten die voortvloeien uit het plaatsen van gedenkplaten ter nagedachtenis van de oorlogsslachtoffers), een som van 20,000 frank.

Sectie V. — Hoger Onderwijs en Wetenschappen.

1° Ten laste van artikel 3-1 (Vaste diensten : Vastangestelde en tijdelijke personeelsleden : Rijksuniversiteiten), een som van 5,400,000 frank waarvan 3,397 frank van de verjaring te ontheffen;

2° Ten laste van artikel 3-2 (Vaste diensten, enz. : Andere inrichtingen voor Hoger Onderwijs), een som van 160,000 frank;

3° Ten laste van artikel 3-3 (Vaste diensten, enz. : Wetenschappelijke inrichtingen), een som van 100,000 fr.;

4° Ten laste van artikel 9-4 (Allerhande toelagen en vergoedingen, enz. : Commissies, jury's, enz.), een som van 5,000 frank;

5° Ten laste van artikel 12-3 (Lokalen, enz. : Wetenschappelijke inrichtingen), een som van 11,508 frank waarvan 11,158 frank van de verjaring te ontheffen;

6° Ten laste van artikel 14-2c (Benodigdheden geleverd door tussenkomst van het C.B.B. : Wetenschappelijke inrichtingen), een som van 845 frank;

7° Ten laste van artikel 16-4 (Uitgaven in verband met de verplaatsingen : Commissies, jury's, enz.), een som van 3,300 frank;

8° Ten laste van artikel 20-1a (Werken en leveringen voor eerste uitrusting : Vaste diensten : Universiteit te Gent), een som van 13,774 frank.

Sectie VI. — Technisch Onderwijs.

1° Ten laste van artikel 3-2 (Vaste diensten, enz. : Rijksonderwijsinstellingen), een som van 2,139,000 frank;

2° Ten laste van artikel 11-1 (Verlichting, enz. : Rijksonderwijsinstellingen), een som van 191,050 frank waarvan 94,503 frank van de verjaring te ontheffen;

3° A la charge de l'article 12-1 (Locaux, matériel, etc. : Institutions d'enseignement de l'Etat), une somme de 2,400 francs;

4° A la charge de l'article 15-2 (Achat et utilisation de véhicules, etc. : Mis à la disposition des Institutions d'enseignement de l'Etat), une somme de 12,200 francs;

5° A la charge de l'article 20-1 (Travaux et fournitures de premier équipement : Services permanents), une somme de 61,000 francs dont 7,000 francs à relever de la prescription;

6° A la charge de l'article 24-1 (Subventions pour l'enseignement, etc. : Subsidés-traitements : Institutions d'enseignement technique, etc.), une somme de 74,273 fr. à relever de la prescription.

7° A la charge de l'article 24-4 (Subventions pour l'enseignement, etc. : Bourses d'études, etc.), une somme de 50,000 francs;

Section VII. — Enseignement artistique.

1° A la charge de l'article 3-2 (Services permanents, etc. : Conservatoires de musique de l'Etat), une somme de 350,000 francs;

2° A la charge de l'article 3-3 (Services permanents, etc. : Etablissements d'architecture, etc.), une somme de 470,000 francs;

3° A la charge de l'article 9-1 (Allocations et indemnités, etc. : Conservatoires de musique de l'Etat), une somme de 29,100 francs;

4° A la charge de l'article 12-1 (Locaux, etc. : Conservatoires de musique de l'Etat), une somme de 3,800 francs dont fr. 1,264.50 à relever de la prescription;

5° A la charge de l'article 12-2 (Locaux, etc. : Etablissements d'architecture, etc.), une somme de 8,800 fr.;

6° A la charge de l'article 16-2 (Dépenses afférentes aux déplacements : Conservatoires de musique de l'Etat), une somme de 10,470 francs.

7° A la charge de l'article 20-1a (Travaux et fournitures de premier équipement Services permanents, Ecole supérieure d'architecture, etc., parachèvement, etc.), une somme de 370,970 francs.

Section VIII. — Beaux-Arts.

1° A la charge de l'article 3-1 (Services permanents, etc. : Musées de l'Etat), une somme de 650,000 francs;

2° A la charge de l'article 9-1 (Allocations et indemnités, etc. : Musées de l'Etat), une somme de 4,000 francs;

3° A la charge de l'article 16-1 (Dépenses afférentes aux déplacements : Musées de l'Etat), une somme de 8,100 francs;

4° A la charge de l'article 30-3 (Dépenses courantes : Dépenses diverses, etc.), une somme de 1,000 francs;

5° A la charge de l'article 30-4 (Dépenses courantes : Dépenses de toute nature pour les travaux des fouilles, etc.), une somme de 7,600 francs.

L. — Au Ministre de la Santé Publique et de la Famille, d'imputer sur le budget de son Département pour l'exercice 1950 :

A. — Dépenses ordinaires.

1° A la charge de l'article 3-1 (Services permanents : Agents définitifs et agents temporaires : Administration centrale), une somme de 42,906 francs, dont 7,605 francs à relever de la prescription;

2° A la charge de l'article 3-2 (Services permanents : Agents définitifs et agents temporaires : Services extérieurs), une somme de 67,252 francs, dont 34,812 francs à relever de la prescription;

3° Ten laste van artikel 12-1 (Lokalen; materieel, enz. : Rijksonderwijsinstellingen), een som van 2,400 frank;

4° Ten laste van artikel 15-2 (Aankoop en gebruik van motorvoertuigen, enz. : Ter beschikking gesteld van de Rijksonderwijsinstellingen), een som van 12,200 fr.;

5° Ten laste van artikel 20-1 (Werken en leveringen voor eerste uitrusting : Vaste diensten), een som van 61,000 frank waarvan 7,000 frank van de verjaring te ontheffen;

6° Ten laste van artikel 24-1 (Toelagen voor het onderwijs, enz. : Toelagen-wedden : Inrichtingen voor technisch onderwijs, enz.), een som van 74,273 frank van de verjaring te ontheffen.

7° Ten laste van artikel 24-4 (Toelagen voor het onderwijs, enz. : Studiebeurzen, enz.), een som van 50,000 frank;

Sectie VII. — Kunstonderwijs.

1° Ten laste van artikel 3-2 (Vaste diensten, enz. : Rijksmuziekconservatoria), een som van 350,000 frank;

2° Ten laste van artikel 3-3 (Vaste diensten, enz. : Inrichtingen voor bouwkunst, enz.), een som van 470,000 frank;

3° Ten laste van artikel 9-1 (Allerhande toelagen en vergoedingen, enz. : Rijksmuziekconservatoria), een som van 29,100 frank;

4° Ten laste van artikel 12-1 (Lokalen, enz. : Rijksmuziekconservatoria), een som van 3,800 frank waarvan fr. 1,264.50 van de verjaring te ontheffen;

5° Ten laste van artikel 12-2 (Lokalen, enz. : Rijksinrichtingen voor bouwkunst, enz.), een som van 8,800 fr.;

6° Ten laste van artikel 16-2 (Uitgaven in verband met de verplaatsingen : Rijksmuziekconservatoria), een som van 10,470 frank.

7° Ten laste van artikel 20-1a (Werken en leveringen voor eerste uitrusting. Vaste diensten. Hogere school voor bouwkunst, enz., voltooiing, enz.), een som van 370,970 frank.

Sectie VIII. — Schone Kunsten.

1° Ten laste van artikel 3-1 (Vaste diensten, enz. : Rijksmusea), een som van 650,000 frank;

2° Ten laste van artikel 9-1 (Allerhande toelagen en vergoedingen, enz. : Rijksmusea), een som van 4,000 fr.;

3° Ten laste van artikel 16-1 (Uitgaven in verband met de verplaatsingen : Rijksmusea), een som van 8,100 frank;

4° Ten laste van artikel 30-3 (Lopende uitgaven : Allerhande uitgaven, enz.), een som van 1,000 frank;

5° Ten laste van artikel 30-4 (Lopende uitgaven : Allerhande uitgaven voor de opgravingen, enz.), een som van 7,600 frank.

L. — Aan de Minister van Volksgezondheid en van het Gezin, om op de begroting van zijn Departement voor het dienstjaar 1950 aan te rekenen :

A. — Gewone uitgaven.

1° Ten laste van artikel 3-1 (Vaste diensten : Vastaaan gestelde personeelsleden en tijdelijk personeel : Hoofd bestuur), een som van 42,906 frank, waarvan 7,605 frank van de verjaring te ontheffen;

2° Ten laste van artikel 3-2 (Vaste diensten : Vastaaan gestelde personeelsleden en tijdelijk personeel : Buiten diensten), een som van 67,252 frank, waarvan 34,812 fr van de verjaring te ontheffen;

3° A la charge de l'article 4-1 (Services permanents : Agents en disponibilité : Administration centrale), une somme de 820 francs;

4° A la charge de l'article 4-2 (Services permanents : Agents en disponibilité : Services extérieurs), une somme de 5,166 francs;

5° A la charge de l'article 5-1 (Services temporaires : Agents définitifs détachés et agents temporaires : Administration centrale), une somme de 2,970 francs, dont 1,350 francs à relever de la prescription;

6° A la charge de l'article 5-2 (Services temporaires : Agents définitifs détachés et agents temporaires : Services extérieurs), une somme de 13,924 francs, dont 1,620 fr. à relever de la prescription;

7° A la charge de l'article 8-2 (Honoraires des avocats et des médecins, etc. : Services extérieurs), une somme de fr. 7,541.50;

8° A la charge de l'article 9-1 (Allocations et indemnités, etc. : Administration centrale), une somme de fr. 3,573.35;

9° A la charge de l'article 11-1 (Eclairage, chauffage, etc. : Administration centrale), une somme de fr. 2,845.30, dont fr. 2,517.30 à relever de la prescription;

10° A la charge de l'article 11-2 (Eclairage, chauffage, etc. : Services extérieurs), une somme de fr. 6,816.70;

11° A la charge de l'article 12-1 (Locaux, matériel, et mobilier, etc. : Administration centrale), une somme de 31,416 francs à relever de la prescription;

12° A la charge de l'article 20-1 B (Travaux et fournitures de premier équipement : Services permanents : Services extérieurs), une somme de 2,175 francs;

13° A la charge de l'article 29-1 A (Travaux exceptionnels : Remise en état d'immeubles, etc. : Administration centrale), une somme de 105,000 francs.

B. — Dépenses résultant de la guerre.

14° A la charge de l'article 330-1 (Expertise médicale, etc.), une somme de fr. 21,262.50.

M. — Au Ministre des Finances, d'imputer sur le budget de son Département pour l'exercice 1950 :

A. — Dépenses ordinaires.

1° A la charge de l'article 3-3 (Services permanents : Agents définitifs et agents temporaires : Administration du Cadastre, etc.), une somme de fr. 60,826.29;

2° A la charge de l'article 3-4 (Services permanents, etc. : Administration des Douanes et Accises), une somme de 1,300,000 francs, dont fr. 89,994.30 à relever de la prescription quinquennale;

3° A la charge de l'article 3-6 (Services permanents, etc. : Administration générale des Pensions), une somme de fr. 41,226.25;

4° A la charge de l'article 4-2 (Services permanents : Agents en disponibilité : Administration des Contributions directes, etc.), une somme de 1,062 francs à relever de la prescription quinquennale;

5° A la charge de l'article 5-3 (Services temporaires : Agents définitifs détachés, etc. : Administration du Cadastre, etc.), une somme de 132,909 francs;

6° A la charge de l'article 9-2 (Allocations, etc. : Administration des Contributions directes, etc.), une somme de fr. 356,146.75;

7° A la charge de l'article 9-4 (Allocations, etc. : Administration des Douanes et Accises, etc.), une somme

3° Ten laste van artikel 4-1 (Vaste diensten : Ter beschikking gesteld personeel : Hoofdbestuur), een som van 820 frank;

4° Ten laste van artikel 4-2 (Vaste diensten : Ter beschikking gesteld personeel : Buitendiensten), een som van 5,166 frank;

5° Ten laste van artikel 5-1 (Tijdelijke diensten : Gedetacheerde vastaangestelde personeelsleden en tijdelijk personeel : Hoofdbestuur), een som van 2,970 frank, waarvan 1,350 frank van de verjaring te ontheffen;

6° Ten laste van artikel 5-2 (Tijdelijke diensten : Gedetacheerde vastaangestelde personeelsleden en tijdelijk personeel : Buitendiensten), een som van 13,924 frank, waarvan 1,620 frank van de verjaring te ontheffen;

7° Ten laste van artikel 8-2 (Erelonen van advocaten en geneesheren, enz. : Buitendiensten), een som van fr. 7,541.50;

8° Ten laste van artikel 9-1 (Allerhande toelagen en vergoedingen, enz. : Hoofdbestuur), een som van fr. 3,573.35;

9° Ten laste van artikel 11-1 (Verlichting, verwarming, enz. : Hoofdbestuur), een som van fr. 2,845.30, waarvan fr. 2,517.30 van de verjaring te ontheffen;

10° Ten laste van artikel 11-2 (Verlichting, verwarming, enz. : Buitendiensten), een som van fr. 6,816.70;

11° Ten laste van artikel 12-1 (Lokalen, materieel en meubilair, enz. : Hoofdbestuur), een som van 31,416 frank van de verjaring te ontheffen;

12° Ten laste van artikel 20-1 B (Werken en leveringen voor eerste uitrusting : Vaste diensten : Buitendiensten), een som van 2,175 frank;

13° Ten laste van artikel 29-1 A (Uitzonderingswerken : Terug in goede staat brengen van gebouwen, enz. : Hoofdbestuur), een som van 105,000 frank;

B. — Uitgaven voortvloeiend uit de oorlog.

14° Ten laste van artikel 330-1 (Geneeskundige expertise, enz.), een som van fr. 21,262.50.

M. — Aan de Minister van Financiën, om op de begroting van zijn Departement voor het dienstjaar 1950 aan te rekenen :

A. — Gewone uitgaven.

1° Ten laste van artikel 3-3 (Vaste diensten : Vastaangestelde en tijdelijke personeelsleden : Bestuur van het Kadaster, enz.), een som van fr. 60,826.29;

2° Ten laste van artikel 3-4 (Vaste diensten, enz. : Bestuur der Douanen en Accijnzen, enz.), een som van 1,300,000 frank, waarvan fr. 89,994.30 van de vijfjarige verjaring te ontheffen;

3° Ten laste van artikel 3-6 (Vaste diensten, enz. : Algemeen Bestuur der Pensioenen), een som van fr. 41,226.25;

4° Ten laste van artikel 4-2 (Vaste diensten : Ter beschikking gesteld personeel : Bestuur der Directe Belastingen, enz.), een som van 1,062 frank van de vijfjarige verjaring te ontheffen;

5° Ten laste van artikel 5-3 (Tijdelijke diensten : Gedetacheerde vastaangestelde personeelsleden, enz. : Bestuur van het Kadaster), een som van 132,909 frank;

6° Ten laste van artikel 9-2 (Allerhande toelagen, enz. : Bestuur der Directe Belastingen, enz.), een som van fr. 356,146.75;

7° Ten laste van artikel 9-4 (Allerhande toelagen, enz. : Bestuur der Douanen en Accijnzen, enz.), een som

de 100.000 francs, dont 1.428 francs à relever de la prescription quinquennale;

8° A la charge de l'article 9-5 (Allocations, etc.: Administration de l'Enregistrement et des Domaines, etc.), une somme de fr. 51.190.35;

9° A la charge de l'article 11-1 (Eclairage, chauffage, etc.: Administration centrale), une somme de fr. 63.073.95, dont 12 francs à relever de la prescription quinquennale;

10° A la charge de l'article 11-2 (Eclairage, chauffage, etc.: Administration des Contributions directes, etc.), une somme de fr. 1.170.50;

11° A la charge de l'article 11-5 (Eclairage, chauffage, etc.: Administration de l'Enregistrement et des Domaines, etc.), une somme de fr. 1.450.50;

12° A la charge de l'article 12-3 (Locaux, matériel, etc.: Administration des Contributions directes, etc.), une somme de 430 francs;

13° A la charge de l'article 12-4 (Locaux, matériel, etc.: Administration du Cadastre, etc.), une somme de fr. 49.60;

14° A la charge de l'article 12-6 (Locaux, matériel, etc.: Administration de l'Enregistrement et des Domaines, etc.), une somme de fr. 566.645.21;

15° A la charge de l'article 15-4 (Achat et utilisation, etc.: Administration des Douanes et Accises, etc.), une somme de fr. 1.305.70;

16° A la charge de l'article 16-1 (Dépenses afférentes aux déplacements: Administration centrale), une somme de 7.945 francs;

17° A la charge de l'article 16-5 (Dépenses afférentes aux déplacements: Administration de l'Enregistrement et des Domaines, etc.), une somme de fr. 66.019.90;

18° A la charge de l'article 18-5 (Contentieux, etc.: Administration de l'Enregistrement et des Domaines, etc.), une somme de fr. 2.628.24;

19° A la charge de l'article 19-4 (Dépenses diverses d'administration. Frais occasionnés, etc.), une somme de fr. 224.90;

20° A la charge de l'article 21-1 (Réaménagement et rééquipement de l'hôtel du Ministre), une somme de 10.010 francs;

21° A la charge de l'article 21-3 (Dépenses de toute nature afférentes à la revision générale, etc.), une somme de 9.954 francs;

22° A la charge de l'article 21-6 (Travaux de première installation, etc.), une somme de fr. 904.25 à relever de la prescription quinquennale;

23° A la charge de l'article 28-2 (Administration de l'Enregistrement et des Domaines: Travaux d'entretien, etc.), une somme de fr. 92.853.50;

B. — *Dépenses résultant de la guerre.*

24° A la charge de l'article 321-1 (Frais de fonctionnement du Service de la Délégation belge auprès de l'Agence Interalliée des Réparations: Dépenses de personnel), une somme de 1.755 francs;

25° A la charge de l'article 321-2 (Frais de fonctionnement du Service de la Délégation belge auprès de l'Agence Interalliée des Réparations: Dépenses de matériel), une somme de fr. 4.088.85;

26° A la charge de l'article 330-1 (Honoraires et débours, etc.), une somme de 250.000 francs.

N. — Au Ministre des Finances, d'imputer sur le budget des Non-Valeurs et des Remboursements pour l'exercice 1950.

A la charge de l'article 102 (Versement aux provinces et aux communes de la part, etc.), une somme de fr. 16.816.349.07.

van 100.000 frank, waarvan 1.428 frank van de vijfjarige verjaring te ontheffen;

8° Ten laste van artikel 9-5 (Allerhande toelagen, enz.: Bestuur der Registratie en Domeinen, enz.), een som van fr. 51.190.35;

9° Ten laste van artikel 11-1 (Verlichting, verwarming, enz.: Hoofdbestuur), een som van fr. 63.073.95, waarvan 12 frank van de vijfjarige verjaring te ontheffen;

10° Ten laste van artikel 11-2 (Verlichting, verwarming, enz.: Bestuur der Directe Belastingen, enz.), een som van fr. 1.170.50;

11° Ten laste van artikel 11-5 (Verlichting, verwarming, enz.: Bestuur der Registratie en Domeinen, enz.), een som van fr. 1.450.50;

12° Ten laste van artikel 12-3 (Lokalen, materieel, enz.: Bestuur der Directe Belastingen, enz.), een som van 430 frank;

13° Ten laste van artikel 12-4 (Lokalen, materieel, enz.: Bestuur van het Kadaster, enz.), een som van fr. 49.60;

14° Ten laste van artikel 12-6 (Lokalen, materieel, enz.: Bestuur der Registratie en Domeinen, enz.), een som van fr. 566.645.21;

15° Ten laste van artikel 15-4 (Aankoop en gebruik, enz.: Bestuur der Douanen en Accijnzen, enz.), een som van fr. 1.305.70;

16° Ten laste van artikel 16-1 (Uitgaven in verband met de verplaatsingen: Hoofdbestuur), een som van 7.945 frank;

17° Ten laste van artikel 16-5 (Uitgaven in verband met de verplaatsingen: Bestuur der Registratie en Domeinen, enz.), een som van fr. 66.019.90;

18° Ten laste van artikel 18-5 (Geschillen, enz.: Bestuur der Registratie en Domeinen, enz.), een som van fr. 2.628.24;

19° Ten laste van artikel 19-4 (Diverse Bestuursuitgaven: Kosten veroorzaakt, enz.), een som van fr. 224.90;

20° Ten laste van artikel 21-1 (Herinrichting en heruitrusting van het ambtsgebouw van de Minister), een som van 10.010 frank;

21° Ten laste van artikel 21-3 (Uitgaven van alle aard in verband met de perceelsgewijze schattingen, enz.), een som van 9.954 frank;

22° Ten laste van artikel 21-6 (Werken van eerste inrichting, enz.), een som van fr. 904.25 van de vijfjarige verjaring te ontheffen;

23° Ten laste van artikel 28-2 (Bestuur der Registratie en Domeinen: Onderhoud, enz.), een som van fr. 92.853.50;

B. — *Uitgaven voortvloeiend uit de oorlog.*

24° Ten laste van artikel 321-1 (Werkingskosten van de Dienst van de Belgische Afvaardiging bij het Intergeallieerd Agentschap voor Herstelbetalingen: Uitgaven voor personeel), een som van 1.755 frank;

25° Ten laste van artikel 321-2 (Werkingskosten van de Dienst van de Belgische Afvaardiging bij het Intergeallieerd Agentschap voor Herstelbetalingen: Uitgaven voor materieel), een som van fr. 4.088.85;

26° Ten laste van artikel 330-1 (Erelonen en uitschotten, enz.), een som van 250.000 frank.

N. — Aan de Minister van Financiën, om op de begroting der Kwade Posten en Terugbetalingen voor het dienstjaar 1950 aan te rekenen:

Ten laste van artikel 102 (Storting aan de provinciën en aan de gemeenten van het nettoedeel, enz.), een som van fr. 16.816.349.07.

O. — Au Ministre des Finances, d'imputer sur le budget de la Dette Publique pour l'exercice 1950 :

1° A la charge de l'article 176 (Emprunt garanti de conversion 1934-1959 du Gouvernement autrichien) une somme de fr. 51,415.15;

2° A la charge de l'article 179 (Frais relatifs au service des diverses dettes et annuités) une somme de fr. 4,231.75.

II. — CRÉDITS SUPPLÉMENTAIRES.

Art. 2.

Il est ouvert pour être rattachés à des budgets de l'exercice 1950, à l'effet de couvrir des dépenses de l'exercice 1950, des crédits supplémentaires détaillés au tableau annexé à la présente loi, et s'élevant, pour les divers budgets, aux sommes ci-après :

O. — Aan de Minister van Financiën, om op de Rijks-schuldbegroting voor het dienstjaar 1950 aan te rekenen :

1° Ten laste van artikel 176 (Gegarandeerde conversie-lening 1934-1959 van de Oostenrijkse Regering), een som van fr. 51,415.15;

2° Ten laste van artikel 179 (Kosten van de dienst der diverse schulden en annuïteiten), een som van fr. 4,231.75.

II. — BIJKREDIETEN.

Art. 2.

Er worden bijkredieten toegestaan te brengen op de begrotingen voor het dienstjaar 1950, tot betaling der uitgaven voor het dienstjaar 1950. Die bijkredieten worden in de bij deze wet gevoegde tabel omstandig vermeld, en bedragen voor de verschillende begrotingen de hierna aangeduide sommen :

BUDGETS	MONTANT des augmentations — BEDRAG van de vermeerderingen	BEGROTINGEN
a) Dépenses ordinaires.		a) Gewone uitgaven.
Dette Publique	101,910,800 »	Rijksschuld.
Pensions	21,570,000 »	Pensioenen.
Non-Valeurs et Remboursements	546,850,000 »	Kwade Posten en Terugbetalingen.
Services du Premier Ministre	510,000 »	Diensten van de Eerste-Minister.
Justice	2,983,000 »	Justitie.
Intérieur	3,455,000 »	Binnenlandse Zaken.
Affaires Etrangères et Commerce Extérieur	142,863,000 »	Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel.
Défense Nationale	510,907,000 »	Landsverdediging.
Gendarmerie	5,907,000 »	Rijkswacht.
Colonies	427,000 »	Koloniën.
Agriculture	9,370,000 »	Landbouw.
Affaires Economiques et Classes Moyennes	2,806,692 »	Economische Zaken en Middenstand.
Communications	178,678,875 »	Verkeerswezen.
Travaux Publics	15,155,000 »	Openbare Werken.
Reconstruction	7,164,580 »	Wederopbouw.
Travail et Prévoyance Sociale	16,460,000 »	Arbeid en Sociale Voorzorg.
Instruction Publique	96,303,521 »	Openbaar Onderwijs.
Santé Publique et Famille	42,850,000 »	Volksgezondheid en Gezin.
Finances	61,279,416 »	Financiën.
Total fr.	1,767,450,884 »	Totaal.
b) Dépenses résultant de la guerre.		b) Uitgaven voortvloeiend uit de oorlog.
Non-Valeurs et Remboursements	41,000,000 »	Kwade Posten en Terugbetalingen.
Justice	4,930,000 »	Justitie.
Intérieur	4,476,000 »	Binnenlandse Zaken.
Défense Nationale	1,100,000 »	Landsverdediging.
Affaires Economiques et Classes Moyennes	12,355,000 »	Economische Zaken en Middenstand.
Communications	3,072,595 »	Verkeerswezen.
Reconstruction	3,750,000 »	Wederopbouw.
Finances	440,000 »	Financiën.
Total fr.	71,123,595 »	Totaal.

BUDGETS	MONTANT des augmentations — BEDRAG van de vermeerderingen	BEGROTINGEN
c) Dépenses extraordinaires.		c) Buitengewone uitgaven.
Dette Publique	130,764,000 »	Rijksschuld.
Affaires Etrangères et Commerce Extérieur	36,000 »	Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel.
Communications	10,000,000 »	Verkeerswezen.
Travaux Publics	136,961,900 »	Openbare Werken.
Santé Publique et Famille	2,500,000 »	Volksgezondheid en Gezin.
Finances	25,024,000 »	Financiën.
Total fr.	305,285,900 »	Totaal.

Art. 3.

Il est ouvert pour être rattachés à des budgets de l'exercice 1950, à l'effet de payer des créances se rapportant aux exercices périmés (1946 et antérieurs) et à des exercices clos (1947 à 1949) des crédits supplémentaires détaillés au tableau annexé à la présente loi, et s'élevant pour les divers budgets, aux sommes ci-après :

Art. 3.

Er worden bijkredieten toegestaan te brengen op de begrotingen voor het dienstjaar 1950, tot betaling van schuldvorderingen in verband met de vervallen dienstjaren (1946 en vroegere) en met de afgesloten dienstjaren (1947 tot 1949). Die bijkredieten, worden in de bij deze wet gevoegde tabel omstandig vermeld, en bedragen voor de verschillende begrotingen de hierna aangeduide sommen :

BUDGETS	MONTANT des augmentations. — BEDRAG van de vermeerderingen	BEGROTINGEN
a) Dépenses ordinaires.		a) Gewone uitgaven.
Dette Publique	9,632,448 97	Rijksschuld.
Pensions	1,006,695 40	Pensioenen.
Dotations	10,000 »	Dotatiën.
Non-Valeurs et Remboursements	40,292,939 81	Kwade Posten en Terugbetalingen.
Services du Premier Ministre	2,160 87	Diensten van de Eerste-Minister.
Justice	1,306,100 »	Justitie.
Intérieur	960,000 »	Binnenlandse Zaken.
Affaires Etrangères et Commerce Extérieur	526,931 95	Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel.
Défense Nationale	12,756,000 »	Landsverdediging.
Gendarmerie	4,200,000 »	Rijkswacht.
Colonies	10,787 »	Koloniën.
Agriculture	3,992,600 »	Landbouw.
Affaires Economiques et Classes Moyennes	2,561,802 35	Economische Zaken en Middenstand.
Communications	36,738,430 »	Verkeerswezen.
Travaux Publics	21,199,411 »	Openbare Werken.
Travail et Prévoyance Sociale	728,424 »	Arbeid en Sociale Voorzorg.
Instruction Publique	67,716,612 »	Openbaar Onderwijs.
Santé Publique et Famille	3,090,000 »	Volksgezondheid en Gezin.
Finances	20,809,223 15	Financiën.
Total fr.	227,540,566 50	Totaal.

BUDGETS	MONTANT des augmentations. — BEDRAG van de vermeerderingen.	BEGROTINGEN
b) Dépenses résultant de la guerre.		
Non-Valeurs et Remboursements	1,515,000 »	Kwade Posten en Terugbetalingen.
Justice	179,546,000 »	Justitie.
Intérieur	145,000 »	Binnenlandse Zaken.
Défense Nationale	631,000 »	Landsverdediging.
Affaires Economiques et Classes Moyennes	2,413,973 50	Economische Zaken en Middenstand.
Communications	3,937,000 »	Verkeerswezen.
Travaux Publics	1,425,500 »	Openbare Werken.
Travail et Prévoyance Sociale	38,518,150 »	Arbeid en Sociale Voorzorg.
Instruction Publique	176,166 »	Openbaar Onderwijs.
Santé Publique et Famille	24,085,000 »	Volksgesondheid en Gezin.
Finances	13,475,278 21	Financiën.
Total fr.	265,868,067 71	Totaal.
c) Dépenses extraordinaires.		
Communications	8,050,000 »	Verkeerswezen.
Travaux Publics	5,439,000 »	Openbare Werken.
Total fr.	13,489,000 »	Totaal.

III. — RÉDUCTIONS.

Art. 4.

Les crédits inscrits dans les budgets de l'exercice 1950 détaillés au tableau annexé à la présente loi, sont réduits à concurrence des sommes ci-après :

III. — VERMINDERINGEN.

Art. 4.

De kredieten ingeschreven op de begrotingen voor het dienstjaar 1950 in de bij deze wet gevoegde tabel omstandig vermeld, worden verminderd tot beloop van de hierna aangeduide sommen :

BUDGETS	MONTANT des réductions. — BEDRAG van de verminderingen.	BEGROTINGEN
a) Dépenses ordinaires.		
Dette Publique	131,271,632 79	Rijksschuld.
Pensions	62,608,000 »	Pensioenen.
Non-Valeurs et Remboursements	218,750,000 »	Kwade Posten en Terugbetalingen.
Services du Premier Ministre	2,570,000 »	Diensten van de Eerste-Minister.
Justice	18,315,000 »	Justitie.
Intérieur	7,853,000 »	Binnenlandse Zaken.
Affaires Etrangères et Commerce Extérieur	12,789,000 »	Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel.
Défense Nationale	166,782,000 »	Landsverdediging.
Gendarmerie	7,681,000 »	Rijkswacht.
Co'lonies	5,105,000 »	Koloniën.
Agriculture	91,873,000 »	Landbouw.
Affaires Economiques et Classes Moyennes	42,265,000 »	Economische Zaken en Middenstand.
Communications	25,032,875 »	Verkeerswezen.
Travaux Publics	21,240,000 »	Openbare Werken.
a) Gewone uitgaven.		

BUDGETS	MONTANT des diminutions — BEDRAG van de verminderingen	BEGROTINGEN
Reconstruction	1,445,000 »	Wederopbouw.
Travail et Prévoyance Sociale	283,800,000 »	Arbeid en Sociale Voorzorg.
Instruction Publique	51,435,000 »	Openbaar Onderwijs.
Santé Publique et Famille	52,777,000 »	Volksgezondheid en Gezin.
Finances	46,770,000 »	Financiën.
Total ... fr.	1,250,362,507 79	Totaal.
b) Dépenses résultant de la guerre.		b) Uitgaven voortvloeiend uit de oorlog.
Justice	4,500,000 »	Justitie.
Intérieur	8,161,000 »	Binnenlandse Zaken.
Affaires Economiques et Classes Moyennes	47,250,000 »	Economische Zaken en Middenstand.
Communications	50,800,000 »	Verkeerswezen.
Reconstruction	181,790,000 »	Wederopbouw.
Instruction Publique	1,000,000 »	Openbaar Onderwijs.
Santé Publique et Famille	1,500,000 »	Volksgezondheid en Gezin.
Total ... fr.	295,001,000 »	Totaal.
c) Dépenses extraordinaires.		c) Buitengewone uitgaven.
Affaires Etrangères et Commerce Extérieur	750,000 »	Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel.
Défense Nationale	25,000,000 »	Landsverdediging.
Communications	168,629,945 »	Verkeerswezen.
Travaux Publics	35,000,000 »	Openbare Werken.
Total ... fr.	229,379,945 »	Totaal.

IV. — DISPOSITIONS DIVERSES.

Art. 5.

Autorisation est donnée au Ministre des Finances d'imputer sur le budget des non-valeurs et des remboursements pour l'exercice 1950, à la charge de l'article 102 (versement aux provinces et aux communes, de la part qui leur revient dans le produit des impôts cédulaires sur les revenus, etc.), une somme de fr. 12,361.05 à verser à la commune de Nieuwkerke comme complément de part dans la répartition — au prorata des dépenses de construction, d'amélioration ou d'entretien des routes pendant l'année 1947 — des douze centièmes des perceptions, en principal, de l'année 1948 en matière de taxe de circulation sur les véhicules automobiles.

Art. 6.

Le Ministre des Finances est autorisé à imputer sur le solde disponible du crédit inscrit à l'article 103 du budget des non-valeurs et des remboursements pour l'exercice 1948 (versement à effectuer au Fonds des Communes institué par la loi du 19 juillet 1922), majoré par l'article 3 de la loi du 7 mai 1949 autorisant des régularisations, ajustant et réduisant certains crédits

IV. — VERSCHILLENDE BEPALINGEN.

Art. 5.

De Minister van Financiën wordt er toe gemachtigd op de begroting der kwade posten en terugbetalingen voor het dienstjaar 1950, ten bezware van artikel 102 (storting aan de provinciën en aan de gemeenten van het netto-deel dat hun toekomt in de opbrengst van de cedulaire inkomstenbelastingen, enz.), een som van fr. 12,361.05 aan te rekenen, welke aan de gemeente Nieuwkerke zal dienen gestort te worden als aanvullend aandeel in de omdeling — naar rata van de tijdens het jaar 1947 gedane uitgaven voor aanleg, verbetering of onderhoud der wegen — van de twaalf honderdsten der inningen, in hoofdsom, van het jaar 1948 in zake verkeersbelasting op de autovoertuigen.

Art. 6.

De Minister van Financiën wordt er toe gemachtigd op het beschikbaar saldo van het op artikel 103 van de begroting der kwade posten en terugbetalingen voor het dienstjaar 1948 uitgetrokken krediet (storting te doen aan het Fonds der Gemeenten ingesteld bij de wet van 19 Juli 1922), zoals het verhoogd werd door artikel 3 der wet van 7 Mei 1949 houdende machtiging tot regu-

ouverts pour l'exercice 1948, et allouant des crédits supplémentaires pour les dépenses se rapportant aux exercices 1947 et antérieurs et à l'exercice 1948, une somme de fr. 49,116.36, une somme de fr. 79,980.16 et une somme de fr. 126,279.16, à verser respectivement aux communes de Brugelette, de Herseaux et de Wevelgem comme complément de part dans la répartition du Fonds des Communes de l'année 1948.

Art. 7.

Le Ministre des Finances est autorisé à imputer, à charge du crédit supplémentaire prévu à l'article 108 du budget des non-valeurs et des remboursements pour les exercices 1949 et antérieurs, une dépense totale de 297,900 francs représentant le montant de diverses ordonnances de restitution émises en exécution de décisions particulières ayant pour objet de relever des détenteurs de timbres fiscaux de la déchéance prononcée par l'article 9 de l'arrêté-loi du 12 octobre 1944 ordonnant le retrait de la circulation de certains timbres fiscaux adhésifs.

Art. 8.

La loi contenant le budget des Services du Premier Ministre pour l'exercice 1950 est complétée comme suit :

Art. 3. — Par dérogation à l'article 232 de la loi d'organisation judiciaire, les magistrats faisant partie de commissions, comités, jurys, etc. peuvent toucher des jetons de présence et des indemnités au même titre que les personnes étrangères à l'ordre judiciaire.

Art. 9.

L'article 330-3 du budget du Ministère de la Défense Nationale pour l'exercice 1950 est complété par la mention suivante :

Le Ministre de la Défense Nationale est autorisé à reporter aux exercices suivants le disponible que laissera, à la clôture de l'exercice 1950, le crédit prévu au présent article.

Art. 9bis (nouveau).

L'article 423 du budget des Recettes et des Dépenses Extraordinaires pour l'exercice 1950 est complété par la mention suivante :

Le Ministre de la Défense Nationale est autorisé à consentir des avances provisionnelles à l'industrie belge préalablement à l'exécution de toute commande dont le coût est imputable sur le présent article.

Art. 10.

Le solde disponible des crédits inscrits aux articles 19 du budget du Ministère du Budget pour l'exercice 1947 et 312-1 du budget des dépenses résultant de la guerre (titre « Ministère du Budget ») pour l'exercice 1948, pourra être utilisé pour payer ou régulariser les allocations compensatoires de la hausse de certains produits, afférentes aux exercices 1947 et suivants.

Art. 11.

Le Ministre des Communications est autorisé à transférer au budget pour ordre, titre II, le disponible du crédit

larisatiën, aanpassing en vermindering van zekere voor het dienstjaar 1948 uitgetrokken kredieten, zomede toekenning van bijkredieten voor uitgaven met betrekking tot 1947 en vorige dienstjaren, alsmede dienstjaar 1948, een som van fr. 49,116.36, een som van fr. 79,980.16 en een som van fr. 126,279.16 aan te rekenen, welke respectievelijk aan de gemeenten Brugelette, Herseaux en Wevelgem zullen dienen gestort te worden als aanvullend aandeel in de omdeling van het Fonds der Gemeenten van het jaar 1948.

Art. 7.

De Minister van Financiën wordt ertoe gemachtigd, ten laste van het bijkrediet voorzien onder artikel 108 van de begroting van kwade posten en terugbetalingen voor het dienstjaar 1949 en de vroegere dienstjaren, een totale uitgave van 297,900 frank aan te rekenen tegenwoordigende het bedrag van diverse teruggaveordonnantien uitgegeven ter uitvoering van bijzondere beslissingen strekkende tot het opheffen ten bate van de houders van fiscale zegels van de vervallenverklaring afgekondigd bij artikel 9 der besluitwet van 12 October 1944 waarbij zekere fiscale plakzegels aan de omloop onttrokken worden.

Art. 8.

De wet houdende de begroting van de Diensten van de Eerste Minister voor het dienstjaar 1950 wordt als volgt aangevuld :

Art. 3. — Bij afwijking van artikel 232 van de wet betreffende de rechterlijke inrichting mogen de magistraten, deel uitmaken van commissies, comité's, jury's, enz., presentiegeld en vergoedingen ontvangen op dezelfde gronden als de personen die niet tot de rechterlijke macht behoren.

Art. 9.

Artikel 330-3 van de begroting van het Ministerie van Landsverdediging voor het dienstjaar 1950 wordt met hiernavolgende melding aangevuld :

De Minister van Landsverdediging is er toe gemachtigd het saldo, welk bij de afsluiting van het dienstjaar 1950 op het bij dit artikel voorziene krediet beschikbaar zal blijven, op de volgende dienstjaren over te dragen.

Art. 9bis (nieuw).

Artikel 423 van de begroting van Buitengewone Ontvangsten en Uitgaven voor het dienstjaar 1950 wordt met de hiernavolgende melding aangevuld :

De Minister van Landsverdediging is gemachtigd, vóór de uitvoering van alle bestellingen, waarvan de prijs op dit artikel aan te rekenen is, provisionele voorschotten aan de Belgische nijverheid te verlenen.

Art. 10.

Het beschikbaar saldo van de kredieten ingeschreven op artikelen 19 van de begroting van het Ministerie van Begroting voor het dienstjaar 1947 en 312-1 van de begroting van de uitgaven voortvloeiende uit de oorlog (titel « Ministerie van Begroting ») voor het dienstjaar 1948, zal mogen gebruikt worden om de compensatietoelagen voor de stijging van zekere producten, met betrekking tot de dienstjaren 1947 en vorige te betalen of te regulariseren.

Art. 11.

De Minister van Verkeerswezen is er toe gemachtigd het beschikbaar gedeelte van het krediet uitgetrokken

inscrit à l'article 470 (Subside à la ville d'Anvers à titre d'intervention de l'Etat dans les frais de reconstruction du « Zeemanshuis ») du budget extraordinaire de l'exercice 1950.

Art. 12.

Par dérogation aux dispositions de l'article 30 de la loi du 15 mai 1846 sur la comptabilité de l'Etat, le disponible que laissera à la clôture de l'exercice 1950 le crédit prévu aux articles 529, 530 et 531 du budget extraordinaire pourra être reporté à l'exercice 1951 et conservera la même affectation. Il en est de même en ce qui concerne les crédits prévus à l'article 60 de l'exercice 1946, aux articles 75bis et 77bis de l'exercice 1947, à l'article 499 (extraordinaire) de 1948 et à l'article 497 de 1949, reportés à 1950.

Art. 13.

Par dérogation à l'article 30 de la loi du 15 mai 1846 sur la Comptabilité de l'Etat, pourra être reporté à l'exercice 1951, le disponible que laisseront à la clôture de l'exercice 1950 :

1° Les crédits prévus aux articles 12-4, 28-1 à 28-6 du budget du Ministère des Travaux Publics et aux articles relatifs à l'exécution de travaux figurant dans le budget extraordinaire sous la rubrique « Travaux Publics » (immobilisations nouvelles et restauration du domaine public et assimilé).

2° Les reliquats reportés à l'exercice 1950 des crédits alloués au Ministère des Travaux Publics dans les budgets ordinaires et extraordinaires des exercices 1946, 1947, 1948 et 1949.

Tous ces crédits conserveront leur affectation propre.

Art. 14.

Les traitements-subsides des membres du personnel des enseignements primaire, normal agréé et technique agréé peuvent être liquidés, sous forme de dépenses fixes, après la date arrêtée pour la clôture des opérations sur ouvertures de crédits.

Art. 15.

Autorisation est donnée au Ministre des Finances d'imputer sur l'article 28-2 du budget de son Département pour l'exercice 1950, la somme de fr. 171.076.26 à rembourser à M. Lecerf, à Aerschot, du chef de travaux effectués par lui, en tant que locataire pendant les exercices 1944 à 1946, clos, à un immeuble domanial sinistré.

Art. 16.

La société anonyme de droit français « Compagnie du Chemin de fer du Nord » est exonérée des impôts sur les revenus et de la contribution nationale de crise du chef du bénéfice réalisé par elle à l'occasion de la cession à l'Etat belge, suivant les conventions intervenues les 5 février 1941 et 27 novembre 1946, du réseau de chemin de fer qu'elle exploitait précédemment en Belgique.

onder artikel 470 (Toelage aan de stad Antwerpen ten titel van tussenkomst van de Staat in de kosten van herbouw van het « Zeemanshuis ») van de buitengewone begroting van het dienstjaar 1950, over te dragen op de begroting voor orde, titel II.

Art. 12.

In afwijking van de beschikkingen van artikel 30 van de wet van 15 Mei 1846 op de Rijkscomptabiliteit, zal het beschikbaar saldo bij het afsluiten van het dienstjaar 1950 op artikelen 529, 530 en 531 van de buitengewone begroting mogen overgedragen worden op het dienstjaar 1951 en er dezelfde bestemming behouden. Hetzelfde geldt voor de kredieten uitgetrokken op het artikel 60 van het dienstjaar 1946, de artikelen 75bis en 77bis van het dienstjaar 1947, het artikel 499 (buitengewone begroting) van 1948 en artikel 497 van de buitengewone begroting van 1949, overgedragen op het dienstjaar 1950.

Art. 13.

In afwijking van artikel 30 van de wet van 15 Mei 1846 op de Rijkscomptabiliteit, kan op dienstjaar 1951 worden overgedragen het bij het afsluiten van dienstjaar 1950 beschikbaar gebleven bedrag :

1° Op de kredieten voorzien in de artikels 12-4, 28-1 tot 28-6 van de begroting van het Ministerie van Openbare Werken en in de artikels betreffende de uitvoering van werken, die voorkomen op de buitengewone begroting onder rubriek « Openbare Werken » (nieuwe beleggingen en herstelling van het openbaar en ermede gelijkgestelde domein).

2° Op de op dienstjaar 1950 overgedragen overschotten van de kredieten aan het Ministerie van Openbare Werken toegestaan op de gewone en buitengewone begrotingen van de dienstjaren 1946, 1947, 1948 en 1949.

Al deze kredieten zullen hun eigen bestemming behouden.

Art. 14.

De weddentoelagen der personeelsleden van het lager onderwijs, van het erkend normaalonderwijs en erkend technisch onderwijs mogen, in de vorm van vaste uitgaven, uitbetaald worden na de datum vastgesteld voor het afsluiten van de verrichtingen op kredietopeningen.

Art. 15.

Aan de Minister van Financiën wordt machtiging verleend om op artikel 28-2 van de begroting van zijn Departement voor het dienstjaar 1950, de som van fr. 171.076.26 aan te rekenen, welke dient terugbetaald te worden aan de heer Lecerf, te Aarschot, voor werken die deze in de loop der thans afgesloten dienstjaren 1944 tot 1946 in zijn hoedanigheid van huurder uitgevoerd heeft aan een geteisterd onroerend domeingoed.

Art. 16.

De naamloze vennootschap naar Frans recht « Compagnie du Chemin de fer du Nord » is vrijgesteld van de inkomstenbelastingen en van de nationale crisisbelasting op de winst, door haar behaald ter gelegenheid van de overlating aan de Belgische Staat, volgens de op 5 Februari 1941 en 27 November 1946 gesloten overeenkomsten van het spoorwegnet dat zij voordien in België exploiteerde.

Art. 17.

De Minister van Financiën wordt gemachtigd de staatswaarborg te hechten aan de betaling van de interesten en de terugbetaling van de hoofdsom, van de leningen met 50 millions de francs à émettre par les Offices de Cités indigènes et de Centres Extra-coutumiers du Ruanda-Urundi institués ou à instituer en vertu du décret du 7 juin 1949.

Les emprunts couverts par cette garantie peuvent être contractés soit par un Office, soit conjointement par plusieurs Offices, soit par l'ensemble des Offices du Ruanda-Urundi; les conditions de ces emprunts seront soumises à l'approbation préalable du Ministre des Finances.

Art. 18.

Sont relevés de la prescription quinquennale, les créances détaillées aux tableaux ci-après :

BUDGET DES PENSIONS.

Articles	Créanciers	Exercices	Sommes
110-13	Veuve Miclotte	1945	99 »

BUDGET

DES NON-VALEURS ET DES REMBOURSEMENTS.

104	Receveur des Douanes à Anvers I	1945	15 20
-----	---------------------------------	------	-------

BUDGET

DU MINISTÈRE DE LA JUSTICE.

A. — Dépenses ordinaires.

Section I. — Ministère de la Justice proprement dit.

3-2	Massart	1938	2,192 »
	Id.	1941	2,867 »
	Id.	1944	3,595 »
3-3	Declercq	1944	13,364 »
3-6	Geysen	1941	6,464 10
	Id.	1942	13,931 »
	Id.	1943	13,895 »
	Id.	1944	12,844 65
9-6	Bontems	1944	5,341 »
	Id.	1945	7,399 »
11-6	Administration communale de Bressoux	1944	770 »
	Administration communale de Woluwe-Saint-Lambert	1944	900 »
	Administration communale de Mons	1944	600 »
	Receveur des T.T., Ath	1944	157 95
	Joos	1945	940 50
12-6	Van Beneden-Perot	1944	143 »
15-1	Administration communale de Mons	1944	5,115 »
	S.A.T.A., Bruxelles	1945	1,000 »
	De Witteleir et Keppens	1945	210 »
16-1	Administration communale de Loncin	1944	3,520 »
	Id.	1945	7,370 »
16-2	Dewaelens	1943	582 »
	Administration communale de Genk	1945	3,520 »
	Id.	1945	4,950 »
19-9	Geysen	1942	1,500 »
(nouveau)			
19-10	Id.	1943	2,000 »
(nouveau)			
19-11	Id.	1944	200 »
(nouveau)			
	Declercq	1944	450 »
19-12	Geysen	1944	1,260 »
(nouveau)			
	Declercq	1944	540 »

Art. 17.

Le Ministre des Finances est autorisé à attacher la garantie de l'Etat au paiement des intérêts et au remboursement du principal des emprunts d'un montant total de een totaal bedrag van 50 millioen frank, die door de krachtens het decreet van 7 Juni 1949 opgerichte of op te richten diensten voor Inlanderswijken en Buitengewoonterechterlijke Centra van Ruanda-Urundi zullen uitgegeven worden.

De bij deze waarborg gedekte leningen mogen worden aangegaan hetzij door één Dienst, hetzij samen door verscheidene Diensten, hetzij door al de Diensten van Ruanda-Urundi te zamen; de voorwaarden van deze leningen zullen aan de voorafgaandelijke goedkeuring van de Minister van Financiën onderworpen worden.

Art. 18.

De in hiernavolgende tabellen vermelde schuldvorderingen zijn van de vijfjarige verjaring ontheven :

BEGROTING VAN PENSIOENEN.

Artikelen	Schuldeisers	Dienstjaren	Sommen
110-13	Weduwe Miclotte	1945	99 »

BEGROTING

DER KWADE POSTEN EN TERUGBETALINGEN.

104	Ontvanger der Douanen te Antwerpen I	1945	15 20
-----	--------------------------------------	------	-------

BEGROTING

VAN HET MINISTERIE VAN JUSTITIE.

A. — Gewone uitgaven.

Sectie I. — Eigenlijk Ministerie van Justitie.

3-2	Massart	1938	2,192 »
	Id.	1941	2,867 »
	Id.	1944	3,595 »
3-3	Declercq	1944	13,364 »
3-6	Geysen	1941	6,464 10
	Id.	1942	13,931 »
	Id.	1943	13,895 »
	Id.	1944	12,844 65
9-6	Bontems	1944	5,341 »
	Id.	1945	7,399 »
11-6	Gemeentebestuur te Bressoux	1944	770 »
	Gemeentebestuur te Sint-Lambrechts-Woluwe	1944	900 »
	Gemeentebestuur te Bergen	1944	600 »
	Ontvanger der T. en T., Ath	1944	157 95
	Joos	1945	940 50
12-6	Van Beneden-Perot	1944	143 »
15-1	Gemeentebestuur te Bergen	1944	5,115 »
	S.A.T.A., Brussel	1945	1,000 »
	De Witteleir en Keppens	1945	210 »
16-1	Gemeentebestuur te Loncin	1944	3,520 »
	Id.	1945	7,370 »
16-2	Dewaelens	1943	582 »
	Gemeentebestuur te Genk	1945	3,520 »
	Id.	1945	4,950 »
19-9	Geysen	1942	1,500 »
(nieuw)			
19-10	Id.	1943	2,000 »
(nieuw)			
19-11	Id.	1944	200 »
(nieuw)			
	Declercq	1944	450 »
19-12	Geysen	1944	1,260 »
(nieuw)			
	Declercq	1944	540 »

Section II. — <i>Ordre judiciaire.</i>			
Articles	Créanciers	Exercices	Sommes
3-1	Lepage	1940	2,159 »
	Id.	1941	12,366 »
	Id.	1942	20,805 »
	Id.	1943	21,337 »
	Id.	1944	38,814 »
	Dumon	1940	18,454 »
	Id.	1941	17,544 »
	Id.	1942	29,612 »
	Id.	1943	37,513 »
	Id.	1944	20,186 »
	Trésor Public	1944	82,344 44
	Id.	1945	116,297 »
	Loupe	1944	10,318 »
	de Lanier	1936	2,453 »
	Id.	1937	2,433 »
	Id.	1938	2,575 »
	Plissart	1945	7,731 »
Derycke	1944	3,865 »	
Id.	1945	15,460 »	
de Kemmeter	1945	9,624 »	
12-2	Cobbaut	1944	204 »
	Id.	1945	815 »
19quinquies	Lepage	1943	2,000 »
	Dumon	1943	2,000 »
19sexies (nouveau)	Dumon	1944	600 »
19septies (nouveau)	Lepage	1944	2,430 »
	Dumon	1944	1,350 »
	Trésor Public	1944	6,930 »
	Id.	1945	9,040 »
30	Lievens	1943	750 »

Section III. — *Cultes.*

10bis	Drommer	1942	1,500 »
10ter (nouveau)	Drommer	1943	1,500 »

B. — *Dépenses résultant de la guerre.*

305-1	Konings	1941	252 »
	Id.	1942	144 »
	Id.	1943	1,625 »
	Id.	1944	875 »
	Id.	1944	455 »
319quater (nouveau)	Trésor Public	1944	179,265,618 46
330	Baeten	1944	800 »
	Libens	1944	1,900 »
	Leysens	1944	1,764 »
	Van Eeckout	1944	795 60

BUDGET
DU MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE.

Section I. — *Ministère de la Défense Nationale proprement dit.*

3-1	Paternoster, E.	1940-1945	43,315 »	
	Drumel, E.	1940-1945	38,477 »	
	Goffinet, O.	1940-1945	33,194 »	
	Tummers, L.	1940-1945	35,575 »	
	Bosson, G.	1940-1945	42,227 »	
	Moeremans, H.	1940-1945	35,193 »	
	Scheepers, C.	1940-1945	23,185 »	
	Decoster, A.	1940-1945	19,444 »	
	Gonthier, Ch.	1940-1945	26,244 »	
	Jacot, H.	1940-1945	24,932 »	
	Helman (héritiers)	1940-1945	30,464 »	
	Sovet (héritiers)	1940-1945	23,967 »	
	Massun, A.	1940-1945	1,154 »	
	Mangin, H. (époux Storm)	1940-1945	19,396 »	
	Van Ryssenghem, E.	1940-1945	24,561 »	
	Service central des Pensions du Ministère des Finances	1940-1945	134,835 37	
	Receveur des Contributions, 5 ^e bureau, Bruxelles	1940-1945	154,908 57	
	5	Van Brusselen, R.	1940-1945	19,205 »
		Cels, J.	1940-1945	21,426 »
		Receveur des Contributions, 5 ^e bureau, Bruxelles	1940-1945	7,253 12
19-3	Trésor Public	1944	27,412 20	

Sectie II. — <i>Rechterlijke macht.</i>			
Artikelen	Schuldeisers	Dienstjaren	Sommen
3-1	Lepage	1940	2,159 »
	Id.	1941	12,366 »
	Id.	1942	20,805 »
	Id.	1943	21,337 »
	Id.	1944	38,814 »
	Dumon	1940	18,454 »
	Id.	1941	17,544 »
	Id.	1942	29,612 »
	Id.	1943	37,513 »
	Id.	1944	20,186 »
	Openbare Schatkist	1944	82,344 44
	Id.	1945	116,297 »
	Loupe	1944	10,318 »
	de Lanier	1936	2,453 »
	Id.	1937	2,433 »
	Id.	1938	2,575 »
	Plissart	1945	7,731 »
Derycke	1944	3,865 »	
Id.	1945	15,460 »	
de Kemmeter	1945	9,624 »	
12-2	Cobbaut	1944	204 »
	Id.	1945	815 »
19quinquies	Lepage	1943	2,000 »
	Dumon	1943	2,000 »
19sexies (nieuw)	Dumon	1944	600 »
19septies (nieuw)	Lepage	1944	2,430 »
	Dumon	1944	1,350 »
	Openbare Schatkist	1944	6,930 »
	Id.	1945	9,040 »
30	Lievens	1943	750 »

Sectie III. — *Erediensten.*

10bis	Drommer	1942	1,500 »
10ter (nieuw)	Drommer	1943	1,500 »

B. — *Uitgaven voortvloeiend uit de oorlog.*

305-1	Konings	1941	252 »
	Id.	1942	144 »
	Id.	1943	1,625 »
	Id.	1944	875 »
	Id.	1944	455 »
319quater (nieuw)	Openbare Schatkist	1944	179,265,618 46
330	Baeten	1944	800 »
	Libens	1944	1,900 »
	Leysens	1944	1,764 »
	Van Eeckout	1944	795 60

BEGROTING
VAN HET MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING.

Sectie I. — *Eigenlijk Ministerie van Landsverdediging.*

3-1	Paternoster, E.	1940-1945	43,315 »	
	Drumel, E.	1940-1945	38,477 »	
	Goffinet, O.	1940-1945	33,194 »	
	Tummers, L.	1940-1945	35,575 »	
	Bosson, G.	1940-1945	42,227 »	
	Moeremans, H.	1940-1945	35,193 »	
	Scheepers, C.	1940-1945	23,185 »	
	Decoster, A.	1940-1945	19,444 »	
	Gonthier, Ch.	1940-1945	26,244 »	
	Jacot, H.	1940-1945	24,932 »	
	Helman (erfgenamen)	1940-1945	30,464 »	
	Sovet (erfgenamen)	1940-1945	23,967 »	
	Massun, A.	1940-1945	1,154 »	
	Mangin, H. (echtgenoot Storm)	1940-1945	19,396 »	
	Van Ryssenghem, E.	1940-1945	24,561 »	
	Centrale Dienst der Pensioenen van het Ministerie van Financiën	1940-1945	134,835 37	
	Ontvanger der Belastingen, 5 ^e bureau, Brussel	1940-1945	154,908 57	
	5	Van Brusselen, R.	1940-1945	19,205 »
		Cels, J.	1940-1945	21,426 »
		Ontvanger der Belastingen, 5 ^e bureau, Brussel	1940-1945	7,253 12
19-3	Openbare Schatkist	1944	27,412 20	

Section II. — Forces armées.			
Articles	Créanciers	Exercices	Sommes
3-2	Van Droogenbroeck, Maurice	1938	255 »
	Id.	1939	1,020 »
8-2	War Office	1945-1946	6,000,000 »
11-4	Régie des Télégraphes et Téléphones.	1945	4,641 20
12-4	Trésor Public	1945	70,786 50
16-3	O.M.A.	1946	309 »

BUDGET

DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE.

3-4	Wirtz (Eaux et Forêts)	1940	8,140 »
	Scheuren (Eaux et Forêts)	1940	10,460 »
	Id.	1941	17,560 »
	Id.	1942	20,980 »
	Id.	1943	20,780 »
	Id.	1944	21,450 »
	Id.	1944	1,690 »
16-1	Trésor Public (régularisation)	1940	4,040 »
19	Id.	1940	19,500 »
31-1	Scheuren (Eaux et Forêts)	1944	240 »
	Id.	1944	2,160 »
	Id.	1945	1,700 »
31-2	Administration communale de Meise (remboursement)	1943	4,400 »

BUDGET

DU MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES
ET DES CLASSES MOYENNES.

16-1	Prove	1946	324 87
	Desclée de Maredsous	1946	2,156 32
	Henrijean et fils, S.P.R.L.	1946	946 95

BUDGET

DU MINISTÈRE DES COMMUNICATIONS.

3-1	Daems, J.	1939	1,994 50
	Id.	1940	1,050 »
3-2	Makelberge, G.	1944	69 »
	Marchand, J.	1944	10 50
	Kinoo, A.	1944	25 »
	Vanvaerenbergh, G.	1945	200 »
	Marchand, J.	1945	79 »
	Kinoo, A.	1945	116 80
	Ministère du Travail et de la Prévoyance Sociale (sécurité sociale)	1945	248 »
	Pottier, J.	1945	360 »
	Nassel, I.-C.	1945	360 »
	Pottier, J.	1945	670 60
	Nassel, I.-C.	1945	1,439 90
	Pottier, J.	1945	47 »
	Nassel, I.-C.	1945	98 »
3-3	Simon, V.	1943	7,721 »
	Sermeus, J.	1943	6,429 »
	M ^{me} Detry	1943	700 »
	M ^{me} Bizet	1943	593 »
	Simon, V.	1944	7,591 »
	Sermeus, J.	1944	5,169 »
	M ^{me} Detry	1944	2,136 »
	M ^{me} Adam	1944	3,263 »
	M ^{me} Bizet	1944	301 »
	De Wispelaere, J.	1944	837 20
4-3	Strymers, E.	1932	666 50
	Id.	1933	799 30
	Id.	1934	170 50
	Verhaegen, J.	1940	262 20
9-2	Banque Nationale (banque d'émission).	1945	336 50
12-1	Avances sur caisse des comptables	1942	141 50
16-2	Bertrand, G.	1945	120 »
	De Bussche, J.	1945	1,968 »
	Keiser, H.	1945	238 25
	Selleslagh, A.	1945	247 70
	Cadron, J.	1945	70 »
	Lawaese, C.	1945	45 »

Sectie II. — Gewapende machten.			
Artikelen	Schuldeisers	Dienstjaren	Sommen
3-2	Van Droogenbroeck, Maurice	1938	255 »
	Id.	1939	1,020 »
8-2	War Office	1945-1946	6,000,000 »
11-4	Regie van Telegraaf en Telefoon	1945	4,641 20
12-4	Openbare Schatkist	1945	70,786 50
16-3	O.M.A.	1946	309 »

BEGROTING

VAN HET MINISTERIE VAN LANDBOUW.

3-4	Wirtz (Waters en Bossen)	1940	8,140 »
	Scheuren (Waters en Bossen)	1940	10,460 »
	Id.	1941	17,560 »
	Id.	1942	20,980 »
	Id.	1943	20,780 »
	Id.	1944	21,450 »
	Id.	1944	1,690 »
16-1	Schatkist (regularisatie)	1940	4,040 »
19	Id.	1940	19,500 »
31-1	Scheuren (Waters en Bossen)	1944	240 »
	Id.	1944	2,160 »
	Id.	1945	1,700 »
31-2	Gemeentebestuur Meise (terugbetaling)	1943	4,400 »

BEGROTING

VAN HET MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN
EN MIDDENSTAND.

16-1	Prove	1946	324 87
	Desclée de Maredsous	1946	2,156 32
	Henrijean et fils, S.P.R.L.	1946	946 95

BEGROTING

VAN HET MINISTERIE VAN VERKEERSWEZEN.

3-1	Daems, J.	1939	1,994 50
	Id.	1940	1,050 »
3-2	Makelberge, G.	1944	69 »
	Marchand, J.	1944	10 50
	Kinoo, A.	1944	25 »
	Vanvaerenbergh, G.	1945	200 »
	Marchand, J.	1945	79 »
	Kinoo, A.	1945	116 80
	Ministerie van Arbeid en Sociale Voorzorg (maatschappelijke zekerheid)	1945	248 »
	Pottier, J.	1945	360 »
	Nassel, I.-C.	1945	360 »
	Pottier, J.	1945	670 60
	Nassel, I.-C.	1945	1,439 90
	Pottier, J.	1945	47 »
	Nassel, I.-C.	1945	98 »
3-3	Simon, V.	1943	7,721 »
	Sermeus, J.	1943	6,429 »
	Mevr. Detry	1943	700 »
	Mevr. Bizet	1943	593 »
	Simon, V.	1944	7,591 »
	Sermeus, J.	1944	5,169 »
	Mevr. Detry	1944	2,136 »
	Mevr. Adam	1944	3,263 »
	Mevr. Bizet	1944	301 »
	De Wispelaere, J.	1944	837 20
4-3	Strymers, E.	1932	666 50
	Id.	1933	799 30
	Id.	1934	170 50
	Verhaegen, J.	1940	262 20
9-2	Nationale Bank (emmissiebank)	1945	336 50
12-1	Voorschotten op de kas van rekenplichtigen	1942	141 50
16-2	Bertrand, G.	1945	120 »
	De Bussche, J.	1945	1,968 »
	Keiser, H.	1945	238 25
	Selleslagh, A.	1945	247 70
	Cadron, J.	1945	70 »
	Lawaese, C.	1945	45 »

Articles	Créanciers	Exercices	Sommes	Artikelen	Schuldeisers	Dienstjaren	Sommen
	Blondé, R.	1945	67 50		Blondé, R.	1945	67 50
	De Winne, G.	1945	735 »		De Winne, G.	1945	735 »
	Matthijs, H.	1945	709 »		Matthijs, H.	1945	709 »
	Sorel, L.	1945	782 »		Sorel, L.	1945	782 »
	Bultinck, A.	1945	453 50		Bultinck, A.	1945	453 50
	Pierre, W.	1945	453 50		Pierre, W.	1945	453 50
	Michielsens, C.	1945	60 »		Michielsens, C.	1945	60 »
	De Buf, Th.	1945	20 »		De Buf, Th.	1945	20 »
	Dupres, H.,	1945	672 »		Dupres, H.,	1945	672 »
	Aspeslagh, A.	1945	314 »		Aspeslagh, A.	1945	314 »
	De Mulder, A.	1945	223 25		De Mulder, A.	1945	223 25
	Boeykens, C.	1945	45 »		Boeykens, C.	1945	45 »
	Vergauwen, J.	1945	205 »		Vergauwen, J.	1945	205 »
	Breurs, D.	1945	105 »		Breurs, D.	1945	105 »
18	Comptable des liquidations des Postes.	1944	1,886 »	18	Comptable des liquidations des Postes.	1944	1,886 »
	Id.	1945	7,493 »		Id.	1945	7,493 »
	Id.	1945	11,004 »		Id.	1945	11,004 »
30-6	J. Stone and Co	1939-1940	14,467 25	30-6	J. Stone and Co	1939-1940	14,467 25
	Avances sur caisse des comptables ...	1940	2,717 33		Voorschotten op de kas van reken- plichtigen	1940	2,717 33
30-7	Trésorerie	1944	138 50	30-7	Schatkist	1944	138 50
	Receveur des T.T.	1944	11,427 »		Ontvanger van T.T.	1944	11,427 »
30-8	Administration des Postes	1944	662 »	30-8	Bestuur der Posterijen	1944	662 »
	Administration communale de Boom .	1944	5,940 »		Gemeentebestuur Boom	1944	5,940 »
	Id.	1945	2,160 »		Id.	1945	2,160 »
	Receveur de l'Enregistrement et des Domaines, Malmédy	1945	2,333 23		Ontvanger van Registratie en Domei- nen, Malmédy	1945	2,333 23
31-4	Ville de Bruxelles	1945	12 10	31-4	Stad Brussel	1945	12 10

**BUDGET
DU MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS.**

A. — Dépenses ordinaires.

3-2	Van Eycke, A.	1944	960 »	3-2	Van Eycke, A.	1944	960 »
	Id.	1945	4,935 »		Id.	1945	4,935 »
11-2	Régie des T.T., à Anvers	1943	654 85	11-2	Regie van T.T., te Antwerpen	1943	654 25
	Id.	1944	396 20		Id.	1944	396 20
	Id.	1945	422 60		Id.	1945	422 60
	Id.	1939	354 30		Id.	1939	354 30
	Id.	1940	305 60		Id.	1940	305 60
	Id.	1941	360 40		Id.	1941	360 40
	Id.	1942	394 80		Id.	1942	394 80
	Id.	1942	361 60		Id.	1942	361 60
	Id.	1943	240 »		Id.	1943	240 »
	Id.	1945	118 75		Id.	1945	118 75
	Ville d'Ostende	1944	101 60		Stad Oostende	1944	101 60
11-3	Administration communale d'Ostende.	1944	2,607 79	11-3	Stadsbestuur van Oostende	1944	2,607 79
	M ^{me} E. Schmetz, épouse Schrobiltgen.	1944	355 »		Mevr. E. Schmetz, echtgenote Schro- biltgen	1944	355 »
	Id.	1945	600 »		Id.	1945	600 »
	Commune d'Orp-le-Grand	1945	1,060 »		Gemeente Orp-le-Grand	1945	1,060 »
	M ^{me} Collet	1945	7,500 »		Mevr. Collet	1945	7,500 »
	Office des Séquestres, Bruxelles ...	1945	19,754 22		Dienst van het Sequester, Brussel ...	1945	19,754 22
12-2	Administration communale de Gand, Service de l'Urbanisme	1945	115 20	12-2	Stadsbestuur van Gent, Stedebouw- dienst	1945	115 20
21-8	Receveur des droits maritimes d'An- (nouveau) vers	1940	411 »	21-8	Ontvanger van de zeevaartrechten te (nieuw) Antwerpen	1940	411 »
28-1	Cloots, M.	1940	4,500 »	28-1	Cloots, M.	1940	4,500 »
	Vleminckx, H.	1940	9,365 »		Vleminckx, H.	1940	9,365 »
28-3	François, A.	1944	15,543 60	28-3	François, A.	1944	15,543 60
28-5	Société d'Electricité et de Mécani- que	1939	12,538 »	28-5	« Société d'Electricité et de Mécani- que »	1939	12,538 »

B. — Dépenses résultant de la guerre.

331-1	Administration communale de Vilvorde	1944	459 80	331-1	Stadsbestuur van Vilvorde	1944	459 80
331-3	Administration communale de Verviers	1940-1945	800 »	331-3	Gemeentebestuur Verviers	1940-1945	800 »
(nouveau)	Administr. communale de Wijtschate.	1940-1945	21,160 45	(nieuw)	Gemeentebestuur Wijtschate	1940-1945	21,160 45
	Adm. communale de Neerwaasten ...	1940-1945	2,050 50		Gemeentebestuur Neerwaasten	1940 1945	2,050 50
331-4	Lamotte	1945	14 20	331-4	Lamotte	1945	14 20
(nouveau)	Id.	1945	1,325,581 03	(nieuw)	Id.	1945	1,325,581 03

C. — Dépenses extraordinaires.

476	Bauchat, R.	1944	7,568 08	476	Bauchat, R.	1944	7,568 08
	Id.	1945	20,407 80		Id.	1945	20,407 80
	Id.	1945	34,440 »		Id.	1945	34,440 »
	Id.	1945	44,820 19		Id.	1945	44,820 19

**BEGROTING
VAN HET MINISTERIE VAN OPENBARE WERKEN.**

A. — Gewone uitgaven.

3-2	Van Eycke, A.	1944	960 »	3-2	Van Eycke, A.	1944	960 »
	Id.	1945	4,935 »		Id.	1945	4,935 »
11-2	Régie van T.T., te Antwerpen	1943	654 25	11-2	Regie van T.T., te Antwerpen	1943	654 25
	Id.	1944	396 20		Id.	1944	396 20
	Id.	1945	422 60		Id.	1945	422 60
	Id.	1939	354 30		Id.	1939	354 30
	Id.	1940	305 60		Id.	1940	305 60
	Id.	1941	360 40		Id.	1941	360 40
	Id.	1942	394 80		Id.	1942	394 80
	Id.	1942	361 60		Id.	1942	361 60
	Id.	1943	240 »		Id.	1943	240 »
	Id.	1945	118 75		Id.	1945	118 75
	Stad Oostende	1944	101 60		Stad Oostende	1944	101 60
11-3	Stadsbestuur van Oostende	1944	2,607 79	11-3	Stadsbestuur van Oostende	1944	2,607 79
	Mevr. E. Schmetz, echtgenote Schro- biltgen	1944	355 »		Mevr. E. Schmetz, echtgenote Schro- biltgen	1944	355 »
	Id.	1945	600 »		Id.	1945	600 »
	Gemeente Orp-le-Grand	1945	1,060 »		Gemeente Orp-le-Grand	1945	1,060 »
	Mevr. Collet	1945	7,500 »		Mevr. Collet	1945	7,500 »
	Dienst van het Sequester, Brussel ...	1945	19,754 22		Dienst van het Sequester, Brussel ...	1945	19,754 22
12-2	Stadsbestuur van Gent, Stedebouw- dienst	1945	115 20	12-2	Stadsbestuur van Gent, Stedebouw- dienst	1945	115 20
21-8	Ontvanger van de zeevaartrechten te (nieuw) Antwerpen	1940	411 »	21-8	Ontvanger van de zeevaartrechten te (nieuw) Antwerpen	1940	411 »
28-1	Cloots, M.	1940	4,500 »	28-1	Cloots, M.	1940	4,500 »
	Vleminckx, H.	1940	9,365 »		Vleminckx, H.	1940	9,365 »
28-3	François, A.	1944	15,543 60	28-3	François, A.	1944	15,543 60
28-5	« Société d'Electricité et de Mécani- que »	1939	12,538 »	28-5	« Société d'Electricité et de Mécani- que »	1939	12,538 »

B. — Uitgaven voortvloeiend uit de oorlog.

331-1	Stadsbestuur van Vilvorde	1944	459 80	331-1	Stadsbestuur van Vilvorde	1944	459 80
331-3	Gemeentebestuur Verviers	1940-1945	800 »	331-3	Gemeentebestuur Verviers	1940-1945	800 »
(nieuw)	Gemeentebestuur Wijtschate	1940-1945	21,160 45	(nieuw)	Gemeentebestuur Wijtschate	1940-1945	21,160 45
	Gemeentebestuur Neerwaasten	1940 1945	2,050 50		Gemeentebestuur Neerwaasten	1940 1945	2,050 50
331-4	Lamotte	1945	14 20	331-4	Lamotte	1945	14 20
(nieuw)	Id.	1945	1,325,581 03	(nieuw)	Id.	1945	1,325,581 03

C. — Buitengewone uitgaven.

476	Bauchat, R.	1944	7,568 08	476	Bauchat, R.	1944	7,568 08
	Id.	1945	20,407 80		Id.	1945	20,407 80
	Id.	1945	34,440 »		Id.	1945	34,440 »
	Id.	1945	44,820 19		Id.	1945	44,820 19

Articles	Créanciers	Exercices	Sommes	Artikelen	Schuldeisers	Dienstjaren	Sommen
479	P. Cornelis, à Gand ...	1943-1945	200,000 »	479	P. Cornelis, te Gent ...	1943-1945	200,000 »
	Deblende, à Grembergen ...	1940-1945	250,000 »		Deblende, te Grembergen ...	1940-1945	250,000 »
501bis	Pante et Masquelier ...	1937-1938	18,651 »	501bis	« Pante et Masquelier » ...	1937-1938	18,651 »
(nouveau)	Id. ...	1938	2,005 35	(nieuw)	Id. ...	1938	2,005 35
525	Theeuws, G. ...	1944	20,149 10	525	Theeuws, G. ...	1944	20,149 10
531	Séminaire Episcopal de Liège ...	1944	41,612 66	531	Bisschoppelijk Seminarie te Luik ...	1944	41,612 66
	Id. ...	1944	48,300 85		Id. ...	1944	48,300 85
	Cathédrale de et à Liège ...	1940	6,701 95		Kathedraal van en te Luik ...	1940	6,701 95
	Id. ...	1945	2,824 75		Id. ...	1945	2,824 75
533bis	Trésor ...	1940	2,100,000 »	533bis	Schatkist ...	1940	2,100,000 »
(nouveau)				(nieuw)			

**BUDGET
DU MINISTÈRE DE LA RECONSTRUCTION.**

Dépenses résultant de la guerre.

330-5	Bouhier, N. ...	1945	74 »
	Fissette, R. ...	1945	423 »
	Page, A. ...	1945	900 »
	Ledent, M. ...	1945	270 »
	Mouton, V. ...	1945	330 »
	Soudan, G. ...	1945	120 »
	Godeau, L. ...	1945	30 »
	Longdos, E. ...	1945	420 »
	Strivay, R. ...	1945	1,570 »
	Luyckx, A. ...	1945	1,300 »
	Lotiquet, E. ...	1945	265 »
	Bovy, G. ...	1945	1,051 »
	Claussin, A. ...	1945	25 »
	Velghe, E. ...	1945	180 »
	Baquet, F. ...	1945	102 »
	Heptia, J. ...	1945	40 »
	Thome, E. ...	1945	499 »
	Brabant, L. ...	1945	306 »
	Brainart, F. ...	1945	183 »
	Latour, G. ...	1945	360 »
	Pirson, V. ...	1945	700 »
	Honorez, G. ...	1945	60 »
	Barthélemy, M. ...	1945	600 »
	Hecq, R. ...	1945	52 50
	Termonia, J. ...	1945	140 »
	Lormans, P. ...	1940-1941	} 2,185 »
	Id. ...	1943-1944	
	Solot, J. ...	1945	490 »
	Bourdon, J. ...	1945	196 »
	Goffin, F. ...	1945	65 70
	Coupin, G. ...	1945	270 »
	Bovy, R. ...	1945	350 »
	Sadin, D. ...	1945	775 »
	Crasson, R. ...	1945	384 50
	Darville, G. ...	1945	25 »
	Brunin, G. ...	1945	531 »
	Struvay, F. ...	1945	400 »
	Commission d'Assistance publique ...	1945	41 10
	Adm. de l'Assistance publique ...	1945	945 »
	Job, L. ...	1945	1.200 »
	Hene, R. ...	1945	604 »
	Tombal, F. ...	1945	200 »
	Rolain, G. ...	1945	360 »
	Fricot, M. ...	1945	180 »
	Quinten, V. ...	1941-1943	} 2,500 »
	Id. ...	1943-1945	
	Id. ...	1942	
	Id. ...	1944-1945	
	Richez, A. ...	1945	60 »
	Nys, R. ...	1945	128 »
	Constant, R. ...	1945	200 »
	Melon, R. ...	1945	364 50
	Thiry, A. ...	1945	2.035 »
	Calvy, A. ...	1945	1,130 15
	Reynaerts, J. ...	1945	555 »
	Hubert, L. ...	1945	497 »
	Hanot, M. ...	1945	470 »
	Fourneau, G. ...	1945	200 »
	Flamme, H. ...	1945	189 »
	Guillaume, F. ...	1945	875 »
	Orban, G. ...	1945	575 »
	Id. ...	1945	218 »
	Schmit, M. ...	1945	331 50
	Darteville, R. ...	1945	67 »

**BEGROTING
VAN HET MINISTERIE VAN WEDEROPBOUW.**

Uitgaven voortvloeiend uit de oorlog.

330-5	Bouhier, N. ...	1945	74 »
	Fissette, R. ...	1945	423 »
	Page, A. ...	1945	900 »
	Ledent, M. ...	1945	270 »
	Mouton, V. ...	1945	330 »
	Soudan, G. ...	1945	120 »
	Godeau, L. ...	1945	30 »
	Longdos, E. ...	1945	420 »
	Strivay, R. ...	1945	1,570 »
	Luyckx, A. ...	1945	1,300 »
	Lotiquet, E. ...	1945	265 »
	Bovy, G. ...	1945	1,051 »
	Claussin, A. ...	1945	25 »
	Velghe, E. ...	1945	180 »
	Baquet, F. ...	1945	102 »
	Heptia, J. ...	1945	40 »
	Thome, E. ...	1945	499 »
	Brabant, L. ...	1945	306 »
	Brainart, F. ...	1945	183 »
	Latour, G. ...	1945	360 »
	Pirson, V. ...	1945	700 »
	Honorez, G. ...	1945	60 »
	Barthélemy, M. ...	1945	600 »
	Hecq, R. ...	1945	52 50
	Termonia, J. ...	1945	140 »
	Lormans, P. ...	1940-1941	} 2,185 »
	Id. ...	1943-1944	
	Solot, J. ...	1945	490 »
	Bourdon, J. ...	1945	196 »
	Goffin, F. ...	1945	65 70
	Coupin, G. ...	1945	270 »
	Bovy, R. ...	1945	350 »
	Sadin, D. ...	1945	775 »
	Crasson, R. ...	1945	384 50
	Darville, G. ...	1945	25 »
	Brunin, G. ...	1945	531 »
	Struvay, F. ...	1945	400 »
	Commissie van Openbaren Onderstand	1945	41 10
	Adm. van de Openbaren Onderstand.	1945	945 »
	Job, L. ...	1945	1.200 »
	Hene, R. ...	1945	604 »
	Tombal, F. ...	1945	200 »
	Rolain, G. ...	1945	360 »
	Fricot, M. ...	1945	180 »
	Quinten, V. ...	1941-1943	} 2,500 »
	Id. ...	1943-1945	
	Id. ...	1942	
	Id. ...	1944-1945	
	Richez, A. ...	1945	60 »
	Nys, R. ...	1945	128 »
	Constant, R. ...	1945	200 »
	Melon, R. ...	1945	364 50
	Thiry, A. ...	1945	2.035 »
	Calvy, A. ...	1945	1,130 15
	Reynaerts, J. ...	1945	555 »
	Hubert, L. ...	1945	497 »
	Hanot, M. ...	1945	470 »
	Fourneau, G. ...	1945	200 »
	Flamme, H. ...	1945	189 »
	Guillaume, F. ...	1945	875 »
	Orban, G. ...	1945	575 »
	Id. ...	1945	218 »
	Schmit, M. ...	1945	331 50
	Darteville, R. ...	1945	67 »

Articles	Créanciers	Exercices	Sommes	Artikelen	Schuldeisers	Dienstjaren	Sommen
Barzin, A.		1945	1,575 »	Barzin, A.		1945	1,575 »
Lambert, F.		1945	985 »	Lambert, F.		1945	985 »
Lambert, C.		1945	1,260 »	Lambert, C.		1945	1,260 »
Tramasure, L.		1945	100 »	Tramasure, L.		1945	100 »
Maistriaux, L.		1945	300 »	Maistriaux, L.		1945	300 »
Vandenhaute, A.		1945	515 »	Vandenhaute, A.		1945	515 »
Vandenbroeck, M.		1945	375 »	Vandenbroeck, M.		1945	375 »
Dumont, F.		1943	16 »	Dumont, F.		1943	16 »
Delvaux, T.		1945	60 »	Delvaux, T.		1945	60 »
Deloyer, E.		1945	1,215 »	Deloyer, E.		1945	1,215 »
Hoche, H.		1945	600 »	Hoche, H.		1945	600 »
Hupez, J.		1945	1,095 »	Hupez, J.		1945	1,095 »
Nizet, F.		1945	890 »	Nizet, F.		1945	890 »
Collet, A.		1945	180 »	Collet, A.		1945	180 »
Louette, L.		1945	20 »	Louette, L.		1945	20 »
Truyens, H.		1945	171 50	Truyens, H.		1945	171 50
Jacquemin, L.		1945	130 »	Jacquemin, L.		1945	130 »
Bouchat, A.		1944-1945	525 »	Bouchat, A.		1944-1945	525 »
Lefèbvre, R.		1945	595 »	Lefèbvre, R.		1945	595 »
Gagna, Alice		1945	16,971 50	Gagna, Alice		1945	16,971 50
Bastiaens, F.		1945	112 »	Bastiaens, F.		1945	112 »
Van Impe, E.		1945	1,365 »	Van Impe, E.		1945	1,365 »
Penxten, G.		1945	20 »	Penxten, G.		1945	20 »
Commission d'Assistance publique		1945	9,660 »	Commissie van Openbaren Onderstand		1945	9,660 »
Tissot, R.		1945	160 »	Tissot, R.		1945	160 »
Van Elk, H.		1945	852 »	Van Elk, H.		1945	852 »
Lauwerijns, L.		1945	200 »	Lauwerijns, L.		1945	200 »
Van Gremberghe, G.		1941	147 »	Van Gremberghe, G.		1941	147 »
D ^r Van der Voort, K.		1945	2,510 »	D ^r Van der Voort, K.		1945	2,510 »
Bagaert, E.		1945	60 »	Bagaert, E.		1945	60 »
Jordan, J.		1945	190 »	Jordan, J.		1945	190 »
Place, E.		1945	770 »	Place, E.		1945	770 »
Mahaux, F.		1945	680 »	Mahaux, F.		1945	680 »
Burin, H.		1945	315 »	Burin, H.		1945	315 »
Druet, A.		1945	335 »	Druet, A.		1945	335 »
Prince, A.		1945	2,070 »	Prince, A.		1945	2,070 »
Pippelart, M.		1945	230 »	Pippelart, M.		1945	230 »
Motte, A.		1945	140 »	Motte, A.		1945	140 »
Cornet, J.		1945	180 »	Cornet, J.		1945	180 »
Houben, L.		1945	610 »	Houben, L.		1945	610 »
Nicolay, J.		1945	150 »	Nicolay, J.		1945	150 »
Heyden, J.		1945	165 »	Heyden, J.		1945	165 »
Lonnoy, D.		1945	25 »	Lonnoy, D.		1945	25 »
Lecomte, M.		1945	150 »	Lecomte, M.		1945	150 »
Debay, A.		1945	745 20	Debay, A.		1945	745 20
Doyen, J.		1945	3,100 »	Doyen, J.		1945	3,100 »
Lejeune, H.		1945	25 »	Lejeune, H.		1945	25 »
D ^r Joassin		1945	1,140 »	D ^r Joassin		1945	1,140 »
Califice, D.		1945	200 »	Califice, D.		1945	200 »
Jamme, L.		1945	600 »	Jamme, L.		1945	600 »
Richard, R.		1945	1,124 50	Richard, R.		1945	1,124 50
Mahy, A.		1945	2,946 »	Mahy, A.		1945	2,946 »
Dumont, M.		1945	230 »	Dumont, M.		1945	230 »
Couvreur, A.		1945	905 »	Couvreur, A.		1945	905 »
Hardy, A.		1945	78 »	Hardy, A.		1945	78 »
Grégoire, R.		1945	329 »	Grégoire, R.		1945	329 »
Schouvelier, R.		1945	250 »	Schouvelier, R.		1945	250 »
Maréchal, P.		1945	615 »	Maréchal, P.		1945	615 »
Denoël, M.		1945	152 55	Denoël, M.		1945	152 55
Noël, R.		1945	600 »	Noël, R.		1945	600 »
Commission d'Assistance publique		1945	10,397 »	Commissie van Openbaren Onderstand		1945	10,397 »
Colin, E.		1945	230 »	Colin, E.		1945	230 »
Tonelle, H.		1945	200 »	Tonelle, H.		1945	200 »
Marchal, F.		1945	366 70	Marchal, F.		1945	366 70
Delloye, J.-P.		1945	1,450 »	Delloye, J.-P.		1945	1,450 »
Lechien, O.		1945	320 »	Lechien, O.		1945	320 »
Dethier, E.		1945	146 »	Dethier, E.		1945	146 »
Wattier, C.		1945	300 »	Wattier, C.		1945	300 »
Lacroix, D.		1945	165 »	Lacroix, D.		1945	165 »
Schreiden, P.		1945	301 50	Schreiden, P.		1945	301 50
Eckhoudt, R.		1945	437 »	Eckhoudt, R.		1945	437 »
Tiquet, J.		1945	335 »	Tiquet, J.		1945	335 »
Goffin, E.		1945	282 50	Goffin, E.		1945	282 50
Hermia, J.		1945	150 »	Hermia, J.		1945	150 »
Henin, A.		1945	95 »	Henin, A.		1945	95 »
Hardat, A.		1945	1,610 »	Hardat, A.		1945	1,610 »
Hommerin, A.		1945	118 »	Hommerin, A.		1945	118 »
Moureau, V.		1945	480 »	Moureau, V.		1945	480 »
Volant, J.		1945	1,600 »	Volant, J.		1945	1,600 »
D ^r Bolland, M.		1945	500 »	D ^r Bolland, M.		1945	500 »
D ^r Tilleux, F.		1945	1,000 »	D ^r Tilleux, F.		1945	1,000 »
D ^r Pirard, N.		1945	160 »	D ^r Pirard, N.		1945	160 »
Bouvin, R.		1945	60 »	Bouvin, R.		1945	60 »
Brabant, L.		1945	84 30	Brabant, L.		1945	84 30

Articles	Créanciers	Exercices	Sommes	Artikelen	Schuldeisers	Dienstjaren	Sommen
Renier, R.	...	1945	215 »	Renier, R.	...	1945	215 »
Mabille, E.	...	1945	243 »	Mabille, E.	...	1945	243 »
Beguvin, V.	...	1945	485 »	Beguvin, V.	...	1945	485 »
Gillet, L.	...	1945	44 50	Gillet, L.	...	1945	44 50
Marchal, R.	...	1945	1,030 »	Marchal, R.	...	1945	1,030 »
Bouquette, J.	...	1945	509 »	Bouquette, J.	...	1945	509 »
Spapen, J.	...	1945	689 25	Spapen, J.	...	1945	689 25
Œuvre des Tuberculeux de la Guerre.	...	1945	114 »	Œuvre des Tuberculeux de la Guerre.	...	1945	114 »
Deval, E.	...	1945	475 50	Deval, E.	...	1945	475 50
Cuje, J.	...	1945	267 30	Cuje, J.	...	1945	267 30
Ammersbach, H.	...	1945	25 »	Ammersbach, H.	...	1945	25 »
Bovy, M.	...	1945	480 »	Bovy, M.	...	1945	480 »
Id.	...	1945	1,842 50	Id.	...	1945	1,842 50
Simon, J.-B.	...	1945	95 »	Simon, J.-B.	...	1945	95 »
Motte, L.	...	1945	210 »	Motte, L.	...	1945	210 »
Mattart, A.	...	1945	586 15	Mattart, A.	...	1945	586 15
D ^r Ferir, M.	...	1944	420 »	D ^r Ferir, M.	...	1944	420 »
Labar, Arille	...	1945	605 »	Labar, Arille	...	1945	605 »
Janssens, J.	...	1945	217 »	Janssens, J.	...	1945	217 »
Giet, J.	...	1945	348 50	Giet, J.	...	1945	348 50
D ^r Dumont, J.	...	1945	190 »	D ^r Dumont, J.	...	1945	190 »
D ^r Geets, W.	...	1945	100 »	D ^r Geets, W.	...	1945	100 »
De Rodere, H.	...	1945	1,400 »	De Rodere, H.	...	1945	1,400 »
Corbillon, J.	...	1945	147 05	Corbillon, J.	...	1945	147 05
Elsen, Yvonne	...	1945	400 »	Elsen, Yvonne	...	1945	400 »
Delachaussee, H.	...	1945	183 35	Delachaussee, H.	...	1945	183 35
Diskeuve, J.	...	1945	30 »	Diskeuve, J.	...	1945	30 »
Toby, J.	...	1945	150 »	Toby, J.	...	1945	150 »
Navard, L.	...	1945	472 50	Navard, L.	...	1945	472 50
Rousseau, G.	...	1945	393 »	Rousseau, G.	...	1945	393 »
Ducomble, A.	...	1945	329 »	Ducomble, A.	...	1945	329 »
Dethise, G.	...	1945	67 50	Dethise, G.	...	1945	67 50
Gérôme, E.	...	1945	30 »	Gérôme, E.	...	1945	30 »
Thirion, B.	...	1945	400 »	Thirion, B.	...	1945	400 »
D ^r Henry, G.	...	1945	3,735 »	D ^r Henry, G.	...	1945	3,735 »
Thonus, M.	...	1945	395 »	Thonus, M.	...	1945	395 »
Patte, Isabelle	...	1945	1,167 »	Patte, Isabelle	...	1945	1,167 »
Lallemand, E.	...	1945	97 20	Lallemand, E.	...	1945	97 20
Gérard, J.	...	1945	704 95	Gérard, J.	...	1945	704 95
Hérion, J.	...	1945	284 60	Hérion, J.	...	1945	284 60
Pirson, J.	...	1945	1,300 »	Pirson, J.	...	1945	1,300 »
Muniken, G.	...	1945	212 70	Muniken, G.	...	1945	212 70
Moreau, J.	...	1945	360 »	Moreau, J.	...	1945	360 »
Van Guestaine, L.	...	1945	195 »	Van Guestaine, L.	...	1945	195 »
Kareff, E.	...	1944	6,487 35	Kareff, E.	...	1944	6,487 35
Swenen, C.	...	1945	875 »	Swenen, C.	...	1945	875 »
Philippe, M.	...	1945	1,333 »	Philippe, M.	...	1945	1,333 »
Mahieux, J.	...	1945	39 50	Mahieux, J.	...	1945	39 50
Clinique Médico-Chirurgicale du D ^r Cambier	...	1944	1,854 »	« Clinique Médico-Chirurgicale du D ^r Cambier »	...	1944	1,854 »
Les Œuvres de Santé des Mutualités socialistes du Borinage; Clinique Louis Caty	...	1944	6,012 »	« Les Œuvres de Santé des Mutualités socialistes du Borinage; Clinique Louis Caty »	...	1944	6,012 »
Commission d'Assistance publique	...	1945	1,710 »	Commissie van Openbaren Onderstand	...	1945	1,710 »
Id.	...	1945	3,065 »	Id.	...	1945	3,065 »
Id.	...	1945	300 »	Id.	...	1945	300 »
Id.	...	1945	750 »	Id.	...	1945	750 »
Id.	...	1945	6,022 50	Id.	...	1945	6,022 50
Id.	...	1945	16,065 »	Id.	...	1945	16,065 »
Van Steenbrugge, R.	...	1945	146 90	Van Steenbrugge, R.	...	1945	146 90
Massin, M.	...	1945	25 »	Massin, M.	...	1945	25 »
Renard, D.	...	1945	127 75	Renard, D.	...	1945	127 75
Van Neste, A.	...	1945	220 »	Van Neste, A.	...	1945	220 »
Legendre, R.	...	1945	2,110 »	Legendre, R.	...	1945	2,110 »
D ^r Minet, R.	...	1945	100 »	D ^r Minet, R.	...	1945	100 »
Marquebreucq, G.	...	1945	900 »	Marquebreucq, G.	...	1945	900 »
Dejehansart, L.	...	1945	3,345 »	Dejehansart, L.	...	1945	3,345 »
Devos, R.	...	1945	575 »	Devos, R.	...	1945	575 »
Feinccœur, N.	...	1945	550 »	Feinccœur, N.	...	1945	550 »
Petit, L.	...	1945	305 20	Petit, L.	...	1945	305 20
Ribant, G.	...	1945	91 »	Ribant, G.	...	1945	91 »
D ^r Lachapelle, L.	...	1944	590 »	D ^r Lachapelle, L.	...	1944	590 »
D ^r Bougard	...	1945	460 »	D ^r Bougard	...	1945	460 »
D ^r Stiers, A.	...	1945	260 »	D ^r Stiers, A.	...	1945	260 »
D ^r Meynsbrughen, A.	...	1945	710 »	D ^r Meynsbrughen, A.	...	1945	710 »
D ^r Borgers, L.	...	1945	630 »	D ^r Borgers, L.	...	1945	630 »
D ^r Lhonneux, G.	...	1945	770 »	D ^r Lhonneux, G.	...	1945	770 »
D ^r Tilkin, J.	...	1945	170 »	D ^r Tilkin, J.	...	1945	170 »
D ^r Campion, P.	...	1945	80 »	D ^r Campion, P.	...	1945	80 »
D ^r Watteau	...	1945	170 »	D ^r Watteau	...	1945	170 »
Pharmacien Albert, L.	...	1945	237 50	Apotheker Albert, L.	...	1945	237 50
Pharmacien Ouvertus	...	1945	263 45	Apotheker Ouvertus	...	1945	263 45
Pharmacien Paternostre, R.	...	1945	102 35	Apotheker Paternostre, R.	...	1945	102 35
Ruthin, R.	...	1945	300 »	Ruthin, R.	...	1945	300 »

Articles	Créanciers	Exercices	Sommes	Artikelen	Schuldeisers	Dienstjaren	Sommen
Colau, Gilberte (épouse Sadaune) ...		1945	1,930 »	Colau, Gilberte (echtgenote Sadaune).		1945	1,930 »
Peutemans, F. ...		1945	408 70	Peutemans, F. ...		1945	408 70
Martin, F. ...		1945	500 »	Martin, F. ...		1945	500 »
D ^r Janssen, F. ...		1945	225 40	D ^r Janssen, F. ...		1945	225 40
Hendrix, P. ...		1945	4,310 »	Hendrix, P. ...		1945	4,310 »
Commission d'Assistance publique ...		1945	1,590 »	Commissie van Openbaren Onderstand		1945	1,590 »
Id. ...		1945	1,490 »	Id. ...		1945	1,490 »
Id. ...		1945	1,660 75	Id. ...		1945	1,660 75
D ^r Van Bever, L. ...		1945	409 30	D ^r Van Bever, L. ...		1945	409 30
D ^r Collart, R. ...		1944	1,130 »	D ^r Collart, R. ...		1944	1,130 »
D ^r Staudt (oculiste) ...		1945	320 »	D ^r Staudt (oogmeester) ...		1945	320 »
D ^r Michel, T. ...		1945	270 »	D ^r Michel, T. ...		1945	270 »
D ^r Lassoie, A. ...		1945	70 »	D ^r Lassoie, A. ...		1945	70 »
D ^r Despineux, S. ...		1945	160 »	D ^r Despineux, S. ...		1945	160 »
Guillaume, M. ...		1945	55 »	Guillaume, M. ...		1945	55 »
Bouchar, L. ...		1944	790 »	Bouchar, L. ...		1944	790 »
Id. ...		1944-1945	4,122 »	Id. ...		1944-1945	4,122 »
Id. ...		1945	474 60	Id. ...		1945	474 60
D ^r Ramoisy, A. ...		1945	3,365 »	D ^r Ramoisy, A. ...		1945	3,365 »
Letiexhe, E. ...		1945	1,050 »	Letiexhe, E. ...		1945	1,050 »
Louis, G. ...		1945	25 »	Louis, G. ...		1945	25 »
Van Eldom, L. ...		1945	112 »	Van Eldom, L. ...		1945	112 »
Ribant, E. ...		1945	73 »	Ribant, E. ...		1945	73 »
Ladsous, J. ...		1945	705 »	Ladsous, J. ...		1945	705 »
Meurisse, Victoria (épouse Vienne) .		1944	725 »	Meurisse, Victoria (echtgen. Vienne).		1944	725 »
D ^r Delforge ...		1945	558 30	D ^r Delforge ...		1945	558 30
Boudin, J. ...		1945	225 »	Boudin, J. ...		1945	225 »
Scholl, F. ...		1945	60 »	Scholl, F. ...		1945	60 »
Deboth, E. ...		1944	520 »	Deboth, E. ...		1944	520 »
Godin, L. ...		1945	120 »	Godin, L. ...		1945	120 »
Godrie, V. ...		1945	125 »	Godrie, V. ...		1945	125 »
Chenoy, E. ...		1945	100 »	Chenoy, E. ...		1945	100 »
Clesseur, A. ...		1945	680 »	Clesseur, A. ...		1945	680 »
Noé, R. ...		1945	3,000 »	Noé, R. ...		1945	3,000 »
Lafolie, E. ...		1945	350 »	Lafolie, E. ...		1945	350 »
Wilmart, A. ...		1945	100 »	Wilmart, A. ...		1945	100 »
Guillaume, R. ...		1945	212 85	Guillaume, R. ...		1945	212 85
Gillain, E. ...		1945	341 »	Gillain, E. ...		1945	341 »
Lowart, R. ...		1945	3,845 »	Lowart, R. ...		1945	3,845 »
Bouquiaux, J. ...		1945	1,750 »	Bouquiaux, J. ...		1945	1,750 »
Aubly, J. ...		1945	25 »	Aubly, J. ...		1945	25 »
Canvasse, M. ...		1945	79 50	Canvasse, M. ...		1945	79 50
Duchesne, R. ...		1945	100 »	Duchesne, R. ...		1945	100 »
Guyaux, A. ...		1945	266 50	Guyaux, A. ...		1945	266 50
D ^r Simons, J. ...		1945	90 »	D ^r Simons, J. ...		1945	90 »
D ^r Hemerijck ...		1945	1,800 »	D ^r Hemerijck ...		1945	1,800 »
D ^r Rochet, P. ...		1945	100 »	D ^r Rochet, P. ...		1945	100 »
Pharmacies Mosanes ...		1945	188 50	« Pharmacies Mosanes » ...		1945	188 50
Pharmacien Deflandre, M. ...		1945	335 »	Apotheker Deflandre, M. ...		1945	335 »
D ^r Daelemans, F. ...		1944	430 »	D ^r Daelemans, F. ...		1944	430 »
D ^r Van Oorle ...		1945	1,489 »	D ^r Van Oorle ...		1945	1,489 »
D ^r Samain ...		1945	150 »	D ^r Samain ...		1945	150 »
Dée, V. ...		1944	2,885 »	Dée, V. ...		1944	2,885 »
Champy, G. ...		1945	25 »	Champy, G. ...		1945	25 »
Pharmacien Daenen, J. ...		1945	377 40	Apotheker Daenen, J. ...		1945	377 40

BUDGET DU MINISTÈRE
DU TRAVAIL ET DE LA PRÉVOYANCE SOCIALE.

A. — Dépenses ordinaires.

3-1	Jacobs-Raemdonck, Fl., Bruxelles ...	1946	1,620 »
	Leveret, Mathilde, Bruxelles	1946	1,080 »
	Roy, Elisée, Waterloo	1946	857 »
	De Backer, Juliette, Etterbeek	1946	810 »
	Kaiser, Célestin, Bruxelles	1946	9,112 44
	Mathys, René, Bruxelles	1946	374 62
	De Mulder, J.-B., Bruxelles	1946	374 62
	Gihousse, E., Bruxelles	1946	3,375 »
	Goffe, J., Bruxelles	1946	185 »
	Dubois-Devijlder, S., Bruxelles	1946	810 »
	Destrebecq, Maurice, Bruxelles	1946	810 »
	Landmeters, Charles, Bruxelles	1946	810 »
	Sterckeman, H., Auderghem	1946	810 »
	Lecomte, Louis, Genval	1946	300 »
	Meysman, J., Bruxelles	1946	50 »
	Colicis, R., Mellet	1946	300 »
	Hubert, R., Boitsfort	1946	300 »
	Brunin, F., Bruxelles	1946	770 »
	Rombaut-Drabbe, A., Bruxelles	1946	1,620 »
	Valkeneire, Josué, Bruxelles	1946	405 »
	Cooremans, Jeanne, Wavre-Sainte-Catherine	1946	45 50

BEGROTING VAN HET MINISTERIE
VAN ARBEID EN SOCIALE VOORZORG.

A. — Gewone uitgaven.

3-1	Jacobs-Raemdonck, Fl., Brussel	1946	1,620 »
	Leveret, Mathilde, Brussel	1946	1,080 »
	Roy, Elisée, Waterloo	1946	857 »
	De Backer, Juliette, Etterbeek	1946	810 »
	Kaiser, Célestin, Brussel	1946	9,112 44
	Mathys, René, Brussel	1946	374 62
	De Mulder, J.-B., Brussel	1946	374 62
	Gihousse, E., Brussel	1946	3,375 »
	Goffe, J., Brussel	1946	185 »
	Dubois-Devijlder, S., Brussel	1946	810 »
	Destrebecq, Maurice, Brussel	1946	810 »
	Landmeters, Charles, Brussel	1946	810 »
	Sterckeman, H., Ouderghem	1946	810 »
	Lecomte, Louis, Genval	1946	300 »
	Meysman, J., Brussel	1946	50 »
	Colicis, R., Mellet	1946	300 »
	Hubert, R., Bosvoorde	1946	300 »
	Brunin, F., Brussel	1946	770 »
	Rombaut-Drabbe, A., Brussel	1946	1,620 »
	Valkeneire, Josué, Brussel	1946	405 »
	Cooremans, Jeanne, Sinte-Kathelijne-Waver	1946	45 50

Articles	Créanciers	Exercices	Sommes	Artikelen	Schuldeisers	Dienstjaren	Sommen
	Eloy, Léon, Bruxelles ...	1946	5,260 »		Eloy, Léon, Brussel ...	1946	5,260 »
	Ten Have-Esselinckx, G., Schaarbeek.	1946	342 »		Ten Have-Esselinckx, G., Schaarbeek.	1946	342 »
	Botte-De Coninck, H., Ninove ...	1946	136 »		Botte-De Coninck, H., Ninove ...	1946	136 »
	Lettany, V., Bonheiden ...	1946	2,187 »		Lettany, V., Bonheiden ...	1946	2,187 »
	Vandeput, E., Kuntich ...	1946	4,725 »		Vandeput, E., Kuntich ...	1946	4,725 »
	Van Goubergen, O., Lierre ...	1946	2,475 »		Van Goubergen, O., Lier ...	1946	2,475 »
3-2	Schelstraete, A., Bruges ...	1946	2,137 56	3-2	Schelstraete, A., Brugge ...	1946	2,137 56
	Geradon, Jean, Liège ...	1946	2,767 50		Geradon, Jean, Luik ...	1946	2,767 50
	Lemaire, Michel, Liège ...	1946	9,112 44		Lemaire, Michel, Luik ...	1946	9,112 44
	Haidant, Paul, Liège ...	1946	20,250 »		Haidant, Paul, Luik ...	1946	20,250 »
	Lambotte, Martin, Dinant ...	1946	1,575 »		Lambotte, Martin, Dinant ...	1946	1,575 »
4-1	de Voghel, Jean, Bruxelles ...	1946	155,568 60	4-1	de Voghel, Jean, Brussel ...	1946	155,568 60
11-1	Ministère du Travail et de la Prévoyance Sociale (compte de chèques postaux n° 505.50) ...	1946	30 90	11-1	Ministerie van Arbeid en Sociale Voorzorg (postcheckrekening n° 505.50) ...	1946	30 90
11-2	Receveur des Télégraphes et des Téléphones, à Louvain ...	1945	340 »	11-2	Ontvanger van Telegraaf en Telefoon, te Leuven ...	1945	340 »
	Id. ...	1946	450 »		Id. ...	1946	450 »
16-1	Trésorerie (Administration des Services de Londres) ...	1941	352,478 »	16-1	Schatkist (Bestuur der Diensten te Londen) ...	1941	352,478 »
	Trésorerie (avances du Trésor) ...	1945	144,629 65		Schatkist (Schatkistvoorschotten) ...	1945	144,629 65
	Id. ...	1946	28,310 15		Id. ...	1946	28,310 15
	Ambassade de Belgique à Londres ...	1946	4,300 »		Belgische Ambassade te Londen ...	1946	4,300 »
16-2	Wiebe, Fredericus, Anvers ...	1944	757 20	16-2	Wiebe, Fredericus, Antwerpen ...	1944	757 20
30-5	N° 5,656 : Ketels, Alphonse, Gheluwe.	1942	967 50	30-5	N° 5,656 : Ketels, Alphonse, Geluwe.	1942	967 50
	Id. ...	1943	990 »		Id. ...	1943	990 »
	Id. ...	1944	1,440 »		Id. ...	1944	1,440 »
	Id. ...	1945	2,100 »		Id. ...	1945	2,100 »
	N° 6,130 : Lieben, Mathieu, Sclessin.	1937	476 25		N° 6,130 : Lieben, Mathieu, Sclessin.	1937	476 25
	Id. ...	1938	635 »		Id. ...	1938	635 »
	Id. ...	1939	635 »		Id. ...	1939	635 »
	Id. ...	1940	635 »		Id. ...	1940	635 »
	Id. ...	1941	635 »		Id. ...	1941	635 »
	Id. ...	1942	1,124 30		Id. ...	1942	1,124 30
	Id. ...	1943	1,534 50		Id. ...	1943	1,534 50
	Id. ...	1944	2,424 60		Id. ...	1944	2,424 60
	Id. ...	1945	4,309 25		Id. ...	1945	4,309 25
	N° 30,088 : Lahaye, Walter, Val-Saint-Lambert ...	1942	216 55		N° 30,088 : Lahaye, Walter, Val-Saint-Lambert ...	1942	216 55
	Id. ...	1943	866 25		Id. ...	1943	866 25
	Id. ...	1944	1,259 95		Id. ...	1944	1,259 95
	Id. ...	1945	1,837 50		Id. ...	1945	1,837 50
	N° 34,781 : De Paepe, Camille, Gand.	1945	1,800 »		N° 34,781 : De Paepe, Camille, Gent.	1945	1,800 »
	N° 41,098 : Meuleman, Marie, épouse Baeyens, Impe ...	1945	1,575 »		N° 41,098 : Meuleman, Maria, echtgenote Baeyens, Impe ...	1945	1,575 »
	N° 41,833 : Jacques, Maria, épouse Nijs, Fologne ...	1944	1,220 60		N° 41,833 : Jacques, Maria, echtgenote Nijs, Veulen ...	1944	1,220 60
	Id. ...	1945	3,675 »		Id. ...	1945	3,675 »
	N° 43,118 : Puelings, Joannes, Molenbeek-Wersbeek ...	1944	450 »		N° 43,118 : Puelings, Joannes, Molenbeek-Wersbeek ...	1944	450 »
	Id. ...	1945	2,100 »		Id. ...	1945	2,100 »
	N° 52,790 : Robin, Eugène, Lustin ...	1941	1,181 25		N° 52,790 : Robin, Eugène, Lustin ...	1941	1,181 25
	Id. ...	1942	1,693 10		Id. ...	1942	1,693 10
	Id. ...	1943	1,732 50		Id. ...	1943	1,732 50
	Id. ...	1944	2,519 95		Id. ...	1944	2,519 95
	Id. ...	1945	3,675 »		Id. ...	1945	3,675 »
	N° 69,869 : Joos, Kamiel, Merkem ...	1937	1,518 75		N° 69,869 : Joos, Kamiel, Merkem ...	1937	1,518 75
	Id. ...	1939	168 75		Id. ...	1939	168 75
	N° 73,556 : Mertens, Chrétien, Vaux-et-Borset ...	1945	131 »		N° 73,556 : Mertens, Chrétien, Vaux-et-Borset ...	1945	131 »
	N° 74,181 : Lison, Marie, veuve Vanderstraeten, ayant-droit de Wauthier, Hector, Montignies-le-Tilleul ...	1945	2,906 25		N° 74,181 : Lison, Marie, weduwe Vanderstraeten, rechtverkrijgende van Wauthier, Hector, Montignies-le-Tilleul ...	1945	2,906 25
	N° 78,207 : Depienne, Georges, Frameries ...	1944	131 25		N° 78,207 : Depienne, Georges, Frameries ...	1944	131 25
	Id. ...	1945	1,837 50		Id. ...	1945	1,837 50
	N° 82,306 : Stoelen, Maria, épouse Wellens, Nijlen ...	1945	2,100 »		N° 82,306 : Stoelen, Maria, echtgenote Wellens, Nijlen ...	1945	2,100 »
	N° 87,545 : Rossignol, François, Péronnes-lez-Antoing ...	1945	900 »		N° 87,545 : Rossignol, François, Péronnes-lez-Antoing ...	1945	900 »
	N° 92,922 : Geboers, Louis, Mol ...	1941	253 10		N° 92,922 : Geboers, Louis, Mol ...	1941	253 10
	Id. ...	1942	1,088 40		Id. ...	1942	1,088 40
	Id. ...	1943	1,113 75		Id. ...	1943	1,113 75
	Id. ...	1944	1,620 »		Id. ...	1944	1,620 »
	Id. ...	1945	2,362 50		Id. ...	1945	2,362 50
	N° 116,157 : Torfs, Maria, Schriek ...	1942	1,299 35		N° 116,157 : Torfs, Maria, Schriek ...	1942	1,299 35
	Id. ...	1943	1,732 50		Id. ...	1943	1,732 50
	N° 120,463 : Henry, Raymonde, Courcelles ...	1944	1,852 50		N° 120,463 : Henry, Raymonde, Courcelles ...	1944	1,852 50
	Id. ...	1945	4,987 50		Id. ...	1945	4,987 50

Articles	Créanciers	Exercices	Sommes
N° 121,017 : Heymans, Jeanne, Liedekerke		1944	150 »
Id.		1945	2.100 »
N° 121,132: Demolon, Fernand, Autre-Eglise		1944	337 50
Id.		1945	4,725 »
N° 122,876 : Lecomte, Henri, Leignon.		1945	1,950 »
N° 123,765 : Lenoir, Henri, Mons		1945	1.000 »
N° 134,294 : Brautigam, Nicolaus, Verviers		1944	843 75
Id.		1945	3,937 50
B. — Dépenses résultant de la guerre.			
318 (nouveau)	Consorts Charmant, Biévène	1946	26,000 »
	Straetmans, M., Bruxelles	1946	2,153 50
	Dries, A., Bruxelles	1946	1,994 50

**BUDGET
DU MINISTÈRE DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE.**

A. — Dépenses résultant de la guerre.			
312-6	Etablissements Henkart-Van Velsom et Laoureux	1946	176,166 »
B. — Dépenses ordinaires.			
<i>Section II. — Enseignement primaire.</i>			
21-4	Praet	1944	1,872 »
	Kersten	1944	702 »
	Daem	1944	702 »
	Michiels	1944	648 »
	Timmermans	1944	504 »
	Vaerewijk	1944	504 »
	Van den Bergh	1944	324 »
	Van Noutven	1944	324 »
	Bogaerts	1944	588 »
	Decoster	1944	588 »
	Pelckman	1944	540 »
	De Jonghe	1944	242 »
	Maex	1944	321 »
	Van Reck	1944	642 »
	Van Campenhout	1944	371 »
	Pas	1944	490 »
	Naeyaert	1944	457 »
	Laquiere	1944	527 »
	Van Roo	1944	499 »
	Janssens	1944	499 »
	De Clercq	1944	513 »
	Simillon	1944	635 »
	Cordie	1944	300 »
	Westerlinck	1944	351 »
24-1	Lavaert	1944	100 »
	Langenaken	1944	1,725 »
	Spillebeen	1944	335 »
	Vanderbeke	1944	1,804 »
	Constant, E.	1945	6,758 »
	Denis, R.	1945	300 »
	Mertz, J.	1944	463 »
	Flament	1944	11,474 »
	Givron, A.	1943	3,135 »
	Id.	1942	3,400 »
	Mouteau, A.	1945	16,233 »
	Constant, E.	1945	4,502 »
24-2	Lecuyer	1943	409 »
24-4	Kersten	1944	6,081 »
	Daem	1944	819 »
	Michiels	1944	6,731 »
	Timmermans	1944	9,143 »
	Vaerewijk	1944	4,176 »
	Van den Bergh	1944	3,396 »
	Van Noutven	1944	2,517 »
	Bogaerts	1944	6,421 »
	Decoster	1944	7,148 »
	Pelckman	1944	4,259 »
	De Jonghe	1944	4,481 »
	Maex	1944	6,374 »
	Van Reck	1944	2,268 »

Artikelen	Schuldeisers	Dienstjaren	Sommen
N° 121,017 : Heymans, Jeanne, Liedekerke		1944	150 »
Id.		1945	2.100 »
N° 121,132: Demolon, Fernand, Autre-Eglise		1944	337 50
Id.		1945	4,725 »
N° 122,876 : Lecomte, Henri, Leignon.		1945	1,950 »
N° 123,765 : Lenoir, Henri, Bergen		1945	1.000 »
N° 134,294 : Brautigam, Nicolaus, Verviers		1944	843 75
Id.		1945	3,937 50
B. — Uitgaven voortvloeiend uit de oorlog.			
318 (nieuw)	Consorten Charmant, Bever	1946	26,000 »
	Straetmans, M., Brussel	1946	2,153 50
	Dries, A., Brussel	1946	1,994 50

**BEGROTING
VAN HET MINISTERIE VAN OPENBAAR ONDERWIJS.**

A. — Uitgaven voortvloeiend uit de oorlog.			
312-6	« Etablissements Henkart-Van Velsom et Laoureux »	1946	176,166 »
B. — Gewone uitgaven.			
<i>Sectie II. — Lager onderwijs.</i>			
21-4	Praet	1944	1,872 »
	Kersten	1944	702 »
	Daem	1944	702 »
	Michiels	1944	648 »
	Timmermans	1944	504 »
	Vaerewijk	1944	504 »
	Van den Bergh	1944	324 »
	Van Noutven	1944	324 »
	Bogaerts	1944	588 »
	Decoster	1944	588 »
	Pelckman	1944	540 »
	De Jonghe	1944	242 »
	Maex	1944	321 »
	Van Reck	1944	642 »
	Van Campenhout	1944	371 »
	Pas	1944	490 »
	Naeyaert	1944	457 »
	Laquiere	1944	527 »
	Van Roo	1944	499 »
	Janssens	1944	499 »
	De Clercq	1944	513 »
	Simillon	1944	635 »
	Cordie	1944	300 »
	Westerlinck	1944	351 »
24-1	Lavaert	1944	100 »
	Langenaken	1944	1,725 »
	Spillebeen	1944	335 »
	Vanderbeke	1944	1,804 »
	Constant, E.	1945	6,758 »
	Denis, R.	1945	300 »
	Mertz, J.	1944	463 »
	Flament	1944	11,474 »
	Givron, A.	1943	3,135 »
	Id.	1942	3,400 »
	Mouteau, A.	1945	16,233 »
	Constant, E.	1945	4,502 »
24-2	Lecuyer	1943	409 »
24-4	Kersten	1944	6,081 »
	Daem	1944	819 »
	Michiels	1944	6,731 »
	Timmermans	1944	9,143 »
	Vaerewijk	1944	4,176 »
	Van den Bergh	1944	3,396 »
	Van Noutven	1944	2,517 »
	Bogaerts	1944	6,421 »
	Decoster	1944	7,148 »
	Pelckman	1944	4,259 »
	De Jonghe	1944	4,481 »
	Maex	1944	6,374 »
	Van Reck	1944	2,268 »

Articles	Créanciers	Exercices	Sommes	Artikelen	Schuldeisers	Dienstjaren	Sommen
	Van Campenhout	1944	2,245 »		Van Campenhout	1944	2,245 »
	Pas	1944	5,079 »		Pas	1944	5,079 »
	Naeyaert	1944	3,838 »		Naeyaert	1944	3,838 »
	Laquiere	1944	3,097 »		Laquiere	1944	3,097 »
	Van Roo	1944	2,720 »		Van Roo	1944	2,720 »
	Janssens	1944	5,045 »		Janssens	1944	5,045 »
	De Clercq	1944	4,086 »		De Clercq	1944	4,086 »
	Simillon	1944	4,815 »		Simillon	1944	4,815 »
	Cordie	1944	9,412 »		Cordie	1944	9,412 »
Section III. — <i>Enseignement normal.</i>				Sectie III. — <i>Normaal onderwijs.</i>			
3-2	de Barsy, N.	1940	1,750 »	3-2	de Barsy, N.	1940	1,750 »
Section IV. — <i>Enseignement moyen.</i>				Sectie IV. — <i>Middelbaar onderwijs.</i>			
3-2	Dormann, R.	1944	2,919 »	3-2	Dormann, R.	1944	2,919 »
	Noël, O.	1940	1,322 »		Noël, O.	1940	1,322 »
	Id.	1941	530 »		Id.	1941	530 »
	Id.	1942	852 »		Id.	1942	852 »
	Id.	1943	852 »		Id.	1943	852 »
	Harteel, R.	1944	19,300 »		Harteel, R.	1944	19,300 »
	Pontus, J.	1934	705 »		Pontus, J.	1934	705 »
	Id.	1936	200 »		Id.	1936	200 »
	Id.	1938	648 »		Id.	1938	648 »
	Id.	1940	726 »		Id.	1940	726 »
	Id.	1942	259 »		Id.	1942	259 »
	Stevens, R.	1940	2,987 »		Stevens, R.	1940	2,987 »
	Engelen, A.	1944	8,494 »		Engelen, A.	1944	8,494 »
	Grégoire, E.	1940	9,966 »		Grégoire, E.	1940	9,966 »
	Birlouet, M.	1943	1,372 »		Birlouet, M.	1943	1,372 »
	Id.	1944	2,011 »		Id.	1944	2,011 »
	Standaert-De Rool	1940	2,427 »		Standaert-De Rool	1940	2,427 »
	Varenberghs, E.	1939	820 »		Varenberghs, E.	1939	820 »
	Id.	1940	1,628 »		Id.	1940	1,628 »
	Sternotte, J.	1943	675 »		Sternotte, J.	1943	675 »
	Id.	1944	2,921 »		Id.	1944	2,921 »
9-2	Jarbinet	1945	3,371 »	9-2	Jarbinet	1945	3,371 »
Section V. — <i>Enseignement supérieur et Sciences.</i>				Sectie V. — <i>Hoger onderwijs en Wetenschappen.</i>			
3-1	Dedeken, J.	1943	3,397 »	3-1	Dedeken, J.	1943	3,397 »
11-1	Service de l'Electricité de la Ville de Liège	1945	6,896 »	11-1	« Service de l'Electricité de la Ville de Liège »	1945	6,896 »
12-3	Ets. Van der Heyden, Bruxelles	1944	11,158 »	12-3	Ets. Van der Heyden, Brussel	1944	11,158 »
16-1	Duesberg	1945	6,800 »	16-1	Duesberg	1945	6,800 »
Section VI. — <i>Enseignement technique.</i>				Sectie VI. — <i>Technisch onderwijs.</i>			
11-1	Administration communale de Morlanwelz	1944	57,660 »	11-1	Gemeentebestuur van Morlanwelz	1944	57,660 »
	Id.	1945	36,843 »		Id.	1945	36,843 »
21-2	Comité régional prolongation scolaire, Liège	1945	23,120 »	21-2	Gewestelijk comité verlenging van de leertijd, Luik	1945	23,120 »
24-1	Bossy, M.	1942	418 »	24-1	Bossy, M.	1942	418 »
	Id.	1943	1,170 »		Id.	1943	1,170 »
	Id.	1944	1,341 »		Id.	1944	1,341 »
	Groitson, J.	1937	377 »		Groitson, J.	1937	377 »
	Id.	1938	400 »		Id.	1938	400 »
	Id.	1939	392 »		Id.	1939	392 »
	Id.	1940	382 »		Id.	1940	382 »
	Id.	1941	445 »		Id.	1941	445 »
	Id.	1943	495 »		Id.	1943	495 »
	Id.	1945	695 »		Id.	1945	695 »
	Brams, R.	1945	956 »		Brams, R.	1945	956 »
	Cornélis	1945	907 »		Cornélis	1945	907 »
	Van Tricht	1945	874 »		Van Tricht	1945	874 »
	Rosenwiek, A.	1945	1,638 »		Rosenwiek, A.	1945	1,638 »
	Heyninck, J.	1945	312 »		Heyninck, J.	1945	312 »
	Van der Putten, Ph.	1945	980 »		Van der Putten, Ph.	1945	980 »
	Van Hoeydonck, C.	1945	336 »		Van Hoeydonck, C.	1945	336 »
	Cromboom, A.	1945	418 »		Cromboom, A.	1945	418 »
	Folens, G.	1945	5,567 »		Folens, G.	1945	5,567 »
	Vermussche, J.	1943	4,293 »		Vermussche, J.	1943	4,293 »
	Id.	1944	6,133 »		Id.	1944	6,133 »
	Verstraeten, A.	1945	946 »		Verstraeten, A.	1945	946 »
	Lachat, J.	1943	633 »		Lachat, J.	1943	633 »
	Van Brussel, R.	1944	485 »		Van Brussel, R.	1944	485 »
	Albert, I.	1942	547 »		Albert, I.	1942	547 »
	Id.	1943	547 »		Id.	1943	547 »
	Id.	1944	1,359 »		Id.	1944	1,359 »
	Id.	1945	1,270 »		Id.	1945	1,270 »

Articles	Créanciers	Exercices	Sommes	Artikelen	Schuldeisers	Dienstjaren	Sommen
	De Winter	1944	4,000 »		De Winter	1944	4,000 »
	Id.	1945	9,357 »		Id.	1945	9,357 »
	Adriaens, E.	1943	1,082 »		Adriaens, E.	1943	1,082 »
	Id.	1944	2,363 »		Id.	1944	2,363 »
	Id.	1945	1,768 »		Id.	1945	1,768 »
	Drieghe, C.	1945	28 »		Drieghe, C.	1945	28 »
	Sergeys, J.	1945	4,287 »		Sergeys, J.	1945	4,287 »
	Biddeloo, D.	1942	352 »		Biddeloo, D.	1942	352 »
	Id.	1943	633 »		Id.	1943	633 »
	Id.	1945	984 »		Id.	1945	984 »
	Mervilde, M.	1942	281 »		Mervilde, M.	1942	281 »
	Id.	1943	141 »		Id.	1943	141 »
	Id.	1944	404 »		Id.	1944	404 »
	Id.	1945	492 »		Id.	1945	492 »
	Defoort, M.	1942	141 »		Defoort, M.	1942	141 »
	Id.	1944	163 »		Id.	1944	163 »
	Ramont, M.	1943	1,758 »		Ramont, M.	1943	1,758 »
	Id.	1944	2,426 »		Id.	1944	2,426 »
	Van Damme, J.	1943	35 »		Van Damme, J.	1943	35 »
	Id.	1944	485 »		Id.	1944	485 »
	Sels, L.	1945	1,335 »		Sels, L.	1945	1,335 »
	Pellegrims, F.	1940	7,442 »		Pellegrims, F.	1940	7,442 »
20-1	Leroux, A.	1945	2,000 »	20-1	Leroux, A.	1945	2,000 »
	Gheude	1945	5,000 »		Gheude	1945	5,000 »

Section VII. — Enseignement artistique.

12-1	S.A.B.A.M.	1945	1,264 50
------	------------	------	----------

BUDGET DU MINISTÈRE
DE LA SANTÉ PUBLIQUE ET DE LA FAMILLE.

A. — Dépenses ordinaires.

3-1	Conninckx	1946	1,080 »
	Van den Briele	1946	4,050 »
	Croughs	1946	2,070 »
	De Raef	1946	405 »
3-2	van 't Hof	1944	13,434 »
	Id.	1945	14,853 »
	De Soet	1946	675 »
	De Smet	1946	1,575 »
	Verniest	1946	1,575 »
	Vyt	1946	1,575 »
	Boon	1946	1,125 »
5-1	Allaer	1946	1,350 »
5-2	Hoogstoel	1946	1,620 »
11-1	Trésorerie	1940	2,517 30
12-1	Id.	1940	31,416 »

B. — Dépenses résultant de la guerre.

330-7	Trésorerie (nouveau)	1940	24,000,000 »
-------	----------------------	------	--------------

BUDGET DU MINISTÈRE DES FINANCES.

A. — Dépenses ordinaires.

3-1	Lafontaine, P.	1941	2,310 »
	Id.	1942	2,500 »
	Id.	1943	2,500 »
	Id.	1944	2,500 »
3-2	Lafosse, L.-J.	1940	1,726 »
	Trésor Public	1940	16,500 »
	Lafosse, L.-J.	1941	4,776 »
	Monjoie, J.-V.-G.	1941	4,891 50
	Gehon, M.-G.	1941	4,131 30
	Melebeck, M.-G.-G.	1941	4,318 »
	Toussaint, L.-P.	1941	2,622 50
	Burniaux, A.-G.	1941	4,155 50
	Haterte, A.-J.-F.	1941	3,240 80
	Ringlet, R.-J.-T.-R.	1941	4,318 »
	Hanquet, R.-F.-A.-G.	1941	4,138 40
	Rolen, C.-E.-A.-G.	1941	4,118 »
	Deneulin, J.-F.	1942	2,504 »
	Lafosse, L.-J.	1942	10,258 »
	Montjoie, J.-V.-G.	1942	5,510 34
	Gehon, M.-G.	1942	4,242 62

Sectie VII. — Kunstonderwijs.

12-1	S.A.B.A.M.	1945	1,264 50
------	------------	------	----------

BEGROTING VAN HET MINISTERIE
VAN VOLKSGEZONDHEID EN VAN HET GEZIN.

A. — Gewone uitgaven.

3-1	Conninckx	1946	1,080 »
	Van den Briele	1946	4,050 »
	Croughs	1946	2,070 »
	De Raef	1946	405 »
3-2	van 't Hof	1944	13,434 »
	Id.	1945	14,853 »
	De Soet	1946	675 »
	De Smet	1946	1,575 »
	Verniest	1946	1,575 »
	Vyt	1946	1,575 »
	Boon	1946	1,125 »
5-1	Allaer	1946	1,350 »
5-2	Hoogstoel	1946	1,620 »
11-1	Thesaurie	1940	2,517 30
12-1	Id.	1940	31,416 »

B. — Uitgaven voortvloeiend uit de oorlog.

330-7	Thesaurie (nieuw)	1940	24,000,000 »
-------	-------------------	------	--------------

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN FINANCIËN.

A. — Gewone uitgaven.

3-1	Lafontaine, P.	1941	2,310 »
	Id.	1942	2,500 »
	Id.	1943	2,500 »
	Id.	1944	2,500 »
3-2	Lafosse, L.-J.	1940	1,726 »
	Openbare Schatkist	1940	16,500 »
	Lafosse, L.-J.	1941	4,776 »
	Monjoie, J.-V.-G.	1941	4,891 50
	Gehon, M.-G.	1941	4,131 30
	Melebeck, M.-G.-G.	1941	4,318 »
	Toussaint, L.-P.	1941	2,622 50
	Burniaux, A.-G.	1941	4,155 50
	Haterte, A.-J.-F.	1941	3,240 80
	Ringlet, R.-J.-T.-R.	1941	4,318 »
	Hanquet, R.-F.-A.-G.	1941	4,138 40
	Rolen, C.-E.-A.-G.	1941	4,118 »
	Deneulin, J.-F.	1942	2,504 »
	Lafosse, L.-J.	1942	10,258 »
	Montjoie, J.-V.-G.	1942	5,510 34
	Gehon, M.-G.	1942	4,242 62

Articles	Créanciers	Exercices	Sommes	Artikelen	Schuldeisers	Dienstjaren	Sommen
	Melebeck, M.-G.-G.	1942	4,075 98		Melebeck, M.-G.-G.	1942	4,075 98
	Toussaint, L.-P.	1942	2,474 38		Toussaint, L.-P.	1942	2,474 38
	Burniaux, A.-G.	1942	4,174 57		Burniaux, A.-G.	1942	4,174 57
	Haterte, A.-J.-F.	1942	4,075 98		Haterte, A.-J.-F.	1942	4,075 98
	Ringlet, R.-J.-E.-R.	1942	4,075 98		Ringlet, R.-J.-E.-R.	1942	4,075 98
	Hanquet, R.-F.-A.-G.	1942	4,079 84		Hanquet, R.-F.-A.-G.	1942	4,079 84
	Rolen, C.-E.-A.-G.	1942	4,075 98		Rolen, C.-E.-A.-G.	1942	4,075 98
	Deneulin, J.-F.	1943	2,501 »		Deneulin, J.-F.	1943	2,501 »
	Lafosse, L.-J.	1943	10,258 »		Lafosse, L.-J.	1943	10,258 »
	Deneulin, J.-F.	1944	5,754 »		Deneulin, J.-F.	1944	5,754 »
	Lortiois, P.-A.	1944	2,334 02		Lortiois, P.-A.	1944	2,334 02
	Walbourgh, T.-M.	1944	2,333 02		Walbourgh, T.-M.	1944	2,333 02
	Lafosse, L.-J.	1944	10,618 »		Lafosse, L.-J.	1944	10,618 »
	Lortiois, P.-A.	1945	8,896 05		Lortiois, P.-A.	1945	8,896 05
	Walbourgh, T.-M.	1945	8,020 »		Walbourgh, T.-M.	1945	8,020 »
	Deneulin, J.-F.	1945	6,999 »		Deneulin, J.-F.	1945	6,999 »
	Hamente, A.	1945	1,234 »		Hamente, A.	1945	1,234 »
	Gielen, C.	1945	1,657 »		Gielen, C.	1945	1,657 »
3-4	Daniels, F.-J.	1941	230 90	3-4	Daniels, F.-J.	1941	230 90
	Id.	1942	1,125 50		Id.	1942	1,125 50
	Id.	1943	750 »		Id.	1943	750 »
	Id.	1944	1,867 »		Id.	1944	1,867 »
	Id.	1945	1,613 »		Id.	1945	1,613 »
	Crickboom, H.-J.	1942	201 »		Crickboom, H.-J.	1942	201 »
	Id.	1943	268 »		Id.	1943	268 »
	Id.	1944	520 »		Id.	1944	520 »
	Id.	1945	1,351 »		Id.	1945	1,351 »
	Vandevelde, G.-E.-J.	1944	6,012 50		Vandevelde, G.-E.-J.	1944	6,012 50
	Id.	1945	41,130 »		Id.	1945	41,130 »
	De Maere, A.	1945	33,318 40		De Maere, A.	1945	33,318 40
	Veuve Pinson	1945	1,607 »		Weduwe Pinson	1945	1,607 »
4-2	Gielen, C.	1945	1,062 »	4-2	Gielen, C.	1945	1,062 »
5-1	De Haes	1943	1,674 95	5-1	De Haes	1943	1,674 95
	Id.	1944	9,968 05		Id.	1944	9,968 05
9-4	Libert, A.	1945	428 »	9-4	Libert, A.	1945	428 »
	Suray, A.-G.	1945	1,000 »		Suray, A.-G.	1945	1,000 »
11-1	Ministère des Travaux Publics	1943	12 »	11-1	Ministerie van Openbare Werken	1943	12 »
21-6	Bureau des Matériaux du Ministère des Travaux Publics	1944	16 »	21-6	Bureau van het Materieel van het Ministerie van Openbare Werken.	1944	16 »
	Id.	1945	888 25		Id.	1945	888 25
21-8	De Haes	1944	456 »	21-8	De Haes	1944	456 »
	Vandevelde, G.-E.-J.	1944	560 »		Vandevelde, G.-E.-J.	1944	560 »
	Id.	1945	3,360 »		Id.	1945	3,360 »
	De Maere, A.	1945	1,764 »		De Maere, A.	1945	1,764 »
21-11	De Haes	1944	450 »	21-11	De Haes	1944	450 »

B. — Dépenses résultant de la guerre.

330-7	Administration centrale. Trésor Public (nouveau) (Administration de Londres)	1944	4 40
	Id.	1945	114 80

Art. 19.

Les crédits ouverts par la présente loi seront couverts par les ressources générales du Trésor.

Art. 20.

La présente loi sera exécutoire le jour de sa publication au *Moniteur Belge*.

Bruxelles, le 7 juin 1951.

Le Président de la Chambre des Représentants,

Les Secrétaires,

G. JUSTE.

A. BERTRAND.

B. — Uitgaven voortvloeiend uit de oorlog.

330-7	Hoofdbestuur. Schatkist (Administratie van Londen)	1944	4 40
(nieuw)	Id.	1945	114 80

Art. 19.

De bij deze wet toegestane kredieten zullen door de algemene middelen der Schatkist bestreden worden.

Art. 20.

Deze wet zal in werking treden de dag van haar verschijning in het *Belgisch Staatsblad*.

Brussel, 7 Juni 1951.

De Voorzitter van de Kamer der Volksvertegenwoordigers,

F. VAN CAUWELAERT.

De Secretarissen,

(λ)

TABLEAU

TABEL

Articles	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES	Crédits alloués pour l'exercice 1950 — <i>Kredieten verleend voor het dienstjaar 1950</i>	Crédits supplémentaires à l'exercice 1950 — <i>Bijkredieten voor het dienstjaar 1950</i>	Réductions — <i>Verminderingen</i>
DEPENSES ORDINAIRES ET DEPENSES RESULTANT DE LA GUERRE.				
BUDGET DE LA DETTE PUBLIQUE.				
125	Somme à verser par l'Etat à la Société Nationale des Chemins de Fer Belges, etc. fr.	245,407,080 »	»	6,116,995 65
140	Emprunt 3 ½ % de fl. P.B. 48,000,000 (loi et arrêté royal du 29 avril 1937)	20,553,000 »	170,000 »	»
141	Emprunt à 6 % de \$ 50,000,000 aux Etats-Unis (arrêté royal du 16 décembre 1924)	36,501,000 »	100,000 »	»
142	Emprunt à 7 % de \$ 50,000,000 aux Etats-Unis (arrêté royal du 10 juin 1925)	44,204,000 »	130,000 »	»
143	Emprunt de Conversion 4 % 1936 de £ 8.600,000 (arrêté royal du 13 février 1936)	66,268,000 »	»	1,056,840 »
144	Emprunt de Conversion 4 % 1936 de Kr. 20,000,000 (arrêté royal du 15 février 1936)	12,404,000 »	»	957,166 17
146	Emprunt extérieur 2 ¾ % de \$ 55,000,000 (arrêté du Régent du 16 novembre 1945)	148,166,000 »	620,000 »	»
147	Emprunt extérieur de \$ 45,000,000 (arrêté du Régent du 28 novembre 1945)	56,419,000 »	170,000 »	»
148	Crédit de \$ Can. 100,000,000 consenti par le Gouvernement du Canada (arrêté du Régent du 28 juin 1946)	188,420,000 »	5,190,000 »	»
149	Dettes envers le Gouvernement des Etats-Unis d'Amérique, etc.	40,550,000 »	»	4,869,833 10
150	Emprunt de 4.25 % de \$ 16,000,000 (arrêté du Régent du 19 février 1949).	34,105,000 »	80,300 »	»
151	Promesses du Trésor à 5 ans de \$ 50,000,000 (arrêté du Régent du 21 février 1948)	118,950,000 »	310,500 »	»
152	Intérêts, amortissement et frais des capitaux empruntés ou à emprunter, etc.	1,260,000,000 »	90,000,000 »	»
153	Charges des emprunts à émettre par la Société Nationale des Chemins de Fer Belges, en vertu de l'arrêté-loi du 30 novembre 1946)	135,960,000 »	130,000 »	»
156	Annuités souscrites par l'Etat pour la formation du capital d'établissement des chemins de fer vicinaux, etc.	28,699,000 »	»	1,991,122 50 »
157	Part de l'Etat dans le déficit : 1) de lignes dont la Société Nationale des Chemins de Fer Vicinaux, etc.; 2) de services d'autobus	700,000 »	»	670,568 30
160	Part de l'Etat dans les charges des emprunts contractés par la Société Nationale des Distributions d'Eau, etc. :			
	1. avec la garantie de l'Etat	9,450,000 »	2,900,000 »	»
	2. sans cette garantie	5,540,000 »	172,000 »	»
162	Service des intérêts et de l'amortissement des emprunts que la Société Nationale des Habitations et Logements à bon marché, etc.	81,000,000 »	»	21,000,000 »
163	Service des intérêts et de l'amortissement de l'emprunt que la Société Nationale de la Petite Propriété terrienne, etc.	1,200,000 »	338,000 »	»

Total des crédits proposés pour l'exercice 1950 — Totaal der kredieten voorgesteld voor het dienstjaar 1950	Crédits supplémentaires pour des créances se rapportant aux exercices antérieurs — Bijkredieten voor schuldvorderingen betreffende vroegere dienstjaren	Total des crédits — Totaal der kredieten	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Artikelen
GEWONE UITGAVEN EN UITGAVEN VOORTVLOEIEND UIT DE OORLOG.				
BEGROTING DER RIJKSSCHULD.				
239,290,084 35	»	239,290,084 35	Som door de Staat aan de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen af te dragen, enz.	125
20,723,000 »	»	20,723,000 »	Lening 3 ½ % van N. Gulden 48,000,000 (wet en koninklijk besluit van 29 April 1937).	140
36,601,000 »	»	36,601,000 »	Lening 6 % van \$ 50,000,000 in de Verenigde Staten (koninklijk besluit van 16 December 1924).	141
44,334,000 »	»	44,334,000 »	Lening 7 % van \$ 50,000,000 in de Verenigde Staten (koninklijk besluit van 10 Juni 1925).	142
65,211,160 »	»	65,211,160 »	Conversielening 4 % 1936 van £ 8,600,000 (koninklijk besluit van 13 Februari 1936).	143
11,446,833 83	»	11,446,833 83	Conversielening 4 % 1936 van Kr. 20,000,000 (koninklijk besluit van 15 Februari 1936).	144
148,786,000 »	»	148,786,000 »	Buitenlandse lening 2 ¾ % van \$ 55,000,000 (besluit van de Regent van 16 November 1945).	146
56,589,000 »	»	56,589,000 »	Buitenlandse lening van \$ 45,000,000 (besluit van de Regent van 28 November 1945).	147
193,610,000 »	»	193,610,000 »	Krediet van Can. \$ 100,000,000 verleend door de Regering van Canada (besluit van de Regent van 28 Juni 1946).	148
35,680,166 90	»	35,680,166 90	Schuld tegenover de Regering van de Verenigde Staten van Amerika, enz.	149
34,185,300 »	»	34,185,300 »	Lening 4.25 % van \$ 16,000,000 (besluit van de Regent van 19 Februari 1949).	150
119,260,500 »	»	119,260,500 »	Vijfjarige Schatkestpromessen, groot \$ 50,000,000 (besluit van de Regent van 21 Februari 1948).	151
1,350,000,000 »	9,632,448 97	1,359,632,448 97	Rente, aflossing en kosten van de te leen genomen of te nemen kapitalen, enz.	152
136,090,000 »	»	136,090,000 »	Lasten van de krachtens de besluitwet van 30 November 1946 door de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen uit te geven leningen.	153
26,707,877 50	»	26,707,877 50	Annuïteiten onderschreven door de Staat tot samenstelling van het kapitaal voor het aanleggen van buurtspoorwegen, enz.	156
29,431 70	»	29,431 70	Aandeel van de Staat in het tekort : 1) van de spoorweglijnen waarvan de Nationale Maatschappij van Buurtspoorwegen, enz.; 2) van autobusediensten.	157
12,350,000 »	»	12,350,000 »	Aandeel van de Staat in de lasten der door de Nationale Maatschappij der Waterleidingen, enz. :	160
5,712,000 »	»	5,712,000 »	1. met 's Rijks waarborg; 2. zonder die waarborg.	
60,000,000 »	»	60,000,000 »	Rente- en aflossingsdienst van de leningen welke de Nationale Maatschappij voor Goedkope Woningen en Woonvertrekken, enz.	162
1,538,000 »	»	1,538,000 »	Rente- en aflossingsdienst van de lening welke de Nationale Maatschappij voor de Kleine Landeigendom, enz.	163

Articles	DESIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES	Crédits alloués pour l'exercice 1950 — <i>Kredieten verleend voor het dienstjaar 1950</i>	Crédits supplémentaires à l'exercice 1950 — <i>Bijkredieten voor het dienstjaar 1950</i>	Réductions — <i>Verminderingen</i>
164	Service des intérêts et de l'amortissement des emprunts de 2,000,000,000 et de 450,000,000 de francs que la Société Nationale des Habitations, etc. ...	80,000,000 »	»	80,000,000 »
168	Participation de l'Etat dans le service financier des emprunts contractés par la Société Intercommunale de la Rive gauche de l'Escaut, etc. ...	12,960,000 »	»	3,109,107 07
177	Rachat des certificats nominatifs émis en remplacement de titres frappés d'opposition ...	2,000,000 »	»	1,500,000 »
179	Frais relatifs au service des diverses dettes et annuités, etc. ...	20,000,000 »	»	10,000,000 »
180	Intérêts à bonifier sur les dépôts, consignations et cautionnements, etc. ...	11,500,000 »	1,600,000 »	»
	Totaux pour le budget de la Dette Publique ... fr.	=====	101,910,800 »	131,271,632 79
	BUDGET DES PENSIONS.			
	Chapitre III. — Pensions de vieillesse.			
105 ^c	Allocation au Fonds de Dotation pour les pensions de guerre, les majorations de rentes de vieillesse et de veuves, etc. ...	332,000,000 »	»	32,000,000 »
105 ^d	Contribution de l'Etat dans la constitution des rentes de vieillesse et des rentes de veuves, etc. ...	123,500,000 »	»	13,500,000 »
106	Pensions des ouvriers mineurs, etc. ...	1,320,000,000 »	»	3,000,000 »
107	Paiement du supplément aux bénéficiaires de certaines pensions de vieillesse et de survie, etc. ...	442,500,000 »	19,500,000 »	»
	Chapitre IV. — Pensions militaires provisoires, secours, rentes et subsides divers.			
109	Secours tenant lieu de pension ...	4,333,800 »	»	»
109 bis nouv.	Allocations-secours accordées en 1948 aux grands invalides ainsi qu'aux veuves et ascendants dont la pension découle de faits du service militaire accompli avant le 10 mai 1940 ...	»	»	»
110	Secours alloués à défaut de pension, etc. :			
	4. Défense Nationale (<i>y compris les secours aux ouvriers du Ministère de la Défense Nationale affiliés à la Caisse Générale d'Epargne et de Retraite et éventuellement à leurs veuves, d'un montant égal à la différence entre les avantages qui leur auraient été accordés s'ils avaient été soumis au régime de la sécurité sociale et ceux qui leur sont conférés dans leur situation actuelle</i>) ...	260,000 »	850,000 »	»
	5. Colonies ...	50,000 »	10,000 »	»
	13. Instruction publique ...	1,000,000 »	200,000 »	»
111	Pensions et rentes diverses :			
	1. Colonies ...	30,000 »	»	8,000 »
	5. Instruction Publique ...	114,000 »	»	»
112	Subsides à la Caisse des Ouvriers de l'Etat :			
	4. Travaux Publics ...	1,500,000 »	670,000 »	»
	7. Défense Nationale ...	6,120,000 »	340,000 »	»
	10. Communications ...	7,875,000 »	»	»
113	Remboursement à la Caisse nationale de Compensation, etc. ...	118,100,000 »	»	14,100,000 »
	Totaux pour le budget des Pensions ... fr.	=====	21,570,000 »	62,608,000 »

Total des crédits proposés pour l'exercice 1950 — Totaal der kredieten voorgesteld voor het dienstjaar 1950	Crédits supplémentaires pour des créances se rapportant aux exercices antérieurs — Bijkredieten voor schuldvoordelingen betreffende vroegere dienstjaren	Total des crédits — Totaal der kredieten	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Artikelen
			Rente- en aflossingsdienst der leningen van 2,000,000,000 en 450,000,000 frank welke de Nationale Maatschappij voor Goedkope Woningen, enz.	164
»	»	»		
9,850,892 93	»	9,850,892 93	Deelneming van de Staat in de financiële Dienst van de leningen aangegaan door de Intercommunale Maatschappij van de Linker Schelde-oever, enz.	168
500,000 »	»	500,000 »	Afkoop van certificaten op naam afgeleverd in vervanging van met verzet bezwaarde effecten van de Staatsschuld.	177
10,000,000 »	»	10,000,000 »	Kosten van de dienst van de diverse schulden en annuïteiten, enz. ...	179
13,100,000 »	»	13,100,000 »	Rente te vergoeden op de deposito's, consignatiën en borgstellingen, enz. ...	180
=====	9,632,448 97	=====	Totalen voor de begroting van de Rijksschuld.	
			BEGROTING VAN PENSIOENEN.	
			Hoofdstuk III. — Ouderdomspensioenen.	
			Uitkering aan het Dotatiefonds voor de oorlogspensioenen, de ouderdoms- en weduwerentetoelagen, enz.	105 ^a
300,000,000 »	»	300,000,000 »	Rijksbijdrage tot het vestigen van de ouderdoms- en weduwerenten, enz. ...	105 ^a
110,000,000 »	»	110,000,000 »	Mijnwerkerspensioenen, enz. ...	106
1,317,000,000 »	»	1,317,000,000 »	Betaling van de bijslag aan de gerechtigden op sommige ouderdoms- en overlevingspensioenen, enz.	107
462,000,000 »	»	462,000,000 »		
			Hoofdstuk IV. — Voorlopige militaire pensioenen, hulpgehden, renten en diverse subsidiën.	
4,333,800 »	353,008 »	4,686,808 »	Als pensioen geldende hulpgehden ...	109
»	7,260 »	7,260 »	Steuntoelagen in 1948 verleend aan de groot-invaliden, alsmede aan de weduwen en ascendenten wier pensioen voortvloeit uit feiten van de militaire dienst, volbracht vóór 10 Mei 1940.	109bis nieuw
			Hulpgehden toegekend bij ontstentenis van pensioen, enz. :	110
1,110,000 »	325,000 »	1,435,000 »	4. Landsverdediging (met inbegrip van het hulpgehden ten bate van de werklieden van het Ministerie van Landsverdediging die bij de Algemene Spaar- en Lijfrentekas zijn aangesloten en, eventueel, van hun weduwen, ten bedrage van het verschil tussen de voordelen die zij zouden genieten hebben indien zij aan het stelsel der maatschappelijke veiligheid onderworpen waren geweest en die welke zij in hun huidige toestand bekomen).	
60,000 »	»	60,000 »	5. Koloniën.	
1,200,000 »	5,000 »	1,205,000 »	13. Openbaar onderwijs.	
			Verschillende pensioenen en renten :	111
22,000 »	»	22,000 »	1. Koloniën.	
114,000 »	5,000 »	119,000 »	5. Openbaar Onderwijs.	
			Toelagen aan de Werkliedenkas van de Staat :	112
2,170,000 »	»	2,170,000 »	4. Openbare Werken.	
6,460,000 »	»	6,460,000 »	7. Landsverdediging.	
7,875,000 »	311,427 40	8,186,427 40	10. Verkeerswezen.	
104,000,000 »	»	104,000,000 »	Terugbetaling aan de Nationale Compensatiekas, enz. ...	113
=====	1,006,695 40	=====	Totalen voor de begroting van Pensioenen.	

Articles	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES	Crédits alloués pour l'exercice 1950 — <i>Kredieten verleend voor het dienstjaar 1950</i>	Crédits supplémentaires à l'exercice 1950 — <i>Bijkredieten voor het dienstjaar 1950</i>	Réductions — <i>Verminderingen</i>
	BUDGET DES DOTATIONS.			
	Chapitre IV. — Cour des Comptes.			
407	Traitements et indemnités du personnel des bureaux	37,781,000 »	»	»
	Totaux pour le budget des Dotations fr.	=====	=====	=====
	BUDGET DES NON-VALEURS ET DES REMBOURSEMENTS.			
	TITRE I. — DÉPENSES ORDINAIRES.			
	Contributions directes et Cadastre.			
101	Non-valeurs et restitutions de droits indûment perçus, etc.	1,050,000,000 »	410,000,000 »	»
102	Versement aux provinces et aux communes de la part qui leur revient dans le produit des impôts, etc.	1,200,000,000 »	»	150,000,000 »
103	Versement au Trésor de la Colonie, etc.	300,000,000 »	70,000,000 »	»
	Douanes et Accises.			
104	Restitutions de droits indûment perçus, etc.	35,000,000 »	44,000,000 »	»
105	Solde éventuel à payer par la Belgique au Grand-Duché de Luxem- bourg, etc.	80,000,000 »	»	60,000,000 »
106	Remboursements en matière contentieuse	4,500,000 »	»	750,000 »
107	Allocation à l'ancienne Caisse des Pensions des Veuves, etc.	21,000,000 »	»	8,000,000 »
	Enregistrement et Domaines.			
108	Restitutions de droits indûment perçus, etc.	62,000,000 »	20,000,000 »	»
	Trésorerie et autres administrations de recettes.			
112	Déficits de comptables de l'État	27,202,000 »	2,850,000 »	»
	Totaux pour les dépenses ordinaires fr.	=====	546,850,000 »	218,750,000 »
	TITRE II. — DÉPENSES RÉSULTANT DE LA GUERRE.			
	Contributions directes.			
115	Non-valeurs et remboursements relatifs à des droits indûment perçus, etc. ...	200,000,000 »	40,000,000 »	»
	Enregistrement et Domaines.			
116	Non-valeurs et remboursements, etc.	50,000 »	»	»
117	Restitutions de sommes indûment perçues, etc.	500,000 »	1,000,000 »	»
	Totaux pour les dépenses résultant de la guerre fr.	=====	41,000,000 »	=====
	BUDGET DES SERVICES DU PREMIER MINISTRE.			
	TITRE I. — SERVICES DU PREMIER MINISTRE PROPREMENT DITS.			
	Chapitre I. — Dépenses d'administration générale.			
2	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet du Ministre, etc.	3,599,000 »	300,000 »	»
3	Services permanents. — Agents définitifs et agents temporaires	23,129,000 »	»	650,000 »
4	Services permanents. — Agents en disponibilité	6,000 »	210,000 »	»
8	Honoraires des avocats, etc.	125,000 »	»	50,000 »

Total des crédits proposés pour l'exercice 1950 — Totaal der kredieten voorgesteld voor het dienstjaar 1950	Crédits supplémentaires pour des créances se rapportant aux exercices antérieurs — Bijkredieten voor schuldvorderingen betreffende vroegere dienstjaren	Total des crédits — Totaal der kredieten	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Artikelen
BEGROTING DER DOTATIËN.				
Hoofdstuk IV. — Rekenhof.				
37,781,000 »	10,000 »	37,791,000 »	Jaarweden en vergoedingen van het personeel der burelen	107
=====	10,000 »	=====	Totalen voor de begroting der Dotatiën.	
BEGROTING DER KWADE POSTEN EN TERUGBETALINGEN.				
TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.				
Directe belastingen en Kadaster.				
1,460,000,000 »	33,873,139 81	1,493,873,139 81	Kwade posten en teruggaven van ten onrechte geheven rechten, enz.	101
1,050,000,000 »	»	1,050,000,000 »	Storting aan de provinciën en aan de gemeenten van het netto-deel dat hun toekomt in de opbrengst van de cedulaire inkomstenbelastingen, enz.	102
370,000,000 »	»	370,000,000 »	Storting aan de Koloniale Schatkist, enz.	103
Douanen en Accijnzen.				
79,000,000 »	500 »	79,000,500 »	Teruggaven van ten onrechte geheven rechten, enz.	104
20,000,000 »	»	20,000,000 »	Door België aan het Groothertogdom Luxemburg eventueel te betalen saldo, enz.	105
3,750,000 »	»	3,750,000 »	Terugbetalingen in zake geschillen	106
13,000,000 »	»	13,000,000 »	Toekenning, aan de vroegere Kas der Pensioenen voor Weduwen, enz. ...	107
Registratie en Domeinen.				
82,000,000 »	6,412,000 »	88,412,000 »	Teruggaven van ten onrechte geheven rechten, enz.	108
Thesaurie en andere besturen van ontvangst.				
30,052,000 »	7,300 »	30,059,300 »	Tekorten bij Staatsrekenplichtigen	112
=====	40,292,939 81	=====	Totalen voor de gewone uitgaven.	
TITEL II. — UITGAVEN VOORTVLOEIEND UIT DE OORLOG.				
Directe belastingen.				
240,000,000 »	»	240,000,000 »	Kwade posten en terugbetalingen met betrekking tot ten onrechte geheven rechten, enz.	115
Registratie en Domeinen.				
50,000 »	15,000 »	65,000 »	Kwade posten en terugbetalingen, enz.	116
1,500,000 »	1,500,000 »	3,000,000 »	Teruggaven van ten onrechte geïnde sommen, enz.	117
=====	1,515,000 »	=====	Totalen voor de uitgaven voortvloeiend uit de oorlog.	
BEGROTING VAN DE DIENSTEN VAN DE EERSTE-MINISTER.				
TITEL I. — EIGENLIJKE DIENSTEN VAN DE EERSTE-MINISTER.				
Hoofdstuk I. — Uitgaven van algemeen bestuur.				
3,899,000 »	1,620 »	3,900,620 »	Jaarweden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet van de Minister, enz.	2
22,479,000 »	»	22,479,000 »	Vaste diensten. — Vastaangestelde personeelsleden en tijdelijk personeel ...	3
216,000 »	540 87	216,540 87	Vaste diensten. — Ter beschikking gesteld personeel	4
75,000 »	»	75,000 »	Erelonen van advocaten, enz.	8

Articles	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES	Crédits alloués pour l'exercice 1950 — <i>Kredieten verleend voor het dienstjaar 1950</i>	Crédits supplémentaires à l'exercice 1950 — <i>Bijkredieten voor het dienstjaar 1950</i>	Réductions — <i>Verminderingen</i>
9	Allocations et indemnités généralement quelconques, etc.	2,293,000 »	»	850,000 »
10	Allocations et dépenses de service social	120,000 »	»	50,000 »
11	Eclairage, chauffage, etc.	1,991,000 »	»	400,000 »
13	Publications effectuées par le Département	260,000 »	»	60,000 »
14	Fournitures effectuées à l'intervention de l'O.C.F.	1,420,000 »	»	200,000 »
15	Achat et utilisation des véhicules automoteurs, etc. :			
	1. Mis à la disposition du Ministre et du Cabinet	360,000 »	»	90,000 »
	2. Mis à la disposition de l'Administration centrale	105,000 »	»	20,000 »
16	Dépenses afférentes aux déplacements	1,326,000 »	»	100,000 »
19	Dépenses diverses d'administration	805,000 »	»	100,000 »
	Totaux pour les dépenses ordinaires fr.	=====	510,000 »	2,570,000 »
	BUDGET DU MINISTÈRE DE LA JUSTICE.			
	TITRE I. — DÉPENSES ORDINAIRES.			
	Section I. — Ministère de la Justice proprement dit.			
	Chapitre I. — Dépenses d'administration générale.			
2	Traitement et indemnités du personnel du Cabinet du Ministre	1,273,000 »	200,000 »	»
3	Services permanents. — Agents définitifs et agents temporaires :			
	1. Administration centrale	39,628,000 »	»	2,000,000 »
	2. Administration des Etablissements pénitentiaires	96,697,000 »	»	»
	3. Office de la Protection de l'Enfance	24,557,000 »	»	275,000 »
	4. Moniteur	18,002,000 »	»	»
	6. Sûreté de l'Etat	27,671,000 »	»	»
5	Services temporaires. — Agents définitifs détachés et agents tempo- raires :			
	1. Administration centrale	11,258,000 »	500,000 »	»
	2. Administration des Etablissements pénitentiaires	37,450,000 »	»	»
	3. Office de la Protection de l'Enfance	1,375,000 »	500,000 »	»
8	Honoraires des avocats et des médecins, etc. :			
	2. Administration des Etablissements pénitentiaires	500,000 »	150,000 »	»
9	Allocations et indemnités généralement quelconques, etc. :			
	2. Administration des Etablissements pénitentiaires	1,600,000 »	100,000 »	»
	4. Moniteur	300,000 »	»	100,000 »
	6. Sûreté de l'Etat	2,487,000 »	»	»
11	Eclairage, chauffage, etc. :			
	4. Moniteur	1,075,000 »	100,000 »	»
	6. Sûreté de l'Etat	1,033,000 »	»	»
12	Locaux, matériel et mobilier, etc. :			
	1. Administration centrale	4,027,000 »	»	»
	6. Sûreté de l'Etat	1,581,000 »	33,000 »	»
14	Fournitures effectuées à l'intervention de l'O.C.F. :			
	2. Fournitures de bureau	13,775,000 »	»	3,000,000 »
15	Achat et utilisation des véhicules automoteurs, etc. :			
	1. Service central du Charroi	4,557,000 »	»	»
	2. Office de la Protection de l'Enfance	150,000 »	»	40,000 »
16	Dépenses afférentes aux déplacements :			
	1. Administration centrale	1,400,000 »	»	»

Total des crédits proposés pour l'exercice 1950 — Totaal der kredieten voorgesteld voor het dienstjaar 1950	Crédits supplémentaires pour des créances se rapportant aux exercices antérieurs — Bijkredieten voor schuldvoorderingen betreffende vroegere dienstjaren	Total des crédits — Totaal der kredieten	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Artikelen
1,443,000 »	»	1,443,000 »	Allerhande toelagen en vergoedingen, enz.	9
70,000 »	»	70,000 »	Toelagen en uitgaven voor maatschappelijk dienstbetoon	10
1,591,000 »	»	1,591,000 »	Verlichting, verwarming, enz.	11
200,000 »	»	200,000 »	Door het Departement uitgevoerde publicaties	13
1,220,000 »	»	1,220,000 »	Benodigdheden geleverd door tussenkomst van het C.B.B.	14
270,000 »	»	270,000 »	Aankoop en gebruik van motorvoertuigen, enz. :	15
85,000 »	»	85,000 »	1. Ter beschikking gesteld van de Minister en het Kabinet. 2. Ter beschikking gesteld van het Hoofdbestuur.	
1,226,000 »	»	1,226,000 »	Uitgaven in verband met de verplaatsingen	16
705,000 »	»	705,000 »	Diverse bestuursuitgaven	19
	2,160 87		Totale voor de gewone uitgaven.	
=====	=====	=====		
BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN JUSTITIE.				
TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.				
Sectie I. — Eigenlijk Ministerie van Justitie.				
Hoofdstuk I. — Uitgaven van algemeen bestuur.				
1,473,000 »	»	1,473,000 »	Jaarwedge en vergoedingen van het personeel van het Kabinet van de Minister.	2
37,628,000 »	»	37,628,000 »	Vaste diensten. — Vastaangestelde personeelsleden en tijdelijk personeel :	3
96,697,000 »	59,000 »	96,756,000 »	1. Hoofdbestuur.	
24,282,000 »	»	24,282,000 »	2. Administratie der Strafinrichtingen.	
18,002,000 »	34,000 »	18,036,000 »	3. Dienst der Kinderbescherming.	
27,671,000 »	53,000 »	27,724,000 »	4. Staatsblad. 6. Veiligheid van de Staat.	
11,758,000 »	6,000 »	11,764,000 »	Tijdelijke diensten. — Gedetacheerde vastaangestelde personeelsleden en tijdelijk personeel :	5
37,450,000 »	14,000 »	37,464,000 »	1. Hoofdbestuur.	
1,875,000 »	»	1,875,000 »	2. Administratie der Strafinrichtingen. 3. Dienst der Kinderbescherming.	
650,000 »	50,000 »	700,000 »	Erelonen van advocaten en geneesheren, enz. :	8
1,700,000 »	310,000 »	2,010,000 »	2. Administratie der Strafinrichtingen.	9
200,000 »	»	200,000 »	4. Staatsblad.	
2,487,000 »	33,000 »	2,520,000 »	6. Veiligheid van de Staat.	
1,175,000 »	»	1,175,000 »	Verlichting, verwarming, enz. :	11
1,033,000 »	83,000 »	1,116,000 »	4. Staatsblad. 6. Veiligheid van de Staat.	
4,027,000 »	2,600 »	4,029,600 »	Lokalen, materieel en meubilair, enz. :	12
1,614,000 »	15,000 »	1,629,000 »	1. Hoofdbestuur. 6. Veiligheid van de Staat.	
10,775,000 »	»	10,775,000 »	Benodigdheden geleverd door tussenkomst van het C.B.B. :	14
			2. Bureelbenodigdheden.	
4,557,000 »	285,000 »	4,842,000 »	Aankoop en gebruik van motorvoertuigen, enz. :	15
110,000 »	»	110,000 »	1. Centrale Dienst voor Voertuigen. 2. Dienst der Kinderbescherming.	
1,400,000 »	13,400 »	1,413,400 »	Uitgaven in verband met de verplaatsingen :	16
			1. Hoofdbestuur.	

Articles	DESIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES	Crédits alloués pour l'exercice 1950 — <i>Kredieten verleend voor het dienstjaar 1950</i>	Crédits supplémentaires à l'exercice 1950 — <i>Bijkredieten voor het dienstjaar 1950</i>	Réductions — <i>Verminderingen</i>
19	Dépenses diverses d'administration : 1. Frais de fonctionnement du service de photocopie 2. Travaux de composition et d'impression, etc. 8. Pécule de vacances 9 (nouveau). Indemnité spéciale due en vertu de l'arrêté du 10 octobre 1942 10 (nouveau). Indemnité d'habillement due en vertu de l'arrêté du 4 août 1943 11 (nouveau). Secours dû pour le premier trimestre 1944 en vertu de la circulaire du 24 mars 1944 du Secrétaire général des Finances 12 (nouveau). Arriérés de mobilité dus en vertu de l'arrêté du 28 avril 1944	4,200,000 » 500,000 » » » » » »	200,000 » » » » » » »	» 400,000 » » » » » »
	Chapitre IV. — Autres dépenses.			
30	Dépenses courantes : 1. Nourriture et entretien des détenus dans les prisons, etc. 3. Dépenses relatives à l'entretien des élèves, etc.	68,500,000 » 13,000,000 »	» »	5,000,000 » 1,000,000 »
31	Dépenses exceptionnelles : 1. Frais d'hébergement, etc., pour les ouvriers et ressortissants étrangers, etc.	5,020,000 »	»	1,000,000 »
	Totaux pour la Section I. — Ministère proprement dit ... fr.	=====	=====	=====
	Section II. — Ordre judiciaire.			
	Chapitre I. — Dépenses d'administration générale.			
3	Services permanents. — Agents définitifs et agents temporaires : 2. Justice militaire 3. Police Judiciaire	16,600,000 » 67,570,000 »	» »	3,500,000 » »
5	Services temporaires. — Agents définitifs détachés et agents temporaires : 1. Juridictions ordinaires	18,211,000 »	750,000 »	»
8	Honoraires des avocats et des médecins, etc.	240,000 »	360,000 »	»
12	Locaux, matériel et mobilier, etc. : 2. Justice militaire	731,000 »	»	»
19 quinquies	Indemnité d'habillement due en vertu de l'arrêté du 4 août 1943	»	»	»
19 sexies nouv.	Secours dû pour le premier trimestre 1944 en vertu de la circulaire du 24 mars 1944 du Secrétaire général des Finances	»	»	»
19 septies nouv.	Arriérés de mobilité dus en vertu de l'arrêté du 28 avril 1944	»	»	»
	Chapitre IV. — Autres dépenses.			
30	Frais de justice en matières criminelle, correctionnelle et de police, etc. ... Totaux pour la Section II. — Ordre judiciaire ... fr.	43,500,000 » =====	» =====	2,000,000 » =====
	Section III. — Cultes.			
	Chapitre I. — Dépenses d'administration générale.			
3	Traitements et rétributions des ministres des cultes : 1. Culte catholique	284,507,000 »	90,000 »	»
10bis	Indemnité spéciale due en vertu de l'arrêté du 10 octobre 1942	»	»	»
10ter	Indemnité d'habillement due en vertu de l'arrêté du 4 août 1943	»	»	»
	Totaux pour la Section III. — Cultes ... fr.	=====	=====	=====
	Totaux pour les dépenses ordinaires ... fr.	=====	=====	=====

Total des crédits proposés pour l'exercice 1950 — Totaal der kredieten voorgesteld voor het dienstjaar 1950	Crédits supplémentaires pour des créances se rapportant aux exercices antérieurs — Bijkredieten voor schuldvoorderingen betreffende vroegere dienstjaren	Total des crédits — Totaal der kredieten	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Artikelen
4,400,000 »	»	4,400,000 »	Diverse bestuursuitgaven :	19
100,000 »	»	100,000 »	1. Kosten van werking van de dienst voor photocopie.	
»	500 »	500 »	2. Zetwerk en drukwerk, enz.	
»	1,500 »	1,500 »	8. Vacantiegeld.	
»	2,000 »	2,000 »	9 (nieuw). Bijzondere vergoeding verschuldigd krachtens het besluit van 10 October 1942.	
»	650 »	650 »	10 (nieuw). Kledingsvergoeding verschuldigd krachtens het besluit van 4 Augustus 1943.	
»	1,800 »	1,800 »	11 (nieuw). Hulpgeld verschuldigd voor het eerste kwartaal 1944 krachtens de aanschrijving van 24 Maart 1944 van de Secretaris-generaal van Financiën.	
			12 (nieuw). Mobiliteitsachterstallen verschuldigd krachtens het besluit van 28 April 1944.	
			Hoofdstuk IV. — Andere uitgaven.	
63,500,000 »	»	63,500,000 »	Lopende uitgaven :	30
12,000,000 »	»	12,000,000 »	1. Voeding en onderhoud van de gedetineerden in de gevangenissen, enz.	
			3. Uitgaven betreffende het onderhoud van de leerlingen, enz.	
4,020,000 »	»	4,020,000 »	Uitzonderingsuitgaven :	31
			1. Kosten van huisvesting, enz., voor de vreemde arbeiders en onderhorigen, enz.	
=====	=====	=====	Totalen voor Sectie I. — Eigenlijk Ministerie.	
	964,450 »		Sectie II. — Rechterlijke Macht.	
			Hoofdstuk I. — Uitgaven van algemeen bestuur.	
13,100,000 »	»	13,100,000 »	Vaste diensten. — Vastaangestelde personeelsleden en tijdelijk personeel :	3
67,570,000 »	104,000 »	67,674,000 »	2. Militair gerecht.	
			3. Gerechtelijke politie.	
18,961,000 »	100,000 »	19,061,000 »	Tijdelijke diensten. — Gedetacheerde vastaangestelde personeelsleden en tijdelijk personeel :	5
600,000 »	»	600,000 »	1. Gewone rechtsmachten.	
			Erelonen van advocaten en geneesheren, enz.	8
731,000 »	2,300 »	733,300 »	Lokalen, materieel en meubilair, enz. :	12
»	4,000 »	4,000 »	2. Militair gerecht.	
»	600 »	600 »	Kledingsvergoeding verschuldigd krachtens het besluit van 4 Augustus 1943.	19
»	19,750 »	19,750 »	Hulpgeld verschuldigd voor het eerste kwartaal 1944 krachtens de aanschrijving van 24 Maart 1944 van de Secretaris-generaal van Financiën.	19
			Mobiliteitsachterstallen verschuldigd krachtens het besluit van 28 April 1944.	19
				septies
				nieuw
41,500,000 »	»	41,500,000 »	Hoofdstuk IV. — Andere uitgaven.	
			Gerechtskosten in criminele, correctionele en politiezaken, enz.	30
=====	=====	=====	Totalen voor Sectie II. — Rechterlijke Macht.	
	230,650 »		Sectie III. — Erediensten.	
			Hoofdstuk I. — Uitgaven van algemeen bestuur.	
284,597,000 »	108,000 »	284,705,000 »	Wedden en bezoldigingen van de bedienaren van de erediensten :	3
»	1,500 »	1,500 »	1. Katholieke eredienst.	
»	1,500 »	1,500 »	Bijzondere vergoeding verschuldigd krachtens het besluit van 10 October 1942.	10 bis
			Kledingsvergoeding verschuldigd krachtens het besluit van 4 Augustus 1943.	10 ter
	111,000 »		Totalen voor Sectie III. — Erediensten.	
	1,306,100 »		Totalen voor de gewone uitgaven.	
=====	=====	=====		

Articles	DESIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES	Crédits alloués pour l'exercice 1950 — <i>Kredieten verleend voor het dienstjaar 1950</i>	Crédits supplémentaires à l'exercice 1950 — <i>Bijkredieten voor het dienstjaar 1950</i>	Réductions — <i>Verminderingen</i>
	TITRE II. — DÉPENSES RÉSULTANT DE LA GUERRE.			
	Chapitre I. — Dépenses d'administration générale.			
305	Services temporaires. — Agents définitifs détachés et agents temporaires :			
	1. Centres d'internement	31,289,000 »	»	2,500,000 »
	2. Justice militaire	16,830,000 »	2,780,000 »	»
309	Allocations et indemnités généralement quelconques, etc.	392,000 »	50,000 »	»
319	Traitements, soldes, indemnités réglementaires, etc.	10,180,000 »	2,100,000 »	»
319 quater nouv.	Liquidation des services belges de Londres	»	»	»
	Chapitre IV. — Autres dépenses.			
330	Dépenses courantes :			
	1. Nourriture et entretien des détenus dans les centres d'internement ...	54,120,000 »	»	2,000,000 »
	Totaux pour les dépenses résultant de la guerre fr.	=====	4,930,000 »	4,500,000 »
	BUDGET DU MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR.			
	TITRE I. — DÉPENSES ORDINAIRES.			
	Chapitre I. — Dépenses d'administration générale.			
3	Services permanents. — Agents définitifs et agents temporaires :			
	2. Administration centrale	23,707,000 »	»	»
	3. Gouvernements provinciaux, etc.	89,454,000 »	»	304,000 »
	4. Conseil d'Etat	19,460,000 »	»	360,000 »
4	Services permanents. — Agents en disponibilité :			
	2. Administration centrale	330,000 »	»	»
	3. Gouvernements provinciaux, etc.	329,000 »	30,000 »	»
5	Services temporaires. — Agents définitifs détachés et agents temporaires :			
	2. Administration centrale	1,465,000 »	35,000 »	»
8	Honoraires des avocats, etc.	125,000 »	»	25,000 »
9	Allocations et indemnités généralement quelconques, etc. :			
	2. Administration centrale	458,000 »	»	»
10	Allocations et dépenses de service social :			
	2. Administration centrale	110,000 »	»	40,000 »
	3. Gouvernements provinciaux, etc.	75,000 »	»	25,000 »
	4. Conseil d'Etat	40,000 »	»	20,000 »
11	Eclairage, chauffage, etc. :			
	3. Gouvernements provinciaux, etc.	1,781,000 »	149,000 »	»
12	Locaux, matériel et mobilier, etc. :			
	3. Gouvernements provinciaux, etc.	6,387,000 »	»	287,000 »
13	Publications effectuées par le Département	175,000 »	60,000 »	»
14	Fournitures effectuées à l'intervention de l'O.C.F. :			
	1. Combustibles	3,413,000 »	»	313,000 »
	3. Mobilier	520,000 »	»	90,000 »
15	Acquisition et utilisation de véhicules automoteurs, etc. :			
	1. Cabinet du Ministre	350,000 »	15,000 »	»

<p>Total des crédits proposés pour l'exercice 1950</p> <p>—</p> <p>Totaal der kredieten voorgesteld voor het dienstjaar 1950</p>	<p>Crédits supplémentaires pour des créances se rapportant aux exercices antérieurs</p> <p>—</p> <p>Bijkredieten voor schuldvoorderingen betreffende vroegere dienstjaren</p>	<p>Total des crédits</p> <p>—</p> <p>Totaal der kredieten</p>	<p>AANWIJZING</p> <p>VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN</p>	<p>Artikelen</p>
<p>28,789,000 »</p> <p>19,610,000 »</p> <p>442,000 »</p> <p>12,280,000 »</p> <p>»</p> <p>179,266,000 »</p> <p>52,120,000 »</p> <p>=====</p>	<p>»</p> <p>»</p> <p>280,000 »</p> <p>»</p> <p>179,266,000 »</p> <p>»</p> <p>179,546,000 »</p> <p>=====</p>	<p>28,789,000 »</p> <p>19,610,000 »</p> <p>722,000 »</p> <p>12,280,000 »</p> <p>179,266,000 »</p> <p>52,120,000 »</p> <p>=====</p>	<p>TITEL II. — UITGAVEN VOORTVLOEIEND UIT DE OORLOG.</p> <p>Hoofdstuk I. — Uitgaven van algemeen bestuur.</p> <p>Tijdelijke diensten. — Gedetacheerde vastaangestelde personeelsleden en tijdelijk personeel :</p> <p>1. Interneringscentra.</p> <p>2. Krijgsgericht.</p> <p>Allerhande toelagen en vergoedingen, enz. 309</p> <p>Jaarwedden, soldijen, reglementaire vergoedingen, enz. 319</p> <p>Vereffening der Belgische diensten van Londen 319</p> <p>quater nieuw</p> <p>Hoofdstuk IV. — Andere uitgaven.</p> <p>Lopende uitgaven :</p> <p>1. Voeding en onderhoud der gedetineerden in de interneringscentra. 330</p> <p>Totale voor de uitgaven voortvloeiend uit de oorlog.</p>	
<p>23,707,000 »</p> <p>89,150,000 »</p> <p>19,100,000 »</p> <p>330,000 »</p> <p>359,000 »</p> <p>1,500,000 »</p> <p>100,000 »</p> <p>458,000 »</p> <p>70,000 »</p> <p>50,000 »</p> <p>20,000 »</p> <p>1,930,000 »</p> <p>6,100,000 »</p> <p>235,000 »</p> <p>3,100,000 »</p> <p>430,000 »</p> <p>365,000 »</p>	<p>190,000 »</p> <p>»</p> <p>»</p> <p>260,000 »</p> <p>25,000 »</p> <p>»</p> <p>»</p> <p>60,000 »</p> <p>»</p> <p>»</p> <p>»</p> <p>»</p> <p>»</p> <p>»</p> <p>»</p> <p>»</p> <p>»</p> <p>»</p>	<p>23,897,000 »</p> <p>89,150,000 »</p> <p>19,100,000 »</p> <p>590,000 »</p> <p>384,000 »</p> <p>1,500,000 »</p> <p>100,000 »</p> <p>518,000 »</p> <p>70,000 »</p> <p>50,000 »</p> <p>20,000 »</p> <p>1,930,000 »</p> <p>6,100,000 »</p> <p>235,000 »</p> <p>3,100,000 »</p> <p>430,000 »</p> <p>365,000 »</p>	<p>BEGROTING</p> <p>VAN HET MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN.</p> <p>TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.</p> <p>Hoofdstuk I. — Uitgaven van algemeen bestuur.</p> <p>Vaste diensten. — Vastaangestelde personeelsleden en tijdelijk personeel :</p> <p>2. Hoofdbestuur.</p> <p>3. Provinciale gouvernementen, enz.</p> <p>4. Raad van State.</p> <p>Vaste diensten. — Ter beschikking gesteld personeel :</p> <p>2. Hoofdbestuur.</p> <p>3. Provinciale gouvernementen, enz.</p> <p>Tijdelijke diensten. — Gedetacheerde vastaangestelde personeelsleden en tijdelijk personeel :</p> <p>2. Hoofdbestuur.</p> <p>Erelonen van advocaten, enz. 8</p> <p>Allerhande toelagen en vergoedingen, enz. :</p> <p>2. Hoofdbestuur. 9</p> <p>Toelagen en uitgaven voor maatschappelijk dienstbetoon :</p> <p>2. Hoofdbestuur.</p> <p>3. Provinciale gouvernementen, enz.</p> <p>4. Raad van State. 10</p> <p>Verlichting, verwarming, enz. :</p> <p>3. Provinciale gouvernementen, enz. 11</p> <p>Lokalen, materieel en meubilair, enz. :</p> <p>3. Provinciale gouvernementen, enz. 12</p> <p>Door het Departement uitgevoerde publicaties 13</p> <p>Benodigheden geleverd door tussenkomst van het C.B.B. :</p> <p>1. Brandstoffen.</p> <p>3. Meubilair. 14</p> <p>Aankoop en gebruik van motorvoertuigen, enz. :</p> <p>1. Kabinet van de Minister. 15</p>	

Articles	DESIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES	Crédits alloués pour l'exercice 1950 — <i>Kredieten verleend voor het dienstjaar 1950</i>	Crédits supplémentaires à l'exercice 1950 — <i>Bijkredieten voor het dienstjaar 1950</i>	Réductions — <i>Verminderingen</i>
16	Dépenses afférentes aux déplacements :	960,000 »	»	185,000 »
	2. Services centraux (<i>y compris le Cabinet du Ministre</i>)	1,375,000 »	»	140,000 »
	3. Gouvernements provinciaux, etc.	140,000 »	»	70,000 »
	4. Conseil d'Etat	200,000 »	»	100,000 »
18	Contentieux résultant de l'activité administrative, etc.	85,000 »	»	35,000 »
19	Dépenses diverses d'administration			
21	Autres dépenses exceptionnelles :			
	1. Dépenses diverses résultant du fonctionnement du « Centre de recherche pour la solution nationale des problèmes sociaux, etc. »	1,180,000 »	»	230,000 »
	Chapitre II. — Subventions.			
26	Subventions diverses :			
	4. Subsidés aux communes sur le territoire desquelles résident des ouvriers de nationalité étrangère travaillant dans les charbonnages, etc.	21,235,000 »	»	735,000 »
	8. Organisations patriotiques dans les cantons de l'Est	100,000 »	»	10,000 »
	12. Intervention de l'Etat dans les dépenses des territoires allemands transférés à la Belgique (<i>y compris les dépenses arriérées éventuelles d'exercices antérieurs</i>). (Des avances, etc.)	12,112,000 »	»	3,812,000 »
	Chapitre III. — Travaux.			
28	Travaux courants :			
	1. Entretien des tombes situées en Belgique ou à l'étranger, etc.	1,400,000 »	400,000 »	»
	Chapitre IV. — Autres dépenses.			
30	Dépenses courantes :			
	1. Traitements et indemnités des bourgmestres-fonctionnaires, etc.	368,000 »	»	»
	2. Receveurs communaux régionaux : rémunérations, etc.	28,684,000 »	216,000 »	50,000 »
	4. Receveurs communaux régionaux : frais de déplacements	800,000 »	»	35,000 »
	5. Distinctions honorifiques, etc.	100,000 »	»	50,000 »
	8. Frais de célébration de fêtes et cérémonies officielles	425,000 »	»	»
	12. Dépenses électorales	10,825,000 »	600,000 »	»
	13. Dépenses diverses, etc., concernant le fonctionnement des services d'incendie	5,750,000 »	»	50,000 »
	14. Dépenses diverses de fonctionnement du Corps National des Groupes Mobiles de Secours	9,990,000 »	»	»
	15. Dépenses diverses, etc., résultant de l'étude, etc., de mesures tendant à assurer la sécurité civile	2,437,000 »	»	837,000 »
	16. Dépenses de toute nature du Conseil de la Résistance	100,000 »	»	50,000 »
31	Dépenses exceptionnelles :			
	1. Frais résultant du renouvellement général des cartes d'identité, etc.	3,300,000 »	600,000 »	»
	2. Dépenses résultant de la Consultation populaire au sujet de la question royale, etc.	7,100,000 »	1,350,000 »	»
	Totaux pour les dépenses ordinaires fr.	=====	=====	=====
			3,455,000 »	7,853,000 »
	TITRE II. — DÉPENSES RÉSULTANT DE LA GUERRE.			
	Chapitre I. — Dépenses d'administration générale.			
305 nouv.	Services temporaires. — Agents définitifs détachés et agents temporaires :			
	1. Service de la Reconnaissance Nationale	»	920,000 »	»
	2. Service d'identification et des sépultures	»	1,197,000 »	»
	3. Service des indemnités de milice	»	2,359,000 »	»
306 anc.	Rémunérations du personnel des services temporaires. — Agents définitifs détachés :			
	1. Service des indemnités de milice	161,000 »	»	161,000

Total des crédits proposés pour l'exercice 1950 — Total der kredieten voorgesteld voor het dienstjaar 1950	Crédits supplémentaires pour des créances se rapportant aux exercices antérieurs — Bijkredieten voor schuldvorderingen betreffende vroegere dienstjaren	Total des crédits — Totaal der kredieten	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Artikelen
			Litgaven in verband met de verplaatsingen :	16
775,000 »	»	775,000 »	2. Centrale diensten (met inbegrip van het Kabinet van de Minister).	
1,235,000 »	»	1,235,000 »	3. Provinciale gouvernementen, enz.	
70,000 »	»	70,000 »	4. Raad van State.	
100,000 »	»	100,000 »	Geschillen voortvloeiend uit de administratieve bedrijvigheid, enz. ...	18
50,000 »	»	50,000 »	Diverse bestuursuitgaven ...	19
			Andere uitzonderingsuitgaven :	21
950,000 »	»	950,000 »	1. Diverse bedieningskosten van het « Centrum van onderzoek voor de nationale oplossing van de maatschappelijke, enz. ».	
			Hoofdstuk II. — Toelagen.	
			Diverse toelagen :	26
20,500,000 »	»	20,500,000 »	4. Toelagen aan de gemeenten op wier grondgebied werklieden van vreemde nationaliteit die in de steenkolenmijnen arbeiden, enz.	
90,000 »	»	90,000 »	8. Vaderlandslievende inrichtingen in de Oosterkantons.	
8,300,000 »	»	8,300,000 »	12. Rijksbijdrage in de uitgaven van het aan België overgedragen Duitse grondgebied (de eventuele achterstallige uitgaven van vorige dienstjaren inbegrepen). (Voorschotten, enz.)	
			Hoofdstuk III. — Werken.	
			Lopende werken :	28
1,800,000 »	25,000 »	1,825,000 »	1. Onderhoud van de in België of in het buitenland gelegen graven, enz.	
			Hoofdstuk IV. — Andere uitgaven.	30
			Lopende uitgaven :	
368,000 »	150,000 »	518,000 »	1. Wedden en vergoedingen van de burgemeesters-ambtenaren, enz.	
28,900,000 »	»	28,900,000 »	2. Gewestelijke gemeenteontvangers : bezoldigingen, enz.	
750,000 »	»	750,000 »	4. Gewestelijke gemeenteontvangers : reiskosten.	
65,000 »	»	65,000 »	5. Eretekens, enz.	
375,000 »	»	375,000 »	8. Vieringskosten van de officiële feesten en ceremoniën.	
11,425,000 »	»	11,425,000 »	12. Verkiezingsuitgaven.	
5,700,000 »	»	5,700,000 »	13. Diverse uitgaven, enz., betreffende de werking van de brandweerdiensten.	
9,990,000 »	250,000 »	10,240,000 »	14. Diverse werkingsuitgaven van het Nationaal Korps der Mobiele Hulp-groepen.	
1,600,000 »	»	1,600,000 »	15. Diverse uitgaven, enz., voortvloeiend uit de studie, enz., van maatregelen tot het verzekeren van de burgerlijke veiligheid.	
50,000 »	»	50,000 »	16. Allerhande uitgaven van de Nationale Raad van de Weerstand.	
			Uitzonderingsuitgaven :	31
3,900,000 »	»	3,900,000 »	1. Kosten voortvloeiend uit de algemene vernieuwing van de identiteitskaarten, enz.	
8,450,000 »	»	8,450,000 »	2. Uitgaven voortvloeiend uit de volksraadpleging omtrent de Koningskwestie, enz.	
	960,000 »		Totalen voor de gewone uitgaven.	
=====	=====	=====		
			TITEL II. — UITGAVEN VOORTVLOEIEND UIT DE OORLOG.	
			Hoofdstuk I. — Uitgaven van algemeen bestuur.	
			Tijdelijke diensten. — Gedetacheerde vastangestelde personeelsleden en tijdelijk personeel :	305 nieuw
920,000 »	»	920,000 »	1. Dienst van de Nationale Erkentelijkheid.	
1,197,000 »	»	1,197,000 »	2. Dienst der identificatie en teraardebestelling.	
2,359,000 »	»	2,359,000 »	3. Dienst der militievergoedingen.	
			Bezoldigingen van het personeel der tijdelijke diensten. — Gedetacheerde vastangestelde personeelsleden :	306 vroeg
»	»	»	1. Dienst der militievergoedingen.	

Articles	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES	Crédits alloués pour l'exercice 1950 — <i>Kredieten verleend voor het dienstjaar 1950</i>	Crédits supplémentaires à l'exercice 1950 — <i>Bijkredieten voor het dienstjaar 1950</i>	Réductions — <i>Verminderingen</i>
307 anc.	Rémunérations du personnel des services temporaires. — Agents temporaires :			
	1. Service de la Reconnaissance Nationale	880,000 »	»	880,000 »
	2. Service d'identification et des sépultures	1,197,000 »	»	1,197,000 »
	3. Service des indemnités de milice	2,198,000 »	»	2,198,000 »
	Chapitre III. — Travaux.			
328	Travaux courants :			
	1. Entretien des cimetières, etc., des militaires étrangers, etc.	4,725,000 »	»	1,725,000 »
	Chapitre IV. — Autres dépenses.			
330	Dépenses courantes :			
	1. Identification et sépulture des victimes de la guerre 1940-1945, etc. ...	6,400,000 »	»	2,000,000 »
	3 (nouveau). Remboursement des avances faites par les communes, pour compte de l'État, aux personnes ayant exercé les fonctions de bourgmestre durant la guerre (art. 12 de l'arrêté du Régent du 1 ^{er} septembre 1945)	»	»	»
	4 (nouveau). Remboursement au Trésor de la perte de change sur l'encaisse des comptables du département repliés en France en 1940	»	»	»
	Totaux pour les dépenses résultant de la guerre fr.	=====	4,476,000 »	8,161,000 »
	BUGDET DU MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET DU COMMERCE EXTÉRIEUR.			
	Section I. — Ministère proprement dit.			
	TITRE I. — DÉPENSES ORDINAIRES.			
	Chapitre I. — Dépenses d'administration générale.			
1	Traitement et frais de représentation :			
	2. du Ministre du Commerce Extérieur	»	178,000 »	»
2	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet :			
	2. du Ministre du Commerce Extérieur	»	420,000 »	»
3	Services permanents. — Agents définitifs et agents temporaires :			
	1. Administration centrale	37,947,000 »	»	1,000,000 »
	2. Services extérieurs, etc. :			
	1° Traitements de grade et indemnités	135,346,000 »	»	1,000,000 »
	2° Indemnités de poste, de gérance, etc.	116,000,000 »	»	1,000,000 »
4	Services permanents. — Agents en disponibilité :			
	1. Administration centrale	201,000 »	25,000 »	»
	2. Services extérieurs	293,000 »	75,000 »	»
11	Eclairage, chauffage, etc. :			
	1. Hôtel ministériel	136,000 »	100,000 »	»
	3. Ambassades, légations et consulats	32,200,000 »	»	1,500,000 »
12	Locaux, matériel et mobilier, etc. :			
	1. Hôtel ministériel	454,000 »	900,000 »	»
	2. Administration centrale	6,800,000 »	»	500,000 »
	3. Ambassades, légations et consulats	18,000,000 »	»	1,500,000 »
	4. Service d'Information et de Documentation	2,300,000 »	»	200,000 »
15	Achat et utilisation de véhicules automoteurs, etc. :			
	1. des Ministres et des Cabinets, etc.	400,000 »	350,000 »	»
	2. de l'Administration centrale	120,000 »	60,000 »	»
	3. des ambassades, légations et consulats	500,000 »	»	200,000 »

Total des crédits proposés pour l'exercice 1950 — Totaal der kredieten voorgesteld voor het dienstjaar 1950	Crédits supplémentaires pour des créances se rapportant aux exercices antérieurs — Bijkredieten voor schuldvorderingen betreffende vroegere dienstjaren	Total des crédits — Totaal der kredieten	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Artikelen
» » »	» » »	» » »	Bezoldigingen van het personeel der tijdelijke diensten. — Tijdelijke personeelsleden. 1. Dienst van de Nationale Erkentelijkheid. 2. Dienst der identificatie en teraardebestelling. 3. Dienst der militievergoedingen.	307 vroeg.
3,000,000 »	»	3,000,000 »	<p style="text-align: center;">Hoofdstuk III. — Werken.</p> Lopende werken : 1. Onderhoud van de begraafplaatsen, enz., der vreemde militairen, enz.	328
4,400,000 »	»	4,400,000 »	<p style="text-align: center;">Hoofdstuk IV. — Andere uitgaven.</p> Lopende uitgaven : 1. Identificatie en teraardebestelling der oorlogsslachtoffers 1940-1945, enz. 3 (nieuw). Terugbetaling der voorschotten gedaan door de gemeenten, voor rekening van de Staat, aan de personen die gedurende de oorlog het ambt van burgemeester hebben waargenomen (art. 12 van het besluit van de Regent van 1 September 1945). 4 (nieuw). Terugbetaling aan de Schatkist van het wisselverlies op het kasgeld der in 1940 in Frankrijk teruggetrokken rekenplichtigen van het Departement.	330
»	130,000 »	130,000 »		
»	15,000 »	15,000 »		
=====	145,000 »	=====	Totalen voor de uitgaven voortvloeiend uit de oorlog.	
			<p style="text-align: center;">BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN EN BUITENLANDSE HANDEL.</p>	
			<p style="text-align: center;">Section I. — Eigenlijk Ministerie.</p>	
			<p style="text-align: center;">TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.</p>	
			<p style="text-align: center;">Hoofdstuk I. — Uitgaven van algemeen bestuur.</p>	
178,000 »	»	178,000 »	Jaarwedde en representatiekosten van : 2. de Minister van Buitenlandse Handel.	1
420,000 »	»	420,000 »	Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Cabinet : 2. van de Minister van Buitenlandse Handel.	2
36,947,000 »	»	36,947,000 »	Vaste diensten. — Vastaangestelde personeelsleden en tijdelijk personeel : 1. Hoofdbestuur.	3
134,346,000 »	»	134,346,000 »	2. Buitendiensten, enz. : 1° Graadjaarwedden en vergoedingen.	
115,000,000 »	»	115,000,000 »	2° Postvergoedingen, vergoedingen voor zaakwaarneming, enz.	
226,000 »	»	226,000 »	Vaste diensten. — Ter beschikking gesteld personeel : 1. Hoofdbestuur.	4
368,000 »	»	368,000 »	2. Buitendiensten.	
236,000 »	»	236,000 »	Verlichting, verwarming, enz. : 1. Ministerieel hotel.	11
30,700,000 »	520,000 »	31,220,000 »	3. Ambassades, gezantschappen en consulaten.	
1,354,000 »	»	1,354,000 »	Lokalen, materieel en meubilair, enz. : 1. Ministerieel hotel.	12
6,300,000 »	»	6,300,000 »	2. Hoofdbestuur.	
16,500,000 »	»	16,500,000 »	3. Ambassades, gezantschappen en consulaten.	
2,100,000 »	»	2,100,000 »	4. Voorlichtings- en Documentatiedienst.	
750,000 »	»	750,000 »	Aankoop en gebruik van motorvoertuigen, enz. : 1. van de Ministers en van de Kabinetten, enz.	15
180,000 »	»	180,000 »	2. van het Hoofdbestuur.	
300,000 »	»	300,000 »	3. van de ambassades, gezantschappen en consulaten.	

Articles	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES	Crédits alloués pour l'exercice 1950 — <i>Kredieten verleend voor het dienstjaar 1950</i>	Crédits supplémentaires à l'exercice 1950 — <i>Bijkredieten voor het dienstjaar 1950</i>	Réductions — <i>Verminderingen</i>
	Chapitre II. — Subventions.			
26	Subventions diverses :			
	1. Quote-part de la Belgique, pour la dernière des années écoulées, dans les frais du Bureau International de la Cour Permanente d'Arbitrage ...	45,000 »	»	12,000 »
	3. Quote-part de la Belgique dans les frais de l'Union Internationale pour la Publication des Tarifs Douaniers ...	310,000 »	»	11,000 »
	4. Participation de la Belgique dans les frais des Commissions Fluviales Internationales ...	459,000 »	»	29,000 »
	5bis. Quote-part de la Belgique dans les frais de l'Organisation Internationale des Réfugiés ...	»	25,460,000 »	»
	7. Contribution de la Belgique au budget des Parties Contractantes de l'Accord général sur les Tarifs douaniers et le Commerce ...	550,000 »	»	17,000 »
	10. Participation de la Belgique dans les dépenses communes de l'Autorité Internationale de la Ruhr ...	2,120,000 »	»	500,000 »
	11 (nouveau). Contribution de la Belgique au financement du Programme élargi d'assistance technique des Nations-Unies aux pays insuffisamment développés ...	»	4,500,000 »	»
	12 (nouveau). Contribution de la Belgique à l'action d'assistance des Nations-Unies à la Corée ...	»	110,000,000 »	»
27	Subventions exceptionnelles :			
	4. Subventions relatives à l'Information et à la Documentation à l'étranger :			
	5° Subventions à des expositions diverses ...	14,800,000 »	»	1,500,000 »
	9 (nouveau). Participation de la Belgique dans les frais d'administration de la Croix-Rouge Internationale de Genève ...	»	360,000 »	»
	10 (nouveau). Don de la Belgique en faveur des sinistrés de la ville néerlandaise de Willemstad ...	»	100,000 »	»
	Chapitre IV. — Autres dépenses.			
30	Dépenses courantes :			
	3. Achat de bijoux d'ordres de chevalerie ...	500,000 »	»	300,000 »
	4. Frais occasionnés par les réceptions officielles en Belgique et à l'étranger ...	1,400,000 »	300,000 »	»
34	Dépenses exceptionnelles :			
	1. Achat de bijoux d'ordres de chevalerie ...	2,000,000 »	»	1,800,000 »
	Totaux pour la section I. — Ministère proprement dit ... fr.		142,828,000 »	11,069,000 »
		=====	=====	=====
	Section II. — Administration belge de coopération économique.			
	Chapitre I. — Dépenses d'administration générale.			
5	Services temporaires. — Agents définitifs détachés et agents temporaires :			
	1. Administration Belge de Coopération Economique ...	6,612,000 »	»	410,000 »
8	Honoraires des avocats, etc. :			
	1. Administration Belge de Coopération Economique ...	70,000 »	»	25,000 »
9	Allocations et indemnités, etc. :			
	1. Administration Belge de Coopération Economique ...	230,000 »	35,000 »	»
40	Allocations et dépenses de service social :			
	1. Administration Belge de Coopération Economique ...	25,000 »	»	20,000 »
44	Eclairage, chauffage, etc. :			
	1. Administration Belge de Coopération Economique ...	1,745,000 »	»	500,000 »
42	Locaux, matériel et mobilier, etc. :			
	1. Administration Belge de Coopération Economique ...	542,000 »	»	50,000 »
43	Publications effectuées par le Département :			
	1. Administration Belge de Coopération Economique ...	100,000 »	»	50,000 »

Total des crédits proposés pour l'exercice 1950 — Totaal der kredieten voorgesteld voor het dienstjaar 1950	Crédits supplémentaires pour des créances se rapportant aux exercices antérieurs — Bijkredieten voor schuldvoorderingen betreffende vroegere dienstjaren	Total des crédits — Totaal der kredieten	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Articles
			Hoofdstuk II. — Toelagen.	
			Diverse toelagen :	26
33,000 »	»	33,000 »	1. Aandeel van België, voor het laatste der verstreken jaren, in de kosten van het Internationaal Bureau van het Permanente Hof van Arbitrage.	
299,000 »	»	299,000 »	3. Aandeel van België in de kosten van de Internationale Unie voor de Publicatie der Toltarieven.	
430,000 »	»	430,000 »	4. Aandeel van België in de kosten der Internationale Commissiën voor de Binnenvaart.	
25,460,000 »	»	25,460,000 »	5bis. Aandeel van België in de kosten van de Internationale Organisatie voor de Vluchtelingen.	
533,000 »	»	533,000 »	7. Bijdrage van België in de begroting van de Contracterende Partijen van de Algemene Overeenkomst voor Toltarieven en Handel.	
1,620,000 »	»	1,620,000 »	10. Aandeel van België in de gemeenschappelijke kosten van het Internationaal Gezag van de Ruhr.	
4,500,000 »	»	4,500,000 »	11 (nieuw). Bijdrage van België in het financieren van het uitgebreid programma van technische hulp der Verenigde-Naties aan de onvolgende ontwikkelde landen.	
110,000,000 »	»	110,000,000 »	12 (nieuw). Bijdrage van België in de werking voor bijstand der Verenigde-Naties aan Korea.	
			Uitzonderingstoelagen :	27
13,300,000 »	»	13,300,000 »	4. Tegemoetkomingen in verband met de Voorlichting en de Documentatie in het buitenland :	
360,000 »	»	360,000 »	5° Tegemoetkomingen aan diverse tentoonstellingen.	
100,000 »	»	100,000 »	9 (nieuw). Tussenkomen van België in de beheersuitgaven van het Internationaal Rood-Kruis te Geneve.	
			10 (nieuw). Gift van België aan de Nederlandse stad Willemstad ten gunste van hare geteisterde inwoners.	
			Hoofdstuk IV. — Andere uitgaven.	
			Lopende uitgaven :	30
200,000 »	»	200,000 »	3. Aankoop van eretekens voor ridderorden.	
1,700,000 »	»	1,700,000 »	4. Kosten veroorzaakt door de officiële ontvangsten in België en in het buitenland.	
			Uitzonderingsuitgaven :	31
200,000 »	»	200,000 »	1. Aankoop van eretekens voor ridderorden.	
=====	520,000 »	=====	Totalen voor sectie I. — Eigenlijk Ministerie.	
			Sectie II. — Belgisch Bestuur voor economische samenwerking.	
			Hoofdstuk I. — Uitgaven van algemeen bestuur.	
			Tijdelijke diensten. — Gedetacheerde vastaangestelde personeelsleden en tijdelijk personeel :	5
6,202,000 »	»	6,202,000 »	1. Belgisch Bestuur voor Economische Samenwerking.	
			Erelonen van advocaten, enz. :	8
45,000 »	»	45,000 »	1. Belgisch Bestuur voor Economische Samenwerking.	
			Allerhande toelagen en vergoedingen, enz. :	9
265,000 »	»	265,000 »	1. Belgisch Bestuur voor Economische Samenwerking.	
			Toelagen en uitgaven voor maatschappelijk dienstbetoon :	10
5,000 »	»	5,000 »	1. Belgisch Bestuur voor Economische Samenwerking.	
			Verlichting, verwarming, enz. :	11
1,245,000 »	6,931 95	1,251,931 95	1. Belgisch Bestuur voor Economische Samenwerking.	
			Lokalen, materieel en meubilair, enz. :	12
492,000 »	»	492,000 »	1. Belgisch Bestuur voor Economische Samenwerking.	
			Door het departement uitgevoerde publicaties :	13
50,000 »	»	50,000 »	1. Belgisch Bestuur voor Economische Samenwerking.	

Articles	DESIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES	Crédits alloués pour l'exercice 1950 — <i>Kredieten verleend voor het dienstjaar 1950</i>	Crédits supplémentaires à l'exercice 1950 — <i>Bijkredieten voor het dienstjaar 1950</i>	Réductions — <i>Verminderingen</i>
14	Fournitures effectuées à l'intervention de l'O.C.F. :			
	1. Administration Belge de Coopération Economique	350,000 »	»	50,000 »
16	Dépenses afférentes aux déplacements :			
	1. Administration Belge de Coopération Economique	1,136,000 »	»	400,000 »
18	Contentieux résultant de l'activité administrative, etc. :			
	1. Administration Belge de Coopération Economique	100,000 »	»	90,000 »
19	Dépenses diverses d'administration :			
	1. Administration Belge de Coopération Economique	50,000 »	»	25,000 »
	Chapitre II. — Subventions.			
27	Subventions conventionnelles, etc. :			
	1. Quote-part de la Belgique auprès de l'Organisation de Coopération Economique	8,800,000 »	»	100,000 »
	Totaux pour la section II. — Administration Belge de Coopération Economique fr.		35,000 »	1,720,000 »
	Totaux pour les dépenses ordinaires fr.	=====	142,863,000 »	12,789,000 »
	BUDGET DU MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE.			
	TITRE I. — DÉPENSES ORDINAIRES.			
	Section I. — Ministère proprement dit.			
	Chapitre I. — Dépenses d'administration générale.			
3	Services permanents. — Personnel militaire, personnel civil définitif et temporaire :			
	1. Administration générale civile	23,691,000 »	740,000 »	»
	2. Service financier de l'Armée	139,297,000 »	»	30,706,000 »
	4. Force navale	764,000 »	1,568,000 »	»
4	Services permanents. — Personnel civil en disponibilité	223,000 »	»	70,000 »
5	Services temporaires. — Personnel civil : agents définitifs détachés et agents temporaires	10,040,000 »	»	2,975,000 »
9	Allocations et indemnités généralement quelconques, etc. :			
	2. Service de l'Adjudant général	5,360,000 »	»	1,300,000 »
	3. Service financier de l'Armée	10,369,000 »	»	1,806,000 »
	4. Direction générale des Finances. — Force aérienne	2,630,000 »	500,000 »	»
	5. Force navale	39,000 »	10,000 »	»
12	Locaux, matériel et mobilier, etc. :			
	1. Administration générale civile	5,724,000 »	»	200,000 »
	2. Service de l'Adjudant général	270,000 »	»	200,000 »
14	Fournitures effectuées à l'intervention de l'O.C.F. :			
	1. Combustibles	420,000 »	»	120,000 »
15	Achat et utilisation de charroi, etc. :			
	1. Mis à la disposition du Ministre et du Cabinet	250,000 »	»	50,000 »
16	Dépenses afférentes aux déplacements :			
	2. Service financier de l'Armée	650,000 »	225,000 »	»
18	Contentieux résultant de l'activité administrative, etc.	22,056,000 »	»	2,000,000 »
	Chapitre II. — Subventions.			
26	Subventions diverses :			
	3 (nouveau). Subside destiné à couvrir les dépenses de liquidation administrative et financière des groupements de résistance armée	»	2,210,000 »	»
	Totaux pour la Section I. — Ministère proprement dit fr.	=====	5,253,000 »	39,427,000 »

Total des crédits proposés pour l'exercice 1950 — Totaal der kredieten voorgesteld voor het dienstjaar 1950	Crédits supplémentaires pour des créances se rapportant aux exercices antérieurs — Bijkredieten voor schuldvoorderingen betreffende vroegere dienstjaren	Total des crédits — Totaal der kredieten	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Artikelen
300,000 »	»	300,000 »	Benodigdheden geleverd door tussenkomst van het C.B.B. : 1. Belgisch Bestuur voor Economische Samenwerking.	14
736,000 »	»	736,000 »	Uitgaven in verband met de verplaatsingen : 1. Belgisch Bestuur voor Economische Samenwerking.	16
10,000 »	»	10,000 »	Geschillen voortvloeiend uit de administratieve bedrijvigheid, enz. : 1. Belgisch Bestuur voor Economische Samenwerking.	18
25,000 »	»	25,000 »	Diverse bestuursuitgaven : 1. Belgisch Bestuur voor Economische Samenwerking.	19
			Hoofdstuk II. — Toelagen.	27
8,700,000 »	»	8,700,000 »	Conventionele toelagen, enz. : 1. Aandeel van België bij de Organisatie van Economische Samenwerking.	
	6,931 95		Totalen voor sectie II. — Belgisch Bestuur voor Economische Samenwerking.	
	526,931 95		Totalen voor de gewone uitgaven.	
=====	=====	=====	BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING. TITEL I. — GEWONE UITGAVEN. Sectie I. — Eigenlijk Ministerie. Hoofdstuk I. — Uitgaven van algemeen bestuur.	
24,431,000 »	710,000 »	25,141,000 »	Vaste diensten. — Militair personeel, vastaangesteld en tijdelijk burgerlijk personeel :	3
108,591,000 »	»	108,591,000 »	1. Burgerlijk algemeen bestuur.	
2,332,000 »	»	2,332,000 »	2. Financiële dienst van het leger.	
153,000 »	»	153,000 »	4. Zeemacht.	4
7,065,000 »	»	7,065,000 »	Vaste diensten. — Ter beschikking gesteld burgerlijk personeel	5
4,060,000 »	»	4,060,000 »	Tijdelijke diensten. — Burgerlijk personeel : gedetacheerd vastaangesteld personeel en tijdelijk personeel.	9
8,563,000 »	»	8,563,000 »	Allerhande toelagen en vergoedingen, enz. :	
3,130,000 »	»	3,130,000 »	1. Dienst van de Adjudant generaal.	
49,000 »	»	49,000 »	3. Financiële Dienst van het Leger.	
			4. Algemene Directie der Financiën. — Luchtmacht.	
			5. Zeemacht.	12
5,524,000 »	»	5,524,000 »	Lokalen, materieel en meubilair, enz. :	
70,000 »	»	70,000 »	1. Burgerlijk algemeen bestuur.	
			2. Dienst van de Adjudant-generaal.	14
300,000 »	»	300,000 »	Benodigdheden geleverd door tussenkomst van het C.B.B. : 1. Brandstoffen.	15
200,000 »	»	200,000 »	Aankoop en gebruik van voertuigen, enz. : 1. Ter beschikking gesteld van de Minister en het Kabinet.	16
875,000 »	»	875,000 »	Uitgaven in verband met de verplaatsingen : 2. Financiële dienst van het leger.	18
20,056,000 »	»	20,056,000 »	Geschillen voortvloeiend uit de administratieve bedrijvigheid, enz.	26
			Hoofdstuk II. — Toelagen.	
2,210,000 »	»	2,210,000 »	Diverse toelagen : 3 (nieuw). Toelage tot dekking van de uitgaven met betrekking tot de administratieve en financiële liquidatie van de groeperingen voor gewapend verzet.	
	710,000 »		Totalen voor Sectie I. — Eigenlijk Ministerie.	
=====	=====	=====		

Articles	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES	Crédits alloués pour l'exercice 1950 — Kredieten verleend voor het dienstjaar 1950	Crédits supplémentaires à l'exercice 1950 — Bijkredieten voor het dienstjaar 1950	Réductions — Verminderingen
Section II. — Forces armées.				
Chapitre I. — Dépenses d'administration générale.				
3	Services permanents. — Personnel militaire, personnel civil définitif et temporaire :			
	1. Administration générale civile	244,948,000 »	»	25,300,000 »
	2. Service financier de l'Armée	1,745,884,000 »	52,902,000 »	»
	3. Direction générale des Finances. — Force aérienne	301,112,000 »	24,000,000 »	»
	4. Force navale	35,260,000 »	»	7,378,000 »
	5. Garde territoriale antiaérienne	10,183,000 »	»	9,273,000 »
	6. Base de Kamina	1,210,000 »	»	1,210,000 »
4	Services permanents. — Personnel civil en disponibilité	1,846,000 »	»	500,000 »
5	Services temporaires. — Personnel militaire, personnel civil : agents définitifs détachés et agents temporaires :			
	1. Administration générale civile	79,620,000 »	»	3,310,000 »
	2. Service financier de l'Armée	3,573,000 »	»	1,341,000 »
8	Honoraires des avocats, etc. :			
	1. Service de l'Adjudant général	5,278,000 »	»	1,247,000 »
	2. Service financier de l'Armée	350,000 »	»	»
	4. Force navale	1,105,000 »	»	305,000 »
	5. Base de Kamina	2,400,000 »	50,000 »	»
9	Allocations et indemnités généralement quelconques, etc. :			
	1. Administration générale civile	2,910,000 »	»	100,000 »
	2. Service de l'Adjudant général	92,000 »	»	30,000 »
	3. Service financier de l'Armée	120,285,000 »	»	9,500,000 »
	4. Direction générale des Finances. — Force aérienne	47,684,000 »	»	6,500,000 »
	5. Force navale	3,468,000 »	»	1,206,000 »
	6. Garde territoriale antiaérienne	5,486,000 »	»	5,244,000 »
	7. Base de Kamina	927,000 »	40,000 »	»
11	Eclairage, chauffage, etc. :			
	1. Service de l'Adjudant général	1,085,000 »	»	120,000 »
	3. Service financier de l'Armée	468,808,000 »	3,607,000 »	»
	4. Service financier de l'Armée	5,698,000 »	»	1,480,000 »
	6. Direction générale de l'Équipement. — Force aérienne	160,672,000 »	»	25,429,000 »
	7. Direction générale des Quartiers et Travaux. — Force aérienne	4,180,000 »	1,200,000 »	»
	8. Force navale	33,675,000 »	»	5,100,000 »
	9. Garde territoriale antiaérienne	300,000 »	»	42,000 »
	10. Base de Kamina	1,396,000 »	»	1,083,000 »
12	Locaux, matériel et mobilier, etc. :			
	1. Administration générale civile	644,000 »	50,000 »	»
	2. Etat-Major général	3,050,000 »	»	250,000 »
	3. Service de l'Adjudant général	5,671,000 »	264,000 »	»
	5. Service financier de l'Armée	432,945,000 »	194,380,000 »	»
	6. Direction générale de l'Équipement. — Force aérienne	350,335,000 »	96,357,000 »	»
	8. Force navale	56,599,000 »	8,890,000 »	1,755,000 »
	10. Base de Kamina	4,706,000 »	»	»
14	Fournitures effectuées à l'intervention de l'O.C.F. :			
	1. Combustibles	76,131,000 »	12,000,000 »	»
15	Achat et utilisation de charroi, etc. :			
	1. Service financier de l'Armée	404,410,000 »	43,200,000 »	»
	2. Direction générale de l'Équipement. — Force aérienne	35,450,000 »	235,000 »	»
	3. Force navale	994,000 »	335,000 »	»
16	Dépenses afférentes aux déplacements :			
	2. Service financier de l'Armée	3,900,000 »	»	1,000,000 »
	3. Service financier de l'Armée	70,845,000 »	24,313,000 »	»
	4. Direction générale des Finances. — Force aérienne	11,355,000 »	4,111,000 »	»
	6. Force navale	1,045,000 »	»	30,000 »
	8. Base de Kamina	1,703,000 »	1,123,000 »	»
17	Dépenses de formation professionnelle			
	1. Etat-Major général	429,000 »	»	150,000 »
	3. Direction générale de l'Équipement. — Force aérienne	3,268,000 »	»	1,000,000 »
	4. Force navale	800,000 »	»	150,000 »

Total des crédits proposés pour l'exercice 1950 — Totaal der kredieten voorgesteld voor het dienstjaar 1950	Crédits supplémentaires pour des créances se rapportant aux exercices antérieurs — Bijkredieten voor schuldvoorderingen betreffende vroegere dienstjaren	Total des crédits — Totaal der kredieten	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Artikelen
			Sectie II. — Gewapende machten.	
			Hoofdstuk I. — Uitgaven van algemeen bestuur.	
			Vaste diensten. — Militair personeel, vastgesteld en tijdelijk burgerlijk personeel :	3
219,648,000 »	»	219,648,000 »	1. Burgerlijk Algemeen Bestuur.	
1,798,786,000 »	»	1,798,786,000 »	2. Financiële Dienst van het Leger.	
325,112,000 »	»	325,112,000 »	3. Algemene Directie der Financiën. — Luchtmacht.	
27,882,000 »	»	27,882,000 »	4. Zeemacht.	
910,000 »	»	910,000 »	5. Territoriale wacht voor luchtafweer.	
»	»	»	6. Basis van Kamina.	
1,346,000 »	»	1,346,000 »	Vaste diensten. — Ter beschikking gesteld burgerlijk personeel	4
			Tijdelijke diensten. — Militair personeel, burgerlijk personeel : gedetacheerd vastgesteld personeel en tijdelijk personeel :	5
76,310,000 »	»	76,310,000 »	1. Burgerlijk Algemeen Bestuur.	
2,232,000 »	»	2,232,000 »	2. Financiële Dienst van het Leger.	
			Erelonen van advocaten, enz. :	8
4,031,000 »	»	4,031,000 »	1. Dienst van de Adjudant generaal.	
350,000 »	7,700,000 »	8,050,000 »	2. Financiële Dienst van het Leger.	
800,000 »	»	800,000 »	4. Zeemacht.	
2,450,000 »	»	2,450,000 »	5. Basis van Kamina.	
			Allerhande toelagen en vergoedingen, enz. :	9
2,810,000 »	»	2,810,000 »	1. Burgerlijk Algemeen Bestuur.	
62,000 »	»	62,000 »	2. Dienst van de Adjudant generaal.	
110,785,000 »	»	110,785,000 »	3. Financiële Dienst van het Leger.	
41,184,000 »	»	41,184,000 »	4. Algemene Directie der Financiën. — Luchtmacht.	
2,262,000 »	»	2,262,000 »	5. Zeemacht.	
242,000 »	»	242,000 »	6. Territoriale wacht voor luchtafweer.	
967,000 »	»	967,000 »	7. Basis van Kamina.	
			Verlichting, verwarming, enz. :	11
965,000 »	»	965,000 »	1. Dienst van de Adjudant generaal.	
472,415,000 »	»	472,415,000 »	3. Algemene Dienst der Voorraden.	
4,218,000 »	»	4,218,000 »	4. Financiële Dienst van het Leger.	
135,243,000 »	»	135,243,000 »	6. Algemene Directie Toerusting. — Luchtmacht.	
5,380,000 »	»	5,380,000 »	7. Algemene Directie Kwartieren en werken. — Luchtmacht.	
28,575,000 »	»	28,575,000 »	8. Zeemacht.	
258,000 »	»	258,000 »	9. Territoriale wacht voor luchtafweer.	
313,000 »	»	313,000 »	10. Basis van Kamina.	
			Lokalen, materieel en meubilair, enz. :	12
694,000 »	»	694,000 »	1. Burgerlijk Algemeen Bestuur.	
2,800,000 »	»	2,800,000 »	2. Generale Staf.	
5,935,000 »	»	5,935,000 »	3. Dienst van de Adjudant generaal.	
627,325,000 »	»	627,325,000 »	5. Algemene Dienst der Voorraden.	
446,692,000 »	»	446,692,000 »	6. Algemene Directie Toerusting. — Luchtmacht.	
65,489,000 »	»	65,489,000 »	8. Zeemacht.	
2,951,000 »	»	2,951,000 »	10. Basis van Kamina.	
			Benodigheden geleverd door tussenkomst van het C.B.B. :	14
88,131,000 »	»	88,131,000 »	1. Brandstoffen.	
			Aankoop en gebruik van voertuigen, enz. :	15
447,610,000 »	»	447,610,000 »	1. Algemene Dienst der Voorraden.	
35,685,000 »	»	35,685,000 »	2. Algemene Directie Toerusting. — Luchtmacht.	
1,329,000 »	»	1,329,000 »	3. Zeemacht.	
			Uitgaven in verband met de verplaatsingen :	16
2,900,000 »	»	2,900,000 »	2. Algemene Dienst der Voorraden.	
95,158,000 »	1,134,000 »	96,292,000 »	3. Financiële Dienst van het Leger.	
15,466,000 »	112,000 »	15,578,000 »	4. Algemene Directie der Financiën. — Luchtmacht.	
1,015,000 »	»	1,015,000 »	6. Zeemacht.	
2,826,000 »	100,000 »	2,926,000 »	8. Basis van Kamina.	
			Uitgaven voor beroepsscholing :	17
279,000 »	»	279,000 »	1. Generale Staf.	
2,268,000 »	»	2,268,000 »	3. Algemene Directie Toerusting. — Luchtmacht.	
650,000 »	»	650,000 »	4. Zeemacht.	

Articles	DESIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES	Crédits alloués pour l'exercice 1950 — <i>Kredieten verleend voor het dienstjaar 1950</i>	Crédits supplémentaires à l'exercice 1950 — <i>Bijkredieten voor het dienstjaar 1950</i>	Réductions — <i>Verminderingen</i>
19	Dépenses diverses d'administration, etc. (<i>Le Ministre de la Défense Nationale est autorisé à verser au fonds du tournoi triangulaire de football — budget pour Ordre — une somme de 50,000 francs</i>) :			
	1. Etat-Major général	2,250,000 »	»	100,000 »
	2. Service de l'Adjudant général	16,916,000 »	»	400,000 »
	3. Service financier de l'Armée	1,375,000 »	800,000 »	»
	4. Direction générale des Finances. — Force aérienne	77,000 »	»	50,000 »
	7. Garde territoriale antiaérienne	50,000 »	»	50,000 »
	8. Base de Kamina	500,000 »	»	270,000 »
20	Fournitures de premier équipement :			
	1. Services permanents	67,977,000 »	6,953,000 »	»
	Chapitre III. — Travaux.			
28	Travaux courants :			
	1. Service du Quartier-Maitre général	55,000,000 »	2,000,000 »	»
	2. Direction générale des Quartiers et Travaux. — Force aérienne	12,000,000 »	5,570,000 »	»
	Chapitre IV. — Autres dépenses.			
31 bis NOUV.	Dépenses de toute nature résultant de l'envoi en Corée d'un corps de volontaires. (Les fonds nécessaires au financement des dépenses de matériel relatives à ce corps peuvent être obtenus au moyen d'ordonnances d'ouverture de crédit, quel qu'en soit le montant. Toutefois, les dépenses pour fournitures commandées en Belgique restent soumises au mode de liquidation normal)	»	22,814,000 »	»
31 ter NOUV.	Remboursement au Trésor des fonds remployés au profit de la Défense Nationale et provenant soit de sommes restituées par le gouvernement français pour contrats non entièrement exécutés par suite de la guerre, soit de la vente de matériel militaire belge entré en France en 1940 et non rapatrié (exercices 1945 et antérieurs)	»	»	»
	Totaux pour la Section II. — Forces armées fr.		505,194,000 »	110,903,000 »
	Section III. — Enseignement.			
	Chapitre I. — Dépenses d'administration générale.			
3	Services permanents. — Personnel militaire, personnel civil définitif et temporaire :			
	1. Personnel civil	36,558,000 »	»	1,500,000 »
	2. Personnel militaire	57,647,000 »	»	8,983,000 »
4	Services permanents. — Personnel civil en disponibilité	344,000 »	»	100,000 »
8	Honoraires des avocats, etc. :			
	1. Ecole de Guerre	10,000 »	5,000 »	»
9	Allocations et indemnités généralement quelconques, etc. :			
	1. Ecole Royale Militaire	1,361,000 »	»	368,000 »
	2. Ecole de Guerre	379,000 »	»	52,000 »
	4. Ecole des Cadets	635,000 »	»	414,000 »
	5. Musée Royal de l'Armée	32,000 »	»	20,000 »
	6. Institut Géographique Militaire	502,000 »	»	54,000 »
11	Eclairage, chauffage, etc. :			
	1. Ecole Royale Militaire	1,300,000 »	380,000 »	»
	2. Ecole de Guerre	20,000 »	»	10,000 »
	4. Ecole des Cadets	438,000 »	»	100,000 »
	6. Institut Géographique Militaire	10,915,000 »	»	645,000 »
12	Locaux, matériel et mobilier, etc. :			
	4. Ecole des Cadets	1,202,000 »	40,000 »	»
	6. Institut Géographique Militaire	16,227,000 »	»	3,976,000 »
16	Dépenses afférentes aux déplacements :			
	1. Ecole Royale Militaire	168,000 »	35,000 »	»
	2. Ecole de Guerre	263,000 »	»	60,000 »
	6. Institut Géographique Militaire	2,143,000 »	»	120,000 »
19	Dépenses diverses d'administration :			
	1. Ecole Royale Militaire	110,000 »	»	50,000 »
	Totaux pour la Section III. — Enseignement fr.		460,000 »	16,452,000 »
	Totaux pour les dépenses ordinaires fr.		510,907,000 »	166,782,000 »

Total des crédits proposés pour l'exercice 1950 — Totaal der kredieten voorgesteld voor het dienstjaar 1950	Crédits supplémentaires pour des créances se rapportant aux exercices antérieurs — Bijkredieten voor schuldvorderingen betreffende vroegere dienstjaren	Total des crédits — Totaal der kredieten	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Artikelen
			Diverse bestuursuitgaven, enz. (<i>De Minister van Landsverdediging is er toe gemachtigd een som van 50,000 frank te storten in het fonds van het driehoekstornooi voor voetbalspel — begroting voor Orde</i>) :	19
2,150,000 »	»	2,150,000 »	1. Generale Staf.	
16,516,000 »	»	16,516,000 »	2. Dienst van de Adjudant generaal.	
2,175,000 »	»	2,175,000 »	3. Financiële Dienst van het Leger.	
27,000 »	»	27,000 »	4. Algemene Directie der Financiën. — Luchtvaart.	
»	»	»	7. Territoriale wacht voor luchtafweer.	
230,000 »	»	230,000 »	8. Basis van Kamina.	
			Leveringen voor eerste uitrusting :	20
74,930,000 »	»	74,930,000 »	1. Vaste diensten.	
			Hoofdstuk III. — Werken.	
			Lopende werken :	28
57,000,000 »	»	57,000,000 »	1. Dienst van de Kwartiermeester generaal.	
17,570,000 »	»	17,570,000 »	2. Algemene Directie Kwartieren en Werken. — Luchtvaart.	
			Hoofdstuk IV. — Andere uitgaven.	
			Uitgaven van alle aard voortvloeiend uit het zenden naar Korea van een vrijwilligerskorps. (De gelden nodig voor de financiering van de uitgaven voor materieel, met betrekking tot dit korps, mogen door middel van ordonnantiën van kredietopening bekomen worden, welk ook het bedrag er van weze. Nochtans blijven de uitgaven voor in België bestelde levering aan de normale wijze van vereffening onderworpen.)	31 bis nieuw
22,814,000 »	»	22,814,000 »	Terugbetaling aan de Schatkist van ten bate van Landsverdediging wederbelegde fondsen voortkomend, hetzij van sommen terugbetaald door de Franse regering voor tengevolge van de oorlog niet volledig uitgevoerde contracten, hetzij van de verkoop van het in 1940 naar Frankrijk vervoerd en niet naar België teruggebracht Belgisch militair materieel (dienstjaren 1945 en latere).	31 ter nieuw
»	3,000,000 »	3,000,000 »		
	12,046,000 »		Totalen voor Sectie II. — Gewapende machten.	
			Sectie III. — Onderwijs.	
			Hoofdstuk I. — Uitgaven van algemeen bestuur.	
			Vaste diensten. — Militair personeel, vastgesteld en tijdelijk burgerlijk personeel :	3
35,058,000 »	»	35,058,000 »	1. Burgerlijk personeel.	
48,664,000 »	»	48,664,000 »	2. Militair personeel.	
244,000 »	»	244,000 »	Vaste diensten. — Ter beschikking gesteld burgerlijk personeel	4
			Erelonen van advocaten, enz. :	8
15,000 »	»	15,000 »	1. Krijgsschool.	
			Allerhande toelagen en vergoedingen, enz. :	9
993,000 »	»	993,000 »	1. Koninklijke Militaire School.	
327,000 »	»	327,000 »	2. Krijgsschool.	
221,000 »	»	221,000 »	4. Cadettenschool.	
12,000 »	»	12,000 »	5. Koninklijk Legermuseum.	
448,000 »	»	448,000 »	6. Militair Geografisch Instituut.	
			Verlichting, verwarming, enz. :	11
1,680,000 »	»	1,680,000 »	1. Koninklijke Militaire School.	
10,000 »	»	10,000 »	2. Krijgsschool.	
338,000 »	»	338,000 »	4. Cadettenschool.	
10,270,000 »	»	10,270,000 »	6. Militair Geografisch Instituut.	
			Lokalen, materieel en meubilair, enz. :	12
1,242,000 »	»	1,242,000 »	4. Cadettenschool.	
12,251,000 »	»	12,251,000 »	6. Militair Geografisch Instituut.	
			Uitgaven in verband met de verplaatsingen :	16
203,000 »	»	203,000 »	1. Koninklijke Militaire School.	
203,000 »	»	203,000 »	2. Krijgsschool.	
2,023,000 »	»	2,023,000 »	6. Militair Geografisch Instituut.	
			Diverse bestuursuitgaven :	19
60,000 »	»	60,000 »	1. Koninklijke Militaire School.	
			Totalen voor Sectie III. — Onderwijs.	
			Totalen voor de gewone uitgaven.	
	12,756,000 »			

Articles	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES	Crédits alloués pour l'exercice 1950 — <i>Kredieten verleend voor het dienstjaar 1950</i>	Crédits supplémentaires à l'exercice 1950 — <i>Bijkredieten voor het dienstjaar 1950</i>	Réductions — <i>Verminderingen</i>
	TITRE II. — DÉPENSES RÉSULTANT DE LA GUERRE.			
330	Autres dépenses :			
	10 (<i>nouveau</i>). Intervention du Trésor dans les frais d'envoi de colis aux prisonniers de guerre, y compris les colis achetés à l'étranger (années 1940 et postérieures) »	»	»	»
	11 (<i>nouveau</i>). Remboursement au Trésor de paiements effectués, pour compte de la Défense Nationale, au Comité International de la Croix-Rouge (produits pharmaceutiques fournis aux prisonniers de guerre) (exercices 1940 et postérieurs) »	»	»	»
	12 (<i>nouveau</i>). Subside à la Croix-Rouge de Belgique pour la couvrir de la somme déboursée après l'incendie, en 1945, d'un immeuble loué par cette œuvre et utilisé notamment pour la confection et l'envoi de colis aux prisonniers de guerre belges, de 1942 à 1945 »	»	1,100,000 »	»
	Totaux pour les dépenses résultant de la guerre fr.	=====	1,100,000 »	=====
	BUDGET DU CORPS DE LA GENDARMERIE.			
	TITRE I. — DÉPENSES ORDINAIRES.			
	Chapitre I. — Dépenses d'administration générale.			
3	Rémunérations du personnel de la Gendarmerie »	763,533,000 »	2,027,000 »	»
8	Rémunération d'experts étrangers au corps, etc. »	2,642,000 »	»	350,000 »
9	Allocations et indemnités généralement quelconques, etc. »	129,925,000 »	»	966,000 »
11	Eclairage, chauffage, etc. »	17,772,000 »	»	500,000 »
12	Locaux, matériel et mobilier, etc. »	15,445,000 »	»	865,000 »
15	Achat et utilisation de charroi, etc. »	18,900,000 »	»	5,000,000 »
16	Dépenses afférentes aux déplacements »	4,000,000 »	250,000 »	»
20	Travaux et fournitures de premier équipement :			
	1. Services permanents »	23,525,000 »	3,630,000 »	»
	Totaux pour les dépenses ordinaires fr.	=====	5,907,000 »	7,681,000 »
	BUDGET DU MINISTÈRE DES COLONIES.			
	Chapitre I. — Dépenses d'administration générale.			
3	Services permanents. — Agents définitifs et agents temporaires :			
	1. Administration centrale »	34,712,000 »	»	4,970,000 »
8	Honoraires des avocats, etc. :			
	4. Ecole coloniale »	225,000 »	»	90,000 »
9	Allocations et indemnités, etc. :			
	1. Administration centrale »	15,000 »	115,000 »	»
	2. Musée du Congo belge »	20,000 »	5,000 »	»
	4. Ecole coloniale »	1,090,000 »	»	44,000 »
11	Eclairage, chauffage, etc. :			
	1. Administration centrale »	815,000 »	150,000 »	»
	2. Musée du Congo belge »	250,000 »	46,000 »	»
	3. Laboratoire de Tervuren »	125,000 »	30,000 »	»
12	Locaux, matériel et mobilier, etc. :			
	3. Laboratoire de Tervuren »	1,090,000 »	10,000 »	»
	4. Ecole coloniale »	171,000 »	70,000 »	»
16	Dépenses afférentes aux déplacements :			
	1. Administration centrale »	225,000 »	»	1,000 »
	3. Laboratoire de Tervuren »	10,000 »	1,000 »	»
	Totaux pour les dépenses ordinaires fr.	=====	427,000 »	5,105,000 »

Total des crédits proposés pour l'exercice 1950 — Totaal der kredieten voorgesteld voor het dienstjaar 1950	Crédits supplémentaires pour des créances se rapportant aux exercices antérieurs — Bijkredieten voor schuldvoorderingen betreffende vroegere dienstjaren	Total des crédits — Totaal der kredieten	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Artikelen
			TITEL II. — UITGAVEN VOORTVLOEIEND UIT DE OORLOG.	
			Andere uitgaven :	330
»	2,000 »	2,000 »	10 (nieuw). Tussenkomst van de Schatkist in de kosten van verzending van colli's aan de krijgsgevangenen, inbegrepen de colli's in het buitenland gekocht (dienstjaren 1940 en volgende).	
»	629,000 »	629,000 »	11 (nieuw). Terugbetaling aan de Schatkist van betalingen gedaan voor rekening van Landsverdediging, aan het Internationaal Comité van het Rode Kruis (aan de krijgsgevangenen geleverde pharmaceutische producten) (dienstjaren 1940 en latere).	
1,100,000 »	»	1,100,000 »	12 (nieuw). Toelage ten bate van het Rode Kruis van België, tot dekking van het bedrag, door dit laatste uitgegeven, in 1945, in verband met de brand van het door deze instelling gehuurde gebouw, welk namelijk gebruikt werd voor de vervaardiging en verzending van pakketten voor de Belgische krijgsgevangenen, van 1942 tot 1945.	
	631,000 »		Totalen voor de uitgaven voortvloeiend uit de oorlog.	
=====	=====	=====		
			BEGROTING VAN DE RIJKSWACHT.	
			TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.	
			Hoofdstuk I. — Uitgaven van algemeen bestuur.	
765,560,000 »	4,000,000 »	769,560,000 »	Bezoldigingen van het personeel der Rijkswacht	3
2,292,000 »	»	2,292,000 »	Bezoldiging van niet tot het korps behorende deskundigen, enz.	8
128,959,000 »	»	128,959,000 »	Allerhande toelagen en vergoedingen, enz.	9
17,272,000 »	»	17,272,000 »	Verlichting, verwarming, enz.	11
14,580,000 »	»	14,580,000 »	Lokalen, materieel en meubilair, enz.	12
13,900,000 »	»	13,900,000 »	Aankoop en gebruik van voertuigen, enz.	15
4,250,000 »	200,000 »	4,450,000 »	Uitgaven in verband met de verplaatsingen	16
27,155,000 »	»	27,155,000 »	Werken en leveringen voor eerste uitrusting :	20
			1. Vaste diensten.	
	4,200,000 »		Totalen voor de gewone uitgaven.	
=====	=====	=====		
			BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN KOLONIËN.	
			Hoofdstuk I. — Uitgaven van algemeen bestuur.	
29,742,000 »	»	29,742,000 »	Vaste diensten. — Vastaangestelde personeelsleden en tijdelijk personeel :	3
			1. Hoofdbestuur.	
135,000 »	»	135,000 »	Erelonen van advocaten, enz. :	8
			4. Koloniale School.	
130,000 »	»	130,000 »	Toelagen en vergoedingen, enz. :	9
25,000 »	»	25,000 »	1. Hoofdbestuur.	
1,046,000 »	»	1,046,000 »	2. Museum van Belgisch-Congo.	
			4. Koloniale School.	
965,000 »	8,787 »	973,787 »	Verlichting, verwarming, enz. :	11
296,000 »	2,000 »	298,000 »	1. Hoofdbestuur.	
155,000 »	»	155,000 »	2. Museum van Belgisch-Congo.	
			3. Laboratorium van Tervuren.	
1,100,000 »	»	1,100,000 »	Lokalen, materieel en meubilair, enz. :	12
241,000 »	»	241,000 »	3. Laboratorium van Tervuren.	
			4. Koloniale School.	
224,000 »	»	224,000 »	Uitgaven in verband met de verplaatsingen :	16
11,000 »	»	11,000 »	1. Hoofdbestuur.	
			3. Laboratorium van Tervuren.	
	10,787 »		Totalen voor de gewone uitgaven.	
=====	=====	=====		

Articles	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES	Crédits alloués pour l'exercice 1950 — <i>Kredieten verleend voor het dienstjaar 1950</i>	Crédits supplémentaires à l'exercice 1950 — <i>Bijkredieten voor het dienstjaar 1950</i>	Réductions — <i>Verminderingen</i>
BUDGET DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE.				
Chapitre I. — Dépenses d'administration générale.				
2	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet du Ministre	926,000 »	»	300,000 »
3	Services permanents. — Agents définitifs et agents temporaires :			
	2. Administration de l'Élevage et du Service Vétérinaire	25,778,000 »	»	2,000,000 »
	3. Administration de l'Agriculture et de l'Horticulture	51,639,000 »	»	5,000,000 »
4	Services permanents. — Agents en disponibilité :			
	1. Administration centrale	774,000 »	76,000 »	»
	2. Administration de l'Élevage et du Service Vétérinaire	236,000 »	»	90,000 »
	3. Administration de l'Agriculture et de l'Horticulture	127,000 »	75,000 »	»
	4. Administration des Eaux et Forêts			
4bis nouv.	Traitement de disponibilité d'un fonctionnaire des Eaux et Forêts en mission à la Colonie	»	»	»
5	Services temporaires. — Agents définitifs détachés et agents temporaires :			
	4. Administration des Eaux et Forêts	1,278,000 »	»	400,000 »
8	Honoraires des avocats, etc. :			
	4. Administration des Eaux et Forêts	152,000 »	»	120,000 »
9	Allocations et indemnités généralement quelconques, etc. :			
	1. Administration centrale	178,000 »	150,000 »	»
	4. Administration des Eaux et Forêts	2,962,000 »	»	40,000 »
10	Allocations et dépenses de service social	800,000 »	»	50,000 »
11	Eclairage, chauffage, etc. :			
	1. Administration centrale	850,000 »	50,000 »	»
	2. Administration de l'Élevage et du Service Vétérinaire	931,000 »	300,000 »	»
	3. Administration de l'Agriculture et de l'Horticulture	1,435,000 »	150,000 »	»
	4. Administration des Eaux et Forêts	405,000 »	»	100,000 »
12	Locaux, matériel et mobilier, etc. :			
	1. Administration centrale	2,327,000 »	»	100,000 »
	2. Administration de l'Élevage et du Service Vétérinaire	2,679,000 »	»	150,000 »
	3. Administration de l'Agriculture et de l'Horticulture	8,461,000 »	100,000 »	»
	4. Administration des Eaux et Forêts	1,530,000 »	»	150,000 »
14	Fournitures effectuées à l'intervention de l'O.C.F. :			
	2. Fournitures de bureau, etc.	3,468,000 »	»	163,000 »
	3. Mobilier	670,000 »	»	100,000 »
15	Achat et utilisation des véhicules automoteurs, etc. :			
	2. Administration centrale	250,000 »	»	50,000 »
	3. Administration de l'Élevage et du Service Vétérinaire	120,000 »	»	50,000 »
16	Dépenses afférentes aux déplacements :			
	1. Administration centrale	2,485,000 »	»	500,000 »
	2. Administration de l'Élevage et du Service Vétérinaire	9,523,000 »	»	1,000,000 »
	3. Administration de l'Agriculture et de l'Horticulture	9,791,000 »	»	2,500,000 »
	5. Administration des Services Économiques	2,141,000 »	»	320,000 »
18	Contentieux résultant de l'activité administrative, etc.	2,000,000 »	»	1,200,000 »
19	Dépenses diverses d'administration	350,000 »	»	250,000 »
21	Autres dépenses exceptionnelles :			
	2. Confection, location et projections de films, etc.	2,500,000 »	»	1,250,000 »
	4. Lutte contre les maladies, etc.	750,000 »	»	200,000 »
Chapitre II. — Subventions.				
22	Subventions à caractère économique :			
	1. Primes à la production laitière, etc.	90,000,000 »	»	48,000,000 »
25	Subventions pour travaux :			
	3. Amélioration d'étables et de porcheries. Construction de citernes à purin, etc.	13,225,000 »	»	1,900,000 »
	4. Construction et amélioration d'installations horticoles, etc.	400,000 »	»	300,000 »

Total des crédits proposés pour l'exercice 1950 — Totaal der kredieten voorgesteld voor het dienstjaar 1950	Crédits supplémentaires pour des créances se rapportant aux exercices antérieurs — Bijkredieten voor schuldvoorderingen betreffende vroegere dienstjaren	Total des crédits — Totaal der kredieten	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Artikelen
BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDBOUW.				
Hoofdstuk I. — Uitgaven van algemeen bestuur.				
626,000 »	»	626,000 »	Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet van de Minister.	2
23,778,000 »	»	23,778,000 »	Vaste diensten. — Vastaangestelde personeelsleden en tijdelijk personeel :	3
46,639,000 »	»	46,639,000 »	2. Bestuur van Veeteelt en Veeartsenijkundige Dienst. 3. Bestuur van Land- en Tuinbouw.	4
850,000 »	»	850,000 »	Vaste diensten. — Ter beschikking gesteld personeel :	4
146,000 »	»	146,000 »	1. Hoofdbestuur.	
202,000 »	21,000 »	223,000 »	3. Bestuur van Land- en Tuinbouw. 4. Bestuur van Waters en Bossen.	
»	23,000 »	23,000 »	Wedde van een ter beschikking gestelde ambtenaar van Waters en Bossen in opdracht in de Kolonie.	4 bis nieuw
878,000 »	»	878,000 »	Tijdelijke diensten. — Gedetacheerde vastaangestelde personeelsleden en tijdelijk personeel. 4. Bestuur van Waters en Bossen.	5
32,000 »	»	32,000 »	Erelonen van advocaten, enz. : 4. Bestuur van Waters en Bossen.	8
328,000 »	»	328,000 »	Allerhande toelagen en vergoedingen, enz. :	9
2,922,000 »	»	2,922,000 »	1. Hoofdbestuur. 4. Bestuur van Waters en Bossen.	
750,000 »	»	750,000 »	Toelagen en uitgaven voor maatschappelijk dienstbetoon	10
900,000 »	»	900,000 »	Verlichting, verwarming, enz. :	11
1,231,000 »	500 »	1,231,500 »	1. Hoofdbestuur.	
1,585,000 »	100,000 »	1,685,000 »	2. Bestuur van Veeteelt en Veeartsenijkundige Dienst.	
305,000 »	»	305,000 »	3. Bestuur van Land- en Tuinbouw. 4. Bestuur van Waters en Bossen.	
2,227,000 »	3,002,000 »	5,229,000 »	Lokalen, materieel en meubilair, enz. :	12
2,529,000 »	»	2,529,000 »	1. Hoofdbestuur.	
8,561,000 »	400,000 »	8,961,000 »	2. Bestuur van Veeteelt en Veeartsenijkundige Dienst.	
1,380,000 »	»	1,380,000 »	3. Bestuur van Land- en Tuinbouw. 4. Bestuur van Waters en Bossen.	
3,305,000 »	»	3,305,000 »	Benodigdheden geleverd door tussenkomst van het C.B.B. :	14
570,000 »	»	570,000 »	2. Bureelbenodigdheden, enz. 3. Meubilair.	
200,000 »	»	200,000 »	Aankoop en gebruik van autovoertuigen, enz. :	15
70,000 »	»	70,000 »	2. Hoofdbestuur. 3. Bestuur van Veeteelt en Veeartsenijkundige Dienst.	
1,985,000 »	»	1,985,000 »	Uitgaven in verband met de verplaatsingen :	16
8,523,000 »	»	8,523,000 »	1. Hoofdbestuur.	
7,291,000 »	»	7,291,000 »	2. Bestuur van Veeteelt en Veeartsenijkundige Dienst.	
1,821,000 »	»	1,821,000 »	3. Bestuur van Land- en Tuinbouw. 5. Bestuur der Economische Diensten.	
800,000 »	»	800,000 »	Geschillen voortvloeiend uit de administratieve bedrijvigheid, enz.	18
100,000 »	»	100,000 »	Diverse bestuursuitgaven	19
1,250,000 »	»	1,250,000 »	Andere uitzonderingsuitgaven :	21
550,000 »	»	550,000 »	2. Vervaardigen, huren en afrollen van films, enz. 4. Bestrijding van de ziekten, enz.	
Hoofdstuk II. — Toelagen.				
42,000,000 »	»	42,000,000 »	Toelagen met economisch karakter : 1. Premies aan de zuivelproductie, enz.	22
11,325,000 »	»	11,325,000 »	Toelagen voor werken :	25
100,000 »	»	100,000 »	3. Verbetering van vee- en varkensstallen. Bouwen van aalputten, enz. 4. Bouwen en verbeteren van tuinbouwinstellingen, enz.	

Articles	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES	Crédits alloués pour l'exercice 1950 — <i>Kredieten verleend voor het dienstjaar 1950</i>	Crédits supplémentaires à l'exercice 1950 — <i>Bijkredieten voor het dienstjaar 1950</i>	Réductions — <i>Verminderingen</i>
26	Subventions diverses : 2. Frais résultant de l'intervention de l'Etat pour la mise en marche de l'insémination artificielle, etc. 3. Associations de lutte contre la tuberculose bovine, etc. 4. Exécution du règlement général sur l'amélioration des espèces bovine et chevaline, etc. 5. Exploitations démonstratives 6. Concours de cultures et de prairies, etc. 7. Enquêtes fruitières, assainissement des vergers, etc. 9. Subventions pour achats de pulvérisateurs et poudreuses, etc. 12. Intervention dans l'achat de machines et de matériel agricoles à utiliser en coopération	3,600,000 » 13,430,000 » 45,341,000 » 6,500,000 » 500,000 » 500,000 » 2,250,000 » 3,000,000 »	» 7,814,000 » » » 610,000 » » » »	400,000 » » 2,100,000 » 6,000,000 » » 300,000 » 1,250,000 » 2,500,000 »
27	Subventions exceptionnelles. — Subvention au Comité des Florales gantoises	500,000 »	»	500,000 »
Chapitre III. — Travaux.				
28	Travaux courants : 4. Station de Recherches à Groenendaal : création et entretien des champs d'essais, etc.	14,925,000 »	»	1,500,000 »
29	Travaux exceptionnels : Laboratoire de diagnostic et de recherches vétérinaires. — Divers	50,000 »	»	40,000 »
Chapitre IV. — Autres dépenses.				
30	Dépenses courantes : 2. Inspection vétérinaire et Laboratoire de diagnostic. — Achat et transport de tuberculine, malléine et vaccins, etc. 11 (<i>nouveau</i>). Fédération européenne de Zootechnie (cotisation et frais) ...	27,008,000 » »	» 45,000 »	11,000,000 » »
31	Dépenses exceptionnelles : 1 (<i>nouveau</i>). Arriérés de mobilité au personnel définitif et temporaire (arrêté du 28 avril 1944) 2 (<i>nouveau</i>). Frais de nettoyage et d'entretien de cours d'eau non navigables du Jardin Botanique de l'Etat (domaine de Meise). — Remboursements 3 (<i>nouveau</i>). Subsidés pour l'électrification des écarts	» » »	» » »	» » »
Totaux pour les dépenses ordinaires fr.		=====	9,370,000 »	91,873,000 »
BUDGET DU MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES ET DES CLASSES MOYENNES.				
TITRE I. — DÉPENSES ORDINAIRES.				
Chapitre I. — Dépenses d'administration générale.				
2	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet du Ministre	1,672,000 »	»	600,000 »
3	Services permanents. — Agents définitifs et agents temporaires	147,011,000 »	»	2,000,000 »
5	Services temporaires. — Agents définitifs détachés et agents temporaires	50,346,000 »	»	1,500,000 »
8	Honoraires des avocats, etc. : 1. Administration centrale	3,365,000 »	»	1,105,000 »
Allocations et indemnités généralement quelconques, etc. :				
1. Administration centrale		2,255,000 »	546,500 »	»
2. Services extérieurs		1,137,000 »	»	»
10	Allocations et dépenses de service social	1,026,000 »	30,000 »	»
11	Eclairage, chauffage, etc. : 1. Administration centrale 2. Services extérieurs	2,979,000 » 641,000 »	180,000 » 50,000 »	» »
12	Locaux, matériel et mobilier, etc. : 1. Administration centrale 2. Services extérieurs	12,239,000 » 983,000 »	» »	850,000 » 150,000 »
13	Publications effectuées par le Département	7,225,000 »	312,000 »	»

Total des crédits proposés pour l'exercice 1950 — Totaal der kredieten voorgesteld voor het dienstjaar 1950	Crédits supplémentaires pour des créances se rapportant aux exercices antérieurs — Bijkredieten voor schuldvorderingen betreffende vroegere dienstjaren	Total des crédits — Totaal der kredieten	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Artikelen
3,200,000 »	»	3,200,000 »	Allerhande toelagen :	26
21,244,000 »	320,000 »	21,564,000 »	2. Kosten wegens de tussenkomst van de Staat voor de aanvang van de kunstmatige bevruchting, enz.	
43,241,000 »	»	43,241,000 »	3. Verenigingen ter bestrijding van de rundertuberculose, enz.	
500,000 »	»	500,000 »	4. Uitvoering van het algemeen reglement tot verbetering van de rund-, vee- en paardenrassen, enz.	
1,110,000 »	»	1,110,000 »	5. Voorlichtingsbedrijven.	
200,000 »	»	200,000 »	6. Teelt- en weideprijskampen, enz.	
1,000,000 »	»	1,000,000 »	7. Fruitkeuringen, sanering van de boomgaarden, enz.	
500,000 »	»	500,000 »	9. Toelagen voor aankoop van sproeitoestellen en poederverstuivers, enz.	
»	»	»	12. Tussenkomst in de aankoop van landbouwmachines en landbouwmaterieel in coöperatief gebruik.	
»	»	»	Uitzonderingstoelagen. — Toelage aan het Comité der Gentse Floralia. ...	27
			Hoofdstuk III. — Werken.	
13,425,000 »	»	13,425,000 »	Gewone werken :	28
10,000 »	»	10,000 »	4. Proefstation te Groenendaal : oprichting en onderhoud van proefvelden, enz.	
			Uitzonderingswerken :	29
			Laboratorium voor diagnose en veeartsenijkundige opzoekingen. — Allerlei.	
			Hoofdstuk IV. — Andere uitgaven.	
16,008,000 »	»	16,008,000 »	Gewone uitgaven :	30
45,000 »	»	45,000 »	2. Veeartsenijkundige Inspectie en Laboratorium voor diagnose. — Aankoop en vervoer van tuberculine, malleine en entstoffen, enz.	
»	4,100 »	4,100 »	11 (nieuw). Europese Zootechnische Vereniging (bijdrage en kosten).	
»	13,050 »	13,050 »	Uitzonderingsuitgaven :	31
»	108,950 »	108,950 »	1 (nieuw). Mobiliteitsachterstallen aan het vastaangesteld en tijdelijk personeel (besluit van 28 April 1944).	
			2 (nieuw). Reinigings- en onderhoudskosten der onbevaarbare waterlopen van de Rijksplantentuin (domein van Meise). — Terugbetaling.	
			3 (nieuw). Toelagen voor de electrificatie van de afgelegen wijken.	
=====	3,992,600 »	=====	Totalen voor de gewone uitgaven.	
			BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN EN MIDDENSTAND.	
			TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.	
			Hoofdstuk I. — Uitgaven van algemeen bestuur.	
1,072,000 »	»	1,072,000 »	Jaarweden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet van de Minister.	2
145,011,000 »	»	145,011,000 »	Vaste diensten. — Vastaangestelde personeelsleden en tijdelijk personeel ...	3
48,846,000 »	»	48,846,000 »	Tijdelijke diensten. — Gedetacheerde vastaangestelde personeelsleden en tijdelijk personeel.	5
2,260,000 »	36,264 »	2,296,264 »	Erelonen van advocaten, enz. :	8
2,801,500 »	572,117 40	3,373,617 40	1. Hoofdbestuur.	
1,137,000 »	410,000 »	1,547,000 »	Allerhande toelagen en vergoedingen, enz. :	9
1,056,000 »	»	1,056,000 »	1. Hoofdbestuur.	
			2. Buitendiensten.	
3,159,000 »	2,650 35	3,161,650 35	Toelagen en uitgaven voor maatschappelijk dienstbetoon	10
691,000 »	»	691,000 »	Verlichting, verwarming, enz. :	11
			1. Hoofdbestuur.	
			2. Buitendiensten.	
11,389,000 »	»	11,389,000 »	Lokalen, materieel en meubilair, enz. :	12
833,000 »	»	833,000 »	1. Hoofdbestuur.	
7,537,000 »	438,481 32	7,975,481 32	2. Buitendiensten.	
			Door het Departement utigevoerde publicaties	13

Articles	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES	Crédits alloués pour l'exercice 1950 — <i>Kredieten verleend voor het dienstjaar 1950</i>	Crédits supplémentaires à l'exercice 1950 — <i>Bijkredieten voor het dienstjaar 1950</i>	Réductions — <i>Verminderingen</i>
14	Fournitures effectuées à l'intervention de l'O.C.F. :			
	3. Mobilier	890,000 »	»	200,000 »
15	Achat et utilisation de véhicules automoteurs, etc. :			
	2. mis à la disposition de l'Administration centrale	935,000 »	125,000 »	»
16	Dépenses afférentes aux déplacements, etc. :			
	1. Administration centrale	6,679,000 »	»	»
	2. Services extérieurs	7,213,000 »	»	80,000 »
18	Contentieux résultant de l'activité administrative, etc.	4,000,000 »	»	2,000,000 »
20	Travaux et fournitures de premier équipement :			
	1. Services permanents, etc.	8,850,000 »	»	1,010,000 »
21	Autres dépenses exceptionnelles :			
	1. Frais à résulter du déménagement et de l'aménagement de divers services	250,000 »	»	250,000 »
	2. Recensements de la population au 31 décembre 1947 et de l'agriculture.	37,175,000 »	»	500,000 »
	3. Remboursement à l'O.R.E. des frais de fonctionnement de la mission charbonnière belge en Allemagne	750,000 »	»	200,000 »
	5 (nouveau). Remboursement à l'O.R.E. des frais de fonctionnement de la mission chargée du recrutement, en Allemagne de la main-d'œuvre pour les charbonnages	»	»	»
	6 (nouveau). Participation de la Belgique aux expositions de l'urbanisme et de l'habitation à Paris et à Milan en 1947	»	»	»
	7 (nouveau). Participation de la Belgique à l'Exposition de New-York en 1939-1940	»	251,192 »	»
	Chapitre II. — Subventions.			
22	Subventions à caractère économique :			
	4. Subvention en vue d'encourager la formation de la main-d'œuvre belge dans les institutions étrangères	100,000 »	»	75,000 »
	7. A l'Institut Belge de Normalisation	3,750,000 »	750,000 »	»
	8. Aux Centres de Recherches, etc.	6,000,000 »	»	4,700,000 »
	9. Subventions pour la recherche industrielle en vue de l'application de procédés nouveaux	2,000,000 »	»	2,000,000 »
	10. Au Bureau International des Brevets	4,000,000 »	»	4,000,000 »
	11. Pour la formation professionnelle dans les métiers et négoce, etc.	42,000,000 »	»	2,000,000 »
	12. Pour le perfectionnement professionnel des métiers et négoce	700,000 »	»	100,000 »
	13. Pour le relèvement économique des classes moyennes, etc.	150,000 »	»	50,000 »
26	Subventions diverses :			
	1. Au Conseil central de l'Economie et aux Conseils Professionnels	15,000,000 »	»	9,000,000 »
	7. Au Comité National Belge de l'Eclairage	5,000 »	45,000 »	»
	15. Au Comité Electrotechnique Belge	23,000 »	7,000 »	»
	17. Au Conseil supérieur des Classes Moyennes	1,565,000 »	»	1,015,000 »
	18. Au Comité scientifique du Centre National de Calculs mécaniques	450,000 »	»	350,000 »
	19 (nouveau). Au Comité Belge de la Table de Calcul électrique	»	10,000 »	»
27	Subventions exceptionnelles :			
	2 (nouveau). A l'Association des Ingénieurs sortis de l'Université catholique de Louvain	»	500,000 »	»
	Chapitre III. — Travaux.			
29	Travaux exceptionnels. — Aménagement, agrandissement, etc., de centres médico-techniques pour ouvriers mineurs	1,150,000 »	»	»
	Chapitre IV. — Autres dépenses.			
30	Dépenses courantes :			
	1. Expansion commerciale, etc. — Dépenses de toute nature (y compris une prévision de 3,200,000 francs, en vue de payer les dépenses les plus urgentes de l'Association « La Maison Belge » à Cologne)	47,000,000 »	»	6,500,000 »
	2. Propagande, publicité, concours, expositions, etc.	700,000 »	»	100,000 »
	7. Publicité en vue d'intensifier le recrutement de la main-d'œuvre dans les mines, etc.	2,200,000 »	»	1,380,000 »
	8. Lutte contre les poussières dans les charbonnages	100,000 »	»	50,000 »

Total des crédits proposés pour l'exercice 1950 — Totaal der kredieten voorgesteld voor het dienstjaar 1950	Crédits supplémentaires pour des créances se rapportant aux exercices antérieurs — Bijkredieten voor schuldvorderingen betreffende vroegere dienstjaren	Total des crédits — Totaal der kredieten	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Articles
690,000 »	»	690,000 »	Benodigheden geleverd door tussenkomst van het C.B.B. : 3. Meubilair.	14
1,060,000 »	3,650 »	1,063,650 »	Aankoop en gebruik van motorvoertuigen, enz. : 2. ter beschikking gesteld van het Hoofdbestuur.	15
6,679,000 » 7,133,000 »	29,774 12 »	6,708,774 12 7,133,000 »	Uitgaven in verband met de verplaatsingen, enz. : 1. Hoofdbestuur. 2. Buitendiensten.	16
2,000,000 »	»	2,000,000 »	Geschillen voortvloeiend uit de administratieve bedrijvigheid, enz. ...	18
7,840,000 »	66,000 »	7,906,000 »	Werken en leveringen voor eerste uitrusting : 1. Vaste diensten, enz	20
»	»	»	Andere uitzonderingsuitgaven :	21
36,675,000 »	»	36,675,000 »	1. Kosten voortvloeiend uit de verhuizing en de inrichting van verscheidene diensten. 2. Tellingen van de bevolking op 31 December 1947 en van de landbouw. 3. Terugbetaling aan de D.E.R. van de werkingskosten van de Belgische steenkolenzending in Duitsland.	
550,000 »	»	550,000 »	5 (nieuw). Terugbetaling aan de D.E.R. van de werkingskosten van de zending in Duitsland belast met de aanwerving van arbeidskrachten voor de steenkolenmijnen.	
»	88,896 40	88,896 40	6 (nieuw). Deelname van België aan de tentoonstellingen van stedebouw en woningen te Parijs en Milaan in 1947.	
»	791,747 70	791,747 70	7 (nieuw). Deelname van België aan de Tentoonstelling te New-York in 1939-1940.	
251,192 »	»	251,192 »		
			Hoofdstuk II. — Toelagen.	
			Toelagen van economische aard :	22
25,000 »	»	25,000 »	4. Toelage met het oog op de aanmoediging van de vorming van de Belgische werkkrachten in de buitenlandse instellingen.	
4,500,000 »	»	4,500,000 »	7. Aan het Belgisch Instituut voor Normalisatie.	
1,300,000 »	»	1,300,000 »	8. Aan de Centra voor Opzoeken, enz.	
»	»	»	9. Toelagen voor de opzoeken in de nijverheid met het oog op de toepassing van nieuwe werkmethodes.	
»	»	»	10. Aan het Internationaal Bureau der Brevetten.	
40,000,000 »	»	40,000,000 »	11. Voor de vakopleiding in de ambachten en neringen, enz.	
600,000 »	»	600,000 »	12. Voor de beroepsvervolmaking van de ambachten en neringen.	
100,000 »	»	100,000 »	13. Voor de economische opbeuring van de middenstand, enz.	
			Diverse toelagen :	26
6,000,000 »	»	6,000,000 »	1. Aan de Centrale Economische Raad en aan de Beroepsraden.	
50,000 »	»	50,000 »	7. Aan het Belgisch Nationaal Comité voor de Verlichting.	
30,000 »	7,000 »	37,000 »	15. Aan het Belgisch Electrotechnisch Comité.	
550,000 »	»	550,000 »	17. Aan de Hogere Raad van de Middenstand.	
100,000 »	»	100,000 »	18. Aan het Wetenschappelijk Comité van het Nationaal Centrum voor Mechanische Berekeningen.	
10,000 »	»	10,000 »	19 (nieuw). Aan het Belgisch Comité van de Tafel voor Electriche Berekening.	
			Uitzonderingstoelagen :	27
500,000 »	»	500,000 »	2 (nieuw). Aan de Vereniging der Ingenieurs van de Katholieke Universiteit te Leuven.	
			Hoofdstuk III. — Werken.	
1,150,000 »	115,221 06	1,265,221 06	Uitzonderingswerken. — Uitrusting, vergroting, enz., van de medico-technische centra voor de mijnwerkers.	29
			Hoofdstuk IV. — Andere uitgaven.	
			Lopende uitgaven :	30
40,500,000 »	»	40,500,000 »	1. Handelsexpansie, enz. — Uitgaven van alle aard (met inbegrip van een vooruitzicht van 3.200.000 frank, ten einde de meest dringende uitgaven van de vereniging « Het Belgisch Huis » te Keulen te betalen).	
600,000 »	»	600,000 »	2. Propaganda, publiciteit, prijskampen, tentoonstellingen, enz.	
820,000 »	»	820,000 »	7. Publiciteit ten einde in de mijnen de aanwerving van werkkrachten meer kracht bij te zetten, enz.	
50,000 »	»	50,000 »	8. Strijd tegen het stof in de steenkolenmijnen.	

Articles	DESIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES	Crédits alloués pour l'exercice 1950 — <i>Kredieten verleend voor het dienstjaar 1950</i>	Crédits supplémentaires à l'exercice 1950 — <i>Bijkredieten voor het dienstjaar 1950</i>	Réductions — <i>Verminderingen</i>
31	Dépenses exceptionnelles : 1. Quote-part de la Belgique dans la réalisation d'une exposition aux Etats-Unis dans le cadre de l'O.E.C.E. Totaux pour les dépenses ordinaires fr.	5,000,000 »	»	500,000 »
		=====	2,806,692 »	42,265,000 »
	TITRE II. — DÉPENSES RESULTANT DE LA GUERRE.			
	Chapitre I. — Dépenses d'administration générale.			
305	Services temporaires. — Agents définitifs détachés et agents tempo- raires :			
	1. Service de liquidation de l'ex-Ministère du Ravitaillement	18,100,000 »	2,000,000 »	»
	2. Dépenses d'administration et de fonctionnement généralement quel- conques des services de l'O.M.A., etc.	2,376,000 »	105,000 »	»
308	Honoraires des avocats, etc.	50,000 »	»	50,000 »
309	Allocations et indemnités généralement quelconques, etc.	250,000 »	150,000 »	»
311	Eclairage, chauffage, etc.	750,000 »	»	100,000 »
312	Locaux, matériel et mobilier, etc.	1,103,000 »	»	50,000 »
314	Fournitures effectuées à l'intervention de l'O.C.F.	150,000 »	10,050,000 »	»
315	Achat et utilisation des véhicules automoteurs, etc.	75,000 »	»	30,000 »
316	Dépenses afférentes aux déplacements	450,000 »	»	20,000 »
318	Contentieux résultant de l'activité administrative, etc.	500,000 »	50,000 »	»
	Chapitre II. — Subventions.			
322	Intervention de l'Etat en matière de politique des prix :			
	2. Allocations compensatoires de la hausse du coût de la vie	140,000,000 »	»	45,000,000 »
	4. Subventions allouées à l'occasion de la mobilisation de la récolte indigène	7,500,000 »	»	2,000,000 »
	Chapitre IV. — Autres dépenses.			
330	Dépenses d'administration et de fonctionnement, etc.	2,205,000 »	»	»
331	3 (nouveau). Liquidation des services belges de Londres	»	»	»
	Totaux pour les dépenses résultant de la guerre fr.	=====	12,355,000 »	47,250,000 »
	BUDGET DU MINISTÈRE DES COMMUNICATIONS.			
	Section I. — Ministère proprement dit.			
	TITRE I. — DÉPENSES ORDINAIRES.			
	Chapitre I. — Dépenses courantes.			
3	Services permanents. — Agents définitifs et agents temporaires :			
	1. Services centraux	52,680,000 »	»	3,000,000 »
	2. Marine	131,167,000 »	656,000 »	»
	3. Postes	1,502,732,000 »	»	»
3 ^{bis} nouv.	Arriérés de traitement pour les années 1940 à 1946 aux membres du per- sonnel évacué en Grande-Bretagne	»	»	»
4	Services permanents. — Agents en disponibilité :			
	1. Services centraux	623,000 »	»	130,000 »
	2. Marine	350,000 »	200,000 »	»
9	Allocations et indemnités généralement quelconques, etc. :			
	1. Services centraux	1,222,000 »	»	150,000 »
	2. Marine	3,215,000 »	300,000 »	»

Total des crédits proposés pour l'exercice 1950 — Totaal der kredieten voorgesteld voor het dienstjaar 1950	Crédits supplémentaires pour des créances se rapportant aux exercices antérieurs — Bijkredieten voor schuldverordeningen betreffende vroegere dienstjaren	Total des crédits — Totaal der kredieten	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Articles
4,500,000 »	»	4,500,000 »	Uitzonderingsuitgaven : 1. Aandeel van België in de verwezenlijking van een tentoonstelling in de Verenigde Staten in het kader van de E.D.E.C.	31
=====	2,561.802 35 =====	=====	Totalen voor de gewone uitgaven.	
			TITEL II. — UITGAVEN VOORTVLOEIEND UIT DE OORLOG.	
			Hoofdstuk I. — Uitgaven van algemeen bestuur.	
			Tijdelijke diensten. — Gedetacheerde vastaangestelde personeelsleden en tijdelijk personeel :	305
20,100,000 »	»	20,100,000 »	1. Dienst voor vereffening van het gewezen Ministerie van Ravitaillering.	
2,481,000 »	»	2,481,000 »	2. Alle beheer- en werkingskosten der diensten van de O.M.A., enz.	
»	»	»	Erelonen van advocaten, enz.	308
400,000 »	»	400,000 »	Allerhande toelagen en vergoedingen, enz.	309
650,000 »	»	650,000 »	Verlichting, verwarming, enz.	311
1,053,000 »	»	1,053,000 »	Lokalen, materieel en meubilair, enz.	312
10,200,000 »	»	10,200,000 »	Benodigdheden geleverd door tussenkomst van het C.B.B.	314
45,000 »	»	45,000 »	Aankoop en gebruik van motorvoertuigen, enz.	315
430,000 »	»	430,000 »	Uitgaven in verband met de verplaatsingen	316
550,000 »	»	550,000 »	Geschillen voortvloeiend uit de administratieve bedrijvigheid, enz.	318
			Hoofdstuk II. — Toelagen.	
95,000,000 »	»	95,000,000 »	Tussenkomst van de Staat inzake prijzenpolitiek :	322
5,500,000 »	»	5,500,000 »	2. Compensatievergoedingen voor de verhoging van de levensduurte. 4. Toelagen toegestaan ter gelegenheid van de mobilisatie van de inlandse oogst.	
			Hoofdstuk IV. — Andere uitgaven.	
2,205,000 »	1,014,749 30	3,219,749 30	Alle beheer- en werkingskosten, enz.	330
»	1,399,224 20	1,399,224 20	3 (nieuw). Vereffening der Belgische diensten van Londen	331
=====	2,413,973 50 =====	=====	Totalen voor de uitgaven voortvloeiend uit de oorlog.	
			BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN VERKEERSWEZEN.	
			Sectie I. — Eigenlijk Ministerie.	
			TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.	
			Hoofdstuk I. — Lopende uitgaven.	
49,680,000 »	135,000 »	49,815,000 »	Vaste diensten. — Vastaangestelde personeelsleden en tijdelijk personeel :	3
131,823,000 »	1,950,000 »	133,773,000 »	1. Centrale diensten.	
1,502,732,000 »	17,430,000 »	1,520,162,000 »	2. Zeewezen.	
			3. Posterijen.	
»	9,925,000 »	9,925,000 »	Weddeachterstallen voor de jaren 1940 tot 1946, aan de personeelsleden naar Groot-Brittannië uitgeweken.	3bis nieuw
493,000 »	»	493,000 »	Vaste diensten. — Ter beschikking gesteld personeel :	4
550,000 »	»	550,000 »	1. Centrale diensten.	
			2. Zeewezen.	
1,072,000 »	15,000 »	1,087,000 »	Allerhande toelagen en vergoedingen, enz. :	9
3,515,000 »	490,000 »	4,005,000 »	1. Centrale diensten.	
			2. Zeewezen.	

Articles	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES	Crédits alloués pour l'exercice 1950 — <i>Kredieten verleend voor het dienstjaar 1950</i>	Crédits supplémentaires à l'exercice 1950 — <i>Bijkredieten voor het dienstjaar 1950</i>	Réductions — <i>Verminderingen</i>
11	Eclairage, chauffage, etc. :			
	1. Services centraux	2,865,000 »	»	500,000 »
	2. Marine	1,368,000 »	50,000 »	»
12	Locaux, matériel et mobilier, etc. :			
	1. Services centraux	4,735,000 »	40,000 »	»
	2. Marine	2,000,000 »	»	»
13	Publications effectuées par le Département	920,000 »	»	200,000 »
15	Achat et utilisation des véhicules automoteurs, etc. :			
	3. Mis à la disposition de la Marine, etc.	709,000 »	»	13,875 »
16	Dépenses afférentes aux déplacements, etc. :			
	2. Marine	1,443,000 »	1,513,875 »	»
	3. Postes	29,175,000 »	»	»
19	Dépenses diverses d'administration	702,000 »	»	210,000 »
20	Travaux et fournitures de premier équipement	20,600,000 »	»	450,000 »
	Chapitre II. — Subventions.			
22	Subventions à caractère économique :			
	1. Intervention de l'Etat dans les intérêts, etc., la loi du 23 août 1948 ...	10,000,000 »	»	6,000,000 »
	2. Intervention de l'Etat dans les intérêts, etc., la loi du 1 ^{er} février 1939.	3,870,000 »	400,000 »	»
	4. Pêche maritime : sociétés de crédits, etc.	5,000 »	»	5,000 »
23	Subventions de prévoyance sociale :			
	1. Intervention de l'Etat dans la réparation des dommages, etc.	600,000 »	»	600,000 »
	2. Intervention de l'Etat dans la réparation des accidents de travail, etc.	50,000 »	»	49,000 »
	3. Sécurité sociale des marins de commerce, etc.	12,750,000 »	»	3,000,000 »
	4. Participation de l'Etat dans les dépenses du « Pool » des marins de commerce, etc.	6,800,000 »	5,570,000 »	»
24	Subventions pour l'enseignement, l'éducation et les beaux-arts :			
	3. Subsidés pour l'organisation de conférences, etc.	25,000 »	»	25,000 »
	6 (nouveau). Subside à la ville d'Anvers à titre de contribution de l'Etat dans les frais d'entretien des « Scholtjalken » destinés à l'en- traînement des élèves des écoles anversoises	»	50,000 »	»
26	Subventions diverses :			
	2. Conseil International de Copenhague, etc.	200,000 »	»	80,000 »
	6. Réduction des tarifs aériens aux membres des Chambres législatives ...	109,892 »	»	»
	8. Part d'intervention de l'Administration des Postes dans les frais du Bureau International de Berne	230,000 »	10,000 »	»
	10. Intervention de l'Etat dans le déficit d'exploitation de la Société Natio- nale des Chemins de Fer Belges	1,300,000,000 »	150,000,000 »	»
	14 (nouveau). Subvention à l'Institut National de Radiodiffusion pour l'exploitation du poste de radiodiffusion de Léopoldville	»	19,589,000 »	»
	Chapitre III. — Travaux.			
29	Travaux exceptionnels	400,000 »	»	400,000 »
	Chapitre IV. — Autres dépenses.			
30	Dépenses courantes :			
	4. Commissariat général au Tourisme, etc.	10,830,000 »	200,000 »	»
	5. Aéronautique : exploitation, matériel, etc.	2,000,000 »	»	»
	6. Marnie : traction, matériel, exploitation, etc.	93,802,000 »	»	10,000,000 »
	8 (nouveau). Fourniture de combustibles aux administrations publiques, aux organismes parastataux et aux services extérieurs de certains ministères (y compris les frais accessoires)	»	»	»
31	Dépenses exceptionnelles :			
	1 (nouveau). Réquisitions de terrains pour l'organisation des aérodromes effectuées par les administrations communales pour compte de l'Admi- nistration de l'Aéronautique	»	»	»

Total des crédits proposés pour l'exercice 1950 — Totaal der kredieten voorgesteld voor het dienstjaar 1950	Crédits supplémentaires pour des créances se rapportant aux exercices antérieurs — Bijkredieten voor schuldvorderingen betreffende vroegere dienstjaren	Total des crédits — Totaal der kredieten	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Artikelen
2,365,000 »	»	2,365,000 »	Verlichting, verwarming, enz. :	11
1,418,000 »	»	1,418,000 »	1. Centrale diensten.	
			2. Zeewezen.	
4,775,000 »	7,895 »	4,782,895 »	Lokalen, materieel en meubilair, enz. :	12
2,000,000 »	22,000 »	2,022,000 »	1. Centrale diensten.	
			2. Zeewezen.	
720,000 »	»	720,000 »	Door het Departement uitgevoerde publicaties	13
695,125 »	»	695,125 »	Aankoop en gebruik van motorvoertuigen, enz. :	15
			3. Ter beschikking gesteld van het Zeewezen, enz.	
2,956,875 »	12,500 »	2,969,375 »	Uitgaven in verband met de verplaatsingen, enz. :	16
29,175,000 »	4,211,000 »	33,386,000 »	2. Zeewezen.	
			3. Posterijen.	
492,000 »	»	492,000 »	Diverse bestuursuitgaven	19
20,150,000 »	»	20,150,000 »	Werken en leveringen van eerste uitrusting	20
			Hoofdstuk II. — Toelagen.	
4,000,000 »	»	4,000,000 »	Toelagen van economische aard :	22
4,270,000 »	»	4,270,000 »	1. Tussenkost van de Staat in de interesten, enz., de wet van 23 Augustus 1948.	
»	»	»	2. Tussenkost van de Staat in de interesten, enz., de wet van 1 Februari 1939.	
			4. Zeevisserij : kredietmaatschappijen, enz.	
»	»	»	Toelagen voor sociale voorzorg :	23
1,000 »	»	1,000 »	1. Tussenkost van de Staat in de herstelling der schade, enz.	
9,750,000 »	»	9,750,000 »	2. Tussenkost van de Staat in de onkosten der arbeidsongevallen, enz.	
12,370,000 »	»	12,370,000 »	3. Maatschappelijke zekerheid voor de zeelieden der koopvaardij, enz.	
			4. Deelneming van de Staat in de uitgaven van de « Pool » der zeelieden der koopvaardij, enz.	
»	»	»	Toelagen voor het onderwijs, de opvoeding en de schone kunsten :	24
50,000 »	»	50,000 »	3. Toelage voor het inrichten van voordrachten, enz.	
			6 (nieuw). Toelage aan de stad Antwerpen als Staatstussenkost in de onderhoudskosten van de « Scholtjalken » bestemd voor de training van de Antwerpse schooljeugd.	
120,000 »	»	120,000 »	Diverse toelagen :	26
109,892 »	1,135 »	111,027 »	2. Internationale Raad van Kopenhagen, enz.	
240,000 »	90,000 »	330,000 »	6. Vermindering van luchttarieven aan de leden der Wetgevende Kamers.	
1,450,000,000 »	»	1,450,000,000 »	8. Maatschappelijke zekerheid voor de zeelieden in de kosten van het Internationaal Bureau te Bern.	
19,589,000 »	»	19,589,000 »	10. Tussenkost van de Staat in het exploitatietekort van de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen.	
			14 (nieuw). Toelage aan het Nationaal Instituut voor Radio-Omroep voor de exploitatie van het radiostation te Leopoldstad.	
»	»	»	Hoofdstuk III. — Werken.	
			Uitzonderingswerken	29
			Hoofdstuk IV. — Andere uitgaven.	
11,030,000 »	135,000 »	11,165,000 »	Gewone uitgaven :	30
2,000,000 »	46,900 »	2,046,900 »	4. Commissariaat-generaal voor Toerisme, enz.	
83,802,000 »	»	83,802,000 »	5. Luchtvaart : exploitatie, materieel, enz.	
			6. Zeewezen : trekdienst, materieel, exploitatie, enz.	
»	540,000 »	540,000 »	8 (nieuw). Levering van brandstoffen aan de openbare besturen, aan de parastatale organismen en aan buitendiensten van sommige ministeriën (inbegrepen de bijkomende kosten).	
»	50,000 »	50,000 »	Uitzonderingsuitgaven :	31
			1 (nieuw). Opeising van terreinen door de gemeentebesturen voor rekening van het Bestuur der Luchtvaart met het oog op de inrichting der vliegvelden.	

Articles	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES	Crédits alloués pour l'exercice 1950 — <i>Kredieten verleend voor het dienstjaar 1950</i>	Crédits supplémentaires à l'exercice 1950 — <i>Bijkredieten voor het dienstjaar 1950</i>	Réductions — <i>Verminderingen</i>
	2 (<i>nouveau</i>). Régularisation des avances faites par et pour compte des services belges à Londres	»	»	»
	3 (<i>nouveau</i>). Perte de change sur les opérations effectuées en France en 1940, par les services centraux	»	»	»
	4 (<i>nouveau</i>). Réquisition et location de voitures automobiles	»	»	»
	5 (<i>nouveau</i>). Remboursement des avances consenties à l'effet de couvrir les dépenses des Services des Voies Aériennes, jusqu'au 31 décembre 1946	»	»	»
	Totaux pour la Section I. — Ministère proprement dit fr.		178,578,875 »	24,812,875 »
	Section II. — Enseignement.			
	Chapitre I. — Dépenses d'administration générale.			
3	Services permanents. — Agents définitifs :			
	2. Marine	5,700,000 »	»	»
9	Allocations et indemnités généralement quelconques, etc. :			
	2. Marine	158,000 »	»	»
12	Locaux, matériel et mobilier, etc. :			
	2. Marine	632,000 »	»	200,000 »
14	Fournitures effectuées à l'intervention de l'O.C.F. :			
	1. Combustibles	330,000 »	100,000 »	»
18	Contentieux résultant de l'activité administrative, etc.	25,000 »	»	20,000 »
	Chapitre II. — Subventions.			
24	Subventions pour l'enseignement, l'éducation et les beaux-arts :			
	4. Subsidés aux écoles professionnelles de pêche	1,274,000 »	»	»
	Totaux pour la Section II. — Enseignement fr.		100,000 »	220,000 »
	Totaux pour les dépenses ordinaires fr.		178,678,875 »	25,032,875 »
	TITRE II. — DÉPENSES RÉSULTANT DE LA GUERRE.			
322	1. Marine. — Parachèvement, à l'intervention de la Régie de la Marine, etc. (6 ^e tranche d'un crédit global estimé à 1,320,000,000 de francs). Paiement au séquestre de 8 moteurs <i>Berninghaus</i> , saisis et repris par l'Administration de la Marine pour être placés à bord des bateaux-pilotes	80,000,000 »	»	50,000,000 »
	4. Marine. — Réparation des dommages, etc. Subvention au Service de la Sécurité sociale des marins de commerce, etc.	13,500,000 »	1,400,000 »	»
	5. Marine. — Réparation des dommages, etc. Subvention au Service de la Sécurité sociale des pêcheurs, etc.	9,000,000 »	»	800,000 »
	7 (<i>nouveau</i>). Remise en état des navires restitués à l'Etat belge, après la guerre, par le « Ministry of War Transport »	»	1,672,595 »	»
	Totaux pour les dépenses résultant de la guerre fr.		3,072,595 »	50,800,000 »
	BUDGET DU MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS.			
	TITRE I. — DÉPENSES ORDINAIRES.			
	Chapitre I. — Dépenses d'administration générale.			
2	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet du Ministre	600,000 »	»	100,000 »
3	Services permanents. — Agents définitifs et agents temporaires :			
	1. Administration centrale	101,250,000 »	»	5,250,000 »
	2. Administration des Ponts et Chaussées	367,030,000 »	»	»
	3. Administration des Bâtiments	56,500,000 »	500,000 »	»
	4. Administration de l'Urbanisme	19,500,000 »	»	1,000,000 »
	6. Agents détachés à l'Office de la Navigation	5,750,000 »	»	450,000 »

Total des crédits proposés pour l'exercice 1950 — Totaal der kredieten voorgesteld voor het dienstjaar 1950	Crédits supplémentaires pour des créances se rapportant aux exercices antérieurs — Bijkredieten voor schuldvoordringen betreffende vroegere dienstjaren	Total des crédits — Totaal der kredieten	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Artikelen
» » » »	100,000 » 42,000 » 50,000 » 65,000 »	100,000 » 42,000 » 50,000 » 65,000 »	2 (nieuw). Regularisatie van de voorschotten gedaan door en voor rekening van de Belgische diensten te Londen. 3 (nieuw). Wisselverlies op bewerkingen gedaan in Frankrijk in 1940 door de centrale diensten. 4 (nieuw). Opeising en huren van autovoertuigen. 5 (nieuw). Terugbetaling van voorschotten toegestaan tot bestrijding der uitgaven van de Diensten der Luchtwegen tot 31 December 1946.	
=====	35,318,430 » =====	===== =====	Totalen voor Sectie I. — Eigenlijk Ministerie.	
5,700,000 » 158,000 » 432,000 » 430,000 » 5,000 » 1,274,000 » =====	90,000 » 8,000 » » » » 1,322,000 » 1,420,000 » 36,738,430 » =====	5,790,000 » 166,000 » 432,000 » 430,000 » 5,000 » 2,596,000 » =====	Sectie II. — Onderwijs. Hoofdstuk I. — Uitgaven van algemeen bestuur. Vaste diensten. — Vastaangestelde personeelsleden : 2. Zeewezen. Allerhande toelagen en vergoedingen, enz. : 2. Zeewezen. Lokalen, materieel en meubilair, enz. : 2. Zeewezen. Benodigheden geleverd door tussenkomst van het C.B.B. : 1. Brandstoffen. Geschillen voortvloeiend uit de administratieve bedrijvigheid, enz. Hoofdstuk II. — Toelagen. Toelagen voor het onderwijs, de opvoeding en de schone kunsten : 4. Toelagen aan de beroepsscholen voor zeevisserij. Totalen voor Sectie II. — Onderwijs. Totalen voor de gewone uitgaven.	3 9 12 14 18 24
30,000,000 » 14,900,000 » 8,200,000 » 1,672,595 » =====	» 3,937,000 » » » 3,937,000 » =====	30,000,000 » 18,837,000 » 8,200,000 » 1,672,595 » =====	TITEL II. — UITGAVEN VOORTVLOEIEND UIT DE OORLOG. 1. Zeewezen. — Voltooiing, door tussenkomst van de Regie van het Zeewezen, enz. (6 ^e schijf van een globaal krediet van 1,320,000,000 frank). <i>Betaling aan de sekwester van 8 in beslag genomen Berninghaus motoren en overgenomen door het Bestuur van het Zeewezen om aan boord van de loodsboten geplaatst te worden.</i> 4. Zeewezen. — Vergoeding der schade, enz. Toelage aan de Dienst voor Maatschappelijke Zekerheid van de zeelieden der koopvaardij, enz. 5. Zeewezen. — Vergoeding der schade, enz. Toelage aan de Dienst voor Maatschappelijke Zekerheid van de vissers, enz. 7 (nieuw). Weder in staat stellen van de na de oorlog aan de Belgische Staat teruggegeven schepen, door de « Ministry of War Transport ». Totalen voor de uitgaven voortvloeiend uit de oorlog.	322
500,000 » 96,000,000 » 367,030,000 » 57,000,000 » 18,500,000 » 5,300,000 »	» 1,412,000 » 2,045,000 » » » »	500,000 » 97,412,000 » 369,075,000 » 57,000,000 » 18,500,000 » 5,300,000 »	BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN OPENBARE WERKEN. TITEL I. — GEWONE UITGAVEN. Hoofdstuk I. — Uitgaven van algemeen bestuur. Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet van de Minister. Vaste diensten. — Vastaangestelde personeelsleden en tijdelijk personeel : 1. Hoofdbestuur. 2. Bestuur van Bruggen en Wegen. 3. Bestuur der Gebouwen. 4. Bestuur van de Stedebouw. 6. Personeelsleden gedetacheerd bij de Dienst der Scheepvaart.	2 3

Articles	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES	Crédits alloués pour l'exercice 1950 — <i>Kredieten verleend voor het dienstjaar 1950</i>	Crédits supplémentaires à l'exercice 1950 — <i>Bijkredieten voor het dienstjaar 1950</i>	Réductions — <i>Verminderingen</i>
4	Services permanents. — Agents en disponibilité : 2. Administration des Ponts et Chaussées 3. Administration des Bâtiments	604,000 » 159,000 »	» »	240,000 » 100,000 »
5	Services temporaires. — Agents définitifs détachés et agents tempo- raires : 1. Administration centrale 2. Administration des Ponts et Chaussées 3. Administration de l'Urbanisme	7,650,000 » 9,000,000 » 2,350,000 »	» » »	4,900,000 » 8,750,000 » 450,000 »
9	Allocations et indemnités généralement quelconques, etc. : 1. Administration centrale 2. Services extérieurs	700,000 » 4,160,000 »	» 390,000 »	» »
11	Eclairage, chauffage, etc. : 3. Loyers pour les divers départements	70,000,000 »	»	»
12	Locaux, matériel et mobilier, etc. : 1. Administration centrale 2. Services extérieurs	7,843,000 » 12,875,800 » 575,000 »	215,000 » 1,000,000 » 25,000 »	» » »
13	Publications effectuées par le Département	575,000 »	25,000 »	»
14	Fournitures effectuées à l'intervention de l'O.C.F. : 1. Combustibles	7,500,000 »	500,000 »	»
15	Achat et utilisation des véhicules, etc. : 3. mis à la disposition du Service de Topographie, etc.	315,000 »	25,000 »	»
18	Contentieux résultant de l'activité administrative, etc. : 2. Dépenses devant découler de l'engagement, etc.	4,000,000 »	12,500,000 »	»
21	Autres dépenses exceptionnelles : 3. Indemnités de réquisition de l'immeuble, sis boulevard Audent, 8, à Charleroi, occupé par les services de la Police Judiciaire 8 (nouveau). Participation de l'Etat dans les frais d'organisation de l'Exposition de l'Eau à Liège, en 1939	83,000 » »	» »	» »
	Chapitre III. — Travaux.			
28	Travaux courants : 3. Palais, hôtels, etc. 5. Canaux, rivières, etc.	180,000,000 » 272,000,000 »	» »	» »
	Totaux pour les dépenses ordinaires fr.		15,155,000 »	21,240,000 »
	TITRE II. — DÉPENSES RÉSULTANT DE LA GUERRE.			
331	Dépenses exceptionnelles : 1. Remboursement des réquisitions allemandes intéressant le domaine de l'Etat (<i>y compris, etc.</i>) 3 (nouveau). Avances à faire à des administrations subordonnées en vue de l'indemnisation des personnes qui, sous l'occupation, furent contraintes de travailler pour un salaire inférieur au taux normal, sur des chantiers ouverts spécialement sur l'ordre de l'ennemi à l'inten- tion des chômeurs qualifiés de « récalcitrants » ou d'asociaux 4 (nouveau). Travaux, fournitures et prestations effectués à la demande des forces expéditionnaires alliées ou en conséquence de leur activité en Belgique et non susceptibles d'être payés par l'O.M.A. (<i>y compris les dépenses de cette nature relatives à la voirie provinciale et com- munale</i>)	» » »	» » »	» » »
	Totaux pour les dépenses résultant de la guerre fr.		»	»
	BUDGET DU MINISTÈRE DE LA RECONSTRUCTION.			
	TITRE I. — DÉPENSES ORDINAIRES.			
	Chapitre I. — Dépenses d'administration générale.			
2	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet du Ministre	1,650,000 »	»	100,000 »
3	Services permanents. — Agents définitifs et agents temporaires : 1. Administration centrale	3,105,000 »	»	1,000,000 »
9	Allocations et indemnités, etc. : 1. Administration centrale	146,000 »	»	50,000 »

Total des crédits proposés pour l'exercice 1950 — Totaal der kredieten voorgesteld voor het dienstjaar 1950	Crédits supplémentaires pour des créances se rapportant aux exercices antérieurs — Bijkredieten voor schuldvoorderingen betreffende vroegere dienstjaren	Total des crédits — Totaal der kredieten	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Artikelen
364,000 »	»	364,000 »	Vaste diensten. — Ter beschikking gesteld personeel :	4
59,000 »	»	59,000 »	2. Bestuur van Bruggen en Wegen.	
			3. Bestuur der Gebouwen.	
2,750,000 »	»	2,750,000 »	Tijdelijke diensten. — Gedetacheerde vastaangestelde personeelsleden en tijdelijk personeel :	5
250,000 »	»	250,000 »	1. Hoofdbestuur.	
1,900,000 »	»	1,900,000 »	2. Bestuur van Bruggen en Wegen.	
			3. Bestuur van de Stedebouw.	
700,000 »	273,000 »	973,000 »	Allerhande toelagen en vergoedingen, enz. :	9
4,550,000 »	900,000 »	5,450,000 »	1. Hoofdbestuur.	
			2. Buitendiensten.	
70,000,000 »	270,000 »	70,270,000 »	Verlichting, verwarming, enz. :	11
			3. Huur voor de verschillende departementen.	
8,058,000 »	84,000 »	8,142,000 »	Lokalen, materieel en meubilair, enz. :	12
13,875,000 »	»	13,875,000 »	1. Hoofdbestuur.	
600,000 »	»	600,000 »	2. Buitendiensten.	
			Door het Departement uitgevoerde publicaties	13
8,000,000 »	»	8,000,000 »	Benodigheden geleverd door tussenkomst van het C.B.B. :	14
			1. Brandstoffen.	
340,000 »	»	340,000 »	Aankoop en gebruik van motorvoertuigen, enz. :	15
			3. Ter beschikking gesteld van de Dienst van Topographie, enz.	
16,500,000 »	»	16,500,000 »	Geschillen voortvloeiend uit de administratieve bedrijvigheid, enz. :	18
			2. Uitgaven die moeten voortvloeien uit, enz.	
83,000 »	455,000 »	538,000 »	Andere uitzonderingsuitgaven :	21
»	411 »	411 »	3. Vergoedingen voor het opeisen van het gebouw gelegen boulevard Audent, 8, te Charleroi, dat betrokken is door de diensten van de Gerechtelijke Politie.	
			8 (nieuw). Aandeel van de Staat in de organisatiekosten van de water-tentoonstelling te Luik, in 1939.	
			Hoofdstuk III. — Werken.	25
180,000,000 »	260,000 »	180,260,000 »	Lopende werken :	
272,000,000 »	15,500,000 »	287,500,000 »	3. Paleizen, hotels, enz.	
			5. Kanalen, rivieren, enz.	
	21,199,411 »		Totalen voor de gewone uitgaven.	
=====	=====	=====	TITEL II. — UITGAVEN VOORTVLOEIEND UIT DE OORLOG.	
			Uitzonderingsuitgaven :	331
»	500 »	500 »	1. Terugbetaling der Duitse opeisingen die het Staatsdomein aangaan (inbegrepen, enz.).	
»	25,000 »	25,000 »	3 (nieuw). Voorschotten te doen aan ondergeschikte besturen tot schadeloosstelling van de personen die onder de bezetting verplicht werden beneden het standaardloon te arbeiden op werkplaatsen speciaal op bevel van de vijand geopend voor de zogenaamde « wederspanningen » of onsociale werklozen.	
»	1,400,000 »	1,400,000 »	4 (nieuw). Werken, leveringen en prestaties uitgevoerd op aanvraag van de geallieerde expeditielegers of ten gevolge van hun bedrijvigheid in België en die niet door het O.M.A. hoeven betaald te worden (er inbegrepen de uitgaven van dezelfde aard betreffende de provinciale en gemeentewegen).	
	1,425,500 »		Totalen voor de uitgaven voortvloeiend uit de oorlog.	
=====	=====	=====	BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN WEDEROPBOUW.	
			TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.	
			Hoofdstuk I. — Uitgaven van algemeen bestuur.	
1,550,000 »	»	1,550,000 »	Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet van de Minister.	2
2,105,000 »	»	2,105,000 »	Vaste diensten. — Vastaangestelde personeelsleden en tijdelijk personeel :	3
			1. Hoofdbestuur.	
96,000 »	»	96,000 »	Allerhande toelagen en vergoedingen, enz. :	9
			1. Hoofdbestuur.	

Articles	DESIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES	Crédits alloués pour l'exercice 1950 — <i>Kredieten verleend voor het dienstjaar 1950</i>	Crédits supplémentaires à l'exercice 1950 — <i>Bijkredieten voor het dienstjaar 1950</i>	Réductions — <i>Verminderingen</i>
14	Fournitures effectuées à l'intervention de l'O.C.F. :			
	1. Combustibles	170,000 »	»	75,000 »
	2. Fournitures de bureau	50,000 »	»	25,000 »
15	Achat et utilisation des véhicules automoteurs, etc. :			
	1. Mis à la disposition du Ministre et du Cabinet	680,000 »	»	140,000 »
16	Dépenses afférentes aux déplacements :			
	1. Administration centrale	91,000 »	»	25,000 »
Chapitre II. — Subventions.				
23	Subventions de prévoyance sociale :			
	O.N.A.C. :			
	1. Dépenses de fonctionnement	11,955,000 »	121,120 »	»
	2. Subvention forfaitaire, etc.	17,000,000 »	7,000,000 »	»
	O.N.I.G. :			
	3. Dépenses de fonctionnement	20,415,800 »	43,460 »	»
Chapitre IV. — Autres dépenses.				
30	Dépenses courantes :			
	1. Service de liquidation des dommages de guerre aux biens (guerre 1914-1918), etc.	25,000 »	»	20,000 »
	4. Honoraires et débours d'avoués et d'avoués, etc.	40,000 »	»	10,000 »
	Totaux pour les dépenses ordinaires fr.	=====	7,164,580 »	1,445,000 »
TITRE II. — DÉPENSES RÉSULTANT DE LA GUERRE.				
Chapitre I. — Dépenses d'administration générale.				
305	Services temporaires. — Agents définitifs détachés et agents tempo- raires :			
	1. Administration centrale	162,239,000 »	»	4,000,000 »
	2. Services extérieurs	148,014,000 »	»	15,000,000 »
308	Honoraires des avocats, etc.	1,750,000 »	»	900,000 »
309	Allocations et indemnités, etc. :			
	2. Services extérieurs	13,755,000 »	»	5,800,000 »
310	Allocations et dépenses de service social	1,600,000 »	»	300,000 »
313	Publications effectuées par le Département	500,000 »	»	450,000 »
314	Fournitures effectuées à l'intervention de l'O.C.F. :			
	2. Fournitures de bureau	10,430,000 »	»	1,000,000 »
315	Achat et utilisation des véhicules automoteurs, etc. :			
	2. Mis à la disposition de l'Administration	10,310,000 »	»	2,100,000 »
316	Dépenses afférentes aux déplacements	8,970,000 »	»	2,000,000 »
318	Contentieux résultant de l'activité administrative, etc.	750,000 »	750,000 »	»
Chapitre II. — Subventions.				
323	Subventions de prévoyance sociale :			
	1. Subvention à l'Œuvre Nationale des Anciens Combattants, etc.	20,150,000 »	1,000,000 »	»
	2. Subvention spéciale à l'Œuvre Nationale des Invalides de la Guerre, etc.	16,000,000 »	2,000,000 »	»
	4. Subsides aux œuvres, organismes et groupements s'occupant des vic- times de la guerre, etc.	11,150,000 »	»	1,800,000 »
326	Subventions diverses :			
	3. Subside pour la collaboration des œuvres, etc. Subsides aux groupe- ments de résistance civile, etc.	1,600,000 »	»	200,000 »

Total des crédits proposés pour l'exercice 1950 — Totaal der kredieten voorgesteld voor het dienstjaar 1950	Crédits supplémentaires pour des créances se rapportant aux exercices antérieurs — Bijkredieten voor schuldvoorderingen betreffende vroegere dienstjaren	Total des crédits — Totaal der kredieten	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Artikelen
95,000 »	»	95,000 »	Benodigheden geleverd door tussenkomst van het C.B.B. :	14
25,000 »	»	25,000 »	1. Brandstoffen.	
			2. Bureelbenodigheden.	
540,000 »	»	540,000 »	Aankoop en gebruik van motorvoertuigen, enz. :	15
			1. Ter beschikking gesteld van de Minister en het Kabinet.	
66,000 »	»	66,000 »	Uitgaven in verband met de verplaatsingen :	16
			1. Hoofdbestuur.	
			Hoofdstuk II. — Toelagen.	
			Toelagen voor sociale voorzorg :	23
			N.W.O. :	
12,076,120 »	»	12,076,120 »	1. Uitgaven met betrekking tot de werking.	
24,000,000 »	»	24,000,000 »	2. Speciale toelagen, enz.	
20,459,260 »	»	20,459,260 »	N.W.O.I. :	
			3. Uitgaven met betrekking tot de werking.	
			Hoofdstuk IV. — Andere uitgaven.	
			Lopende uitgaven :	30
5,000 »	»	5,000 »	1. Dienst voor de vereffening der oorlogsschade aan goederen (oorlog 1914-1918), enz.	
30,000 »	»	30,000 »	4. Erelonen en uitschotten van advocaten en pleitbezorgers, enz.	
			Totalen voor de gewone uitgaven.	
=====	=====	=====	TITEL II. — UITGAVEN VOORTVLOEIEND UIT DE OORLOG.	
			Hoofdstuk I. — Uitgaven van algemeen bestuur.	
158,239,000 »	»	158,239,000 »	Tijdelijke diensten. — Gedetacheerde vastaangestelde personeelsleden en tijdelijk personeel :	305
133,014,000 »	»	133,014,000 »	1. Hoofdbestuur.	
			2. Buitendiensten.	
850,000 »	»	850,000 »	Erelonen van advocaten, enz.	308
7,955,000 »	»	7,955,000 »	Allerhande toelagen en vergoedingen, enz. :	309
1,300,000 »	»	1,300,000 »	2. Buitendiensten.	
50,000 »	»	50,000 »	Toelagen en uitgaven voor maatschappelijk dienstbetoon	310
9,430,000 »	»	9,430,000 »	Door het Departement uitgegevoerde publicaties	313
			Benodigheden geleverd door tussenkomst van het C.B.B. :	314
			2. Bureelbenodigheden.	
8,210,000 »	»	8,210,000 »	Aankoop en gebruik van motorvoertuigen, enz. :	315
6,970,000 »	»	6,970,000 »	2. Ter beschikking gesteld van het Bestuur.	
1,500,000 »	»	1,500,000 »	Uitgaven in verband met de verplaatsingen	316
			Geschillen voortvloeiend uit de administratieve bedrijvigheid, enz.	318
			Hoofdstuk II. — Toelagen.	
21,150,000 »	»	21,150,000 »	Toelagen voor sociale voorzorg :	323
18,000,000 »	»	18,000,000 »	1. Toelage aan het Nationaal Werk der Oudstrijders, enz.	
9,350,000 »	»	9,350,000 »	2. Speciale toelage aan het Nationaal Werk voor Oorlogsinvaliden, enz.	
			4. Toelagen aan werken, organismen en groeperingen, enz.	
1,400,000 »	»	1,400,000 »	Diverse toelagen :	326
			3. Toelage voor medewerking der werken, enz. Toelagen aan de groeperingen van de burgerlijke weerstand, enz.	

Articles	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES	Crédits alloués pour l'exercice 1950 — <i>Kredieten verleend voor het dienstjaar 1950</i>	Crédits supplémentaires à l'exercice 1950 — <i>Bijkredieten voor het dienstjaar 1950</i>	Réductions — <i>Verminderingen</i>
	Chapitre III. — Travaux.			
328	Travaux courants : 1. Mesures provisoires pour venir en aide aux sinistrés, etc.	7,100,000 »	»	1,500,000 »
	Chapitre IV. — Autres dépenses.			
330	Dépenses courantes : 1. Frais de représentation, de réception, de cérémonie, etc. 2. Remboursement des frais de voyage, de séjour, etc. 5. Soins médicaux et pharmaceutiques, etc. 6. Réadaptation médicale et professionnelle, etc. 7. Allocation exceptionnelle, etc. 10. Indemnisation des dommages matériels subis par les réfractaires ou résistants civils, etc. 12. Intervention de l'Etat, etc. 13. Liquidation d'allocations arriérées, etc. 14. Liquidation des frais, y compris les droits d'enregistrement, relatifs aux demandes d'option ou de naturalisation, etc.	600,000 » 4,415,000 » 15,000,000 » 4,000,000 » 275,000,000 » 20,000,000 » 20,000,000 » 10,000,000 » 2,000,000 »	» » » » » » » » »	400,000 » 2,990,000 » 5,000,000 » 2,250,000 » 100,000,000 » 10,000,000 » 15,000,000 » 9,300,000 » 1,800,000 »
	Totaux pour les dépenses résultant de la guerre fr.	=====	3,750,000 »	181,790,000 »
	BUDGET DU MINISTÈRE DU TRAVAIL ET DE LA PRÉVOYANCE SOCIALE.			
	TITRE I. — DÉPENSES ORDINAIRES.			
	Chapitre I. — Dépenses d'administration générale.			
3	Services permanents. — Agents définitifs et agents temporaires : 1. Administration centrale	53,415,000 »	»	3,000,000 »
5	Services temporaires. — Agents définitifs détachés et agents temporaires : 1. Administration centrale	7,400,000 »	»	1,000,000 »
8	Honoraires des avocats, etc. : 2. Services extérieurs	1,000,000 »	360,000 »	»
12	Locaux, matériel et mobilier, etc. : 2. Services extérieurs	590,000 »	»	»
16	Dépenses afférentes aux déplacements : 1. Administration centrale	3,750,000 »	»	»
24	Autres dépenses exceptionnelles : 3 (nouveau). Octroi du pécule de vacances 4 (nouveau). Octroi de la prime de vacances 5 (nouveau). Frais généralement quelconques de fonctionnement de la Commission nationale pour l'étude des problèmes relatifs aux ports de mer belges	» » »	» » 100,000 »	» » »
	Chapitre II. — Subventions.			
23	Subventions de prévoyance sociale : 8. Subventions aux organismes assureurs destinées à parer à l'insuffisance des cotisations, etc. 9. Subvention destinée à contribuer à l'abaissement du prix, etc. 14. Sociétés et fédérations mutualistes de retraite 19. Remboursement au Fonds de Prévoyance, etc.	200,000,000 » 18,800,000 » 5,000,000 » 570,000 »	» » 100,000 » »	10,000,000 » 1,800,000 » » »
27	Subventions exceptionnelles : 1. Subvention exceptionnelle au Fonds provisoire de soutien des chômeurs involontaires	750,000,000 »	»	160,000,000 »
	Chapitre IV. — Autres dépenses.			
30	Dépenses courantes : 4. Paiement aux estropiés et personnes assimilées des allocations afférentes à l'exercice 1950 10. Charges résultant de l'octroi, aux ouvriers houilleurs, d'abonnements ou de titres de voyage à l'occasion de leurs congés	409,000,000 » 55,000,000 »	» 15,000,000 »	28,000,000 » »

Total des crédits proposés pour l'exercice 1950 — Totaal der kredieten voorgesteld voor het dienstjaar 1950	Crédits supplémentaires pour des créances se rapportant aux exercices antérieurs — Bijkredieten voor schuldvoorderingen betreffende vroegere dienstjaren	Total des crédits — Totaal der kredieten	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Artikelen
			Hoofdstuk III. — Werken.	
			Lopende werken :	328
5,600,000 »	»	5,600,000 »	1. Voorlopige maatregelen om de geteisterden te helpen, enz.	
			Hoofdstuk IV. — Andere uitgaven.	
			Lopende uitgaven :	330
200,000 »	»	200,000 »	1. Representatie- en receptiekosten, ceremoniën, enz.	
1,425,000 »	»	1,425,000 »	2. Terugbetaling der reis- en verblijfkosten, enz.	
10,000,000 »	»	10,000,000 »	5. Geneeskundige en pharmaceutische zorgen, enz.	
1,750,000 »	»	1,750,000 »	6. Medische- en professionele wederaanpassing, enz.	
175,000,000 »	»	175,000,000 »	7. Uitzonderlijke vergoeding, enz.	
10,000,000 »	»	10,000,000 »	10. Schadeloosstelling voor stoffelijke schade geleden door werkwetgeeraars en burgerlijke weerstanders, enz.	
5,000,000 »	»	5,000,000 »	12. Tegemoetkoming van de Staat, enz.	
700,000 »	»	700,000 »	13. Vereffening van achterstallige vergoedingen, enz.	
200,000 »	»	200,000 »	14. Vereffening van de kosten, met inbegrip van de registratierechten, betreffende de vragen voor optie of naturalisatie, enz.	
=====	=====	=====	Totalen voor de uitgaven voortvloeiend uit de oorlog.	
			BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN ARBEID EN SOCIALE VOORZORG.	
			TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.	
			Hoofdstuk I. — Uitgaven van algemeen bestuur.	
			Vaste diensten. — Vastaangestelde personeelsleden en tijdelijk personeel :	3
50,415,000 »	»	50,415,000 »	1. Hoofdbestuur.	
			Tijdelijke diensten. — Gedetacheerde vastaangestelde personeelsleden en tijdelijk personeel :	5
6,400,000 »	»	6,400,000 »	1. Hoofdbestuur.	
			Erelonen van advocaten, enz. :	8
1,360,000 »	»	1,360,000 »	2. Buitendiensten.	
			Lokalen, materieel en meubilair, enz. :	12
590,000 »	57,538 »	647,538 »	2. Buitendiensten.	
			Uitgaven in verband met de verplaatsingen :	16
3,750,000 »	570,000 »	4,320,000 »	1. Hoofdbestuur.	
			Andere uitzonderingsuitgaven :	21
»	1,121 »	1,121 »	3 (nieuw). Toekenning van verlofgeld.	
»	959 »	959 »	4 (nieuw). Toekenning van de verlofpremie.	
100,000 »	»	100,000 »	5 (nieuw). Om het even welke werkingskosten van de Nationale Commissie voor de bestudering der vraagstukken betreffende de Belgische zeehavens.	
			Hoofdstuk II. — Toelagen.	
			Toelagen voor sociale voorzorg :	23
190,000,000 »	»	190,000,000 »	8. Toelagen aan de verzekeringsorganismen om het tekort te dekken van de bijdragen, enz.	
17,000,000 »	»	17,000,000 »	9. Toelage bestemd om bij te dragen tot de verlaging van de kostprijs, enz.	
5,100,000 »	»	5,100,000 »	14. Mutualiteitsverenigingen en -bonden voor pensioenen.	
570,000 »	98,806 »	668,806 »	19. Terugbetaling aan het Voorzorgsfonds, enz.	
			Uitzonderingstoelagen :	27
590,000,000 »	»	590,000,000 »	1. Buitengewone toelage aan het voorlopig Steunfonds voor Onvrijwillige werklozen.	
			Hoofdstuk IV. — Andere uitgaven.	
			Lopende uitgaven :	30
381,000,000 »	»	381,000,000 »	4. Betaling van de tegemoetkomingen betreffende het dienstjaar 1950 aan de gebrekkigen en er mede gelijkgestelde personen.	
70,000,000 »	»	70,000,000 »	10. Last voortspruitend uit het verlenen, aan de steenkoolmijnwerkers, van abonnementen of reisbiljetten bij gelegenheid van hun verlof.	

Articles	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES	Crédits alloués pour l'exercice 1950 — <i>Kredieten verleend voor het dienstjaar 1950</i>	Crédits supplémentaires à l'exercice 1950 — <i>Bijkredieten voor het dienstjaar 1950</i>	Réductions — <i>Verminderingen</i>
31	Dépenses exceptionnelles : 2. Intervention de l'Etat, en vue d'assurer au Fonds national de réquie- ment ménager, etc. 3. Dépenses de toute nature à résulter de l'organisation, du fonctionne- ment et de la liquidation du centre d'hébergement pour « displaced persons » (personnes déplacées), y compris les frais de transport ... Totaux pour les dépenses ordinaires fr.	250,000,000 » 8,000,000 » =====	» 900,000 » 16,460,000 » =====	80,000,000 » » 283,800,000 » =====
	TITRE II. — DÉPENSES RÉSULTANT DE LA GUERRE. Chapitre I. — Dépenses d'administration générale.			
318 NOUV.	Contentieux résultant de l'activité administrative du Département Chapitre IV. — Autres dépenses.	»	»	»
331	Dépenses exceptionnelles : 7 (nouveau). Octroi d'une indemnité, dite de danger Totaux pour les dépenses résultant de la guerre fr.	» =====	» =====	» =====
	BUDGET DU MINISTÈRE DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE. TITRE I. — DÉPENSES ORDINAIRES. Section I. — Ministère proprement dit. Chapitre I. — Dépenses d'administration générale.			
2	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet du Ministre, etc.	1,000,000 »	360,000 »	»
3	Services permanents. — Agents définitifs et agents temporaires : 1. Administration centrale	48,300,000 »	1,750,000 »	»
4	Services permanents. — Agents en disponibilité : 1. Administration centrale	628,500 »	171,500 »	»
5	Services temporaires. — Agents définitifs détachés et agents tempo- raires : 1. Administration centrale 2. Centres psycho-médico-sociaux	8,009,000 » 4,005,000 »	» »	309,000 » 2,000,000 »
8	Honoraires des avocats, etc. : 1. Administration centrale 2. Centres psycho-médico-sociaux	280,000 » 945,000 »	» »	180,000 » 700,000 »
9	Allocations et indemnités généralement quelconques, etc. : 1. Administration centrale	2,670,000 »	»	1,670,000 »
10	Allocations et dépenses de service social	4,000,000 »	»	700,000 »
11	Eclairage, chauffage, etc. : 1. Hôtel ministériel 3. Centres psycho-médico-sociaux	82,000 » 425,000 »	» »	20,000 » 300,000 »
12	Locaux, matériel et mobilier, etc. : 1. Hôtel ministériel 2. Administration centrale, etc. 4. Bibliothèque centrale	231,000 » 3,550,000 » 400,000 »	» 145,000 » 20,000 »	50,000 » » »
13	Publications effectuées par le Département	2,300,000 »	»	500,000 »
15	Achat et utilisation de véhicules automoteurs, etc. : 1. Mis à la disposition du Ministre et du Cabinet	550,000 »	»	150,000 »
16	Dépenses afférentes aux déplacements : 1. Administration centrale et Cabinet du Ministre	1,687,000 »	»	100,000 »

Total des crédits proposés pour l'exercice 1950 — Totaal der kredieten voorgesteld voor het dienstjaar 1950	Crédits supplémentaires pour des créances se rapportant aux exercices antérieurs — Bijkredieten voor schuldvoordeningen betreffende vroegere dienstjaren	Total des crédits — Totaal der kredieten	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Artikelen
170,000,000 »	»	170,000,000 »	Uitzonderingsuitgaven :	31
8,900,000 »	»	8,900,000 »	2. Tegemoetkoming van de Staat om aan het Nationaal Hulpfonds voor Huishoudelijke Wederuitrusting, enz.	
			3. Allerlei uitgaven, voortspruitende uit de organisatie, werking en vereffening van het centrum voor huisvesting van « displaced persons » (verplaatse personen), vervoerkosten inbegrepen.	
	728,424 »		Totalen voor de gewone uitgaven.	
			TITEL II. — UITGAVEN VOORTVLOEIEND UIT DE OORLOG.	
			Hoofdstuk I. — Uitgaven van algemeen bestuur.	
»	31,000 »	31,000 »	Geschillen voortvloeiend uit de administratieve bedrijvigheid van het Departement.	318 nieuw
			Hoofdstuk IV. — Andere uitgaven.	
»	38,487,150 »	38,487,150 »	Uitzonderingsuitgaven :	331
			7 (nieuw). Toekenning van een zogenaamde gevaarvergoeding.	
	38,518,150 »		Totalen voor de uitgaven voortvloeiend uit de oorlog.	
			BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN OPENBAAR ONDERWIJS.	
			TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.	
			Sectie I. — Eigenlijk Ministerie.	
			Hoofdstuk I. — Uitgaven van algemeen bestuur.	
1,360,000 »	1,600 »	1,361,600 »	Jaarweden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet van de Minister, enz.	2
50,050,000 »	»	50,050,000 »	Vaste diensten. — Vastangestelde personeelsleden en tijdelijk personeel :	3
800,000 »	»	800,000 »	1. Hoofdbestuur.	4
			Vaste diensten. — Ter beschikking gesteld personeel :	5
7,700,000 »	»	7,700,000 »	1. Hoofdbestuur.	
2,005,000 »	»	2,005,000 »	2. Psycho-medico-sociale centra.	
			Tijdelijke diensten. — Gedetacheerde vastangestelde personeelsleden en tijdelijk personeel :	8
100,000 »	»	100,000 »	1. Hoofdbestuur.	
245,000 »	»	245,000 »	2. Psycho-medico-sociale centra.	
			Erelonen van advocaten, enz. :	9
1,000,000 »	»	1,000,000 »	1. Hoofdbestuur.	
3,300,000 »	»	3,300,000 »	Toelagen en uitgaven voor maatschappelijk dienstbetoon	10
			Verlichting, verwarming, enz. :	11
62,000 »	»	62,000 »	1. Ambtswoning van de Minister.	
125,000 »	»	125,000 »	3. Psycho-medico-sociale centra.	
			Lokalen, materieel en meubilair, enz. :	12
181,000 »	»	181,000 »	1. Ambtswoning van de Minister.	
3,695,000 »	»	3,695,000 »	2. Hoofdbestuur, enz.	
420,000 »	»	420,000 »	4. Centrale bibliotheek.	
1,800,000 »	»	1,800,000 »	Door het Departement uitgevoerde publicaties	13
			Aankoop en gebruik van autovoertuigen, enz. :	15
400,000 »	»	400,000 »	1. Ter beschikking gesteld van de Minister en het Kabinet.	
			Uitgaven in verband met de verplaatsingen :	16
1,587,000 »	»	1,587,000 »	1. Hoofdbestuur en Kabinet van de Minister.	

Articles	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES	Crédits alloués pour l'exercice 1950 — <i>Kredieten verleend voor het dienstjaar 1950</i>	Crédits supplémentaires à l'exercice 1950 — <i>Bijkredieten voor het dienstjaar 1950</i>	Réductions — <i>Verminderingen</i>
19	Dépenses diverses d'administration	150,000 »	»	100,000 »
20	Travaux et fournitures de premier équipement :			
	1. Services permanents :			
	a) Administration centrale	300,000 »	300,000 »	»
	d) (nouveau). Maison Nationale de la Jeunesse	»	60,000 »	»
21	Autres dépenses exceptionnelles :			
	1. Administration centrale	750,000 »	»	400,000 »
	3 (nouveau). Indemnisation des victimes et des ayants droit des victimes de l'incendie des bâtiments de la rue de Louvain (transactions et honoraires)	»	1,200,000 »	»
	4 (nouveau). Service National de la Jeunesse	»	250,000 »	»
	Chapitre II. — Subventions.			
24	Subventions pour l'enseignement, etc. :			
	2. Contribution annuelle de la Belgique à l'Unesco et intervention facultative en faveur de certains pays dans le cadre de la politique de l'Unesco	6,750,000 »	»	»
	4. Relations culturelles, etc.	5,000,000 »	»	500,000 »
	9 (nouveau). Subvention facultative à l'Institut belge du Théâtre	»	120,000 »	»
	Chapitre IV. — Autres dépenses.			
30	Dépenses courantes :			
	3. Frais de voyage à l'étranger, etc.	800,000 »	»	»
	Totaux pour la Section I. — Ministère proprement dit fr.		4,376,500 »	7,679,000 »
		=====	=====	=====
	TITRE II. — DÉPENSES RÉSULTANT DE LA GUERRE.			
	Chapitre I. — Dépenses d'administration générale.			
312	Locaux, matériel et mobilier, etc. :			
	6 (nouveau). Université de Liège : rééquipement des laboratoires et insti- tuts sinistrés	»	»	»
	4. Archives du Royaume. — Travaux de rayonnage, etc.	2,000,000 »	»	1,000,000 »
	Totaux pour les dépenses résultant de la guerre fr.		»	1,000,000 »
		=====	=====	=====
	Section II. — Enseignement primaire.			
	Chapitre I. — Dépenses de fonctionnement.			
3	Services permanents. — Agents définitifs et agents temporaires :			
	1. Inspection de l'enseignement primaire	38,430,000 »	»	500,000 »
9	Allocations et indemnités généralement quelconques, etc. :			
	1. Administration de l'enseignement primaire	3,643,000 »	25,000 »	»
12	Locaux, matériel et mobilier, etc. :			
	2. Pensionnats de l'Etat, etc.	1,260,000 »	»	»
13	Publications effectuées par le Département :			
	1. Administration de l'enseignement primaire	50,000 »	25,000 »	»
16	Dépenses afférentes aux déplacements :			
	2. Inspection de l'enseignement primaire	4,030,000 »	650,000 »	»
21	Autres dépenses exceptionnelles :			
	3 (nouveau). Examen d'inspecteur cantonal (dépenses de toute nature)	»	85,000 »	»
	4 (nouveau). Indemnité compensatoire	»	»	»

Total des crédits proposés pour l'exercice 1950 — Totaal der kredieten voorgesteld voor het dienstjaar 1950	Crédits supplémentaires pour des créances se rapportant aux exercices antérieurs — Bijkredieten voor schuldvorderingen betreffende vroegere dienstjaren	Total des crédits — Totaal der kredieten	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Artikelen
50,000 »	»	50,000 »	Diverse bestuursuitgaven	19
			Werken en leveringen voor eerste uitrusting :	20
600,000 »	»	600,000 »	1. Vaste diensten :	
60,000 »	60,400 »	120,400 »	a) Hoofdbestuur.	
			d) (nieuw). Nationaal Jeugdtehuis.	
			Andere uitzonderingsuitgaven :	21
350,000 »	»	350,000 »	1. Hoofdbestuur.	
1,200,000 »	»	1,200,000 »	3 (nieuw). Schadeloosstelling van de slachtoffers en van de rechtheb-	
250,000 »	»	250,000 »	benden van de slachtoffers van de brand in de gebouwen van de Leuvense weg (dadingen en honoraria).	
			4 (nieuw). Nationale Dienst voor de Jeugd.	
			Hoofdstuk II. — Toelagen.	
			Toelagen voor het onderwijs, enz. :	24
6,750,000 »	»	6,750,000 »	2. Jaarlijkse bijdrage van België aan de Unesco en facultatieve tussen-	
4,500,000 »	»	4,500,000 »	komst ten voordele van zekere landen in het kader der politiek van	
120,000 »	»	120,000 »	de Unesco.	
			4. Culturele betrekkingen, enz.	
			9 (nieuw). Facultatieve toelage aan het Belgisch Instituut voor Toneel.	
			Hoofdstuk IV. — Andere uitgaven.	
			Lopende uitgaven :	30
800,000 »	32,700 »	832,700 »	3. Kosten voor reizen naar het buitenland, enz.	
	94,700 »		Totale voor Sectie I. — Eigenlijk Ministerie.	
=====	=====	=====	TITEL II. — UITGAVEN VOORTVLOEIEND UIT DE OORLOG	
			Hoofdstuk I. — Uitgaven van algemeen bestuur.	
			Lokalen, materieel en meubilair, enz. :	312
»	176,166 »	176,166 »	6 (nieuw). Universiteit te Luik : wederuitrusting van de geteisterde labo-	
1,000,000 »	»	1,000,000 »	ratoria en instituten.	
			4. Rijksarchief. — Werken voor het plaatsen van rekken, enz.	
	176,166 »		Totale voor de uitgaven voortvloeiend uit de oorlog.	
=====	=====	=====	Sectie II. — Lager onderwijs.	
			Hoofdstuk I. — Werkingsuitgaven.	
37,930,000 »	»	37,930,000 »	Vaste diensten. — Vastaangestelde personeelsleden en tijdelijk personeel :	3
			1. Toezicht over het lager onderwijs.	
3,668,000 »	»	3,668,000 »	Allerhande toelagen en vergoedingen, enz. :	9
			1. Bestuur van het lager onderwijs.	
1,260,000 »	32,000 »	1,292,000 »	Lokalen, materieel en meubilair, enz. :	12
			2. Rijkskostscholen, enz.	
75,000 »	»	75,000 »	Door het Departement uitgevoerde publicaties :	13
			1. Bestuur van het lager onderwijs.	
4,680,000 »	61,800 »	4,741,800 »	Uitgaven in verband met de verplaatsingen :	16
			2. Toezicht over het lager onderwijs.	
85,000 »	»	85,000 »	Andere uitzonderingsuitgaven :	21
»	13,143 »	13,143 »	3 (nieuw). Examen van kantonaal opziener (allerlei uitgaven).	
			4 (nieuw). Compensatievergoeding.	

Articles	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES	Crédits alloués pour l'exercice 1950 — <i>Kredieten verleend voor het dienstjaar 1950</i>	Crédits supplémentaires à l'exercice 1950 — <i>Bijkredieten voor het dienstjaar 1950</i>	Réductions — <i>Verminderingen</i>
	Chapitre II. — Subventions.			
24	Subventions pour l'enseignement, etc. :			
	1. Subsidés-traitements : traitements légaux du personnel enseignant, etc. (<i>Pécule de vacances et complément familial octroyés aux membres du personnel enseignant des écoles communales, adoptées et adoptables, sur les mêmes bases qu'aux agents de l'Etat. Un arrêté ministériel réglera les particularités de l'octroi de cet avantage au personnel des écoles précitées</i>)	2,656,000,000 »	33,000,000 »	»
	2. Subsidés-traitements : part de l'Etat dans les indemnités accordées aux instituteurs intérimaires, etc.	13,000,000 »	2,000,000 »	»
	5. Pensionnats agréés, etc.	4,950,000 »	»	»
	Totaux pour la Section II. — Enseignement primaire fr.	=====	35,785,000 »	500,000 »
	Section III. — Enseignement normal.			
	Chapitre I. — Dépenses de fonctionnement.			
3	Services permanents. — Agents définitifs et agents temporaires :			
	2. Ecoles normales de l'Etat, etc.	80,855,000 »	»	3,000,000 »
	Chapitre II. — Subventions.			
24	Subventions pour l'enseignement, etc. :			
	1. Subsidés-traitements. Service annuel ordinaire de l'instruction normale primaire. Traitements du personnel enseignant, etc. [<i>Pécule de vacances et complément familial octroyés aux membres du personnel enseignant des écoles normales agréées (provinciales, communales ou privées) et des écoles d'application annexées aux écoles normales provinciales agréées, sur les mêmes bases qu'aux agents de l'Etat. Un arrêté ministériel réglera les particularités de l'octroi de cet avantage au personnel des écoles précitées</i>]	41,510,000 »	»	»
	Totaux pour la Section III. — Enseignement normal fr.	=====	»	3,000,000 »
	Section IV. — Enseignement moyen.			
	Chapitre I. — Dépenses de fonctionnement.			
3	Services permanents. — Agents définitifs et agents temporaires :			
	2. Athénées royaux, etc.	960,640,000 »	»	25,000,000 »
8	Honoraires des avocats, etc. :			
	2 (<i>nouveau</i>). Administration de l'enseignement moyen	»	75,000 »	»
9	Allocations et indemnités généralement quelconques, etc. :			
	2. Athénées royaux et écoles moyennes de l'Etat	3,420,000 »	1,000 »	»
11	Eclairage, chauffage, etc. :			
	1. Athénées royaux, etc.	9,700,000 »	»	»
12	Locaux, matériel et mobilier, etc. :			
	1. Athénées royaux, etc.	73,690,000 »	»	»
16	Dépenses afférentes aux déplacements :			
	1. Inspection de l'enseignement moyen	1,260,000 »	»	»
20	Travaux et fournitures de premier équipement :			
	1. Services permanents. — Athénées royaux, etc.	27,500,000 »	»	»
	Chapitre II. — Subventions.			
24	Subventions pour l'enseignement, etc. :			
	1. Etablissements communaux et provinciaux d'enseignement moyen, etc.	5,000,000 »	»	»
	Totaux pour la Section IV. — Enseignement moyen fr.	=====	76,000 »	25,000,000 »

Total des crédits proposés pour l'exercice 1950 — Totaal der kredieten voorgesteld voor het dienstjaar 1950	Crédits supplémentaires pour des créances se rapportant aux exercices antérieurs — Bijkredieten voor schuldvoorderingen betreffende vroegere dienstjaren	Total des crédits — Totaal der kredieten	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Artikelen
2,689,000,000 » 15,000,000 » 4,950,000 » =====	32,051,000 » 2,000,000 » 125,000 » 34,282,943 » =====	2,721,051,000 » 17,000,000 » 5,075,000 » =====	Hoofdstuk II. — Toelagen. Toelagen voor het onderwijs, enz. : 1. Toelagen-wedden : wettelijke wedden van het onderwijzend personeel, enz. (<i>Vacantiegeld en bijkomende gezinstoeslag toegekend aan de leden van het onderwijzend personeel van de gemeentelijke aangenomen en aanneembare scholen op dezelfde grondslagen als aan het Rijks-personeel. Bij ministerieel besluit zullen de modaliteiten vastgesteld worden voor de toekenning van dit voordeel aan het personeel van voornoemde scholen.</i>) 2. Toelagen-wedden : Staatsaandeel in de vergoedingen toegekend aan de waarnemende onderwijzers, enz. 5. Erkende kostscholen, enz. Totalen voor Sectie II. — Lager onderwijs.	24
77,855,000 »	»	77,855,000 »	Sectie III. — Normaal onderwijs. Hoofdstuk I. — Werkingsuitgaven. Vaste diensten. — Vastaangestelde personeelsleden en tijdelijk personeel : 2. Rijksnormaalscholen, enz.	3
41,510,000 »	»	41,510,000 »	Hoofdstuk II. — Toelagen. Toelagen voor het onderwijs, enz. : 1. Toelagen-wedden. Gewone jaarlijkse dienst van het lager normaal onderwijs. Wedden van het onderwijzend personeel, enz. [<i>Vacantiegeld en bijkomende gezinstoeslag die aan de leden van het onderwijzend personeel der erkende (provinciale, gemeentelijke of private) normaalscholen en der aan de erkende provinciale normaalscholen verbonden oefenscholen toegekend worden op dezelfde grondslagen als aan het staatspersoneel. Bij ministerieel besluit zullen de modaliteiten vastgesteld worden voor de toekenning van dit voordeel aan het personeel van voornoemde scholen.</i>] Totalen voor Sectie III. — Normaal onderwijs.	24
935,640,000 »	»	935,640,000 »	Sectie IV. — Middelbaar onderwijs. Hoofdstuk I. — Werkingsuitgaven. Vaste diensten. — Vastaangestelde personeelsleden en tijdelijk personeel : 2. Koninklijke athenaea, enz.	3
75,000 »	»	75,000 »	Erelonen van advocaten, enz. : 2 (<i>nieuw</i>). Bestuur van het middelbaar onderwijs.	8
3,421,000 »	»	3,421,000 »	Allerhande toelagen en vergoedingen, enz. : 2. Koninklijke athenaea en Rijksmiddelbare scholen.	9
9,700,000 »	208,000 »	9,908,000 »	Verlichting, verwarming, enz. : 1. Koninklijke athenaea, enz.	11
73,690,000 »	422,000 »	74,112,000 »	Lokalen, materieel en meubilair, enz. : 1. Koninklijke athenaea, enz.	12
1,260,000 »	21,400 »	1,281,400 »	Uitgaven in verband met de verplaatsingen : 1. Toezicht over het middelbaar onderwijs.	16
27,500,000 »	113,400 »	27,613,400 »	Werken en leveringen voor eerste uitrusting : 1. Vaste diensten. — Koninklijke athenaea, enz.	20
5,000,000 »	122,600 » 887,400 » =====	5,122,600 » =====	Hoofdstuk II. — Toelagen. Toelagen voor het onderwijs, enz. : 1. Provinciale en gemeentelijke instellingen voor middelbaar onderwijs, enz. Totalen voor Sectie IV. — Middelbaar onderwijs.	24

Articles	DESIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES	Crédits alloués pour l'exercice 1950 <i>Kredieten verleend voor het dienstjaar 1950</i>	Crédits supplémentaires à l'exercice 1950 <i>Bijkredieten voor het dienstjaar 1950</i>	Réductions — <i>Verminderingen</i>
Section V. — Enseignement supérieur et sciences.				
Chapitre I. — Dépenses de fonctionnement.				
3	Services permanents. — Agents définitifs et agents temporaires :			
	1. Universités de l'Etat	178,071,000 »	5,367,100 »	»
	2. Autres établissements d'enseignement supérieur	35,717,000 »	452,000 »	»
	3. Etablissements scientifiques	52,793,000 »	»	3,500,000 »
4	Services permanents. — Agents en disponibilité :			
	1. Universités de l'Etat	50,000 »	26,000 »	»
8	Honoraires des avocats, etc. :			
	2. Autres établissements d'enseignement supérieur	150,000 »	10,000 »	»
9	Allocations et indemnités généralement quelconques, etc. :			
	1. Universités de l'Etat	6,430,000 »	1,723,200 »	»
	2. Autres établissements d'enseignement supérieur	1,081,000 »	108,600 »	»
	3. Etablissements scientifiques	881,000 »	120,000 »	»
11	Eclairage, chauffage, etc. :			
	1. Universités de l'Etat	8,070,000 »	»	»
	2. Autres établissements d'enseignement supérieur	1,344,000 »	131,000 »	»
	3. Etablissements scientifiques	2,136,000 »	270,000 »	»
12	Locaux, matériel et mobilier, etc. :			
	1. Universités de l'Etat	21,280,000 »	»	»
13	Publications effectuées par le Département :			
	2. Autres établissements d'enseignement supérieur	475,000 »	»	50,000 »
	3. Etablissements scientifiques	3,930,000 »	42,000 »	»
	4. Commissions, jurys, etc.	670,000 »	200,000 »	»
14	Fournitures effectuées à l'intervention de l'O.C.F. :			
	1. Combustibles :			
	b) Autres établissements d'enseignement supérieur	1,351,000 »	»	5,000 »
16	Dépenses afférentes aux déplacements :			
	1. Universités de l'Etat	235,000 »	»	»
	2. Autres établissements d'enseignement supérieur	260,000 »	20,000 »	»
	3. Etablissements scientifiques	1,042,000 »	»	40,000 »
20	Travaux et fournitures de premier équipement :			
	1. Services permanents :			
	b) Université de Liège	14,000,000 »	»	»
	e) Institut agronomique de Gand	760,000 »	175,000 »	»
	i) Institut royal météorologique	2,992,000 »	»	»
21	Autres dépenses exceptionnelles, etc. :			
	5. Frais divers d'entreposage, etc.	200,000 »	»	150,000 »
Chapitre II. — Subventions.				
24	Subventions pour l'enseignement, etc. :			
	1. Université Libre de Bruxelles, etc.	60,962,000 »	1,976,765 »	»
	2. Université Catholique de Louvain, etc.	60,962,000 »	1,976,765 »	»
	3. Faculté Polytechnique de Mons, etc.	12,192,000 »	395,333 »	»
	4. Fonds National de la Recherche Scientifique, etc.	12,192,000 »	395,333 »	»
	5. Autres institutions d'enseignement supérieur, etc.	18,289,000 »	593,025 »	»
	11. Subventions pour l'organisation de Congrès scientifiques en Belgique	400,000 »	200,000 »	»
	21. Concours quinquennaux et décennaux	1,420,000 »	»	500,000 »
27	Subventions exceptionnelles :			
	2. Subvention au patrimoine des Universités libres pour la Maison des Etudiants de chacun de ces deux établissements	4,000,000 »	»	4,000,000 »
	7 (nouveau). Subvention au patrimoine des Universités de l'Etat	»	5,000,000 »	»

Total des crédits proposés pour l'exercice 1950 — Totaal der kredieten voorgesteld voor het dienstjaar 1950	Crédits supplémentaires pour des créances se rapportant aux exercices antérieurs — Bijkredieten voor schuldvorderingen betreffende vroegere dienstjaren	Total des crédits — Totaal der kredieten	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Artikelen
Sectie V. — Hoger onderwijs en wetenschappen.				
Hoofdstuk I. — Werkingsuitgaven.				
183,438,100 »	7,525,650 »	190,963,750 »	Vaste diensten. — Vastaangestelde personeelsleden en tijdelijk personeel :	3
36,169,000 »	1,447,000 »	37,616,000 »	1. Rijksuniversiteiten.	
49,293,000 »	»	49,293,000 »	2. Andere inrichtingen voor hoger onderwijs.	4
			3. Wetenschappelijke inrichtingen.	
76,000 »	»	76,000 »	Vaste diensten. — Ter beschikking gesteld personeel :	8
			1. Rijksuniversiteiten.	
160,000 »	»	160,000 »	Erelonen van advocaten, enz. :	9
			2. Andere inrichtingen voor hoger onderwijs.	
8,153,200 »	5,542,500 »	13,695,700 »	Allerhande toelagen en vergoedingen, enz. :	
1,189,600 »	133,000 »	1,322,600 »	1. Rijksuniversiteiten.	
1,001,000 »	»	1,001,000 »	2. Andere inrichtingen voor hoger onderwijs.	11
			3. Wetenschappelijke inrichtingen.	
8,070,000 »	1,522,000 »	9,592,000 »	Verlichting, verwarming, enz. :	
1,475,000 »	14,500 »	1,489,500 »	1. Rijksuniversiteiten.	
2,406,000 »	37,900 »	2,443,900 »	2. Andere inrichtingen voor hoger onderwijs.	12
			3. Wetenschappelijke inrichtingen.	
21,280,000 »	321,000 »	21,601,000 »	Lokalen, materieel en meubilair, enz. :	
			1. Rijksuniversiteiten.	13
425,000 »	»	425,000 »	Door het Departement uitgevoerde publicaties :	
3,972,000 »	4,900 »	3,976,900 »	2. Andere inrichtingen voor hoger onderwijs.	
870,000 »	»	870,000 »	3. Wetenschappelijke inrichtingen.	14
			4. Commissiën, jury's, enz.	
1,346,000 »	»	1,346,000 »	Benodigdheden geleverd door tussenkomst van het C.B.B. :	
			1. Brandstoffen :	
			b) Andere inrichtingen voor hoger onderwijs.	16
235,000 »	30,800 »	265,800 »	Uitgaven in verband met de verplaatsingen :	
280,000 »	»	280,000 »	1. Rijksuniversiteiten.	
1,002,000 »	»	1,002,000 »	2. Andere inrichtingen voor hoger onderwijs.	
			3. Wetenschappelijke inrichtingen.	20
14,000,000 »	176,200 »	14,176,200 »	Werken en leveringen voor eerste uitrusting :	
935,000 »	3,500 »	938,500 »	1. Vaste diensten :	
2,992,000 »	32,350 »	3,024,350 »	b) Universiteit te Luik.	
			e) Landbouwhogeschool te Gent.	
			i) Koninklijk Weerkundig Instituut.	21
50,000 »	»	50,000 »	Andere uitzonderingsuitgaven :	
			5. Allerlei kosten voor het opslaan, enz.	
Hoofdstuk II. — Toelagen.				
62,938,765 »	4,136,144 »	67,074,909 »	Toelagen voor het onderwijs, enz. :	24
62,938,765 »	4,136,144 »	67,074,909 »	1. Vrije Universiteit te Brussel, enz.	
12,587,333 »	827,209 »	13,414,542 »	2. Katholieke Universiteit te Leuven, enz.	
12,587,333 »	671,547 »	13,258,880 »	3. Polytechnische Faculteit te Bergen, enz.	
18,882,025 »	1,007,345 »	19,889,370 »	4. Nationaal Fonds voor Wetenschappelijk Onderzoek, enz.	
600,000 »	»	600,000 »	5. Andere inrichtingen voor hoger onderwijs, enz.	
920,000 »	»	920,000 »	11. Toelagen voor het inrichten van wetenschappelijke congressen in België.	
			21. Vijf- en tienjaarlijkse wedstrijden.	
»	»	»	Uitzonderingstoelagen :	27
5,000,000 »	»	5,000,000 »	2. Toelagen aan het patrimonium der vrije Universiteiten voor het Studentenhuys van elk dezer twee inrichtingen.	
			7 (nieuw). Toelage ten bate van het patrimonium der Rijksuniversiteiten.	

Articles	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES	Crédits alloués pour l'exercice 1950 — <i>Kredieten verleend voor het dienstjaar 1950</i>	Crédits supplémentaires à l'exercice 1950 — <i>Bijkredieten voor het dienstjaar 1950</i>	Réductions — <i>Verminderingen</i>
	Chapitre IV. — Autres dépenses.			
30	Dépenses courantes :			
	1. Université de Gand	1,000,000 »	»	»
	2. Université de Liège	2,000,000 »	»	»
31	Dépenses exceptionnelles :			
	1 (<i>nouveau</i>). Université de Liège : remise en ordre de la bibliothèque ...	»	100,000 »	»
	Totaux pour la Section V. — Enseignement supérieur et Sciences fr.		19,282,121 »	8,245,000 »
		=====	=====	=====
	Section VI. — Enseignement technique.			
	Chapitre I. — Dépenses de fonctionnement.			
3	Services permanents. — Agents définitifs et agents temporaires :			
	1. Inspection des enseignements technique et agricole	9,834,000 »	»	1,500,000 »
4	Services permanents. — Agents en disponibilité :			
	1. Inspection des enseignements technique et agricole	18,000 »	35,000 »	»
	2. Instituts d'enseignement de l'Etat	77,000 »	60,000 »	»
9	Allocations et indemnités généralement quelconques, etc. :			
	1. Administration de l'enseignement technique	225,000 »	»	»
	4. Cours temporaires d'enseignement technique, etc.	3,000,000 »	»	»
16	Dépenses afférentes aux déplacements :			
	1. Direction de l'enseignement technique	170,000 »	»	»
	3. Institutions d'enseignement de l'Etat	319,000 »	»	»
21	Autres dépenses exceptionnelles :			
	2 (<i>nouveau</i>). Prolongation de la scolarité (dépenses de toute nature) ...	»	»	»
	3 (<i>nouveau</i>). Institut normal supérieur d'économie ménagère agricole de l'Etat à Laeken : organisation de journées d'études	»	»	»
	Chapitre II. — Subventions.			
24	Subventions pour l'enseignement, etc. :			
	1. Subsidés-traitements : institutions d'enseignement technique, etc. (<i>y compris les dépenses des exercices antérieurs, en ce qui concerne l'in- tervention de l'Etat dans les charges imposées par la législation sur la sécurité sociale aux écoles techniques et agricoles libres agréées</i>) ...	663,000,000 »	34,000,000 »	»
	Totaux pour la Section VI. — Enseignement technique fr.		34,095,000 »	1,500,000 »
		=====	=====	=====
	Section VII. — Enseignement artistique.			
	Chapitre I. — Dépenses de fonctionnement.			
3	Services permanents. — Agents définitifs et agents temporaires :			
	1. Inspection des écoles de musique et de dessin	521,000 »	4,000 »	»
4	Services permanents. — Agents en disponibilité :			
	1. Conservatoires de musique de l'Etat	143,000 »	230,000 »	»
	2. Etablissements d'architecture, etc.	226,000 »	20,000 »	»
8	Honoraires des avocats, etc. :			
	2. Etablissements d'architecture, etc.	1,172,000 »	»	»
11	Eclairage, chauffage, etc. :			
	1. Conservatoires de musique de l'Etat	564,000 »	36,000 »	»
	2. Etablissements d'architecture, etc.	287,000 »	30,000 »	»
12	Locaux, matériel et mobilier, etc. :			
	3. Direction générale des Beaux-Arts	406,000 »	»	»
16	Dépenses afférentes aux déplacements :			
	3. Etablissements d'architecture, etc.	48,000 »	»	23,000 »

Total des crédits proposés pour l'exercice 1950 — Totaal der kredieten voorgesteld voor het dienstjaar 1950	Crédits supplémentaires pour des créances se rapportant aux exercices antérieurs — Bijkredieten voor schuldvorderingen betreffende vroegere dienstjaren	Total des crédits — Totaal der kredieten	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Artikelen
			Hoofdstuk IV. — Andere uitgaven.	
			Lopende uitgaven :	30
1,000,000 »	1,001,000 »	2,001,000 »	1. Universiteit te Gent.	
2,000,000 »	523,000 »	2,523,000 »	2. Universiteit te Luik.	
			Uitzonderingsuitgaven :	31
100,000 »	»	100,000 »	1 (nieuw). Universiteit te Luik : terug in orde brengen der bibliotheek.	
	29,093,689 »		Totalen voor Sectie V. — Hoger Onderwijs en Wetenschappen.	
			Sectie VI. — Technisch onderwijs.	
			Hoofdstuk I. — Werkingsuitgaven.	
			Vaste diensten. — Vastaangestelde personeelsleden en tijdelijk personeel :	3
8,334,000 »	»	8,334,000 »	1. Inspectie van het technisch- en landbouwonderwijs.	
			Vaste diensten. — Ter beschikking gesteld personeel :	4
53,000 »	»	53,000 »	1. Inspectie van het technisch- en landbouwonderwijs.	
137,000 »	»	137,000 »	2. Rijksonderwijsinstellingen.	
			Allerhande toelagen en vergoedingen, enz. :	9
225,000 »	516,000 »	741,000 »	1. Bestuur van het technisch onderwijs.	
3,000,000 »	58,300 »	3,058,300 »	4. Tijdelijke cursussen in het technisch onderwijs, enz.	
			Uitgaven in verband met de verplaatsingen :	16
170,000 »	62,200 »	232,200 »	1. Bestuur van het technisch onderwijs.	
319,000 »	48,000 »	367,000 »	3. Rijksonderwijsinstellingen.	
			Andere uitzonderingsuitgaven :	21
»	114,000 »	114,000 »	2 (nieuw). Verlenging van de leertijd (allerlei uitgaven).	
»	600 »	600 »	3 (nieuw). Rijks Hoger normaal instituut voor landbouwhuishoudkunde te Laken : inrichting van studiedagen.	
			Hoofdstuk II. — Toelagen.	
			Toelagen voor het onderwijs, enz. :	24
697,000,000 »	»	697,000,000 »	1. Toelagen-wedden : inrichtingen voor technisch onderwijs, enz. (met inbegrip van de uitgaven voor vroegere dienstjaren, wat betreft de tussenkomst van de Staat in de lasten ingevolge de wetgeving op de maatschappelijke zekerheid opgelegd aan de aangenomen vrije technische en landbouwscholen.)	
	799,100 »		Totalen voor Sectie VI. — Technisch onderwijs.	
			Sectie VII. — Kunstonderwijs.	
			Hoofdstuk I. — Werkingsuitgaven.	
			Vaste diensten. — Vastaangestelde personeelsleden en tijdelijk personeel :	3
525,000 »	»	525,000 »	1. Inspectie der muziek- en tekenscholen.	
			Vaste diensten. — Ter beschikking gesteld personeel :	4
373,000 »	»	373,000 »	1. Rijksmuziekconservatoria.	
246,000 »	»	246,000 »	2. Inrichtingen voor bouwkunst, enz.	
			Erelonen van advocaten, enz. :	8
1,172,000 »	97,400 »	1,269,400 »	2. Inrichtingen voor bouwkunst, enz.	
			Verlichting, verwarming, enz. :	11
600,000 »	37,100 »	637,100 »	1. Rijksmuziekconservatoria.	
317,000 »	880 »	317,880 »	2. Inrichtingen voor bouwkunst, enz.	
			Lokalen, materieel en meubilair, enz. :	12
406,000 »	10,500 »	416,500 »	3. Algemene directie voor Schone Kunsten.	
			Uitgaven in verband met de verplaatsingen :	16
25,000 »	»	25,000 »	3. Inrichtingen voor bouwkunst, enz.	

Articles	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES	Crédits alloués pour l'exercice 1950 — <i>Kredieten verleend voor het dienstjaar 1950</i>	Crédits supplémentaires à l'exercice 1950 — <i>Bijkredieten voor het dienstjaar 1950</i>	Réductions — <i>Verminderingen</i>
	Chapitre IV. — Autres dépenses.			
30	Dépenses courantes :			
	1. Distribution des prix :			
	a) Conservatoires de musique de l'Etat	75,000 »	28,000 »	»
	Totaux pour la Section VII. — Enseignement artistique fr.	=====	348,000 »	23,000 »
	Section VIII. — Beaux-arts.			
	Chapitre I. — Dépenses de fonctionnement.			
	Services permanents. — Agents définitifs et agents temporaires :			
3	1. Musées de l'Etat	20,322,000 »	»	700,000 »
	2. Commission royale des Monuments et des Sites	754,000 »	55,000 »	»
4	Services permanents. — Agents en disponibilité :			
	1. Musées de l'Etat	471,000 »	»	300,000 »
9	Allocations et indemnités généralement quelconques, etc. :			
	1. Musées de l'Etat	80,000 »	»	5,000 »
	4. Direction générale des Beaux-Arts	350,000 »	»	200,000 »
11	Eclairage, chauffage, etc. :			
	1. Musées de l'Etat	752,000 »	57,500 »	»
	2. Commission royale des Monuments et des Sites	20,000 »	20,000 »	»
13	Publications effectuées par le Département :			
	1. Musées de l'Etat	360,000 »	»	75,000 »
	3. Académies royales littéraires	500,000 »	»	100,000 »
14	Fournitures effectuées à l'intervention de l'O.C.F. :			
	1. Combustibles :			
	a) Musées de l'Etat	803,000 »	105,000 »	»
	2. Fournitures de bureau :			
	a) Musées de l'Etat	26,000 »	4,000 »	»
	Chapitre II. — Subventions.			
24	Subventions pour l'enseignement, etc. :			
	2. Restauration des monuments, etc.	3,000,000 »	»	1,000,000 »
	6. Bureau de l'Union internationale pour la protection des œuvres littéraires et artistiques, etc.	44,000 »	28,800 »	»
	7. Fonds commun des Musées de l'Etat, etc.	591,000 »	295,600 »	»
	11. Art lyrique national :			
	a) Théâtres lyriques	35,500,000 »	1,000,000 »	»
	d) Orchestres permanents communaux	2,000,000 »	»	300,000 »
	13. Subventions en faveur de l'archéologie, etc. :			
	c) Service éducatif des Musées royaux d'Art et d'Histoire	»	100,000 »	»
	Chapitre IV. — Autres dépenses.			
30	Dépenses courantes :			
	1. Acquisition d'œuvres d'artistes, etc. :			
	d) Château de Mariemont	100,000 »	25,000 »	»
	f) Musée Constantin Meunier	58,000 »	»	58,000 »
31	Dépenses exceptionnelles :			
	4 (nouveau). Archives centrales iconographiques d'art national et laboratoire central des musées de Belgique : dépenses de toute nature pour assurer la conservation et la consolidation du retable de l'Agneau mystique, des Frères Van Eyck en l'église Saint-Bavon, à Gand	»	350,000 »	»
	Totaux pour la Section VIII. — Beaux-Arts fr.	=====	2,040,900 »	2,738,000 »

Total des crédits proposés pour l'exercice 1950 — Total der kredieten voorgesteld voor het dienstjaar 1950	Crédits supplémentaires pour des créances se rapportant aux exercices antérieurs — Bijkredieten voor schuldvorderingen betreffende vroegere dienstjaren	Total des crédits — Total der kredieten	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Artikelen
			Hoofdstuk IV. — Andere uitgaven.	
			Lopende uitgaven :	30
			1. Prijsuitreiking :	
			a) Rijksmuziekconservatoria.	
			Totalen voor Sectie VII. — Kunstonderwijs.	
			Sectie VIII. — Schone kunsten.	
			Hoofdstuk I. — Werkingsuitgaven.	
			Vaste diensten. — Vastaangestelde personeelsleden en tijdelijk personeel :	3
			1. Rijksmuseum.	
			2. Koninklijke Commissie voor Monumenten en Landschappen.	4
			Vaste diensten. — Ter beschikking gesteld personeel :	9
			1. Rijksmuseum.	
			Allerhande toelagen en vergoedingen, enz.	11
			1. Rijksmuseum.	
			4. Algemene directie der Schone Kunsten.	
			Verlichting, verwarming, enz. :	12
			1. Rijksmuseum.	
			2. Koninklijke Commissie voor Monumenten en Landschappen.	
			Door het Departement uitgevoerde publicaties :	14
			1. Rijksmuseum.	
			3. Koninklijke Academiën voor Letterkunde.	
			Benodigdheden geleverd door tussenkomst van het C.B.B. :	
			1. Brandstoffen :	
			a) Rijksmuseum.	
			2. Bureelbenodigdheden.	
			a) Rijksmuseum.	
			Hoofdstuk II. — Toelagen.	24
			Toelagen voor het onderwijs, enz. :	
			2. Herstelling van geclasseerde monumenten, enz.	
			6. Bureau van de internationale vereniging ter bescherming van de letterkundige en kunstwerken, enz.	
			7. Gemenschappelijk fonds der Rijksmuseum, enz.	
			11. Nationale lyrische kunst :	
			a) Lyrische schouwburgen.	
			d) Vaste stadsorkosten.	
			13. Toelagen ten voordele van de oudheidkunde :	
			c) Opvoedingsdienst bij de Koninklijke Musea voor Kunst en Geschiedenis.	
			Hoofdstuk IV. — Andere uitgaven.	30
			Lopende uitgaven :	
			1. Aankoop van werken van kunstenaars, enz. :	
			d) Kasteel van Mariemont.	
			f) Constantin Meunier-Museum.	
			Uitzonderingsuitgaven :	31
			4 (nieuw). Centraal iconographisch archief van nationale kunst en laboratorium van de Belgische Musea : uitgaven van allerlei aard om de bewaring en de instandhouding te verzekeren van het Altaarstuk van het Lam Gods der Gebroeders Van Eyck in de Sint-Baafskerk te Gent.	
			Totalen voor Sectie VIII. — Schone Kunsten.	
103,000 »	»	103,000 »		
=====	=====	=====		
19,622,000 »	»	19,622,000 »		
809,000 »	»	809,000 »		
171,000 »	»	171,000 »		
75,000 »	»	75,000 »		
150,000 »	»	150,000 »		
809,500 »	1,200 »	810,700 »		
40,000 »	»	40,000 »		
285,000 »	»	285,000 »		
400,000 »	»	400,000 »		
908,000 »	»	908,000 »		
30,000 »	»	30,000 »		
2,000,000 »	»	2,000,000 »		
72,800 »	»	72,800 »		
886,600 »	442,900 »	1,329,500 »		
36,500,000 »	»	36,500,000 »		
1,700,000 »	»	1,700,000 »		
100,000 »	»	100,000 »		
125,000 »	»	125,000 »		
»	»	»		
350,000 »	»	350,000 »		
=====	=====	=====		
	444,100 »			

Articles	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES	Crédits alloués pour l'exercice 1950 — <i>Kredieten verleend voor het dienstjaar 1950</i>	Crédits supplémentaires à l'exercice 1950 — <i>Bijkredieten voor het dienstjaar 1950</i>	Réductions — <i>Verminderingen</i>
	Section IX. — Éducation populaire.			
	Chapitre I. — Dépenses de fonctionnement.			
16	Dépenses afférentes aux déplacements :			
	1. Administration de l'Éducation populaire, etc.	25,000 »	»	»
	Chapitre II. — Subventions.			
24	Subventions pour l'enseignement, etc. :			
	1. Indemnités aux bibliothécaires, etc.	5,200,000 »	300,000 »	»
	7. Subventions pour l'amélioration et l'embellissement des locaux des bibliothèques publiques, etc.	500,000 »	»	450,000 »
	8. Part d'intervention de l'État dans les frais d'organisation de bibliothèques full-time, etc.	2,000,000 »	»	1,900,000 »
	9. Part d'intervention de l'État dans l'acquisition et l'équipement, etc. ...	430,000 »	»	400,000 »
	Totaux pour la Section IX. — Éducation populaire fr.		300,000 »	2,750,000 »
	Totaux pour les dépenses ordinaires fr.		96,303,521 »	51,435,000 »
		=====	=====	=====
	BUDGET DU MINISTÈRE DE LA SANTÉ PUBLIQUE ET DE LA FAMILLE.			
	TITRE I. — DÉPENSES ORDINAIRES.			
	Section I. — Ministère proprement dit.			
	Chapitre I. — Dépenses d'administration générale.			
2	Traitement et indemnités du personnel du Cabinet du Ministre	1,627,000 »	»	300,000 »
3	Services permanents. — Agents définitifs et agents temporaires :			
	1. Administration centrale	39,505,000 »	2,150,000 »	»
	2. Services extérieurs	36,750,000 »	»	2,150,000 »
5	Services temporaires. — Agents définitifs détachés et agents temporaires :			
	1. Administration centrale	8,742,000 »	»	1,660,000 »
	2. Services extérieurs	5,524,000 »	»	1,100,000 »
8	Honoraires des avocats, etc. :			
	2. Services extérieurs	5,980,000 »	»	350,000 »
11	Eclairage, chauffage, etc. :			
	1. Administration centrale	1,640,000 »	50,000 »	»
	2. Services extérieurs	1,177,000 »	150,000 »	»
12	Locaux, matériel et mobilier, etc. :			
	1. Administration centrale	3,403,000 »	500,000 »	»
	2. Services extérieurs	6,458,000 »	»	500,000 »
14	Fournitures effectuées à l'intervention de l'O.C.F. :			
	2. Fournitures de bureau :			
	A. Administration centrale	3,330,000 »	»	476,000 »
16	Dépenses afférentes aux déplacements :			
	2. Services extérieurs	8,083,000 »	»	500,000 »
48	Contentieux résultant de l'activité administrative, etc.	500,000 »	»	100,000 »
20	Travaux et fournitures de premier équipement :			
	1. Services permanents :			
	A. Administration centrale	250,000 »	»	»
	B. Services extérieurs	6,175,000 »	»	2,000,000 »

Total des crédits proposés pour l'exercice 1950 — Totaal der kredieten voorgesteld voor het dienstjaar 1950	Crédits supplémentaires pour des créances se rapportant aux exercices antérieurs — Bijkredieten voor schuldvoorderingen betreffende vroegere dienstjaren	Total des crédits — Totaal der kredieten	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Artikelen
25,000 »	1,300 »	26,300 »	<p style="text-align: center;">Sectie IX. — Volksopleiding.</p> <p style="text-align: center;">Hoofdstuk I. — Werkingsuitgaven.</p> <p>Uitgaven in verband met de verplaatsingen :</p> <p>1. Bestuur van de Volksopleiding, enz.</p> <p style="text-align: center;">Hoofdstuk II. — Toelagen.</p> <p>Toelagen voor het onderwijs, enz. :</p> <p>1. Vergoedingen aan de bibliothecarissen, enz. 7. Toelagen voor de verbetering en de verfraaiing van de lokalen der openbare bibliotheken, enz. 8. Aandeel van de Staat in de kosten voor inrichting van full-time openbare bibliotheken, enz. 9. Aandeel van de Staat in de aankoop en de uitrusting, enz.</p> <p>Totalen voor Sectie IX. — Volksopleiding.</p> <p>Totalen voor de gewone uitgaven.</p>	16
5,500,000 »	1,967,500 »	7,467,500 »		24
50,000 »	»	50,000 »		
100,000 »	»	100,000 »		
30,000 »	»	30,000 »		
	1,968,800 »			
	67,716,612 »			
=====	=====	=====		
			BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN VOLKSGEZONDHEID EN VAN HET GEZIN.	
			TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.	
			Sectie I. — Eigenlijk Ministerie.	
			Hoofdstuk I. — Uitgaven van algemeen bestuur.	
1,327,000 »	»	1,327,000 »	Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet van de Minister.	2
41,655,000 »	»	41,655,000 »	Vaste diensten. — Vastaangestelde personeelsleden en tijdelijk personeel :	3
34,600,000 »	»	34,600,000 »	1. Hoofdbestuur. 2. Buitendiensten.	
7,082,000 »	»	7,082,000 »	Tijdelijke diensten. — Gedetacheerde vastaangestelde personeelsleden en tijdelijk personeel :	5
4,424,000 »	»	4,424,000 »	1. Hoofdbestuur. 2. Buitendiensten.	
5,630,000 »	»	5,630,000 »	Erelonen van advocaten, enz. : 2. Buitendiensten.	8
1,690,000 »	»	1,690,000 »	Verlichting, verwarming, enz. :	11
1,327,000 »	»	1,327,000 »	1. Hoofdbestuur. 2. Buitendiensten.	
3,903,000 »	»	3,903,000 »	Lokalen, materieel en meubilair, enz. :	12
5,958,000 »	»	5,958,000 »	1. Hoofdbestuur. 2. Buitendiensten.	
2,854,000 »	»	2,854,000 »	Benodigdheden geleverd door tussenkomst van het C.B.B. : 2. Bureelbenodigdheden : A. Hoofdbestuur.	14
7,583,000 »	110,000 »	7,693,000 »	Uitgaven in verband met de verplaatsingen : 2. Buitendiensten.	16
400,000 »	»	400,000 »	Geschillen voortvloeiend uit de administratieve bedrijvigheid, enz. ...	18
250,000 »	726,000 »	976,000 »	Werken en leveringen voor eerste uitrusting :	20
4,175,000 »	»	4,175,000 »	1. Vaste diensten : A. Hoofdbestuur. B. Buitendiensten.	

Articles	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES	Crédits alloués pour l'exercice 1950 — <i>Kredieten verleend voor het dienstjaar 1950</i>	Crédits supplémentaires à l'exercice 1950 — <i>Bijkredieten voor het dienstjaar 1950</i>	Réductions — <i>Verminderingen</i>
	Chapitre II. — Subventions.			
23	Subventions de prévoyance sociale :			
	4. Subsidés aux organismes institués, etc.	3,000,000 »	»	1,746,000 »
	5. Subsidés d'aide sociale aux C.A.P., etc.	12,000,000 »	»	5,500,000 »
	7. Subsidés aux organismes éducatifs ou prophylactiques sanitaires	79,015,000 »	»	2,500,000 »
	8. Subsidés à des organismes d'études, etc.	13,500,000 »	»	6,750,000 »
25	Subsidés pour travaux :			
	1. Subsidés pour la construction ou l'aménagement et l'équipement, etc. ...	15,000,000 »	»	5,000,000 »
26	Subventions diverses :			
	1. Cotisation à l'Organisation Mondiale de la Santé	5,200,000 »	»	400,000 »
27	Subventions exceptionnelles :			
	1. Frais de transport de marchandises, etc.	1,000,000 »	»	750,000 »
	3. Subside en faveur du rééquipement des maternités, etc.	20,000,000 »	»	18,550,000 »
	Chapitre IV. — Autres dépenses.			
30	Dépenses courantes :			
	1. Propagande. — Etudes et enquêtes, etc.	5,700,000 »	»	250,000 »
	5. Allocation à un fonds spécial, etc.	567,000,000 »	40,000,000 »	»
	8. Remboursement à la Régie des T. T., etc.	5,000 »	»	5,000 »
31	Dépenses exceptionnelles :			
	1. Achat de produits pharmaceutiques contingentés	500,000 »	»	400,000 »
	2. Achat de fournitures et d'insignes, etc.	300,000 »	»	250,000 »
	4. Prix quinquennal des sciences médicales, etc.	30,000 »	»	30,000 »
	Totaux pour la Section I fr.	=====	42,850,000 »	51,267,000 »
	Section II. — Enseignement.			
24	Subventions :			
	1. Cours de perfectionnement pour infirmières	70,000 »	»	10,000 »
	3. Subventions aux cours normaux d'éducation physique, etc.	1,500,000 »	»	1,500,000 »
	Totaux pour la Section II fr.	=====	»	1,510,000 »
	Totaux pour les dépenses ordinaires fr.	=====	42,850,000 »	52,777,000 »
	TITRE II. — DÉPENSES RÉSULTANT DE LA GUERRE.			
330	2. Soins aux victimes civiles de la guerre 1940, etc.	6,000,000 »	»	1,500,000 »
	6 (nouveau). Frais d'entretien de malades dans les hôpitaux, de vieillards et d'orphelins dans les hospices et orphelinats (évacués) (y compris les dépenses des exercices antérieurs)	»	»	»
	7 (nouveau). Secours à des personnes en état d'infortune ou de détresse (liquidation du « Secours civil »)	»	»	»
	8 (nouveau). Frais d'organisation et de fonctionnement de centres de soins pour prisonniers rapatriés, pour résistants et pour enfants de la patrie. Dépenses de toute nature	»	»	»
	Totaux pour les dépenses résultant de la guerre fr.	=====	»	1,500,000 »
	BUDGET DU MINISTÈRE DES FINANCES.			
	TITRE I. — DÉPENSES ORDINAIRES.			
	Chapitre I. — Dépenses d'administration générale.			
3	Services permanents. — Agents définitifs et agents temporaires :			
	1. Administration centrale	113,612,000 »	1,500,000 »	»
	2. Administration des Contributions directes, etc.	544,360,000 »	»	»
	3. Administration du Cadastre, etc.	106,056,000 »	»	1,000,000 »
	4. Administration des Douanes et Accises, etc.	519,040,000 »	»	11,000,000 »
	5. Administration de l'Enregistrement et des Domaines, etc.	193,952,000 »	8,500,000 »	»

<p>Total des crédits proposés pour l'exercice 1950</p> <p>—</p> <p><i>Totaal der kredieten voorgesteld voor het dienstjaar 1950</i></p>	<p>Crédits supplémentaires pour des créances se rapportant aux exercices antérieurs</p> <p>—</p> <p><i>Bijkredieten voor schuldvoordeningen betreffende vroegere dienstjaren</i></p>	<p>Total des crédits</p> <p>—</p> <p><i>Totaal der kredieten</i></p>	<p style="text-align: center;">AANWIJZING</p> <p style="text-align: center;">VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN</p>	<p style="writing-mode: vertical-rl; transform: rotate(180deg);">Artikelen</p>
			Hoofdstuk II. — Toelagen.	
1,254,000 »	»	1,254,000 »	Toelagen voor sociale verzorging :	23
6,500,000 »	»	6,500,000 »	4. Toelagen aan de organismen opgericht, enz.	
76,515,000 »	2,254,000 »	78,769,000 »	5. Toelage van sociale bijstand aan de C.O.O., enz.	
6,750,000 »	»	6,750,000 »	7. Toelagen aan sanitair opvoedende of voorbehoedende organismen.	
			8. Toelagen aan organismen voor studie, enz.	
10,000,000 »	»	10,000,000 »	Toelagen voor werken :	25
			1. Toelagen voor de aanbouw, de inrichting en de uitrusting, enz.	
4,800,000 »	»	4,800,000 »	Diverse toelagen :	26
			1. Bijdrage in de werkingskosten van de Wereldorganisatie voor de Gezondheid.	
250,000 »	»	250,000 »	Uitzonderingstoelagen :	27
1,450,000 »	»	1,450,000 »	1. Vervoerkosten voor goederen, enz.	
			3. Toelagen voor de wederuitrusting der kraaminrichtingen, enz.	
			Hoofdstuk IV. — Andere uitgaven.	
5,450,000 »	»	5,450,000 »	Lopende uitgaven :	30
607,000,000 »	»	607,000,000 »	1. Propaganda. — Studies en onderzoeken, enz.	
»	»	»	5. Toelage aan een bijzonder fonds, enz.	
			8. Terugbetaling aan de Regie van T. T., enz.	
100,000 »	»	100,000 »	Uitzonderingsuitgaven :	31
50,000 »	»	50,000 »	1. Aankoop van gecontingenteerde pharmaceutische producten.	
»	»	»	2. Aankoop van benodigdheden en kentekens, enz.	
			4. Vijfjaarlijkse prijs voor medische wetenschappen, enz.	
=====	3,090,000 »	=====	Totalen voor Sectie I.	
			Sectie II. — Onderwijs.	
60,000 »	»	60,000 »	Toelagen :	24
»	»	»	1. Volmakingscursussen voor ziekenverpleegsters.	
			3. Toelagen aan de door het Departement, enz.	
			Totalen voor Sectie II.	
	3,090,000 »	=====	Totalen voor de gewone uitgaven.	
			TITEL II. — UITGAVEN VOORTVLOEIEND UIT DE OORLOG.	
4,500,000 »	»	4,500,000 »	2. Geneeskundige verzorging van de burgerlijke slachtoffers van de oorlog van 1940, enz.	330
»	71,000 »	71,000 »	6 (nieuw). Kosten van onderhoud van zieken in de ziekenhuizen, van oude lieden en wezen en gestichten en wezenhuizen (geëvacueerden) (met inbegrip van de uitgaven van de vorige dienstjaren).	
»	24,000,000 »	24,000,000 »	7 (nieuw). Steunverlening aan onvermogene of noodlijdende personen (liquidatie van de « Burgerlijke Steunverlening »).	
»	14,000 »	14,000 »	8 (nieuw). Organisatie- en werkingskosten der verzorgingscentra voor gerepatrieerde krijgsgevangenen, voor weerstanders en voor kinderen van het vaderland. Allerhande uitgaven.	
=====	24,085,000 »	=====	Totalen voor de uitgaven voortvloeiend uit de oorlog.	
			BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN FINANCIËN.	
			TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.	
			Hoofdstuk I. — Uitgaven van algemeen bestuur.	
115,112,000 »	100,000 »	115,212,000 »	Vaste diensten. — Vastaangestelde personeelsleden en tijdelijk personeel :	3
544,360,000 »	900,000 »	545,260,000 »	1. Hoofdbestuur.	
105,056,000 »	»	105,056,000 »	2. Bestuur der Directe Belastingen, enz.	
508,040,000 »	»	508,040,000 »	3. Bestuur van het Kadaster, enz.	
202,452,000 »	2,500,000 »	204,952,000 »	4. Bestuur der Douanen en Accijnzen, enz.	
			5. Bestuur der Registratie en Domeinen, enz.	

Articles	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES	Crédits alloués pour l'exercice 1950 <i>Kredieten verleend voor het dienstjaar 1950</i>	Crédits supplémentaires à l'exercice 1950 <i>Bijkredieten voor het dienstjaar 1950</i>	Réductions <i>Verminderingen</i>
4	Services permanents. — Agents en disponibilité :			
	3. Administration du Cadastre, etc.	227,000 »	»	200,000 »
	4. Administration des Douanes et Accises, etc.	969,000 »	2,400,000 »	»
	5. Administration de l'Enregistrement et des Domaines, etc.	383,500 »	»	»
5	Services temporaires. — Agents définitifs détachés et agents temporaires :			
	1. Administration centrale	28,401,000 »	»	1,500,000 »
	2. Administration des Contributions directes, etc.	21,572,000 »	»	14,000,000 »
	3. Administration du Cadastre, etc.	29,067,000 »	»	700,000 »
	4. Administration de l'Enregistrement et des Domaines, etc.	84,967,000 »	»	5,500,000 »
8	Honoraires des avocats, etc. :			
	5. Administration de l'Enregistrement et des Domaines, etc.	575,000 »	225,000 »	»
	6. Administration générale des Pensions	12,000 »	205,000 »	»
9	Allocations et indemnités généralement quelconques, etc. :			
	1. Administration centrale	1,972,000 »	40,000 »	»
	3. Administration du Cadastre, etc.	15,775,000 »	»	500,000 »
	4. Administration des Douanes et Accises, etc.	32,730,000 »	»	2,500,000 »
	5. Administration de l'Enregistrement et des Domaines, etc.	14,013,000 »	»	1,200,000 »
11	Eclairage, chauffage, etc. :			
	3. Administration du Cadastre, etc.	1,300,000 »	»	500,000 »
	5. Administration de l'Enregistrement et des Domaines, etc.	3,250,000 »	300,000 »	»
	6. Administration générale des Pensions	635,000 »	100,000 »	»
12	Locaux, matériel et mobilier, etc. :			
	1. Hôtel du Ministre	300,000 »	»	100,000 »
	2. Administration centrale	6,245,000 »	»	600,000 »
	4. Administration du Cadastre, etc.	3,735,000 »	»	700,000 »
	6. Administration de l'Enregistrement et des Domaines, etc.	17,290,000 »	»	590,000 »
14	Fournitures effectuées à l'intervention de l'O.C.F. :			
	1. Combustibles	14,115,000 »	»	150,000 »
	2. Fournitures de bureau	47,986,000 »	»	1,250,000 »
	3. Mobilier	15,040,000 »	»	800,000 »
15	Achat et utilisation des véhicules automoteurs, etc. :			
	4. mis à la disposition de l'Administration des Douanes et Accises, etc. ...	4,800,000 »	»	1,000,000 »
16	Dépenses afférentes aux déplacements :			
	2. Administration des Contributions directes, etc.	10,805,000 »	303,000 »	»
	3. Administration du Cadastre, etc.	4,420,000 »	»	1,000,000 »
	4. Administration des Douanes et Accises, etc.	11,300,000 »	4,000,000 »	»
	6. Administration générale des Pensions	996,000 »	150,000 »	»
17	Dépenses de formation professionnelle :			
	3. Administration du Cadastre, etc.	100,000 »	»	50,000 »
	4. Administration des Douanes et Accises, etc.	350,000 »	»	280,000 »
18	Contentieux résultant de l'activité administrative, etc. :			
	1. Administration centrale	205,300 »	150,000 »	»
	2. Administration des Contributions directes, etc.	22,852,000 »	39,000,000 »	»
	4. Administration des Douanes et Accises, etc.	700,000 »	»	150,000 »
	5. Administration de l'Enregistrement et des Domaines, etc.	455,000 »	90,000 »	»
19	Dépenses diverses d'administration :			
	2. Taxes et frais résultant de l'emploi du Service des Chèques postaux, etc.	10,000,000 »	1,000,000 »	»
	3. Achat, placement et entretien des repères, etc.	150,000 »	»	50,000 »
	5. Administration des Douanes et Accises dans les provinces (dépenses pour compte de tiers)	11,350,000 »	2,000,000 »	»
20	Travaux et fournitures de premier équipement :			
	3. Administration du Cadastre, etc.	500,000 »	»	200,000 »
	5. Administration de l'Enregistrement et des Domaines, etc.	1,500,000 »	»	250,000 »
21	Autres dépenses exceptionnelles :			
	2. Réaménagement et rééquipement des locaux de l'Administration centrale.	2,050,000 »	100,000 »	»
	5. Travaux de première installation, etc., des locaux de l'Administration de l'Enregistrement et des Domaines, etc.	1,000,000 »	»	500,000 »
	7. Travaux de première installation, etc., des locaux de l'Administration du Cadastre, etc.	700,000 »	»	500,000 »

Total des crédits proposés pour l'exercice 1950 — Totaal der kredieten voorgesteld voor het dienstjaar 1950	Crédits supplémentaires pour des créances se rapportant aux exercices antérieurs — Bijkredieten voor schuldvorderingen betreffende vroegere dienstjaren	Total des crédits — Totaal der kredieten	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Artikelen
27,000 »	»	27,000 »	Vaste diensten. — Ter beschikking gesteld personeel :	4
3,369,000 »	»	3,369,000 »	3. Bestuur van het Kadaster, enz.	
383,500 »	350,000 »	733,500 »	4. Bestuur der Douanen en Accijnzen, enz.	
			5. Bestuur der Registratie en Domeinen, enz.	
26,901,000 »	100,000 »	27,001,000 »	Tijdelijke diensten. — Gedetacheerde vastaangestelde personeelsleden en tijdelijk personeel :	5
7,572,000 »	»	7,572,000 »	1. Hoofdbestuur.	
28,367,000 »	»	28,367,000 »	2. Bestuur der Directe Belastingen, enz.	
79,467,000 »	1,750,000 »	81,217,000 »	3. Bestuur van het Kadaster, enz.	
			4. Bestuur der Registratie en Domeinen, enz.	
800,000 »	350,000 »	1,150,000 »	Erelonen van advocaten, enz. :	8
217,000 »	155,000 »	372,000 »	5. Bestuur der Registratie en Domeinen, enz.	
			6. Algemeen Bestuur der Pensioenen.	
2,012,000 »	3,220 »	2,015,220 »	Allerhande toelagen en vergoedingen, enz. :	9
15,275,000 »	2,500,000 »	17,775,000 »	1. Hoofdbestuur.	
30,230,000 »	»	30,230,000 »	3. Bestuur van het Kadaster, enz.	
12,813,000 »	»	12,813,000 »	4. Bestuur der Douanen en Accijnzen, enz.	
			5. Bestuur der Registratie en Domeinen, enz.	
800,000 »	»	800,000 »	Verlichting, verwarming, enz. :	11
3,550,000 »	175,000 »	3,725,000 »	3. Bestuur van het Kadaster, enz.	
735,000 »	»	735,000 »	5. Bestuur der Registratie en Domeinen, enz.	
			6. Algemeen Bestuur der Pensioenen.	
200,000 »	»	200,000 »	Lokalen, materieel en meubilair, enz. :	12
5,645,000 »	»	5,645,000 »	1. Ambtsgebouw van de Minister.	
3,035,000 »	»	3,035,000 »	2. Hoofdbestuur.	
16,700,000 »	»	16,700,000 »	4. Bestuur van het Kadaster, enz.	
			6. Bestuur der Registratie en Domeinen, enz.	
13,965,000 »	»	13,965,000 »	Benodigheden geleverd door tussenkomst van het C.B.B. :	14
46,736,000 »	»	46,736,000 »	1. Brandstoffen.	
14,240,000 »	»	14,240,000 »	2. Bureelbenodigheden.	
			3. Meubilair.	
3,800,000 »	»	3,800,000 »	Aankoop en gebruik van motorvoertuigen, enz. :	15
			4. ter beschikking gesteld van het Bestuur der Douanen en Accijnzen, enz.	
11,108,000 »	9,075 »	11,117,075 »	Uitgaven in verband met de verplaatsingen :	16
3,420,000 »	»	3,420,000 »	2. Bestuur der Directe Belastingen, enz.	
15,300,000 »	750,000 »	16,050,000 »	3. Bestuur van het Kadaster, enz.	
1,146,000 »	»	1,146,000 »	4. Bestuur der Douanen en Accijnzen, enz.	
			6. Algemeen Bestuur der Pensioenen.	
50,000 »	»	50,000 »	Uitgaven voor beroepsscholing :	17
70,000 »	»	70,000 »	3. Bestuur van het Kadaster, enz.	
			4. Bestuur der Douanen en Accijnzen, enz.	
355,300 »	20,000 »	375,300 »	Geschillen voortvloeiend uit de administratieve bedrijvigheid, enz. :	18
61,852,000 »	10,500,000 »	72,352,000 »	1. Hoofdbestuur.	
550,000 »	»	550,000 »	2. Bestuur der Directe Belastingen, enz.	
545,000 »	»	545,000 »	4. Bestuur der Douanen en Accijnzen, enz.	
			5. Bestuur der Registratie en Domeinen, enz.	
11,000,000 »	»	11,000,000 »	Diverse bestuursuitgaven :	19
100,000 »	»	100,000 »	2. Retributiën en kosten voortvloeiend uit de tussenkomst van de Post-checkdienst, enz.	
13,350,000 »	200,000 »	13,550,000 »	3. Aankoop, plaatsen en onderhoud van grenspalen, enz.	
			5. Bestuur der Douanen en Accijnzen in de provinciën (uitgaven voor rekening van derden).	
300,000 »	»	300,000 »	Werken en leveringen voor eerste uitrusting :	20
1,250,000 »	»	1,250,000 »	3. Bestuur van het Kadaster, enz.	
			5. Bestuur der Registratie en Domeinen, enz.	
2,150,000 »	»	2,150,000 »	Andere uitzonderingsuitgaven :	21
500,000 »	»	500,000 »	2. Herinrichting en heruitrusting der lokalen van het Hoofdbestuur.	
200,000 »	»	200,000 »	5. Werken van eerste inrichting, enz., der lokalen van het Bestuur der Registratie en Domeinen, enz.	
			7. Werken van aanpassing, enz., van lokalen voor het Bestuur van het Kadaster, enz.	

Articles	DESIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES	Crédits alloués pour l'exercice 1950 — <i>Kredieten verleend voor het dienstjaar 1950</i>	Crédits supplémentaires à l'exercice 1950 — <i>Bijkredieten voor het dienstjaar 1950</i>	Réductions — <i>Verminderingen</i>
	8. Arriérés de mobilité revenant au personnel de l'Etat	»	»	»
	9. Pécule de vacances	»	»	»
	11. Secours, pour le premier trimestre 1944, alloué en vertu des instructions du Ministère des Finances en date du 24 mars 1944	»	»	»
	12 (nouveau). Indemnité d'attente (arrêté-loi du 7 janvier 1946)	»	»	»
	13 (nouveau). Allocations compensatoires aux ayants droit des agents dont le décès résulte de faits de guerre ou de circonstances imputables à l'état de guerre	»	»	»
	14 (nouveau). Rééquipement ménager du personnel définitif de l'Etat (arrêté-loi du 10 janvier 1946)	»	»	»
	15 (nouveau). Achat de matériel destiné aux ateliers monétaires	»	59,752 »	»
	Chapitre II. — Subventions.			
26	Subventions diverses :			
	3. Caisse Nationale des Pensions de Guerre, etc.	28,000,000 »	1,156,664 »	»
	Chapitre IV. — Autres dépenses.			
31	Dépenses exceptionnelles :			
	2 (nouveau). Comité national de lutte contre la vie chère et pour l'éducation de l'acheteur. Frais de fonctionnement, dépenses de matériel, d'impressions, d'insertion dans la presse, de diffusion d'imprimés et d'affiches, de fabrication et de diffusion de films, de déplacements, etc. Organisation d'une campagne éducative des ménagères, notamment par la voie de conférences subsidiées, etc.	»	»	»
	Totaux pour les dépenses ordinaires fr.	=====	61,279,416 »	46,770,000 »
	TITRE II. — DÉPENSES RÉSULTANT DE LA GUERRE.			
	Chapitre II. — Subventions.			
326	Subventions diverses :			
	2. Subside à la Caisse autonome des Dommages de guerre, etc.	7,635,000 »	365,000 »	»
	Chapitre IV. — Autres dépenses.			
330	5. Dépenses résultant des réquisitions imposées à la Belgique par l'ennemi durant l'occupation pour le logement et l'installation de ses troupes. <i>Dépenses diverses résultant de la libération des immeubles ayant été réquisitionnés par les troupes occupantes (frais d'enlèvement, de transport et de mise en vente du mobilier et de matériel, locations de dépôts, salaires, frais de déplacement du personnel, etc.)</i>	100,000 »	»	»
	7 (nouveau). Liquidation des services belges de Londres : dépenses de matériel	»	»	»
331	1. Dépenses à assumer par la Belgique, etc., et le règlement de claims spéciaux. <i>(Le solde de crédit demeurant disponible à la clôture de l'exercice est reporté à l'exercice suivant)</i>	133,000,000 »	»	»
	4 (nouveau). Remboursement des avances consenties par la Banque Nationale pour la reprise des monnaies étrangères aux rapatriés en application de l'arrêté-loi du 24 janvier 1945	»	75,000 »	»
	Totaux pour les dépenses résultant de la guerre fr.	=====	440,000 »	»
	DÉPENSES EXTRAORDINAIRES.			
	Chapitre I. — Service de la Dette publique.			
401 bis nouv.	Amortissement extraordinaire de la dette envers le Gouvernement des Etats-Unis d'Amérique résultant de l'accord du 24 septembre 1946 relatif au règlement des fournitures réciproques en prêt et bail et à la vente de stocks excédentaires américains	»	33,000,000 »	»
401 ter nouv.	Sommes revenant par solde à la Banque Nationale de Belgique du chef de la réévaluation, sur la base des taux de change en vigueur à partir du 22 septembre 1949, des avoirs et engagements qui, dans le cadre de l'exécution des accords internationaux de paiement, étaient détenus par la Banque Nationale de Belgique ou existaient à sa charge à la date du 21 septembre 1949, veille de la dévaluation du franc belge ...	»	97,764,000 »	»

Total des crédits proposés pour l'exercice 1950	Crédits supplémentaires pour des créances se rapportant aux exercices antérieurs	Total des crédits	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Artikelen
Totaal der kredieten voorgesteld voor het dienstjaar 1950	Bijkredieten voor schuldvorderingen betreffende vroegere dienstjaren	Totaal der kredieten		
»	8,456 »	8,456 »	8. Mobiliteitsachterstallen toekomend aan het Staatsapparaat.	
»	6,700 »	6,700 »	9. Vacantiegeld.	
»	450 »	450 »	11. Hulpgetijden voor het eerste kwartaal 1944, verleend krachtens de onderrichtingen van het Ministerie van Financiën dd. 24 Maart 1944.	
»	20,900 »	20,900 »	12 (nieuw). Wachtvergoeding (besluitwet van 7 Januari 1946).	
»	391,500 »	391,500 »	13 (nieuw). Compensatietoelagen aan de rechthebbenden der agenten waarvan het overlijden te wijten is aan oorlogsfeiten of aan omstandigheden eigen aan de oorlogstoestand.	
»	12,000 »	12,000 »	14 (nieuw). Huishoudelijke wederuitrusting van het vastbenoemd Rijkspersoneel (besluitwet van 10 Januari 1946).	
59,752 »	»	59,752 »	15 (nieuw). Aankoop van materieel bestemd voor de muntwerkplaatsen.	
			Hoofdstuk II. — Toelagen.	
			Diverse toelagen :	26
29,156,664 »	»	29,156,664 »	3. Nationale Kas voor Oorlogspensioenen, enz.	
			Hoofdstuk IV. — Andere uitgaven.	
			Uitzonderingsuitgaven :	31
			2 (nieuw). Nationaal Strijdcomité tegen het duur leven en voor de opvoeding van de koper. Werkingskosten, uitgaven van materieel, drukken, persinlassen, verspreiding van drukwerken en plakbrieven, aanmaken en verspreiden van films, verplaatsingen, enz. Inrichting van een opleidingscampagne voor de huishoudsters, namelijk door middel van gesubsidieerde conferenties, enz.	
»	6,922 15	6,922 15		
	20,809,223 15		Totalen voor de gewone uitgaven.	
			TITEL II. — UITGAVEN VOORTVLOEIEND UIT DE OORLOG.	
			Hoofdstuk II. — Toelagen.	
			Diverse toelagen :	326
8,000,000 »	159 01	8,000,159 01	2. Toelage aan de Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade, enz.	
			Hoofdstuk IV. — Andere uitgaven.	
			5. Uitgaven voortvloeiend uit de opeisingen door de vijand, tijdens de bezetting, aan België opgelegd wegens de inkwartiering van zijn troepen. Diverse uitgaven in verband met de vrijgave van de gebouwen die door de bezettingstroepen opgeëist werden (wegnemings-, vervoer- en verkoopkosten van het meubilair en het materieel, huur van bewaarplaatsen, lonen, verplaatsingskosten van het personeel, enz.).	330
100,000 »	»	100,000 »	7 (nieuw). Liquidatie der Belgische Diensten van Londen : uitgaven voor materieel.	
»	119 20	119 20		
133,000,000 »	»	133,000,000 »	1. Uitgaven door België op zich te nemen, enz., en tot regeling van speciale claims. (Het krediet saldo beschikbaar bij de afsluiting van het dienstjaar wordt op het volgende dienstjaar overgebracht.)	331
75,000 »	13,475,000 »	13,550,000 »	4 (nieuw). Terugbetaling van de voorschotten door de Nationale Bank toegestaan voor de overname van vreemde valuta aan de gerepareerden overeenkomstig de besluitwet van 24 Januari 1945.	
	13,475,278 21		Totalen voor de uitgaven voortvloeiend uit de oorlog.	
			BUITENGEWONE UITGAVEN.	
			Hoofdstuk I. — Dienst der Rijksschuld.	
33,000,000 »	»	33,000,000 »	Buitengewone aflossing van de schuld tegenover de Regering van de Verenigde Staten van Amerika wegens het akkoord van 24 September 1946 betreffende de regeling van de wederzijdse leveringen in leen en huur en de verkoop van de overtollige Amerikaanse stocks.	401 bis nieuw
97,764,000 »	»	97,764,000 »	Sommen die per saldo toekomen aan de Nationale Bank van België, uit hoofde van de reëvaluatie, op basis van de wisselkoersen in voege sinds 22 September 1949, van de tegoeden en verplichtingen, welke de Nationale Bank van België in het kader van de uitvoering van de internationale betalingsakkoorden, bezat of ten haren laste had op 21 September 1949, vooravond van de devaluatie van de Belgische frank.	401 ter nieuw

Articles	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES	Crédits alloués pour l'exercice 1950 — <i>Kredieten verleend voor het dienstjaar 1950</i>	Crédits supplémentaires à l'exercice 1950 — <i>Bijkredieten voor het dienstjaar 1950</i>	Réductions — <i>Verminderingen</i>
	Chapitre II. — Crédits relatifs aux avances.			
	<i>Affaires Etrangères :</i>			
402 bis	Quote-part de la Belgique dans le fonds de roulement du Conseil de l'Europe	750,000 »	»	750,000 »
	<i>Travaux Publics :</i>			
406 bis nouv.	Avance récupérable à la « Compagnie des Installations Maritimes de Bruges » pour parer au déficit d'exploitation pendant les années 1947, 1948 et 1949 de l'avant-port de Zeebrugge	»	1,781,900 »	»
	<i>Communications :</i>			
408	Constitution d'un fonds destiné à assurer le maintien et le développement de la marine marchande, etc.	50,000,000 »	»	50,000,000 »
	Chapitre III. — Crédits relatifs aux participations.			
	<i>Finances :</i>			
416 ter nouv.	Différence de change à verser à la Banque Internationale de Reconstruction et de Développement en vue de maintenir à leur valeur-or les avoirs en francs belges détenus par la Banque Internationale (art. II, section 9 de l'Accord créant la Banque, approuvé par la loi du 26 décembre 1945)	»	24,000 »	»
	Chapitre IV. — Crédits relatifs aux immobilisations.			
	A. — Immobilisations nouvelles.			
	<i>Affaires Etrangères :</i>			
418	Annuité à payer, avant le 1 ^{er} décembre 1950, et jusqu'au 1 ^{er} décembre 1954, pour l'acquisition de l'hôtel de la Légation de Belgique, à Vienne	240,000 »	36,000 »	»
455 bis	Gendarmerie. — Acquisition de véhicules blindés, etc.	25,000,000 »	»	25,000,000 »
	<i>Communications :</i>			
457	Jonction Nord-Midi, etc.	666,000,000 »	»	50,000,000 »
458	Divers travaux, etc.	100,000 »	»	100,000 »
459	Déplacement de la gare de Bruges, etc.	7,200,000 »	»	1,907,000 »
460	Fusion des deux gares d'Ostende	11,195,000 »	»	1,450,000 »
461	Déplacement de la gare de Heyst-sur-Mer, etc.	30,410,000 »	»	1,800,000 »
463	Dépenses afférentes à l'électrification, etc.	28,820,000 »	»	13,320,000 »
464	Travaux à Courtrai, etc.	3,470,000 »	»	1,600,000 »
465	Aéronautique, etc.	2,055,000 »	»	255,000 »
466	Régie des Voies Aériennes, etc.	150,000,000 »	»	30,000,000 »
467	Postes. — Mobilier, matériel, etc.	26,850,000 »	10,000,000 »	»
473	Installation d'embarquement, etc.	5,000,000 »	»	2,300,000 »
475 bis nouv.	Remboursement à la Colonie des frais de construction du poste de radio de Léopoldville	»	»	»
	<i>Travaux Publics :</i>			
476	Construction, redressement, élargissement, amélioration des routes de l'Etat, etc.	754,153,000 »	»	»
477	Construction d'autoroutes, etc.	200,000,000 »	»	»
479	Travaux d'amélioration des voies de navigation intérieure et d'écoulement, etc.	848,975,000 »	»	»
484	Intervention dans le coût des travaux à exécuter par la S.N.C.F.B.	46,000,000 »	»	»

Total des crédits proposés pour l'exercice 1950 — Totaal der kredieten voorgesteld voor het dienstjaar 1950	Crédits supplémentaires pour des créances se rapportant aux exercices antérieurs — Bijkredieten voor schuldvorderingen betreffende vroegere dienstjaren	Total des crédits — Totaal der kredieten	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Artikelen
			Hoofdstuk II. — Kredieten betreffende de voorschotten.	
			<i>Buitenlandse Zaken :</i>	
»	»	»	Aandeel van België in het bedrijfsfonds van de Raad van Europa	402 bis
1,781,900 »	»	1,781,900 »	<i>Openbare Werken :</i> Terugvorderbaar voorschot aan de Maatschappij der Brugse Zeevaartinrichtingen om te voorzien in het deficit van de uitbating gedurende de jaren 1947, 1948 en 1949 van de voorhaven van Zeebrugge.	406 bis nieuw
»	»	»	<i>Verkeerswezen :</i> Oprichten van een Fonds bestemd om het behoud en de ontwikkeling te verzekeren van de handelsvloot, enz.	408
			Hoofdstuk III. — Kredieten betreffende de participaties.	
			<i>Financiën :</i>	
24,000 »	»	24,000 »	Wisselverschil af te dragen aan de Internationale Bank voor Wederopbouw en Economische Ontwikkeling ten einde de activa in Belgische franken welke de Internationale Bank onder zich heeft, aan hun goudwaarde te handhaven (art. II, sectie 9, van de Overeenkomst houdende oprichting van de Bank, goedgekeurd bij de wet van 26 December 1945).	416 ter nieuw
			Hoofdstuk IV. — Kredieten betreffende de beleggingen.	
			<i>A. — Nieuwe beleggingen.</i>	
			<i>Buitenlandse Zaken :</i>	
276,000 »	»	276,000 »	Annuititeit te betalen, vóór 1 December 1950, en tot 1 December 1954, voor de aankoop van het Belgisch Gezantschap, te Wenen.	418
»	»	»	Rijkswacht. — Aankoop van pantservoertuigen, enz.	455 bis
616,000,000 »	»	616,000,000 »	<i>Verkeerswezen :</i> Noord-Zuid Verbinding, enz.	457
»	»	»	Diverse werken, enz.	458
5,293,000 »	»	5,293,000 »	Verplaatsing van het station te Brugge	459
9,745,000 »	»	9,745,000 »	Versmelting van de twee stations te Oostende	460
28,610,000 »	»	28,610,000 »	Verplaatsing van het station te Heyst-aan-Zee, enz.	461
15,500,000 »	»	15,500,000 »	Uitgaven betreffende de electricering, enz.	463
1,870,000 »	»	1,870,000 »	Werken te Kortrijk, enz.	464
1,800,000 »	»	1,800,000 »	Luchtvaart, enz.	465
120,000,000 »	»	120,000,000 »	Regie der Luchtwegen, enz.	466
36,850,000 »	»	36,850,000 »	Posterijen. — Meubilair, materieel, enz.	467
2,700,000 »	»	2,700,000 »	Inrichting van inschepen, enz.	473
»	8,050,000 »	8,050,000 »	Terugbetaling aan de Kolonie van de kosten van opbouw van de radiopost van Leopoldstad.	475 bis nieuw
			<i>Openbare Werken :</i>	
754,153,000 »	150,000 »	754,303,000 »	Aanleg, rechtmaking, verbreding, verbetering der Rijkswegen, enz.	476
200,000,000 »	350,000 »	200,350,000 »	Aanleg van autowegen, enz.	477
848,975,000 »	450,000 »	849,425,000 »	Werken tot verbetering van de binnenscheepvaartwegen, enz.	479
46,000,000 »	1,993,000 »	47,993,000 »	Tussenkost in de kosten der door N.M.B.S. uit te voeren werken	484

Articles	DESIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES	Crédits alloués pour l'exercice 1950 — <i>Kredieten verleend voor het dienstjaar 1950</i>	Crédits supplémentaires à l'exercice 1950 — <i>Bijkredieten voor het dienstjaar 1950</i>	Réductions — <i>Verminderingen</i>
487	Construction ou transformation de bâtiments, etc.	647,750,000 »	»	»
497	Subsides à allouer aux communes sur le territoire desquelles ont été construites : 1° par la S.N.H.B.M. des maisons, etc.	50,000,000 »	35,000,000 »	»
500	Prise en charge par l'Etat des frais d'exécution de tous les travaux d'aménagement, etc.	150,000,000 »	»	35,000,000 »
501 bis nouv.	Construction, équipement et organisation d'un laboratoire géotechnique ...	»	»	»
<i>Santé Publique et Famille :</i>				
509 ter nouv.	Subvention à l'A.S.B.L. « Sanatorium universitaire de Belgique » destiné à couvrir le prix et les frais d'acquisition d'un terrain réservé à la construction d'un sanatorium pour étudiants	»	2,500,000 »	»
<i>B. — Restauration du Domaine public et assimilé.</i>				
<i>Communications :</i>				
519	Remise en état des installations de l'I.N.R., etc.	1,000,000 »	»	1,000,000 »
520	Aéronautique. — Restauration par l'Etat, etc.	6,091,000 »	»	300,000 »
521	Marine. — Construction de matériel flottant	66,000,000 »	»	14,597,945 »
<i>Travaux Publics :</i>				
531	Dépenses résultant des dommages causés par la guerre aux bâtiments de l'Etat	108,480,000 »	»	»
533	Travaux de réparation des dommages de guerre aux biens immobiliers, etc. (Par dérogation à l'article 2 de la loi du 15 mai 1846, etc.) (Par déro- gation à l'article 16 de la loi du 15 mai 1946... à concurrence de 3,050,000,000 de francs)	500,000,000 »	100,000,000 »	»
533 bis nouv.	Remboursement au Trésor d'avances faites en 1940 pour le paiement de travaux effectués pour la restauration du domaine public	»	»	»
533 ter nouv.	Honoraires des architectes chargés, en 1940, d'établir les plans et de diri- ger les travaux de reconstruction de la ville de Nivelles. Exécution d'une convention conclue en 1950	»	180,000 »	»
<i>Chapitre V. — Autres dépenses extraordinaires.</i>				
<i>Finances :</i>				
535	Paiement d'intérêts moratoires en cas de remboursement d'impôts indûment perçus, etc.	10,000,000 »	25,000,000 »	»
Totaux pour les dépenses extraordinaires fr.		=====	305,285,900 »	229,379,945 »

Total des crédits proposés pour l'exercice 1950 — Total der kredieten voorgesteld voor het dienstjaar 1950	Crédits supplémentaires pour des créances se rapportant aux exercices antérieurs — Bijkredieten voor schuldvorderingen betreffende vroegere dienstjaren	Total des crédits — Total der kredieten	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Artikelen
647,750,000 »	275,000 »	648,025,000 »	Oprichten of ombouwen van gebouwen, enz.	487
85,000,000 »	»	85,000,000 »	Toelagen toe te kennen aan de gemeenten op wier grondgebied : 1° door de N.M.V.G.W. huizen, enz.	497
115,000,000 »	»	115,000,000 »	Ten laste nemen, door de Staat, van de kosten van uitvoering van al de werken, enz.	500
»	21,000 »	21,000 »	Bouwen, uitrusten en inrichten van een geotechnisch laboratorium	501 bis nieuw
2,500,000 »	»	2,500,000 »	<i>Volksgezondheid en Gezin :</i> Toelage aan de V.Z.W. « Universitair Sanatorium van België », om haar toe te laten de aankoopprijs en -kosten te dragen van een terrein bestemd voor de oprichting van een sanatorium voor studenten.	509 ter nieuw
»	»	»	<i>B. — Herstelling van het Openbaar en ermede gelijkgesteld Domein.</i>	
»	»	»	<i>Verkeerswezen :</i> Herstelling in goede staat van de inrichtingen van N.I.R., enz.	519
5,791,000 »	»	5,791,000 »	Luchtvaart. — Herstellingen door de Staat, enz.	520
51,402,055 »	»	51,402,055 »	Zeewezen. — Opbouw van vlottend materieel	524
108,480,000 »	100,000 »	108,580,000 »	<i>Openbare Werken :</i> Uitgaven voortvloeiend uit door oorlogsfeiten berokkende schade aan de Staatsgebouwen.	531
600,000,000 »	»	600,000,000 »	Werken tot herstel van oorlogsschade aan onroerende goederen, enz. (Bij afwijking van artikel 2 van de wet van 15 Mei 1846, enz.) (Bij afwijking van artikel 16 van de wet van 15 Mei 1846... ten belope van 3,050,000,000 frank.)	533
»	2,100,000 »	2,100,000 »	Terugbetaling aan de Schatkist van in 1940 gedane voorschotten voor de betaling van werken uitgevoerd voor de herstelling van het Staatsdomein.	533 bis nieuw
180,000 »	»	180,000 »	Honoraria van architecten in 1940 belast met het opmaken van plannen en met het leiden der werken tot wederopbouw van de stad Nijvel. Uitvoering van een in 1950 afgesloten overeenkomst.	533 ter nieuw
35,000,000 »	»	35,000,000 »	<i>Hoofdstuk V. — Andere buitengewone uitgaven.</i> <i>Financiën :</i> Betaling van moratoire interesten in geval van terugbetaling van ten onrechte geheven belastingen, enz.	535
=====	13,489,000 »	=====	Totalen voor de buitengewone uitgaven.	